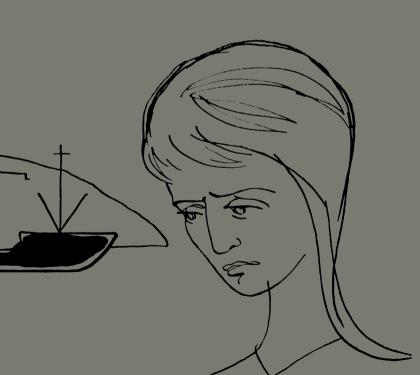
रामात प्राटेम्दारेलि () (१)(१)(१)(१)

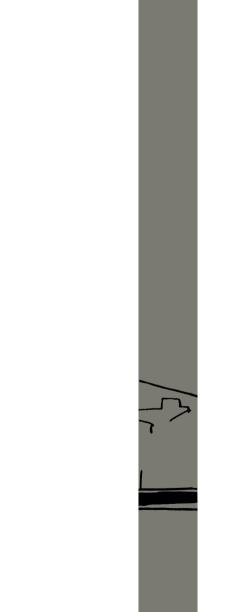


ছোটখাটো রোগা একটি মেরে, মুখে তার বিষধ হাসির রেশ, চোখজোড়া শিশুর মতো সহজ সরল, কারখানার টেলিফোন এক্স্চেঞ্জ কাজ করে। একদিন হঠাং ইয়ারফোনে বেজে উঠল প্রুর্বের পর্ব কণ্ঠম্বর ... এভাবে উপন্যাসের শ্রুর্। লেখক হাসান মেহ্তি-ওগলি সেইদ্বেইলির বয়স কম্

াককু তান আরমধ্যে জনাপ্রয়।

এ গলপ পাঠককে নিয়ে যাবে
ককেশাস পাহাড়ের প্রান্ডে, কাম্পিয়ান
সমন্ত্রতীরে, ষেখানে দক্ষ ও অধ্যবসায়ী
আন্দেরবাইজানীয় জাতির বাস। সেখানে
কারখানার বৃহৎ ও বদ্ধুমপূর্ণ পরিবারে
স্থান পেল কিশোরী মেহ্রিবান। এই
প্রথম সে প্রেমে পড়েছে, জীবন ভরে
উঠেছে নানা স্বয়্ন আর ভাবনায়, নতুন
অর্থ পেয়েছে। তার সূথ দ্ঃখের ভাগ
নিন পাঠক।

আজেরবাইজানের নতুন নতুন তৈল শুর থেকে সমাজতন্ত্রের বছরগালিতে ফোরারা-ধারায় উৎসূত অসংখ্য তৈল স্রোতের মতোই আজেরবাইজানীয় সোভিয়েত সাহিত্য বহুমুখী সূর্যালোকে দীপ্ত। সেইদবেইলির উপন্যাস এই ঝর্ণাধারায় একটি মাত্র বিন্দঃ হতে পারে, কিন্তু সে বিন্দর্তে ধরা পড়েছে একটি দীপ্ত রঙিন জগং। এ জগতে বাস করে আমাদের সমকালীনরা — সোভিয়েত প্রাচ্যের লোকেরা।





সোভিয়েত সাহিত্যের গ্রন্থমালা

হাসান সেইদবেইলি



বিদেশী ভাষায় সাহিত্য প্রকাশালয়

মস্কো

ম্ল রুশ ভাষা থেকে অনুবাদ: সমর সেন

প্রচ্ছদপট ও মন্দ্রণ পরিকল্পনা: আ. ইয়েরাসভ

СЕИДБЕЙЛИ ТЕЛЕФОНИСТКА "...সবসময় এবং সবখানে, সারা জীবন যদি শ্বা ভালো জিনিস রেখে যাও — ফুল, স্বাচন্তা, নিজের সম্বন্ধে ভালো ধারণা — তাহলে তোমার জীবন স্বচ্ছন্দ ও প্রীতিকর হবে।

তথন মনে হবে তোমাকে লোকের দরকার আর এই অন্ত্রতিটুকু তোমার অন্তরকে সমৃদ্ধ করবে। মনে রেখো, নেওয়ার চেয়ে দেওয়াতেই আনন্দ বোশ ..."

(ছেলেকে লেখা গোর্কির চিঠি থেকে)

মেহ্রিবানকে প্রথম দেখলে সবাই কেন জানি না ঘ্রের আর একবার দেখবেই। লোকের কোত্হল ও আগ্রহভরা দ্থিট অবশ্য তার নজরে পড়ে না।

ছোটখাটো পাতলা চেহারা মেহ্রিবানের। লঘ্ব পায়ে চলে, পায়ের শব্দ বলতে গেলে শোনা যায় না। পাতলা ছোট ফিকে বাদামী রঙের বিনর্বান, ম্বখটা লম্বাটে আর ফ্যাকাশে, একটুখানি যেন কর্বা। ম্থের কোথায় যেন সামান্য একটা ব্রটি আছে — হাসলে র্ম মনে হয়, ঠোঁটের কোণ বে'কে যায়। হাসে অবশ্য কমই। উত্তেজিত হয়ে দীর্ঘনিশ্বাস ফেললে নাসায়য়্র অলপ অলপ কাঁপে। কিন্তু ম্বথের মধ্যে সবচেয়ে যেটা কর্ব সেটা হল মেহ্রিবানের চোখ। ভোমা ঘন, অসমান, মনে হয় এ°টে আছে, যেন এইমাত্র এক পশলা কে'দেছে। নীলচে কালো চোখদ্বটি সর্বদা বিষয়, প্রায় বিষাদগ্রস্ত। তাতে এখনো শিশ্বস্কলভ সরল একটা বিস্ময়ের ছাপ। বোধহয় এ জন্যই লোকে ঘ্ররে তাকায়।

এই তো কারথানার প্রাঙ্গণ থেকে একটি ছোকরা শ্রমিক বেরিয়ে এসে মেহ্রিবানকে দেখিয়ে সঞ্চিনীকে জিজেস করল:

'এটি কে?'

'আমাদের টেলিফোনে কাজ করে।'

'আগে তো দেখিন।'

'আমি দেখেছি বার দ্বুয়েক। ওদের এক্স্চেঞ্জের জানলা আমাদের ডিপার্টের আঙিনার ঠিক সামনে। ও সবে ঢুকেছে।'

কারখানা-অফিসের দীর্ঘ আলোকিত করিডর হয়ে গিয়ে মেহ্রিবান বাঁ দিকে ঘ্রে একেবারে শেষের দরজাটি খ্লল। টোলফোন-যন্তে সবাই ব্যস্ত, তাই তার নমস্কারের প্রত্যুত্তর মিলল না। খোলা জানলার পাশে যে মেয়েটি কাজ করছিল সে উঠে মেহ্রিবানকে জায়গা ছেড়ে দিল। স্ইচবোর্ডের এদিকে ওদিকে আলো জরলে উঠছে। ইয়ারফোন চাপিয়ে ক্ষীণ গলায় মেহ্রিবান জবাব দিতে শ্রুর্ করল: "তিন নম্বর ... তিন নম্বর ... ।" লাইন জর্ডে ভীর্ কণ্ঠস্বরে — "কথা বল্বন!" বা "এনগেজ্ড্!" তার ক্ষীণ গলায় স্বর মিলে গেল অন্য মেয়েদের কর্মপটু একটানা স্বরে। বান্ধবীরা আরো পাকা, ওদের ভঙ্গী সঠিক, মস্ণ। ক্ষিপ্রভাবে স্ইচবোর্ডে হাত চলে, বিশেষ একটা ছন্দে প্লাগ খোলে আর বসায়, আর সে গতি স্কুদর মেলে সংক্ষিপ্ত শব্দর্ঘলির সঙ্গে: 'চার নম্বর। কাকে চাই? চার নম্বর। এনগেজ্ড্। ছ নম্বর। কথা বল্বন। দ্ব নম্বর। কোনো সাড়া নেই। দ্ব নম্বর। কথা বল্বন।' এ সব কণ্ঠস্বরের মিলিত ছন্দে

মাঝে মাঝে বেখাপা শোনা যায় মেহ্রিবানের কম্পিত গলা: 'তিন নম্বর...' সবাইকে জবাব দেবার কত চেষ্টা তার, তব্ব দেরি হয়, ভুল হয়, দেয় বেঠিক নম্বর। নানা গলায় রাগের স্বর আরো বেসামাল করে তাকে; স্বইচবোর্ডে প্রতি মুহুতে জবলে-ওঠা আলো ঝাপসা হয়ে যায় চোখের সামনে।

প্রথম দ্থিতৈ হয়ত মনে হবে কারথানার টেলিফোন এক্স্চেঞ্জের কাজ এমন কিছ্ম জটিল নয়। কিন্তু আসলে কাজটা অত্যন্ত কঠিন, সর্বদা দরকার একান্ত সজাগতা।

মেহ্রিবান কাজ করে প্রকাণ্ড একটি তৈল শোধনাগার কারখানার। কত বিভিন্ন ডিপার্ট, বিভাগ, গবেষণাগার আর তৈলাধার। শ্রমিকের সংখ্যা কয়েক হাজার। এই জটিল বিরাট সংস্থানে ক্রমাগত সঠিক যোগাযোগ ব্যবস্থার প্রয়োজন। আর সেব্যবস্থা মূর্ত হয়েছে টেলিফোন এক্স্টেঞ্জের ছোট্ট ঘরে। কিন্তু শুধু কারখানার ভেতরকার যোগাযোগ রক্ষাতেই মেয়েদের কাজ শেষ নয়। টেলিফোন কল আসে অন্যান্য কারখানা ও অফিস, ঘাট, মালের গুদাম থেকে; আবার এ কারখানা থেকে লোকে টেলিফোন করে তাদের — তার মানে প্রত্যেকটি টেলিফোন-অপারেটর সেকেণ্ডে দ্ব্-তিনটে কল পায়। তাই প্রত্যেক সিফ্টের ভার থাকে একটি করে মেয়ের হাতে, যারা ক্রান্ত হয়ে যায় তাদের বর্দাল করে সে।

কিছ্মুক্ষণ আগে যে মেয়েটি মেহ্রিবানকে জায়গা ছেড়ে দিয়েছিল সে দেখল মেহ্রিবান অকূল পাথারে। তাড়াতাড়ি এসে স্ইচবোর্ডের সামনে বসে সে ঠেলা সামলাল। মেহ্রিবানের বিবর্ণ গাল তখন লাল হয়ে উঠেছে, গলা শ্রকিয়ে এসেছে। অন্য লোকের কণ্ঠস্বর তখনো তার কানে বেজে চলেছে — কেউ দাবী করছে, কেউ বা ঝগড়া, কেউ অন্বরোধ জানাচ্ছে, কারো বা স্বরে প্রভূত্বের ছাপ ...

পাকা চাকরি পাবার আগে মেহ্রিবানকে এক মাস পরীক্ষাম্লকভাবে থাকতেই হবে। যা নিয়ম তাই। এ কঠিন কাজ কি সে পেরে উঠবে? তার মনে ভয়, অসম্ভব ভয় ...

মেহ্রিবান জানলায় গিয়ে দাঁড়াল। মুথে ঠাণ্ডা হাওয়ার ঝলক। প্রাঙ্গণে তাকিয়ে দেখল। সাদায় রঙ করা বিরাট সব যন্ত্রপাতি, ধাতুর প্যাঁচানো গ্যালারিতে ঘেরা উণ্টু তৈলাধার, অসংখ্য পাইপের ছড়াছড়ি সর্বত্র। তাছাড়া কিছু চোখে পড়ে না। হঠাং তার মনে হল, ঘণ্টাখানেকের জন্য টোলফোন এক্স্চেঞ্জের কাজ বন্ধ হয়ে গেলে কী হবে? তাহলে জনহীন প্রাঙ্গণটা উইটিবির মতো জীবন্ত হয়ে উঠবে — লোকে ছুটবে এদিক-ওদিক, সাবধান করা চাই, অনুরোধ করা চাই, আদেশ দেওয়া চাই, ধমকানো চাই — কী বিশ্ংখলা যে শ্রু হবে। কারখানার জন্য টোলফোনের ছটি মেয়ে তাহলে কত না করে! সত্যি, কাজটা কঠিন, বড়ো কঠিন...

মেহ্রিবানের চুলে, উষ্ণ গলায় ফুরফুরে হাওয়ার ছোঁয়া। গভীর দীর্ঘাস ফেলল সে. কে'পে উঠল নাসারন্ধা।

ওর বর্দাল-মেয়েটির মতো সে কাজ করতে পারবে? পারবে নাই বা কেন? দুজনের মধ্যে কী তফাৎ? সুইচবোর্ডের ও প্রান্তটায় নাজিলা গুসেইনভা বসে। বেশভূষায় মেহুরিবানের মতোই সে সর্বদা পরিজ্কার, ফিটফাট। বেশ লম্বা গড়ন, চোখদর্বিট উজ্জ্বল বাদামি রঙের; সুন্দর কালো চুল। প্রতি দিন প্রাঙ্গণে একটি ছেলে মেলে নাজিলার সঙ্গে। নাজিলার চেয়ে বেংটে। নাজিলা বলে ও হল তার ভাই। হয়ত তাই কে জানে। নাজিলার পাশে হাসিখনুশি কোঁকড়াচুল মাহ্বুবা নাজাফ্জাদে। সর্বদা ঝলমল করে মেয়েটি, ওর মধ্যে ল্বকোচুরি কিছ্ব নেই, যা ঘটে সব বলে সখীদের। লেইলা মাদাতভা — তার বিয়ে হয়েছে এক বছর। পোয়াতী নিশ্চয়ই — নিজের জায়গায় একসঙ্গে অনেকক্ষণ বসতে পারে না। স্বামীটি প্রায়ই ফোন করে। মনে হয় দুজনের মধ্যে বেশ ভাব। শ্যামবর্ণা সিমুজার'এর বূকে 'রেড স্টার অর্ডার'— মেডেলের জৌলুস ম্লান হয়ে এসেছে. কয়েকটা জায়গায় চটা। সিমুজার চলে অলপ খ্রীড়য়ে। ফ্রন্টে ছিল সে। কুমারীর বয়স অনেক দিন পার হয়েছে। হয়ত তাই ছেলেদের নিয়ে কথাবার্তা তার বিশেষ অপছন্দ। সবায়ের চেয়ে তাডাতাডি, সবায়ের চেয়ে ভালো কাজ করে সে। ভালিদা গাদিরজাদ'এর বয়স সবচেয়ে কম। বারবার তাকায় জানলার দিকে। হয়ত যন্ত্রচালক ইবাদ আবার প্রাঙ্গণে হাজির হবে? চণ্ডল. চটপটে চোথ ভালিদা'র, নাকটা মজার খ্যাঁদা। ওর খিল খিল হাসি এ ঘরে প্রায়ই শোনা যায়, কাজের ব্যাঘাত ঘটায়। আর

একটি মেয়ে আছে। জামিলিয়া মানাফভা, বদলির কাজ তার হাতে। প্রথিবীতে তার একমাত্র প্রিয় জিনিস — পড়া। ফাঁক পেলেই কোণের সোফাটাতে চলে যায় বই হাতে। ক্রমাগত পড়ে চোখের মাথা খেয়েছে — পড়ার সময় মুখের এত কাছে বইটা ধরে যে পাতাগুলো মুখে ঠেকে আর কি।

ওরা সবাই সহজ সাধারণ মেয়ে। ওরা এ কাজটা করে ঠিকভাবে, তার মানে মেহ রিবানও পারবে।

মেহ্রিবানকে জায়গা ছেড়ে দিয়ে জামিলিয়া আবার কোণের সোফাটায় গিয়ে বসল — আফ্রিকার উপকূলে এসে পড়েছে জাহাজ, যাত্রীদের সঙ্গে তার অভূত রোমাঞ্চকর ভ্রমণে ছেদ পড়লে চলবে না।

খোলা জানলায় চওড়া-কাঁধ দীর্ঘ'দেহ একটি যুবক এসে
দাঁড়াল। হাতে তেরপলের প্রকাণ্ড বড়ো দস্তানা। হাড় উ'চু
মঙ্গোলীয় মুখের ঘাম হাতের চেটোয় মুছে আস্তে আস্তে ডাকল:
'ভালিদা!'

পাখির মতো চেয়ার থেকে লাফিয়ে উঠে ভালিদা জামিলিয়ার হাত থেকে বইটা ছিনিয়ে তাকে ঠেলে দিল স্ইচবোর্ডের সামনে। তারপর ছুটে গেল জানলায়।

ঘরে এল পেউলের গন্ধ মাখা বাবলা ফুলের স্বাস। 'ইবাদ! জানো, সকালে মা'র কী গজগজানি...' 'কেন?' এক্স্চেঞ্জের জানলা থেকে প্রাঙ্গণে ফেটে পড়ল ভালিদার মুখর হাসি:

'বললেন, "তুই দেখছি কাক-ডাকা সকালে বাড়ি ফিরতে শ্রুর করেছিস!"'

'তুমি কী বললে?'

'আমি বললাম, "রান্তিরে টোলফোনের একটি মেয়ের হয়ে কাজ করতে হল যে।"'

আবার হিহি করে হেসে উঠল ভালিদা, তারপর আঙ্বলের ইশারায় শাসাল ইবাদকে। যেন কাজে ব্যাঘাত দিচ্ছে ইবাদ, সে নয়।

'শ্... শ্... শ্!.. সত্যি কাল দ্বজনে বন্ধ বেশি বেড়িয়েছি। সবকিছব্র একটা সীমা আছে। বরং কাল সিনেমায় যাব, তাড়াতাড়ি বাড়ি ফিরতে হবে। রাত্তিরে আবার কাজ তো।'

'সিনেমায় কী হবে। তার চেয়ে পার্ক ভালো। শুধ্র তাড়াতাড়ি এসো, নইলে আমাদের জায়গা দখল হয়ে যাবে।'

'আচ্ছা বেশ। এবার ভাগো!'

'ভালিদা !'

'কী ?'

'দ্ব মাস পর আমার পালা আসবে — "মস্কভিচ্" পাব। একসঙ্গে ছ্বটি নেবার চেণ্টা করা চাই। তোমাকে নিয়েই প্রথম গাড়ি চালাবার ইচ্ছে। একেবারে কৃষ্ণ সাগর পর্যন্ত যাব! পাহাড়ে পথ ধরে। শ্বনে কেমন লাগছে? খ্বশি তো?' আনন্দে কিশোরীর মতো লাফিয়ে উঠল ভালিদা।

'ইবাদ, ইবাদ! খাসা ছেলে তুমি! কী চমংকার লোক! তাহলে তো গরমের পোষাক আর একটা সেলাই করতেই হবে। শ্বনেছি ও সব জায়গায় লোকে বেশ ফিটফাট!' হঠাং তার মুখ থেকে হাসি মিলিয়ে গেল: 'কিন্তু মা'কে কী বলব?'

'আমিই তাঁর সঙ্গে কথা বলব।' ভালিদা ভয় পেল:

'না, না, সে কী?'

মেহ্রিবান শেষ শক্তিটুকু কাজে লাগাচছে। স্ইচবোর্ডে আলোর দপদপানি বেড়ে চলেছে তো চলেছে। একটা কলের উত্তর দিতে না দিতে স্ইচবোর্ডের বিভিন্ন প্রান্তে একসঙ্গে আরো তিনটি অধৈর্য আলো। সেগ্লোর উত্তর দেবার আগেই আরো পাঁচটা। ক্রমাগত জ্বলে-ওঠা আলো আবার ঝাপসা হয়ে গেল চোখের সামনে। হতাশায় মেহ্রিবান তাকাল জামিলিয়ার দিকে। সোফায় কেউ নেই, খোলা বইটা পড়ে আছে শ্ব্। ভালিদার জায়গায় জামিলিয়া বসেছে, ভালিদা তখনো জানলায় দাঁড়িয়ে। ওর দরকারি কথাবার্তায় ব্যাঘাত দেবার সাহস হল না মেহ্রিবানের। আবার তাকাল জামিলিয়ার দিকে; সে সময় ইয়ারফোনে একটি প্র্র্ষের জোরালো গলা ফেটে পডল:

'হাবা! গ্যারাজ দিচ্ছ কেন? আমি ... তেল মাপার তিন নং ডিপো চাই!' মেহ্রিবান শিণিটয়ে উঠল, কেউ যেন গায়ে ছাই ফুটিয়েছে। কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম। কাঁপা স্থালিত গলায় বলল:

'মাপ কর্বন ... আমি ... আপনি ...'

किन्दू स्म भना स्वर्धे भएन:

'অনেক বকর বকর শ্রেছে! শীগগির তিন নং ডিপো দাও!'

কিছ্মতেই ঠিক নম্বর খংজে পেল না মেহ্রিবান। যন্ত্রণাকর বিরতি কোনক্রমে ভরাবার জন্য কৈফিয়ৎ দিল:

'দেখুন, এমন করে আমাকে হুমুকি দেবেন না। আমি এখানে নতুন এসেছি।'

'ফুলের ঘায়ে মূর্ছা দেখছি! নতুন এসেছি! এটা কি স্কুল নাকি? বলছি তিন নং ডিপো দাও, নইলে হয়ত কিছু একটা বিপদ ঘটবে!'

কিন্তু কনেক্সন দিতে পারল না মেহ্বিরবান। চোখের সামনে আবছা কুয়াশা, তার মধ্যে আলোর দপদপানি নজরে যেন পড়ে না। অন্ধের মতো স্ইচবোর্ড হাতড়ে কোনক্রমে কালা সামলাল। এবার ভালিদা এল তার জায়গায়।

দ্বপর্রের খাবারের ছ্বটি। কথাবার্তা কমে এসেছে, আলো জবলছে কম, মেয়েরা পেল বকবকানির ফুরসং। একমাত্র জামিলিয়া কথাবার্তায় যোগ দিল না। নিজের কোণে বই হাতে বসে ভয়ঙকর কুমীর বাঘ আর হাতীর দেশে তার যাত্রা আবার শ্রুর হল। মেহ্রিবানকে আরো বিবর্ণ দেখাচছে। মুখে ভয় আর বিদ্রান্তির একটা ছাপ। একটু হাঁপাচ্ছে, নাসারন্ধ্র কে'পে উঠল প্রায় অলক্ষিতে।

'ভেঙে পড়ো না,' হালকা স্বুরে বলল ভালিদা। 'কাজ রপ্ত হয়ে যাবে।'

'তুমি আর সান্ত্না দিতে যেও না। সোহাগ করে ওর মাথার নিচে বালিশ গোঁজার কী আছে!' কাটা কাটা গলায় বলে উঠল সিম্বজার। মেহ্রিবানের দিকে না তাকিয়েই আরো বলল: 'এখানে খুব হুঃশিয়ার থাকা দরকার।'

সোফায় একেবারে ক'্কড়ে গিয়ে মেহ্রিবান অস্ফুট স্বরে বলল:

'মাপ করবেন ...'

'আমাদের কাছে মাপ চেয়ে কী হবে?' আগেকার মতো শ্বকনো আর কঠিন গলায় জবাব দিল সিম্বজার। 'মাপ করার মালিক হল সে।'

ভীত কপ্ঠে শুধাল মেহ্রিবান:

'তিনি কে?'

'চার নং ডিপার্টের ম্যানেজার।'

টিফিন শেষ হল। স্ইচবোর্ডে আবার ঘন ঘন আলো। নিজের সুইচবোর্ডের সামনে বসল মেহারিবান।

সিফ্ট শেষ না হওয়া পর্যন্ত বার কয়েক সেই মানুষ্টির কণ্ঠস্বর কানে এল মেহ্রিবানের। শত শত কণ্ঠস্বর থেকে তার গলা চিনতে পারে সে। যতবার শোনে, কাঁপন্নি ধরে।

এটা স্পন্ট যে আজ চার নং ডিপার্টের কাজ ঠিক চলেনি—
ম্যানেজারের মেজাজ সপ্তমে। ভয় পেলে বার বার ভুল করে
মেহ্রিবান, লোকটি চেচায়, শাসায়, রাগে আত্মহারা হয়ে য়য়।
১ নং যল্যাগার চাইল, মেহ্রিবান যোগ করল ক্লাবের সঙ্গে, ভুল
ব্ঝে সঙ্গে সঙ্গে মাপ চাইল। কিন্তু মাপ চেয়ে কোনো লাভ
নেই, কেননা চার নং ডিপার্টের ম্যানেজার তথ্নি কল বদলে
সহকারী ডিরেক্টরের সঙ্গে কথা বলতে চাইল। কনেক্সন দিল
মেহ্রিবান। ওর নামে নালিশ করবে বোধ হয়! ভয়ে থরথর
কেপে উঠল সে। ভুল করেনি। চার নং ডিপার্টের ম্যানেজার
সহকারী ডিরেক্টরকে তার বিষয়ে যা বলল সব কানে
গেল:

'আপনাদের টেলিফোন এক্স্চেঞ্জে কী ব্যাপার? পাঠশালা খুলেছেন ব্বিঝ? এ ভাবে কাজ করা চলে না, ব্ঝলেন বন্ধঃ! জানি আপনাদের লোক কম, কিন্তু উপযুক্ত কাউকে জোগাড় কর্ন। এ গবেটটি কে? আমি চাই একটা নম্বর, আমাকে দিচ্ছে অন্য একটা! এর একটা বিহিত করতে হবে আপনাকে।'

মেহ্রিবান চুপচাপ উঠে করিডরে গেল। সিফ্ট শেষ হয়েছে। জোর গলায় কথা বলতে বলতে রাতের সিফ্টের মেয়েরা যে যার জায়গা নিচ্ছে।

মাহ্ব্বা ও ভালিদা করিডরে দৌড়িয়ে এসে গেল

মেহ্রিবানের কাছে। নেমে আসা চ্র্ণ কুন্তল গলার রঙীন সিল্কের রুমালে গ্রন্ধতে গ্রন্থতে মাহ্বুবা জিজ্জেস করল:

'কী হল? আগেই চলে এলে কেন? কাউকে কিছ্ব না বলেই...'

মেহ্রিবান নিরুত্র।

'আবার কিছ্ব একটাতে ঘাবড়ে গেছ ব্রঝি?' হেসে বলল ভালিদা।

কোনো কথা বলল না মেহ্রিবান। মুখ বের্ণিয়ে মাহ্বুবা বলে উঠল:

'বেজার হবার কী আছে শ্নি! তুচ্ছ ব্যাপারে মৃথ ঝুলিয়ে থাকাটা আমাদের ভালো লাগে না।'

বিষ**ণ্ণ** ভাবে একবার মাহ্ব্রা, একবার ভালিদার দিকে তাকিয়ে অস্ফুট কপ্ঠে মেহ্রিবান বলল:

'ও বলল যে আমি গবেট। বলল, আমাকে ছাড়িয়ে দেওয়া দরকার '

'কে বলল?'

'कारक वलल?'

'চার নং ডিপার্টের ম্যানেজার ... সহকারী ডিরেক্টরকে বলল ...'

মাহ্ব্বা অত্যন্ত বিচলিত। ঠোঁট শক্ত করে চেপে ভালিদার হাত ধরে টানল, দ্জনে করিডরে আবার ফিরে দেড়িল। এক্স্চেঞ্জ থেকে সিম্বুজার বেরিয়ে এসেছে, তার সঙ্গে অনেকক্ষণ কী কথাবার্তা চলল। কিছ্ব না বলে শ্বনল সিম্জার, তারপর ফিরে এগিয়ে গেল। মেহ্রিবানের কাছে এসেও তার দিকে তাকাল না, চলে গেল।

সবাই রাস্তায় বেরিয়েছে। মাহ্ব্বা আর ভালিদা মেহ্রিবানের কাছে এসে সান্তুনা দিল:

'ভয়ের কিছা নেই। কোনো ক্ষতি হতে দেব না আমরা। না পড়ে তো লোকে হাঁটতে শেখে না। আমরাও প্রথম প্রথম কত ভুল করেছি!'

রাস্তার বাঁক থেকে দ্রুত বেরিয়ে এল ট্রামগাড়ি। ব্যস্ত হয়ে উঠল মাহ্বুবা।

'কাল আমাদের রাত্রে কাজ। দেখ, দেরি কোরো না যেন!' বলে লাফিয়ে উঠল ট্র্যামে।

কারখানা থেকে লোক বেরিয়ে আসছে, এ-ওকে ডাকছে। একলা একলা, জোড়ায় জোড়ায় বা দল বে'ধে সবাই বাড়িম্বখো। কে যেন ডাকল ভালিদাকে। খ্ব সম্ভব ইবাদ। ভিড়ে নিজের বাপকে দেখতে পেয়ে সিম্বজার খোঁড়াতে খোঁড়াতে চলল তার সঙ্গে। সেই লম্বায় মাঝারি ছেলেটি, যে নাজিলার সঙ্গে বরাবর মেলে, কাছে এসে তার হাত ধরল, দ্বজনে চলল একসঙ্গে। ভালিদা কোথাও যেন উধাও। দীর্ঘাকৃতি একটি যুবক লেইলার কাছে এসে তাকে এত সন্তপ্রণ নিয়ে চলল যেন সে চিনেমাটির ফুলদানি, অসাবধানী স্পর্শে টুকরো টুকরো হয়ে যাবে। মেহ্রিবান তখনো প্রাঙ্গণে

দাঁড়িয়ে। রাস্তা ফাঁকা হয়ে গেল। রাস্তার আলো ঝুলছে কমলালেব্র মতো। চাঁদহীন অন্ধকার আকাশে তারার দপদাপানি। দেখে স্ইচবোর্ডের আলোর কথা মনে হল মেহ্রিবানের। কোথা থেকে যেন বাংপ-ইঞ্জিনের তীক্ষা ডাক ভেসে এল। কারখানাটা যেন বিরাট ঘ্নমন্ত একটা জানোয়ার। শান্তিতে জানোয়ারটার নিশ্বাস পড়ছে, মাঝে মাঝে ফোঁসফোঁসানি। তার বলিংঠ নিশ্বাসে হাঁফ ধরেছে মেহ্রিবানের, মনমরা লাগছে ভয়ানক। ইচ্ছে হল ডিরেক্টরের কাছে গিয়ে বলে তখ্নি যেন ছাড়িয়ে দেয়। কিন্তু হঠাং কানে স্পষ্ট বেজে উঠল মাহ্ব্বার কথাগ্লি: "আমরা যত দিন বেংচে আছি কোনো ক্ষতি হতে দেব না!" আর কী যেন বলেছিল? "না পড়ে তোলোকে হাঁটতে শেখে না।"

ডিরেক্টরের কাছে গেল না মেহ্রিবান। ট্রামস্টপের দিকে চলল ধীরে ধীরে।

ততক্ষণে তার এবং আশেপাশের কারখানার প্রায় সব শ্রমিক বাড়ি চলে গেছে ট্রামে। সেজন্য ট্রামের যে গাড়িতে মেহ্রিবান উঠল সেটা বলতে গেলে ফাঁকা। দুটি ছোকরা শুধু একটা বেণ্ডিতে বসে। কন্ডাক্টর নেই। আরোহী না থাকাতে সামনের গাড়িতে গেছে বান্ধবীদের সঙ্গে গল্প করতে।

পেছনের বেঞ্চিতে ক্লান্তিভরে বসে পড়ল মেহ্রিবান। ছোকরাদ্বটি নিজেদের মধ্যে ফিসফিসিয়ে কী যেন বলল, তারপর

ওদের একজন তুথোড় ভাব করে মেহ্রিবানের দিকে গিয়ে সামনের সীটটা দখল করল।

'কোথায় কাজ করো, দিদি?'

কুন্ধ চোখে তার দিকে চেয়ে অন্য জায়গায় উঠে গেল মেহারিবান।

পিছু ছাড়ল না ছোকরাটি।

'এত চটলে কেন? কী করেছি শ্রনি? অন্যদের চেয়ে আমরা এমন কিছ্ম খারাপ নই — তাইতো মনে হয়; তুমি যেমন, আমরাও তেমন।'

ক্লান্ত চোখে মেহ্রিবান তার দিকে তাকাল। দ্ণিউতে ভর্পনার ছাপ। তাতে ছোকরাটির গায়ে-পড়া ভাবটা হঠাৎ উবে গেল। বিব্রত হয়ে মাথার ক্যাপটা ঠিক করে, বেল্টটা কোমরে এংটে, হেসে বলল:

'চটো না দিদি: ভেবেছিলাম একটু আলাপসালাপ করি।' আন্তে আন্তে চোখ ব্ৰজল মেহ্রিবান; চোখের কোণে অশ্রবিন্দু। এক ফোঁটা গাল বেয়ে নামছে।

চুপচাপ উঠে ছোকরাটি বন্ধর কাছে ফিরে গেল। আর ওরা এল না মেহ্রিবানের কাছে। শ্ব্ধ অবাক হয়ে দ্র থেকে দেখতে লাগল অভুত মের্য়েটিকে।

মেহ্রিবানের বাসা বাকু'র পাহাড়তলিতে, পুরোনো তিনতলা বাড়ির দু-ঘরের একটা ফ্লাটে।

উ'চু রাস্তা ধরে উঠে সি'ড়ি বেয়ে তিনতলায় গিয়ে দরজা

খ্বলে আলো জনালল মেহ্রিবান। ভয়ার্ত চোখ ব্বলিয়ে নিল ঘরটায়। সর্বদা তার মনে হত ঘরে আর কেউ যেন আছে। কিন্তু সে থাকে একলা। ব্বড়ি ঠাকুমা গত হয়েছেন দ্ব মাস আগে।

জানলার কাছের টেবিলটায় একটা খাম। ছুটে হয়ত যেত সেদিকে, কিন্তু মনে পড়াতে দাঁড়িয়ে পড়ল। বাবার চিঠিটা এসেছে দিন দশেক আগে।

রিগা থেকে লেখা। এরি মধ্যে বার কয়েক পড়া হয়ে গিয়েছে। বাবা লিখেছেন, তাঁর মায়ের শ্রাদ্ধে আসতে পারবেন না, কারণ তিনি অসম্স্থ। লিখেছেন, কিছ্ দিন ভয়ানক কাজের চাপ পড়েছে। মনে করিয়ে দিয়েছেন তামারা'র কথা। মেহ্রিবানের সংমা। চিঠির উপসংহারে সবচেয়ে জর্বরী কথাটা আছে — বাচ্চারা বড়ো হচ্ছে, শীর্গাগরই স্কুলে পাঠাতে হবে, তার মানে খরচ বাড়বে। সেজন্য আগেকার মতো আর মেহ্রিবানকে টাকা পাঠানো যাবে না। মেহ্রিবান তো বড়ো হয়েছে, পা দিয়েছে আঠারোয়, এবার একটা কাজ খ্রৈজ নিয়ে নিজের পায়ে দাঁড়াতে পারবে।

সবকিছ্ব পরিষ্কার। ছোট চিঠিটার মানে, বাবা তাকে ত্যাপ করেছেন। ব্যাপারটা বোঝা কঠিন নয়। কিন্তু চিঠিটা মেহ্রিবান ছে'ড়েনি, ফেলে দেয়নি। বাপের শেষ চিঠি। সে জানে, বাবা আর লিখবেন না। তব্ব বাপকে মেহ্রিবান ভালোবাসে। প্রায়ই মনে মনে কথা বলে তাঁর সাথে। তাঁর ব্বকে মাথা রেখে মিষ্টি কথা বলে। দিবাস্বপ্ন থেকে জেগে উঠে মেহ্রিবান চাপা কামা কাঁদত। ফোঁপাত বাচ্চার মতো।

ঠাকুমা'র প্রান্ধের পর টাকা ফুরিয়ে যায়, প্রতিবেশিনী নিসাবেইম'এর কাছে ধার করতে হল। এবার নিজের রোজগার থেকে ধার শোধ করতে হবে। বাবা তো আর পাঠাবেন না।

জন্মে মা'কে দেখেনি মেহ্রিবান। তাছাড়া তার জন্মের কয়েক মাস আগে থেকেই মা-বাবা ছাড়াছাড়ি হয়ে যান। তার জন্মের ম্লে শ্ব্ধ যৌবনের উন্দাম একটা থেয়াল। ক্ষণিকের আকর্ষণিকে দ্বজনে ভেবেছিল প্রেম। ভুলটা ধরা পড়তে সময় লাগেনি, তারপর বিচ্ছেদ।

মেহ্রিবানের ঠাকুমা অত্যন্ত ভুগতেন। কিডনির ব্যামোয় বেশির ভাগ সময় তিনি শয্যাগতা ছিলেন। মেহ্রিবানের বাবার অদ্তুত একটা অভ্যেস ছিল — তিনি দ্ব এক বছর অন্তর কাজ বদ্লে মেয়েকে নিয়ে যেতেন সঙ্গে। কখনো কুইবিশেভ, কখনো খার্কভ, কখনো লেনিনগ্রাদ।

সমবয়সীদের তুলনায় সর্বদা পিছিয়ে থাকত মেহ্রিবান।
স্থান থেকে স্থানান্তরে যাওয়াতে পড়াশ্বনো ঠিকমত হয়নি। তার
জীবনে স্থায়ী কিছ্ব ছিল না। সর্বাকছ্বতে দ্রুত ছেদ পড়ত —
পড়াশ্বনোয়, স্কুলে অন্য মেয়েদের সঙ্গে চেনাশোনায়,
সর্বাকছ্বতে। তার স্মৃতির টুকরোগ্বলোও তেমনি খাপছাড়া।
আনন্দ সর্বদা ক্ষণস্থায়ী হত; দিনের পর দিন, সপ্তাহের
পর সপ্তাহ, মাসের পর মাস শ্বধ্ব বিষাদ, ক্লান্তি আর

নিংসঙ্গতার ভার। বাকুতে শেষবার যখন বাবা আসেন তখন তিনি তামারাকে বিয়ে করে যান রিগাতে, সম্চীক সকন্যা। বাকুতে আজেরবাইজানীয় ভাষায় পড়াশ্বনো করত মেহ্রিবান, কিন্তু বাপের সঙ্গে স্বদ্র অন্যান্য সহরে গিয়ে সেটা আর সম্ভবপর হত না; হয় উক্রেনীয় নয় র্শ ভাষায় পড়তে হত। তাই সবসময় সে পিছিয়ে থাকত। ম্কুলে পড়ার সময় অতি কণ্টে সে সপ্তম শ্রেণী পর্যন্ত ওঠে।

তামারার দ্বিতীয় প্রসন্তান হল। রিগার ফ্লাট বড়ো ঘিঞ্জি।
মেহ্রিবান গেল বাকুতে, ঠাকুমা'র কাছে। তারপর দ্ব বছর
কেটেছে। মেহ্রিবান এখন সান্ধ্য স্কুলের অন্টম শ্রেণীতে। তৈল
শোধনাগার কারখানায় টেলিফোনের মেয়ে চায় শ্বনে সে একটা
দরখাস্ত করে। তাকে জানানো হল যে পরীক্ষাম্লক ভাবে তাকে
নেওয়া হবে।

আজকের গণ্ডগোলে মেহ্রিবান বেজায় ভয় পেয়েছে। কাল রাত্তিরের সিফ্টে যখন কাজ করতে যাবে তখন হয়ত এক্স্চেঞ্জে ঢুকতে দেবে না, বলবে, 'এ কাজের যোগ্য তুমি নও।' বরখাস্ত করবে ... চার নং ডিপাটের ম্যানেজার তো সোজাস্কি বলেছে তাকে ছাড়িয়ে দেওয়া উচিত ...

সিম্জার কেমনতর লোক! তার মতো কড়া আর হৃদয়হীন মেয়ের সাহায্য কি আশা করা চলে? মেহ্রিবান মাপ চাইতে কেমন উনাসীন ভাবে বলল: 'মাপ করার আমরা কে?' চার নং ডিপার্টের ম্যানেজারের কাছেও তো সে মাপ চায় ... মাপ করলে তার কী ক্ষতিটা হত? তব্ব লোকটা বলল তাকে ছাড়িয়ে দিতে।
আর বলল কী অভবিয়ভাবে। মেহ্রিবানের মনে হল ঘরটা
অত্যন্ত গ্রমোট, দম আটকে আসছে। বারান্দার দরজাটা খ্রলে
দিতে সম্বদ্রের সোঁদা হাওয়ায় ঝরঝরে লাগল। দ্রের
উপসাগরকে অর্ধব্তাকারে ঘিরেছে আগ্রনের চিকচিকে জীবন্ত
একটা জোট, সম্বদ্রকে চেপে ধরেছে দ্ঢ় আলিঙ্গনে। আগ্রন
কেপে কেপে উঠছে, সর্ব কাঁটায় কালো জল ভেদ করে
সেখানে কাঁপছে।

বুকের কয়েকটা বোতাম খুলে মেহ্রিবান স্কৃত্তির গরম হাওয়া নিশ্বাস ভরে নিল।

হঠাৎ যেন বিরাট তরঙ্গ তাকে আচ্ছন্ন করে দিল। জীবন, ঝোড়ো উত্তপ্ত এই জীবন, যৌবনের আনন্দ, বসস্তের অপর্প রাতের কথা ভাবা, আর শ্ব্ধ্ব বে'চে থাকার আনন্দ! ব্রুক চাপা, ব্রুক হিম করে-দেওয়া আজকের বিষণ্ণ দিনের কুয়াশাকে এক ম্বুর্তে সে অন্ত্তি উন্দাম ঝড়ের মতো ছিন্নভিন্ন করে উড়িয়ে দিল। "না, যাই হোক, কাল নিশ্চয়ই কাজে যাব। ওরা রাজী না হলে শেখার, কাজটা অভ্যেস করে নেবার অন্মতি চাইব। মাহ্ব্বাও তো বলেছে যে ওরা সবাই গোড়ার দিকে ভুল করে। সেটা বোঝা তো কঠিন নয়," ভরসা করে ভাবল মেহারিবান।

পরের দিন নিজের সিদ্ধান্ত মতো কারখানায় গেল মেহ্রিবান। মনন্থির বটে, তব্ অত্যন্ত অন্থির লাগাতে প্রেরা এক ঘণ্টা আগে পেণছল। করিডরে যেতে যেতে চোখ ব্র্লিয়ে নিল দেয়ালের পোস্টারে, প্রাচীর পরিকা আর নানা বিজ্ঞাপন পড়ে দেখল। করেকবার পড়ল। নোটিশবোর্ডের কাছে যেতে কেন যেন তার আতঙ্ক। ওর বরখান্তের আদেশটা কি ওখানে টাঙিয়ে দেওয়া হয়েছে এরি মধ্যে? তখন মেহ্রিবান ভাবল, যদি সত্যিই আদেশটা থাকে, তার মানে ডিরেক্টরের কাছে গিয়ে চাকরিতে বহাল রাখার অন্রোধ করার দরকার নেই, তার চেয়ে ভালো নিজের কাগজপর নিয়ে চলে যাওয়া। জার করে বোর্ডেটার কাছে সে গেল। সঙ্গে সঙ্গে চোখ পড়ল নিজের পদবী। কপালে দেখা দিল বিন্দ্র বিন্দ্র ঘাম। পাদ্রটো যেন অসাড়, কোনোক্রমে আরো কাছে এল। নোটিশটা প্ররোনা, তাকে কাজে বহাল করার নোটিশ।

রাত্রের সিফ্ট্ শ্রুর হল।

মেহ্রিবানের স্ইচবোডে জামিলিয়া ব্যস্ত। সোফায় বসে দেখতে লাগল মেহ্রিবান মেয়েরা কেমনভাবে কাজ করে। সিম্জারের হাতদ্টো সবচেয়ে বেশি করে চোথে পড়ে। সনার হাতের কথা মনে পড়ল — আগের ফ্লাটে সে থাকত মেহ্রিবানের পাশে। একবার বাবা কি একটা ডিফ্টেট করেন সনাকে আর

সনা টাইপরাইটারের দিকে একবারও না তাকিয়ে ঝড়ের মতো টাইপ করে যায়, সঙ্গে সঙ্গে মেহ্রিবানের সাথে কথাবার্তা চালায়। সিম্জারও সে-রকম হতে পারে হয়ত। কিন্তু কী চুপচাপ সে। এক্স্চেঞ্জে ঢোকার পর একটিও কথা বলেনি। মেহ্রিবানকে নমস্কার জানায়নি, তাকায়নি পর্যন্ত তার দিকে।

"সকাল পর্যন্ত সোফায় বসে থাকতে হবে না কি?" অন্থিরভাবে ভাবল মেহ্রিবান। "আজকে হয়ত সিম্কার স্ইচবোর্ডে আমাকে যেতে দেবে না?"

কয়েক মিনিট পর সিমুজার জামিলিয়াকে বলল:

'মেহরিবানকে জায়গা ছেড়ে দাও। তুমি ওর কাছে থাকো। বইটা ছাড়ো এখন!'

আবার মেহ্রিবানের চোখের সামনে জনলে উঠল আলো। সবচেয়ে শক্ত হল বোর্ডের কোথায় কী নম্বর, কোথায় তাদের স্থান, উপরে, নিচে, ডাইনে না বাঁয়ে সেটা স্পন্ট মনে রাখা।

কারখানার সঙ্গে যোগাযোগ আছে এমন অনেক কলকারখানা রাতে বন্ধ বলে টোলিফোন কল দিনের তুলনায় অনেক কম। তাছাড়া, মনে হচ্ছে, চার নং ডিপার্টের ম্যানেজারটি নেই। তার গলা কানে এলে মেহ্রিবান হয়ত আবার দিশেহারা হয়ে যেত।

প্রায় আধ ঘণ্টা কাটল। একটাও ভুল করেনি বলে মনে হচ্ছে।

'রেখে দাও,' কাটা কাটা গলায় আদেশ দিল সিম্বজার। অনিচ্ছার সঙ্গে উঠে দাঁড়াল মেহ্রিবান। কারখানার প্রাঙ্গণে সার্চ'লাইট আর দুখরঙা বিজলী বাতির আলো। কেউ নেই। কচিৎ কখনো সাদা ওভারঅল পরনে মেয়েরা গবেষণাগার থেকে ব্যস্তসমস্ত হয়ে যাচ্ছে যন্তচালনার ঘরে বা যন্তচালকদের সহকারীরা যন্তচালনার ঘর থেকে বেরিয়ে এসে দেখছে তেলের পাম্প। এখানে সেখানে পাইপ থেকে হিসিয়ে উঠছে বাষ্প, বাতাসে তখুনি ছড়িয়ে পড়ছে পাতলা মেঘ। বিরাট চুল্লিগুলি সমান ছন্দে বলিষ্ঠ স্বুরে বেজে চলেছে।

সিফ্ট শেষ হবার আগে বার কয়েক মেহ্রিবান বসেছে নিজের স্ইচবোর্ডে । সবস্ক দ্-তিন বারের বেশি ভুল হয়নি। একেই বলে কাজ! টেলিফোন কল কমে গেলে তার অধৈর্য অধীর লাগছে। সকালের দিকে একেবারে নিখ্ত তার হাত। বেশ মস্ণভাবে কাজ চলেছে বলে একেবারে ক্লান্ত লাগছে না, বরং মনে হল আর একটা সিফ্ট খাটা সহজ। সবাইকে সে দেখাতে চায় যে কাজটা প্ররো রপ্ত হয়েছে।

কে একটি মেয়ে জানলা খুলে দিল। ঘরে ফেটে পড়ল পান্পের সরব নিশ্বাস, চড়্ই'এর কিচিরমিচির। সে শব্দ যোগ দিল টেলিফোনের মেয়েদের স্পণ্ট গলার সঙ্গে।

ফরসা হয়েছে। ঠা॰ডা হাওয়া। সূর্য এখনো ওঠেনি। কিন্তু পে৺জা তুলোর মতো নিম্পন্দ মেঘ গোলাপী আলোর নানা রঙে দীপ্ত হয়ে উঠছে, যেন কার বিরাট তুলিতে।

চারিদিকে পাইপের জোটে ধাতুর প্যাঁচমোড়া উ°চু

তৈলাধারগ্রনির কালো অবয়ব পরিষ্কার আকাশের দিকে উদ্যত।

সবচেয়ে কাছের ঘাট থেকে আসছে দ্রে ট্যাৎকারের ভোঁ।
চাকার নিয়মিত ছন্দ কানে এল — ট্যাৎকবাহী রেলগাড়ি
সার বে'ধে চলেছে। দ্রে সকালের সিফ্টের লোকে ভূতি

ট্যামের চাকার গান।

গত সন্ধ্যার কথা মনে পড়ল মেহ্রিবানের, ট্রামে যখন ছোকরাটা তার পেছনে লাগে। তখন নিজেকে কত নিঃসঙ্গ আর অসহায় ঠেকেছিল।

কারখানার প্রাঙ্গণ জীবস্ত হয়ে উঠল। যক্রচালকদের সহকারীরা সিফ্ট ছেড়ে দিল, শ্রমিকরা যে-যার ডিপার্টে যাচ্ছে তাড়াতাড়ি, ছেলে বুড়ো সবাই।

টেলিফোন এক্স্চেঞ্জের জানলায় কে যেন এল বাইরে থেকে। কাজে ব্যস্ত মেহ্রিবান ফিরে তাকার্যান। তাছাড়া এ ঘরের বাইরে তার চেনাশ্বনো কেউ নেই। জানলার কাছে যারা আসে তারা সাধারণত গল্প করে ভালিদা, মাহ্ব্বা বা লেইলার সঙ্গে। কিস্তু এবার অপ্রত্যাশিত একটা ব্যাপার ঘটল।

'তিন নং কে?' জানলার কাছে-আসা যুবকটি জিজ্ঞেস করল।

চমকে উঠল মেহ্রিবান। কিন্তু ক্রমশ বেশি করে আলো জবলে উঠছে বলে স্ইচবোর্ড নিমেষের জন্য ছাড়ার জো নেই। সোফায় সে-সময় জিরিয়ে নিচ্ছিল মাহ্ব্রা। চট করে উঠে মেহ্রিবানের কাছে এসে সংক্ষেপে বলল:

'তোমাকে চায়?'

দাঁড়িয়ে উঠে মাহতের জন্য পাথর হয়ে গেল মেহ্রিবান।
"কে? আমার কাছে কী দরকার?" ভাবল অস্বস্থির সঙ্গে।

কেন জানি ফিরে তাকাতে তার ভীষণ আতঙ্ক। গলাটা চেনা ঠেকছে। শেষ পর্যন্ত দম নিয়ে জানলার দিকে সে তাকাল।

জানলার বাইরে দাঁড়িয়ে আছে বছর সাতাইশের দীর্ঘাকৃতি একটি যুবক। নিখাত স্কুদর মুখ, সর্ব খাড়া নাক, ঘন ঘন দাড়ি কামিয়ে গাল অলপ নীলচে। কোঁচকানো বাদামি চোখে, নিচের ঠোঁট একটু বেরিয়ে-আসা মুখের অতি মস্ণ ভাঁজে শক্তি আর আত্মবিশ্বাসের ছাপ। এক কথায় পৌরুষ আর সর্বজিয়ী সৌন্দর্যের প্রতীক। সেটা সে নিজেই বিলক্ষণ জানে।

'আমি চার নং ডিপার্টের ম্যানেজার।'

যেন সাহায্যের আশায় মেহ্রিবান তাকাল বান্ধবীদের দিকে। কিন্তু তাদের সময় কই। টেলিফোন কলের জবাব দিতে তারা ব্যস্ত।

জানলার বাইরের মানুষ্টির দিকে মেহ্রিবান আবার ফিবল। উত্তেজনায় তোত্লাতে তোত্লাতে চেণ্টা করল সাফাই গাওয়ার:

'আমি এই সেদিন...' বান্ধবীদের দেখিয়ে বলল, 'কাজে ঢুকে ওরাও ভুল করত। আর এই সিফ্টে, রাতের বেলায় ঠিক কাজ করেছি। বিশ্বাস না হলে ওদের জিজ্ঞেস কর্ন। আমি...
কাজটা আমার ভয়ানক ভালো লাগে!

কথাটা শেষ করতে পারল না মেহ্রিবান। গলা ভেঙে গেছে কান্নায়। নিঃশব্দে ফু'পিয়ে নিজেকে সামলাবার চেড্টা করতে লাগল।

ডিপার্টের ম্যানেজার একেবারে ভাবেনি যে ব্যাপারটা এমন দাঁড়াবে। ভড়কে গেল সে। মনুখে উদ্দ্রান্তির স্পণ্ট ছাপ। চকচকে কোঁকড়া চুলে হাত বালিয়ে নিল একবার। মেহ্রিবানের কর্ণ কণ্ঠস্বর, ব্রস্ত চোখ, গালে চোখের জলের চকচকে ফোঁটা, সব মিলিয়ে নবীন ইঞ্জিনিয়রের মনে অস্পণ্ট এল একটি ব্ণিটতে ঝরা ফুলের ছবি — মেয়েটির চেহারা এত ঝরা-ঝরা।

'ব্যাপারটা বড়ো খারাপ হয়েছিল সত্যি,' অলপ একটু কেশে সে বলল। 'সেদিন নতুন যক্ত পরীক্ষা করা হচ্ছিল, ছেলেরা গড়বড় করে একটা, আর আমি, জানেন, সঙ্গে সঙ্গে যাকে প্রথম পেলাম তার ওপর রাগ ঝাড়লাম। আর আপনি ...' আবার বিস্মিতভাবে মেহ্রিবানের দিকে তাকিয়ে সে বলল, 'এক কথায় আমার মাপ চাওয়া উচিত।'

মাথা নিচু করে মেহ্রিবান দাঁড়িয়ে আছে। পকেট-র্মালের খুঁট দিয়ে চোখের জল মুছল।

সে চায় না তার কান্না বান্ধবীরা দেখে। তাই নিজেকে সামলাবার প্রাণপণ চেন্টা।

যুবকটি উত্তরের অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে আছে। কিন্তু কী বলবে

সে? ধন্যবাদ দেবে? না ধমক দেবে যে তার অসভ্য ব্যবহারে সে অনেক কণ্ট পেয়েছে? কিন্তু একটা অস্পণ্ট অনুভূতি এরি মধ্যে দেখা দিয়েছে। অনুভূতিটি গুর্ছিয়ে বোঝার ক্ষমতা তার নেই। অনেক দিন মানুষ্টিকে চেনে, অনুভূতিটা অনেকটা সে-রকম। কবে দেখা হয়েছিল, কোথায়? হয়ত আগে কখনো দেখা হয়িন। হয়ত দেখা হয়েছিল — ঠিক এরি মতো কারো সঙ্গে! কিন্তু দেখেছে শুধু কল্পনায়, স্বপ্লে।

স্বপ্নে? হ্যাঁ, স্বপ্নেই ... স্বপ্ন হল মান্ব্যের আগে চলার আগ্রহ, তার সমস্ত আশা, তার গোপন কথা। মান্ব্যকে স্বপ্ন নিয়ে যায় দ্রে, ক্রমশ দ্রে, কথনো পথভোলা পথিক করে। কখনো সহস্র আনন্দের প্রতিশ্রুতি দেয়, কখনো বা উদ্দ্রান্তি আনে। স্বপ্নচারীর চেয়ে স্বপ্নের বয়স সর্বদা বেশি, কেননা স্বপ্ন তাকে আগামী দিনে আহ্বান করে। স্বপ্নের কোন বাধা নেই, স্বপ্নদ্রুতীর চেয়ে বেশি শক্তি ধরে স্বপ্ন। মেয়েদের বেলায় বিশেষ করে তাদের চেয়ে তাদের স্বপ্ন সর্বদা বলিষ্ঠতর।

হয়ত তাই নতুন অম্পণ্ট উন্দাম অনুভূতিটা বোঝা মেহ্রিবানের পক্ষে শক্ত। কিন্তু ব্যাপার কী না ব্বেও অন্তরের গভীরে সে এরি মধ্যে লোকটিকে ক্ষমা করেছে।

অন্তরে ক্ষমা করেছে ...

সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে সংযতভাবে সে বলল: 'যাক গে, ও তো প্রেনো কথা।'

পাতলা মাঝারি গড়নের মেয়েটিকে ঔৎস্কাভরে স্থির দৃণ্ডিতে দেখল যুবকটি।

কুমারীর সহজাত নিভূলি বোধে মেহ্রিবান ব্ঝল যে অনেকক্ষণ দাঁড়ানো হয়েছে, এবার জানলা থেকে সরে গেলে হয়।

'এক মিনিট,' ডেকে বলল যুবকটি। মেহ্রিবান দাঁড়াল বটে কিন্তু ফিরে তাকাল না। যুবকটি জিজ্ঞেস করল:

'আপনার নাম কী?'

'কেন বল্বন তো?'

'আমরা তো একই কারখানায় কাজ করি, যাই হোক না। পরস্পরকে তো চিনতে হয় কখনো না কখনো।'

'সেটা আবশ্যিক নয়,' মর্যাদার সঙ্গে জবাব দিল মেহ্রিবান, তব্য ফিরে তাড়াতাড়ি বলল:

'মেহ্রিবান। আমার নাম মেহ্রিবান।'

হেসে বলল যুবক:

'আমার নাম জাকির। জালালভ জাকির।' মেহারিবান চপ করে রইল।

'রাগ করেননি তো?'

কোনো কথা বলল না মেহ্রিবান। নিজের জায়গায় ফিরে যেতে চায় সে, কিন্তু কার বলিষ্ঠ হাত যেন তাকে জানলার কাছে ধরে রেখেছে।

'চুপ করে আছেন কেন? আমাকে কিছুই বলবেন না?'

মেহ্রিবান অন্ভব করল তার দিকে কে-যেন চেয়ে আছে। ফিরে তাকাতে চোখোচোখি হল সিম্জারের সঙ্গে। কঠোর সে চোখ। তাই কোনো উত্তর না দিয়ে জানলা থেকে চলে এল সে।

ঘরে হৈ হৈ করে ঢুকল সকালের সিফ্টের মেয়েরা।

'নমস্কার, নিশাচররা! কেটে পড়্ন এবার। নিজেদের জিভ কানকে জিরোতে দিন!'

'খালি বকবক!' জায়গা ছেড়ে উঠে কথাটা ছ্বঁড়ে মারল সিম্জার। সঙ্গে সঙ্গে সবাই চুপ। স্কাফ' আর ব্যাগ নিয়ে বান্ধবীদের সঙ্গে বেরোল মেহ্রিবান।

রাস্তায় এসে ভালিদা আর মাহ্ব্বা দ্ব দিক থেকে ওর হাত ধরল, একসঙ্গে সবাই চলল ট্যামস্টপের দিকে।

রাস্তায় আর নিজেকে চেপে রাখতে পারল না ভালিদা: 'ও তোমাকে কী বলল?'

'কে ?'

'খ্বরে পেলাম তোমার,' বাচ্চাদের মতো ভেংচে বলল ভালিদা। 'কমরেড জালালভ, চার নং ডিপাটের ম্যানেজার! তিনি তোমার উপর তম্বি করেছিলেন সেদিন!'

কী যেন ভেবে হাসল মেহ্রিবান।

'কী যে বললেন, ঠিক ব্ৰিনি ... মাপ চাইছিলেন মনে হল।'

'ব্যস, আর কিছা নয়?' সেয়ানাভাবে চোথ তুলে বলল ভালিদা। 'शौं।'

মেহ্রিবানের দিকে না তাকিয়ে মাহ্ব্বা মন্তব্য করল: 'ছে'দো কথা!'

মেহ্রিবান থেমে শিশ্বদের মতো বিস্ফারিত বিষয় চোখে ওদের দিকে তাকাল:

'ছে'দো কেন?'

'মাপ চাইতে এতক্ষণ লাগে না!' ব্যাখ্যা করল মাহ্ব্বা।
মহ্রিবানের মনে হল বলে, এ ব্যাপারে ওদের নাক
গলাবার কী দরকার। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে নিজেকে বকল সে, "ওরকম বলা উচিত নয়। এরা বেশ লোক, আমার সঙ্গে কী স্কার
এদের ব্যবহার ..."

জাকিরের সঙ্গে আলাপটা সঠিক মনে করার চেষ্টা করল সে।

'প্রথমে ভয় পেয়েছিলাম। বললাম এ সিফ্টে বেশ ভালো কাজ করেছি। ও বলল যে তার কাজে কী একটা গড়বড় ঘটে। মাপ চাইল...'

'ব্যস, এই সব?' অধৈযভাবে প্রশ্ন করল ভালিদা। 'না। পরে আমার নাম জিজ্জেস করল। বললাম। নিজের নামও বলল। ব্যস. আর কী।'

সবজান্তার মতো মুখ চাওয়া চাউয়ি ক'রে ভালিদা ও মাহ্বুবা সহজ কথোপকথনের ভেতরকার রহস্যটা ধরার চেণ্টা করল। মিনিটখানেক ভাবল দুজনে।

'মানে তুমি প্রথমে ঘাবড়েছিলে,' মাহ্ব্রা শ্রর্ করল, 'আর ও নিজের অভব্যতার উপর জোর দিয়ে মাপ চাইল? এতে আমার মতে কিছ্ব তো নেই! অভব্যতা করে লোকে ক্ষমা চেয়েছে। তারপর, দ্ব নশ্বর কথা: তোমার নাম জিজ্ঞেস করল, তুমি বললে। এতেও তো অসাধারণ কিছ্ব দেখছি না। তোমার কী মনে হয়, ভালিদা?'

মুখ বে কিয়ে ভালিদা বলল:

'আমারো তাই মনে হচ্ছে।'

মাহ্বুবা ভারিক্সিভাবে মেহ্রিবানের দিকে চেয়ে বলল:

'তবে বলি। আমরা সবাই একসাথে কাজ করি, আর আমাদের রেওয়াজ হল এই: সকলের জন্য একজন, একজনের জন্য সকলে। তোমার যা-যা হবে সব আমাদের বলবে। কিছ্ চেপে যেও না। শুনছ?'

কৃতজ্ঞভাবে মাথা নাড়াল মেহ্রিবান। 'আচ্চা!'

মেহ্রিবানের হাত ছেড়ে দিয়ে মাহ্ব্বা বলল:

'আমরা ভালিদার ওখানে যাচ্ছি এবার। ওর পোষাক সেলাই করব। আমি আবার দরজির মতো কিনা। তোমার কিছ্ব দরকার পড়লে লঙ্জা করো না, বোলো। আসি তাহলো।'

এরিমধ্যে এগিয়ে গিয়েছে ভালিদা, দ্রে থেকে চে চিয়ে বলল:

'কাল সকালের সিফ্ট। আসি।'

কারথানা বসতির দিকে দ্বজনে চলে গেল।

দোড়িয়ে গিয়ে মেহ্রিবান চলন্ত ট্রামে লাফিয়ে উঠল।
মাথা ঘ্রছে, রাতে ঘ্ম হর্মান সেজন্য হয়ত, হয়ত কাজ করে
কান্ত বলে। কারখানার বিরাট সব দালান, পাইপ, রেলে
মস্ণভাবে চলন্ত ক্রেন, এদিক-ওদিক চলা নিজেদের বাজ্পে প্রায়
র্দ্ধাস ইঞ্জিনগ্রিল, আর দ্রে বাড়িঘর দোকান — সবিকছ্
ঝাপসা লাগছে চোখে। সত্যি কি অসাধারণ কিছ্ই ঘটেনি?
না, তা কী করে হয়, ঘটেছে বইকি! ঘটেছে নির্ঘাণ। প্রথমত,
রাত্তিরে কাজ করেছে সফলভাবে, তারপর ডিপার্টের ম্যানেজার
ক্ষমা চেয়েছে। অর্থাণ লোকটা আর চেচাবে না, নালিশ করবে
না ডিরেক্টরের অফিসে।

এত স্থী আর কখনো লাগেনি মেহ্রিবানের। পিঠ থেকে বিরাট একটা বোঝা নেমে গেছে যেন। এর সঙ্গে কী একটা উত্তেজনা আর অস্থিরতা ঢুকেছে অন্তরে। অসপণ্টভাবে মনে হল জানলার ধারে সংক্ষিপ্ত আলাপে শ্রুর্ হয়েছে নতুন একটি সম্পর্ক তার আর সেই লোকটির মধ্যে, নাম যার জাকির, যার মুখটা এত ভরঙকর চেনা। সেই অমস্ণ ভুরু, সেই স্বল্প কৃণ্ডিত বাদামি চোখের স্থির দৃণ্ডি, যা দেখে সঙ্গে সঙ্গে তার এত ভালো আর উষ্ণ লাগে, এ যেন তার আপন জন, একেবারে আপন জন! সেই জন্যই তো চট করে তাকে নিজের নাম বলেছে। গেহ্রিবান অন্ভব করল এই দেখা শেষ নয়।

ভুল করেনি মেহ্রিবান। সে-সময় ডিপার্টে জাকির এদিক-

ওদিক ঘ্রুরে ব্যবস্থাপনা আর কাজ যাচিয়ে নিতে নিতে ভাবছিল তার কথা।

কেন জানি শৈশবের একটা ঘটনা মনে পডল তার।

তখন তার বয়স ছ বছর। আঙিনায় দুচাকার হাতগাডিটা চালাচ্ছে, হঠাৎ ছাদ থেকে একটা চড়ুইছানা পড়ে গেল। তখনো উড়তে শেখেনি, লুকোবার একটা জায়গার খোঁজে অসহায়ভাবে দেয়ালের কাছে লাফাতে লাফাতে কিচির্মাচির করতে লাগল করুণ স্বরে। হাতগাড়ি ফেলে দিয়ে জাকির গেল তাকে ধরতে। হঠাৎ কানে এল মা-চড়ুই'এর অস্থির জোর চে'চানি। বাচ্চার উপরে উড়তে উড়তে তাকে ডেকে এত হৈচে সে লাগাল যে আঙিনার সমস্ত চড়ুই এসে হাজির; তারাও লাফাচ্ছে আর চে চাচ্ছে, কী করে সাহায্য করবে জানা নেই। দুল্টু জাকির তাদের দিকে দকেপাত না করে চড় ইছানাটাকে ধরল। জীবনে এই প্রথম হাতে জীবন্ত পাখি। উষ্ণ গা, নরম পালক, হলদে নাকটা মজার দেখতে। যত হাতে কামড়াচ্ছে, ছাড়াবার চেণ্টা করছে, জাকির তত জোরে তাকে চেপে ধরছে, শুনছে পাথিটার বুকের ধুকপুকানি। পাখির ছানাটাকে হাতে নিয়েই এক ছুটে সে বাড়ি ফিরল। সারা দিন জানলার ধারে মা-চড়ুই'এর হতাশ ডাক। জাকিরের ইচ্ছে পাখিটাকে রেখে বড়ো করা। যাতে না পালায় সেজন্য ছাঁকনিতে ঢেকে রাখল, রুটির গাঁড়ো ছড়িয়ে দিল। তারপর খাঁচা তৈরির পালা। কাঠি সর, আর সমান করে পাশাপাশি বসানো। ঘণ্টাখানেকের মধ্যে খাঁচা তৈরি. নডবডে

বে ক। খাঁচা, তা হোক গে। চড়্ইছানাকে খাঁচায় প্রল জাকির। সন্ধান দিকে মারা গেল পাখিটা।

এনেক দিন আগেকার কথাটা কেন যে আজ মনে পড়ল, ব্যাতে পারল না জাকির। হেসে মাথা ঝাঁকিয়ে সে ভাবল, "ওর সঙ্গে আর একবার দেখা করতেই হবে, উচিত মতো মাপ চেয়ে শাও করা চাই। ওকে বেজায় ভয় পাইয়ে দিয়েছি দেখছি।"

9

মেহ্রিবানের সম্বল মাত্র সাত রুবল। দশ-বারো দিনের আগে মাইনের প্রথম টাকাটা পাবে না। তাছাড়া নিসাবেইম'এর কাছে দ্ব'শ রুবল ধার, যত শীগগির শোধ করা যায় তত ভালো। ঘরে এখনো কিছু মাকারনি আর মাখন পড়ে আছে। এ কদিন তো তাই খেয়ে চালিয়েছে মেহ্রিবান। মাকারনির সঙ্গে ভাজা পে'য়াজ আর কিছু সব্জি থাকলে আরো মুখরোচক হত অবশ্য। কিন্তু যা পায় তাই খেয়ে চালানো মেহ্রিবানের অভ্যেস হয়ে গেছে।

মাঝে মাঝে নিসাবেইম দরজায় টোকা দিয়ে জিজ্ঞেস করে তার কিছ্ব চাই কিনা। তাড়াতাড়ি মেহ্রিবান বলে, 'না, না, দন্যবাদ, আমার সব আছে।'

একবার তার কথায় খটকা লাগাতে নিসাবেইম শ্বধাল,

'বাছা, আমার তো মনে হয় তোমার টাকা অনেক দিন খতম। কী করে চালাচ্ছ শহুনি?'

'বাবা টাকা পাঠিয়েছেন, নিসা-খালা,' বলল মেহ্রিবান। তীক্ষাব্দির বৃড়ীর মুখে সন্দেহের ছাপ দেখে তাড়াতাড়ি যোগ করল, 'এবারে অলপ টাকা পাঠান, তাই তোমার টাকাটা ফেরং দিতে পারিন। কিছু মনে কোরো না খালা। পরের বার নিশ্চয়ই দেব।'

চটে উঠে উরতে করাঘাত করল নিসাবেইম:

'শোনো দেখি! ছঃড়ীর কথাটা শোনো! আল্লা তোমাকে দীর্ঘজীবী কর্ন, তোমার কাছে টাকা চেয়েছি কথনো?'

भृम्बकर्ण्य वलल स्मर्जितान:

'ঠাকুমা হামেশা বলতেন, "লক্ষ লক্ষ টাকা দান করতে পারিস কিন্তু এক পয়সাও ধার করলে ফেরৎ দিবি!"'

'তাঁর কবর আল্লা আলো করে রাখ্ন। কত না ধার নিয়েছি তাঁর কাছে!'

মেহ্রিবান জানত যে নিসাবেইমের তিন ছেলে আর এক মেরে। প্রত্যেকেই বেশ কৃতী বিশেষজ্ঞ, সচ্ছল অবস্থা, নিসাবেইম এমন কোনো অভাবে পড়তে পারে না যে ঠাকুমার কাছে ধার নিতে হবে। নিসাবেইম মানুষটি ভালো সে জানে। সর্বদা তাকে সাহায্য করতে রাজী, তব্ব ঋণটা যত শীর্গাগর পারে ফিরিয়ে দেবে সে ঠিক করেছে।

রাতের সিফ্টের পর ক্লান্ত লাগছে, তব্ব বাড়ি ফিরেই

মেহ্রিবান ঠাকুমার সিন্দর্ক খ্লল। প্ররোনো পোষাক-আষাক, শাল। ঠাকুমার জিনিস হাতছাড়া করা মেহ্রিবানের পক্ষে দর্ঃসহ। সিন্দর্ক বন্ধ করে ঘরের চার্রাদক সে দেখতে লাগল, কী বেচা যায়।

ঠাকুমা বে°চে থাকতেই বাসন রাখার বাদাম কাঠের আলমারিটা বেচা হয়। যেথানে জিনিসটা ছিল সেখানে দেয়াল-কাগজের সমকোণ অংশটা অন্য অংশের চেয়ে পরিষ্কার, এখনো সেটা নজরে পড়ে।

ঘরে প্রবনো একটা খাট, লেখার টেবিল, দেরাজ-আলমারি আর সাধারণ একটা আলমারি।

অন্য ঘরটা বেজায় ছোট্ট। ভাঙা স্প্রিঙের একটা পর্রোনো অটোমান। মেঝেতে পোকায় খাওয়া ফুটো একটা কম্বল।

আর কী? জানলার তাকে সামোভারটার ওপর চোথ পড়ল মেহ্রিবানের। অনেক দিন জল ফোটেনি ওটাতে। আগে জিনিসটা ছিল বড়ো ঘরে, দেরাজ-আলমারির ওপর, শোভার জন্য। মলিন হয়ে যাওয়াতে এখানে রাখা হয়।

মেহ্রিবান ঠিক করল সামোভারটা বেচে দেবে। প্ররোন্যে জিনিসের বাজারে এ-রকম জিনিস বেচা সহজ। কিন্তু সামোভার হাতে খরিন্দারের আশায় ভিড়ের মধ্যে সে দাঁড়িয়ে আছে, ভেবেই লঙ্জা হল। মনে পড়ল যে রোজ সকালে বাড়ির উঠোনে একটা কারবারি চেচায়: "প্ররোনো মাল চাই! প্ররোনো মাল!"

মেহ্রিবান অপেক্ষা করে রইল। শেষ পর্যন্ত উঠোনে শোনা

গেল সেই নাকিস্ব গলা: "প্ররোনো মাল চাই! প্রেরোনো মাল!" অন্যের অলক্ষিতে জানলা খ্রলে ইশারায় কারবারিকে ডাকল মেহ্রিবান।

মিনিটখানেক বাদে দরজায় জোর টোকা। ঘরে ঢুকল দার্ণ লম্বা ব্রুড়োটে একটা লোক, কাঁধে থাল। গায়ে জ্রুতোর কালি আর প্রুরনো কানির টকটক গন্ধ। মুখটা ঠিক ঝুলির মতোই জীর্ণ আর ধ্রুলাভরা। লোভী দ্ভিটতে ঘরটা দেখে নিল সে।

তার তাকাবার ধরনে ভয় পেল মেহ্রিবান।

'কি, যা আছে দেখাও!' ভাঙা গলায় বলল লোকটা, মুখে একটা উদাসীন অবহেলার ভাব এনে।

হাতলদ্বটো ধরে সামোভারটা নামিয়ে তার পায়ের কাছে রাখল মেহ্রিবান। কাঁধ থেকে ঝুলি নামিয়ে হালকাভাবে সামোভারটা তুলে দেখল সে, ম্বথে এমন একটা অবজ্ঞার ভাব এল যে মেহ্রিবানের তখ্নি সন্দেহ হল জিনিসটা বিকোবে কিনা।

মেঝেতে সামোভার নামিয়ে রেখে কারবারি থলিটা কাঁধে তলে বলল:

'এই বাজে মালটার জন্য আমাকে তিন তলার সি'ড়ি ভাঙতে হল!'

'কেন, দাদ্ ?' ভীর্ কপ্ঠে জিজ্ঞেস করল মেহ্রিবান। 'জিনিসটা ফুটো নয়, ভাঙা নয়, দেখ, টোল পর্যন্ত খায়নি। জল ঢেলে দেখ।' উটের মতো নিচের ঝোলা ঠোঁটটা আরো ঝুলিয়ে মাথা নেড়ে লোকটা বলল:

'জিনিসটা কোনো কাজে লাগলে ঝেড়ে দিতে চাইবে কেন?' লিজ্জিতভাবে মৃদু, কপ্ঠে মেহুরিবান জানাল:

'আমার কিছু, টাকা দরকার।'

'টাকা দরকার — তাহলে বেচার মতো জিনিস বেচো।' 'বেচার মতো আর কিছ, নেই।'

অন্মতির বালাই না রেখে কারবারি ঘ্ররে ঘ্ররে পাকা চোখে জিনিসপত্তর দেখতে লাগল।

ভয়ে মেহ্রিবান কাঠ হয়ে গিয়েছে। গৃহকর্ত্রীর পরোয়া না করে বে°কা আঙ্বলে লোকটা দেরাজ-আলমারিতে যেমন-তেমন করে টোকা দিয়ে জিজ্ঞেস করল:

'বাক্সে কিছ্ম আছে নাকি? সিলেকর র্মাল বা শাল?'

'এটা ছাড়া আর কিছ্ব বেচব না,' মেহ্রিবান সামোভারটা দেখাল।

'আলমারিতে কী আছে?'

'বাসনকোষণ।'

'তামার ডেকচি আছে?'

'शाँ ...'

'দেখি একবার।'

দেয়াল-আলমারিটা খ্লল মেহ্রিবান। নিচের তাকে ঝকঝকে বেশ বডো একটা তামার ডেকচি। মাথা নেড়ে কারবারি যেন অন্ত্রহ করছে এমনভাবে বলল, 'বেশ, বেশ। সামোভারের কাছে রাখো ওটাকে।'

মেহ্রিবান নড়ল না।

'আমি পারব না। আমার শক্তিতে কুলোবে না।'

'ও-রে বা-বা,' টেনে টেনে ব্যঙ্গের স্বরে বলল রোগা লম্বা লোকটা। আলমারি থেকে ডেকচিটা নামিয়ে দরজার কাছে আনল। তারপর জিজ্ঞেস করল:

'আর কিছ্র দেখাও দেখি। এর জন্য কিছ্র তো মিলবে না।' চুপ করে রইল মেহ্রিবান।

'রুপোর চামচে বা স্কুপের বাটি গোছের কিছ্কু!' লোকটা নাছোড়বান্দা।

'আমাদের ছটা চামচে ছিল। একটা হারিয়ে গেছে।' 'কোই পরোয়া নেই। বাকিগ্নলো দেখি।' 'ওগ্নলো বেচতে চাই না।'

হে°ড়ে গলায় খ্যাঁক খ্যাঁক করে হেসে উঠল লোকটা:

'টাকা চাই, এদিকে বেচবার মতো জিনিস বেচবে না! এভাবে কেনাবেচা চলে না বাছা! সাদামাটা চামচে করে খেলে চায়ের খুশবু বুঝি থাকে না?'

গত্যন্তর নেই। চামচেগ্নলো নিয়ে এল মেহ্রিবান। যেন ওগ্নলোর দাম কিছ্ব নেই এমনভাবে লোকটা ডেকচির ওপর ফেলাতে কর্ণ টুংটাং শব্দ করে উঠল সেগ্নলো।

'চটিফটি কাপড়চোপড় কিছ্ব আছে?' কারবারি প্রশ্ন করল।

'আর কিছু, নেই।'

'জিনিস বেচে তো অন্ন জোটে, সোজা কথাটা বলো না বাপ্ব!'

এ অপমান সইতে পারল না মেহ্রিবান। দৃঢ় কপ্ঠে বলল: 'তুমি যাও! তোমাকে কিছুই বেচব না।'

'এভাবে চলে না বাপনু!' গলাটা অনেকখানি নরম করে বলল কারবারি। 'পনুরো একটা ঘণ্টা আমার লোকসান করেছ,এ সময় কত বেচাকেনা করতে পারতাম। ভেবে দেখ। কথাটা এমনিতে বলোছলাম। আমি তোমার বাবার বয়সী।'

'আচ্ছা, কিন্তু তাড়াতাড়ি করো, তাড়াতাড়ি!'
সামোভার, ডেকচি আর চামচেগ্রলো আর একবার দেখে
নিয়ে কারবারি মেহ রিবানের দিকে ফিরে বলল:

'হাতে হাত মেলাও!'

'কেন ?'

'কারবারে তাই নিয়ম, বাছা, দেখি হাতটা!'

বিরত হয়ে হাতটা বাড়িয়ে দিল মেহ্রিবান। শিরতোলা থাবায় মেহ্রিবানের হাতের ছোট্ত চেটোয় টোকা দিয়ে লোকটা দরাদ্রি আরম্ভ করল:

'সত্তর রুবল!'

জিনিসগ্বলোর দাম বিষয়ে এতটুকু জানত না মেহ্রিবান, তব্মনে হল ব্বড়ো ঠকাচ্ছে। হাতটা ছাড়িয়ে নিল সে।

'এ সবকিছ্বর জন্য সত্তর?'

ব্বড়োর ভুর কু'চকে উঠল:

'কী আছে এখানে? টিনের জিনিস!'

'না, দাদ্ব, এ অতান্ত কম।'

'হাতটা দাও দেখি!'

আবার হাত বাড়াল মেহ্রিবান।

'প'চাত্তর র্বল, আল্লার মেহেরবানি!' আবার তার হাতে ঘা দিয়ে বলে উঠল কারবারি। ব্৻ড়ার ঘা'এর চোটে নীলচে হাত আবার ছাড়িয়ে নিল মেহ্রিবান।

'ওতে হবে না। আমার আরো টাকা দরকার।' 'সে কি! কত চাও তোমার মুখেই শুনি।'

মাইনে না পাওয়া পর্যস্ত চালাতে হবে মেহ্রিবানকে, তাছাড়া নিসাবেইমের ধার। মনে মনে হিসেব করে ক্ষীণ কপ্ঠেবলল:

'তিনশ র্বল।'

খোঁচা খোঁচা ময়লা ভুর তুলে ব্বড়ো বেরিয়ে গেল কিছ না বলে।

ভারি একটা দীর্ঘনিশ্বাস মোচন করল মেহ্রিবান, নাসারস্কর অলপ কে'পে উঠল। বুড়োর মুখের ওপর দরজা বন্ধ করার কোনো তাড়া নেই। কিন্তু ফিরল না লোকটা। দরজাটা ভেজিয়ে মেহ্রিবান ভাবছে সামোভারটা যথাস্থানে রেখে দেবে, এমন সময় দরজায় আবার টোকা। সেই বুড়ো। পকেটে হাত রেখে বলল:

'শেষ কথা -- একশ র্বল!'

লোকটা ফিরে আসাতে মেহরিবানের সাহস বেড়েছে। চোথ নামিয়ে দৃঢ় কপ্ঠে বলল:

'তিনশ !'

'বাছা, তোমার ইনসান তো আছে! তুমি আমার সর্বাকছ্ম কেড়েকুড়ে নিতে চাও?'

'না, দাদ্ব! তোমার স্বৃবিধে না হলে নিও না।' 'হাতটা দেখি!'

'হাতে হাত না মেলালেও চলবে।' 'একশ প'চিশ র্বল!'

- 'আমার তিন্দ দরকার!'

'ইনসানটা কি শিকেয় তুলে রেখেছ?'

'তুমি না চাইলে অন্য কাউকে বেচব!'

ব্যঙ্গভরে হাসল বুড়ো।

'আর কেউ এ বাড়িতে পা দিতে পারবে না! সারা সহরটা কারবারিরা ভাগ করে নিয়েছে। এটা আমার এলাকা, এ আঙিনা আমার।'

কাঁধ ঝাঁকাল মেহ্রিবান।

'তা জানি না। আমার তিনশ র্বল দরকার।'

'তাই যদি দরকার তাহলে এর সঙ্গে আরো কিছ্ব বেচ।'

'আর কিছ্ম বেচব না।'

'বেশ, তাহলে চলি।' রেগে গজগজ করতে করতে ব্বড়ো

চলে গেল। কিন্তু মিনিট তিনেক যেতে না যেতে বুড়ো আবার দেখা দিল।

'দেখি হাতটা!' 'কেন মিছিমিছি।' 'দ্বু'শ!'

'আমার তিনশ দরকার।'

'দেখো বাছা, শাহেনশাকে এতক্ষণ ধরে হয়রান করলে তিনি হয়ত মেয়েকে দিয়ে দিতেন। এর জন্য তিনশ চাও, কিন্তু তিনশ'র মতো দাম তো হওয়া উচিত। হাজার টাকা দরকার হলেও তুমি কি সমানে হাজার চাইতে?'

'জিনিসগ্বলোর দাম আরো বেশি,' মেহ্রিবান নাছোড়বান্দা। 'নইলে তুমি অনেক আগেই চলে যেতে।'

শেষ পর্যন্ত ব্বড়ো মনস্থির করে বলল, 'দেখি হাতটা।' নিজেই মেহ্রিবানের হাতটা টেনে নিয়ে টোকা দিয়ে ঘোষণা করল:

'আড়াই শ!'

আরো দরাদরি করতে লঙ্জা হল মেহ্রিবানের। এরিমধ্যে কয়েকবার সে অস্থির বোধ করেছে।

'আচ্ছা, তাই হোক!'

ব্বড়ো পকেট থেকে ব্যাগ বের করে কানির মতো নিখ্ত ভাঁজ করা নোট আঙ্বলে ফু' দিতে দিতে গ্রুণে দেখে এগিয়ে দিল মেহ্রিবানকে। কুয়োর মতো গভীর তার থলিতে নিমেষে তলিয়ে গেল সামোভার, ডেকচি আর চামচেগ্রলো।

'শ্বধ্ব ভার বইবার জন্য আড়াই শ র্বল গচ্চা দিতে হল!' গজগজ করতে করতে চলে গেল ব্বড়ো।

আসলে শ্ব্ধ চামচেগ্রলোরই দাম আড়াই শ, সামোভার আর ডেকচি তো ফাউ। এটা তার বিলক্ষণ জানা। দাঁওতে বেশ খ্রিশ সে।

মেহ্রিবানও বেশ খর্শি। অত টাকা পাবে কখনো ভাবেনি। বর্ড়ো চলে যাবার পরই সে নিসাবেইমের দরজায় টোকা দিয়ে আনন্দে জরলজবল মর্থে তাকে টাকাটা এগিয়ে দিল।

'বাবা আবার টাকা পাঠিয়েছেন, নিসা-খালা। এই নেও ... অনেক ধন্যবাদ!'

নিসাবেইমের অনেক আপত্তি সত্ত্বেও মেহ্রিবান তার হাতে ভাঁজ-পড়া নোটগাুলো গাঁকে নিজের ঘরে পালাল।

কারবারির প্রকাণ্ড বুটের ছাপ পড়েছে মেঝেতে। সাবধানে সেগুলো মুছে অনেকক্ষণ ধরে হাত ধুল মেহ্রিবান।

জলখাবার খেয়ে শ্বল সোফায় কিন্তু অনেকক্ষণ ঘ্রম এল না। মাথায় নানা চিন্তার ভিড়, স্থির কী করে হবে। "তাহলে ধারটা শোধ হল। হাতে এখনো সাতাল্ল টাকা। মাইনে না পাওয়া পর্যন্ত চালাতে হবে। চালাব ঠিক। ভালিদা আর মাহ্ব্বা কী চমংকার মেয়ে! সবায়ের জন্য একজন, একজনের জন্য সবাই... তার মানে, এক সাথে কাজ করতে পারব। 'আপনার নাম কী?' 'আমার নামে আপনার কী দরকার? মেহ্রিবান। আমার নাম মেহ্রিবান।' নামটা এত তাড়াহ্বড়ো করে বললাম কেন? 'আর আমার নাম জাকির।' ওর নাম তাহলে জাকির। জাকির ... খাসা নাম! মাহ্ব্বা তো হামেশা ওর খানবালার সঙ্গে ঝগড়া করে। কেন? ইবাদ নিজের গাড়িতে ভালিদাকে নিয়ে যাবে। লেইলা মেয়ে চায়, ওর স্বামী চায় ছেলে। আমি চাকরি পেয়েছি শ্বনলে বাবা হয়ত খ্রিশ হবেন। কে জানে, হয়ত হবেন না। হয়ত তাঁর কাছে সবই সমান। আমাকে একেবারে ভুলে গিয়েছেন বাবা। চিঠিপত্র আর লেখেন না ... একা একা কী করে বেংচে থাকব?.. প্থিবীতে কত লোক, কত রকমের লোক। আমার চেনাশোনা সব মেয়েদের বাপ মা আছেন, হয় বাপ নয় মা। আর আমি একা। একা! একা হওয়াটা বিচ্ছিরি, ভারি বিচ্ছিরি। কারবারিটা কী বিশ্রী লোক ... জাকির কাল আসবে না কি? কেন আসবে? আমার কাছে আসার কী দরকার ওর?"

উত্তেজনা আর অবসাদের জের চলেছে। চোথের পাতা বন্ধ হল ধীরে ধীরে। মেহ্রিবানের মনে হল যেন সম্বুদ্রের তলে সে নামছে, দেহটা ভারহীন, নিশ্বাস পড়ছে না বলতে গেলে। ঘ্রাময়ে ঘ্রাময়ে স্বপ্ন দেখল, তার চিন্তাধারার মতোই ভারি আর খাপছাড়া একটা স্বপ্ন।

... আপনা থেকে দরজাটা খ্রলে গেল। ঘরে ঢুকল কারবারি, পিঠে বিরাট একটা থাল। লোভী দ্ভিটতে চাইল মেহ্রিবানের দিকে, সে ভয়ে আঁতকে সরে গেল কোণে। ঘরের সমস্ত জিনিস হাতিয়ে লোকটা প্রল থালতে। থালর অতল গহররে চলে গেল থালাবাসন, খাট, জামাকাপড়, এমন কি আলমারি আর লেখার টেবিলটা পর্যন্ত — ঘরের স্বকিছ্ন। তারপর লোকটা কাছে এসে পালকের মতো মেহ্রিবানকে ধরে থালর দিকে নিয়ে গেল। থালর হাঁ-করা গহররের দিকে দিশাহারা আতংশ্ব তাকিয়ে মেহ্রিবান তার হাতে কামড়াতে লাগল, চেণ্টা করল নিজেকে ছাড়াবার। ইচ্ছে হল চীংকার করে, কিন্তু গলায় শব্দ এল না। সংজ্ঞা হারাল সে। হঠাং কার শক্ত হাত তাকে ছিনিয়ে নিল কারবারির থাবা থেকে।জাকির!ভয়ে মৃতপ্রায় অবসন্ন মেহ্রিবান তাণ্কর্তার গলা দ্ব হাতে আঁকড়ে ধরে ছোট মেয়ের মতো কাঁদতে লাগল। থাল কাঁধে কারবারি পালিয়েছে। মেহ্রিবানের কানে ফিসফিসিয়ে রহস্যভরে জাকির বলল, 'আমাকে যেতেই হবে।' আতংশ্ব তাকে আরো জাপটে ধরল মেহ্রিবান।

'না, না, যেও না! আমার ভয় করছে, তুমি যেও না। ভয়ানক ভয় করছে! যেও না!'

ফাঁকা ঘরে চোথ বৃলিয়ে জাকির শুধাল, 'তোমার বাপ-মা কই?'

'আমার কেউ নেই — আমি একা। একা ...'

হাত ছাড়িয়ে নিজেকে মৃত্ত করার চেণ্টা করেও পারল না জাকির। জলভরা চোখে মেহ্রিবান কাকুতিমিনতি করল তাকে যেন একলা রেখে না যায়। জাকির জিজ্ঞেস করল:

'তোমার ভয় কীসে?'

'লোকজনে আমার ভয়। ওরা খারাপ, ওদের দয়ামায়া নেই। ওদের ব্রুক পাথরের মতো। বাবা আমাকে ছেড়ে দিয়েছেন, সংমা আমাকে দেখতে পারেন না, ঠাকুমা মারা গেছেন, কারবারিটা আমার সবকিছ্ব কেড়েকুড়ে নিয়েছে। দোহাই তোমার জাকির, তুমি থাকো, আমার সঙ্গে থাকো! আমার ভয়ানক ভয় করছে যে, আমি একা।'

তখন জাকির তাকে বৃকে চেপে তার অশ্রুসিক্ত ঠোঁটে চুম্ব খেল, বারবার চুম্ব খেল ... আবার তার ভয় জাগল, কিন্তু অন্য ধরনের ভয়। এবার গ্রাণকর্তার হাত ছাড়িয়ে নেবার চেণ্টা তার ...

...হাঁপাতে হাঁপাতে সোফা থেকে লাফিয়ে নেমে ভয়াত চোখে এদিক-ওদিক চাইল মেহ্রিবান। স্বপ্ন শ্ব্ধৃ! ঘরের স্বকিছ্ব আগেকার মতো রয়েছে। তার মানে, কারবারি জিনিসপত্রগ্লো লোটেনি, জাকির আসেনি এখানে! স্বস্থিতে হাঁফ ছাড়ল মেহ্রিবান।

জানলার বাইরে ছড়িয়ে-পড়া সহর স্থান্তের আলোয় গোলাপি হয়ে উঠেছে, যেন দিনের অসহ্য তাপ মৃক্ত হয়ে জিরিয়ে নিচ্ছে। রাস্তায় ছেলেমেয়েরা খেলছে, তাদের কণ্ঠস্বর অতল স্বচ্ছ আকাশে বিনা বাধায় পেণছিচ্ছে।

না, ভয়৽কর কিছ্ম ঘটেনি। তব্ম বিস্তম্ভ বসনে, উদ্দ্রাপ্তভাবে উঠে ঘরের মাঝ্থানে যখন সে দাঁড়াল তখনো গালদ্বটো এত গরম কেন? কেন নিজের কাছেই সরম লাগছে?

তাকে চুমো খেয়েছে জাকির! জীবনের প্রথম চুম্বন তাহলে

প্রস্থে ঘটল! কিন্তু তব্ স্বপ্লটা এত স্পণ্ট, এত প্রথর ষে অনেকক্ষণ মেহ্রিবান স্বপ্ল আর বাস্তবের মধ্যে সীমারেখা টানতে পারল না।

"কেন ওকে অমন করে ধরে রেখেছিলাম, কেন?"
তানুশোচনার সঙ্গে সে ভাবল।

কেন জানি না তার অন্তরে জাকিরের প্রতি একটা অবিশ্বাস জেগে উঠল।

8

পরের দিন মেহ্রিবানের কাজ আরো ভালো হল। অবশ্য তথনো স্ইচবোর্ডে না তাকিয়ে নম্বর বের করতে শেখেনি অন্য মেয়েদের মতো। তথনো তার বিস্ফারিত চোখ আগেকার মতো একাগ্রভাবে সারা স্ইচবোর্ডে ঘ্রের আসে। যা হোক, সেদিন কেউ তার নামে নালিশ করেনি।

সাত-সকালে কাজে এসেছে বলে সকালের খাওয়াটা হয়নি। খাবার কাগজে মুড়ে সঙ্গে নিয়েছে। জামিলিয়া তার জায়গায় আসার পর মেহ্রিবান খোলা জানলার পাশে সোফাটায় বসে খাবারের মোড়কটা খুলল।

র্টিটা দ্দিনের প্রনো, শক্ত। গ্র্ডোগ্নলো ঝরে পড়ছে পোষাকে। খাওয়া সেরে মেহ্রিবান গ্রেড়োগ্নলো সাবধানে কুড়িয়ে জানলার তাকের বাইরে ফেলে দিল। সঙ্গে সঙ্গে এক ঝাঁক চড়ই উড়ে এসে খেতে শ্রুর করল কিচির মিচির করে।

ধ্সর পাথিগ্নলির চে চার্মেচিতে মেহ্রিবানের কাজের ব্যাঘাত ঘটছে কিন্তু ওদের তাড়িয়ে দিতে মায়া হল।

হঠাৎ চড় ইগ লো একসঙ্গে পাথা ঝাপটে উড়ে গেল। কেউ ভয় পাইয়ে দিয়েছে।

ফিরে তাকাল না মেহ্রিবান, কিন্তু ব্কটা হঠাৎ আশায় ধকধক করে উঠল, কে'পে উঠল আঙ্বলের ডগা, শিরা উপশিরা; অস্তর জানাল যে জাকির এসেছে।

'মেহ্রিবান !'

ঘ্ররে তাকাল না মেহ্রিবান। যেন কিছ্র শোনেনি সে। মেয়েদের সামনে অর্শবিস্ত লাগছে। আবার এসেছে কেন? আগের বার এসেছিল ক্ষমা চাইতে, বেশ তো। কিন্তু এখন?

'নমস্কার, মেহ্রিবান!'

ভূর, ভয়ানক কু'চকে বই নামিয়ে জামিলিয়া জানলায় তাকাল, সঙ্গে সঙ্গে উঠে মেহ্রিবানের জায়গায় বসল।

দোষী বাচ্চার মতো মেহ্রিবান সলজ্জভাবে আড়চোখে সিম্জার এবং অন্যদের দিকে তাকিয়ে, স্কার্ফের কোণ ম্ড়তে ম্ড়তে জানলার দিকে গেল।

কুর্তার পকেটে হাত ঢুকিয়ে বেশ সপ্রতিভভাবে দাঁড়িয়ে আছে জাকির। মাড় দেওয়া শক্ত ধবধবে সাদা কলার বালিষ্ঠ গলা ঘিরে আছে স্বচ্ছন্দে। কলারটা আর মাঝখানের সঠিক ছোট্ট নট বাঁধা ছোপ-ছোপ কালো টাইটা স্কুন্দর মানিয়েছে তাকে, ফরসা রঙ আরো ফুটে উঠেছে।

'নমস্কার, মেহারিবান!'

'নমস্কার,' বলল মেহ্রিবান। নিজের গলাটা মনে হল অন্য কারোর। 'শুভ কাজে এসেছেন তো?'

'শুভ কাজে নিশ্চয়ই,' হেসে বলল জাকির।

প্রথম দেখাতেই মেয়েটির ভীত বিষন্ন চোখ তার মম স্পর্শ করেছে, তব্ সেটা কিছ্বতে যেন প্রকাশ না পার সেই তার প্রয়াস। ব্যবহারটা অনায়াস এবং স্বচ্ছন্দ রাখতে সে চায়। তার নড়াচড়ায় কোনো অস্থিরতা নেই। হাসির ধরনটা বিশিষ্ট: ঠোঁটে হাসি ফুটলে ভুর্দ্বটো কুণ্ডিত হয়, যেন আপত্তি জানিয়ে। মেয়েদের উপর হাসিটা অদম্য প্রভাব বিস্তার করে।

িসে-রকম হাসি এখন সে হাসল।

মেহ্রিবানের ভোমা একবার কে'পে উঠে আনত হল, যেন কোনো লোভের সঙ্গে তার দ্বন্দ্ব চলেছে।

'আপনার কাজ কেমন চলছে?'

তখনো অন্যজনের গলায় মেহ্রিবান উত্তর দিল:

'धनावाम । ठिक हत्लए ।'

'হয়ত আপনার কোনো সাহায্য দরকার?'

'না, ধন্যবাদ। কিছ্ব দরকার নেই, কিছ্ব না।'

আপনা থেকে চোখ তুলে তাকাল মেহ্রিবান, সে লাজ্বক চোখ যেন জিজ্ঞাসা করল: "কেন এসেছেন?"

হালকা হাসি হাসল জাকির, সে হাসি যেন জবাব দিল:
"এমনি। নিজেই জানি না কেন।"

"এখানে বেশিক্ষণ দাঁড়ানো ঠিক নয়।"
"আমি তো যতক্ষণ খ্লিশ দাঁড়াতে পারি!"
"কেন দাঁড়াবেন?"

"তুমি হয়ত চাও না আমি এখানে দাঁড়িয়ে থাকি?" নিঃশব্দ আলাপ চলেছে শ্বধ্ব চোখের মাধ্যমে।

চিকতে গতকালের স্বপ্লটার কথা মনে হল মেহ্রিবানের, লাল হয়ে উঠল মুখ। তার নিজের অভিজ্ঞতা, গত ক' দিন তাকে যা উত্তেজিত করেছে, তারই ছায়া পড়েছে তো এই স্বপ্লে, তাই জাকির এসেছে বুঝি? মেহ্রিবানের স্বপ্লের জন্য জাকির তো দায়ী নয়! কিন্তু তার প্রতি অবিশ্বাসের এই অন্তুত ভাবটা কোথা থেকে এল? তার ম্লে কি শুধ্ব স্বপ্ল? কিস্বা হয়ত তার জন্য দায়ী সেই প্র্বাভাষ, স্বপ্লের আগের সেই প্র্বাভাষ যা তার অন্তরকে এত বিচলিত করেছে?

মেহ্রিবানের মুখভাবে হঠাৎ পরিবর্তনের কারণটা ধরতে পারল না জাকির। ভাবল হয়ত সেই প্রনেনা অপরাধটা — হয়ত এখন পর্যস্ত মেহ্রিবান তার র্ড়তা ক্ষমা করতে পারেনি। কিস্তু নিজের অপরাধ স্থালনের জন্য সে স্বর্কিছ্ব করতে রাজী। সে জন্যই কি এখানে আসেনি? নিজেকে যাচিয়ে নেবার জন্য সে আবার মেহ্রিবানের দিকে একাগ্র দৃষ্টিতে তাকাল।

মেয়েটি ছোটখাটো, পাতলা গড়ন। শাস্ত পরিষ্কার কপালে হালকা-বাদামি চুল লঘ্নভাবে এসে পড়েছে। নরম সর্বাবন্নি কাঁধ ছুরেছে। মেয়েটির পাণ্ডুরতায় জাকির বিস্মিত বোধ করল। দেখে মনে হয় এই সেদিন অস্থ থেকে উঠেছে, কিম্বা হয়ত শরীর এখনো গড়ে ওঠেনি। কিশোরী ম্থে অসাধারণ কিছ্ম নেই, অন্যদের মতোই, যাদের সে দেখে কারখানায়। কিন্তু অন্যদের মতো তারো মনে নাড়া দিল মেহ্রিবানের গভীর বিষাদ আর অন্তরের অন্থিরতার ভাবটা। সে ভাব সর্বদা ফুটে থাকে তার চোখের গভীরে, এমন কি যখন হাসে, তখনো। হাসলে বাচ্চার মতো ফুটফুটে ঠোঁটটা অলপ বে'কে যায়। জাকিরের মনে হল প্রতি ম্হুতে এ মুখ তার কাছে আরো প্রিয় হয়ে উঠছে।

হঠাৎ সে জিজ্ঞেস করল:

'আজ সন্ধ্যেবেলায় আমাদের দেখা হয় না?'

কে'পে উঠল মেহ্রিরান, যেন জেগে উঠল। বিস্ফারিত চোখে ভর্পসনার দুভিটতে তাকাল জাকিরের দিকে।

'আপনি যান,' অস্ফুটকণ্ঠে সে বলল।

মন ঠিক করে ফেলেছে এমনভাবে গোঁ ধরে জাকির বলল:

'আটটার সময়।'

'না!'

'তবে কখন?'

'কখনো নয়।'

'কেন?'

উত্তর দিল না মেহ্রিবান। স্তব্ধতা। শুধু কারখানার প্রাঙ্গণে পাশেপর গভীর নিশ্বাস, টেলিফোন-মেয়েদের একঘেয়ে কণ্ঠস্বর, উপরে যন্ত্রাগার থেকে কন্ডেন্সেটর পর্যস্ত প্রসারিত মোটা পাইপের উপর বসা চড়্ই'এর অন্থির কিচির মিচির। জানলার তাকে র্নিটর গ্র্ড়ো খেতে বাধা দিয়েছে যে লোকটা সে কখন যাবে তার অপেক্ষায় আছে চড়্ইগ্রাল।

ভুর্ কু'চকিয়ে জাকির হাসল:

'আপনি আমার ওপর খ্ব চটেছেন দেখছি!'

তোতলাতে তোতলাতে মেহ্রিবান বলল:

'না, আমি ... আমি চটিনি। আপনি যান কিন্তু। আর এখানে আসবেন না ... আর আসবেন না!'

প্রত্যাখ্যানে জাকিরের গোঁ চেপে গেল।

'আমাদের দেখা হবেই হবে।'

'না। আপনি যান!'

'আর দেখা হবে আজ সন্ধ্যেবেলায়। আটটার সময়। "আজনেফ্ত''এর কোণটায় আমি আপনার অপেক্ষায় থাকব।'

'না, না, আমি যাব না!'

'দেরি করবেন না কিন্তু!'

উত্তরের অপেক্ষা না করে মেহ্রিবানের দিকে হাত নেড়ে চলে গেল সে।

'আমি যাব না। যাব না। দাঁড়ান একটু!'

শেষের কথাগ্নলো সে বলে প্রায় ফিসফিসিয়ে, যাতে মেয়েরা না শোনে। জাকির চলে যাচ্ছে দেখে মেহ্রিবান অসম্ভব বিচলিত বোধ করল, জানলার কাছে কাঠ হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। কে যেন তার কাঁধে হাত রাখল। জামিলিয়া।

"যাব না। কিছ্কতেই যাব না," মনে মনে শক্ত হয়ে বলল মেহ্রিবান। "থাকুক দাঁড়িয়ে যতক্ষণ খুমি!"

যন্ত্রাগারের মোড় ঘুরে অদৃশ্য হয়ে গেল জাকির। জামিলিয়া সোফায় বসে বইতে ডুব দিয়েছে। সুইচবোর্ডের সামনে বসল মেহ্রিবান। মহাখ্রিশতে কিচির মিচির করে চড়্ইগর্লো আবার জানলার তাকে এসে রুটির গ্রুড়ো ঠকরে খেতে শুরু করেছে।

কয়েক মিনিট আগে যা এখনো তাই। কিন্তু সেটা শ্ব্ব আপাত দ্ণিটতে। মেহ্রিবানের নিঃসঙ্গ জীবনে বিরাট একটা ঘটনা ঘটেছে। প্রিয়'র সঙ্গে মিলনে ডাক পড়েছে! কে সে? জাকির! স্বপ্ন সত্য হয়েছে, প্রাণবস্ত হয়ে উঠেছে!

দ্বপ্নে জাকিরের সঙ্গে মেহ্রিবানের ব্যবহার অত্যন্ত সহজ, যেন কতকালের দোসর সে। কিন্তু এই মৃহ্রেত তার সামনে বাস্তব দ্বার খুলে দিয়েছে নিজের জগতের, সে জগৎ জটিল, অমীমাংসিত সমস্যায় কণ্টকিত। এ চৌকাঠ পার হবার মানে নিজের দ্বপ্নের সঙ্গে বিচ্ছেদ, যে দ্বপ্নের সঙ্গে তার কতদিনের অস্তরঙ্গতা! সে দ্বপ্ন তাকে প্রথম দেখা দেয় ব্যঃসন্ধির সময়...

মেহ্রিবানের হাত কাঁপছে, স্বইচবোর্ডের নম্বরগ্বলো ঝাপসা। কাজের প্রথম দিনের মতো এখন আবার ভুল হচ্ছে।

"না, যাব না, যাব না!.. আমি তো ওকে বলে দিয়েছি অপেক্ষার দরকার নেই। ওর ইচ্ছে হলে আসতে পারে, কিস্তু আমি থাকব না সেখানে!" বারবার বলল নিজেকে মেহ্রিবান

আর অপেক্ষা করে রইল হয়ত এখানি জাকির টোলফোন করে তাকে সাক্ষাতের কথা বলবে, আবার গোঁ ধরবে। চার নং ডিপার্ট থেকে যতবার ফোন আসে, গলা তার শার্কিয়ে যায়।

মানুষের চরিত্র জটিল। জাকির ফোন করুক, কেন এত করে চাইছে মেহ্রিবান, কেন তার টেলিফোনের জন্য এত অধৈয প্রতীক্ষা তার? সে কি শ্বধ্ব আবার "না" বলার জন্য? যদি সে নিজে যেতে না চায়, ব্যস, সব চুকে গেল! হয়ত তার ভয় যে দেখা না করলে জাকির অভিযোগের ফিকির পাবে, আবার তাকে ছাড়িয়ে দেবার কথা তুলবে? হয়ত টেলিফোনের প্রতীক্ষায় আছে এ জন্য যে জাকিরকে ব্রিঝয়ে বলবে যেন দেখা করতে না আসে, আর তাতে রাজী না হলে সাক্ষাৎটা পিছিয়ে দিতে? পিছিয়ে দিয়ে কী হবে শ্বনি? যাতে এই গ্রুত্বপূর্ণ পদক্ষেপটির বিষয়ে সে ভেবে দেখতে পারে. যে স্বপ্ন বাস্তব হয়ে উঠবে তার সঙ্গে নিজের সম্পর্কটা কী ঠিক করবে? কিম্বা হয়ত অন্য অনেক মেয়ের মতো মেহ্রিবান শুধু ন্যাকামি করছে। সবটা অভিনয়? না। সত্যি সত্যি ভয় পেয়েছে মেহ্রিবান। নতুন স্ম্পর্কে তার ভয়। তার ভয় এর উপসংহার হবে কর্ম। তার মনে হল জাকিরের সঙ্গে খাপ খাবে না সে। অবশ্য তার স্বপ্ন দোসরের সঙ্গে অনেক আদল আছে জাকিরের, কিন্তু জাকির আরো সুন্দর।

"যদি এত স্বন্দর না হত!" বিষণ্ণভাবে ভাবল মেহ্রিবান।

"আমি ওর একেবারে যুগি নই, আমাদের ভাব তাই বেশি দিন টিকবে না। অম্পদিনেই ওকে হারাব।"

শ্বপ্ন কার না ভালো লাগে? নিঃসঙ্গ হলে লোকে আরো শ্বপ্নপ্রবণ হয়। মেহ্রিবান নিঃসঙ্গ। স্বুন্দরকে সে ভালোবাসে, স্বকিছ্রর মধ্যে খোঁজে স্বুন্দরকে। জীবনে তার দাবী দাওয়া খ্ব কম, কিন্তু কল্পনায়, শ্বপ্নলোকে শ্ব্ধ্ব স্বুন্দরের মধ্যে বেচ থাকবে বলে সে ঠিক করেছে, স্বকিছ্বতে সে সৌন্দর্য আরোপ করে।

যোবনের গোড়াতেই সে নিজের হৃদয়কে সমর্পণ করেছে অশরীরী সখাকে, যার সঙ্গে জাকিরের এত আদল। কিন্তু বন্ধ্ব যিদ এত স্কুদর হয়, তাহলে নিজেকেও সে-রকম হতে হবে। মেহ্রিবান নিজেকেও দরাজ মনে সৌন্দর্য আরোপ করেছে — দ্বপ্নে এটা করা কত সহজ! আর হঠাং অপ্রত্যাশিতভাবে দ্বপ্ন সজীব হয়ে উঠল, কিন্তু আধখানা শ্ব্যু।

যদি জীবনের এই নিষ্ঠুর সত্য তার স্বপ্পজগতে হানা দেয় তবে দ্বজনের, মেহ্রিবান ও তার প্রিয়তমের অপর্পে বন্ধব্দ ছারখার হবে নিঃসন্দেহে, আলাদা হয়ে যাবে দ্বজনে, বিশ্বাসের ডোর ছিল্ল হবে। নিজেদের মায়াজগতে তারা কী স্থে, কী আরামে ছিল, সে জগতে তারা কত ঘনিষ্ঠ আত্মীয়! সে জগৎ হারালে, নিজের নিঃসঙ্গ আনন্দ হারালে মেহ্রিবানের নিঃসঙ্গতা আরো বেড়ে যাবে। তাই সে ঠিক করেছে কাছে এসে দ্বিতন বার দেখার পর চিরকালের জন্য জাকিরকে হারানোর চেয়ে তাকে দূর থেকে দেখা ভালো।

সবচেয়ে খাঁটি কথা এটাই। যে আবছা নতুন অনুভূতি তাকে আনন্দে ভরে দিয়েছে, তাকে কখনো অস্থির কখনো মাতাল করে দিচ্ছে, তার সঙ্গে বিচ্ছেদ মেহ্রিবানের পক্ষে সবচেয়ে ভয়ংকর। তার সবচেয়ে বড়ো ভয় যে, জীবনের নিষ্ঠুর সত্যের ছোঁয়াচ লাগলে এ অনুভূতি টিকবে না, নষ্ট হয়ে যাবে।

"হয়ত ও একেবারে অন্য কারণে আমার সঙ্গে দেখা করতে চায়," ভাবল মেহ্রিবান। "কি জানি, হয়ত ও কিম্বা ওর বাবা আমার বাবাকে কখনো চিনত, আমাকে জর্বী কোনো কথা বলতে চায়? আর আমি মিছিমিছি কী সব ভেবে নিয়েছি! কিন্তু তা তো নয়। আমার বাবার বিষয়ে কিছ্ব বলতে চাইলে এখানেই জানলায় দাঁড়িয়ে বলতে পারত, বলতে পারত টিফিনের সময়। তার জন্য সহরে দেখা সাক্ষাতের দরকার নেই। স্বাই বলে যে 'আজনেফ্তের' কাছে সম্দ্রতীরের রাস্তায় অভিসারের জন্য লোকে ভাকে—জারগাটা ও ধরনের। না, ওখানে যাই হোক না কেন আমি যাব না!"

ভাবতে ভাবতে সে এত অন্যমনস্ক হয়ে গিয়েছিল যে সাইচবোডে কী চলেছে তার হ'্ম ছিল না, কার সঙ্গে কাকে যুক্ত করছে তার খেয়াল নেই। "হায়, যদি ও ফোন করত!" কাতরভাবে ভাবল মেহ রিবান।

কে যেন সিমুজারের টেলিফোনে চে°চাল:

'শনেছেন? আপনাদের ওখানে কী চলেছে বলনে তো! এইবার নিয়ে প্রায় দশবার ফিটারদের ডিপার্ট চেয়েছি, কখনো পাচ্ছি সরবরাহ বিভাগ, কখনো কর্মচারী বিভাগ, কখনো বা ঘাট!'

তাড়াতাড়ি কনেক্সন্ দিয়ে সিম্জার ফিরে মেহ্রিবানকে ভালো করে দেখে নিল। অন্যদের নিয়ে তার চিন্তা নেই। মেহ্রিবানের ম্থভাব দেখে তার ভালো লাগল না। জার্মিলিয়াকে আদেশ দিল:

'ওর জায়গা নাও-!'

মেয়েদের মধ্যে জামিলিয়াকে সবচেয়ে পছন্দ সিম্কারের। মেরোট চুপচাপ, বিনীত, তাছাড়া মনে হয় কাজ আর বই ছাড়া ওর কিছ্ব নেই। তাই ভালো লাগত। অভ্যাসমতো মেহ্রিবানের কাঁধ ছব্বল জামিলিয়া। মেহ্রিবান চমকে উঠে দাঁড়াল।

'এ-দিকে এসো.' সিমুজার ডাকল।

পড়া-না-করা স্কুলের মেয়ের মতো মেহ্রিবান এগোল তার কাছে। অবিরাম টেলিফোন কলের জবাব দিতে দিতে সিমুজার জিজ্জেস করল:

'আজ কী হয়েছে তোমার?' 'জানি না...' 'অসুখ করেনি তো?' 'জানি না।' 'তাহলে যাও!' 'কোথায়?' সজাগ হয়ে উঠল মেহ্রিবান। 'বাড়ি।'

কর্ণ চোথে নিজের স্ইচবোর্ডের দিকে, অন্য মেয়েদের দিকে তাকাল মেহ্রিবান, তারপর গেল দরজার দিকে। সেখানে দাঁড়িয়ে পড়ে জিজ্ঞেস করল:

'আমার আসার আর দরকার নেই?'

তার দিকে না চেয়ে, গলা নামিয়ে সিমুজার বলল:

'আসবে না কেন? বিশ্রাম করে কাল এসো। কাল আমরা দ্বিতীয় সিফ্টে, দেরি করো না। আমি কর্মচারী বিভাগে তোমার কথা বলেছি, কাল থেকে তুমি পাকা হয়ে যাবে।'

আনন্দে চোথে জল এল মেহ্রিবানের। মনে হল চুপচাপ, কড়া প্রকৃতির সিম্কারকে জড়িয়ে ধরে, চে'চায়, লাফায় ছোট মেয়ের মতো।

সে-রকম কিছ্ব অবশ্য করল না মেহ্রিবান। বিচলিত কণ্ঠদ্বরে শ্বধ্ব এইটুকু বলতে পারল:

'অনেক ধন্যবাদ! আপনি সুখী হোন!'

কথাগ্নলো শ্বনে নিমেষের জন্য সিম্কার ভাবল: "কেন এটা বলল? আমি ব্বি স্থা নই? আমার তো সবই আছে: বাড়ি, বাবা-মা, ভাই, ভাইপো, মনের মতো কাজ। স্থের জন্য আর কী চাই?"

হাসল সিম্বজার, সে হাসিতে আনন্দ নেই।

"সবকটা মেয়ে সূখ বলতে বৃঝি শৃধ্ একটা জিনিস বোঝে। একেবারে বাচ্চা।"

দরজার দিকে ফিরে তাকাল সিম্জার। মেহ্রিবান চলে গিয়েছে।

Œ

বাড়িতে ফিরে মেহ্রিবান ঠিক করল সে মৃহ্তেই বাবাকে চিঠি লিখে জানানো দরকার যে কাজ পেয়েছে। লেখার টোবলে বসে লাইনটানা খাতার দ্বটো পাতা ছি'ড়ে ভালো করে ভেবে নিয়ে শুরু করল:

"বাবা, আমি তো এরিমধ্যে কাজ করছি। তৈলশোধন কারখানায় টেলিফোন অপারেটরের কাজ। আমাকে নিয়ে ভেবো না, আমি এবার নিজের পায়ে দাঁড়াতে পারি। নিসাখালার ধার শোধ করেছি। শুধু ঘরভাড়াটা বাকি — মাইনে পেলেই দিয়ে দেব। ঠাকুমা মারা যাবার পর প্রথম প্রথম রাতে একলা ভয়ানক ভয় করত, কিন্তু এখন অভ্যেস হয়ে গেছে। এ বছরে সান্ধ্যস্কুলের অত্টম শ্রেণীর পড়া শেষ করব। আমি যাদের সঙ্গে কাজ করি তারা সবাই খুব ভালো মেয়ে ..."

গত কদিনে যা ঘটেছে তার খ্রিটনাটি বিবরণ বাবাকে জানাল মেহ্রিবান। তার ইচ্ছে চিঠিটা যেন হাসিখ্রিশ আর জীবন্ত শোনায়। শুধু জাকির আর সামোভার ও অন্য জিনিসগুলো বেচার কথা চেপে গেল। চিঠির শেষে বাড়ির স্বাইকে শ্বভেচ্ছা জানাল।

"... বিশ্বাস করো, বাবা, তোমার কাছ থেকে আর কিছ্ব চাই না। তোমার সংসারে যেন সর্বদা স্থশান্তি থাকে! শ্বধ্ একটা অন্বরোধ — মাঝে মাঝে চিঠি দিও। আর যদি পারো বাচ্চাদের ছবি পাঠিও। এখানে আমি তো একেবারে একা..."

তার গলাটা আটকে গেল, কথাটা শেষ করতে পারল না। তাড়াতাড়ি সই করে খামে চিঠি ভরে ঠিকানা লিখল: রিগা, কালেয় স্ফ্রীট...

তারপর হাতদ্বটো অসাড় হয়ে নেতিয়ে পড়ল, মাথা নিচু করে বসে রইল মেহ্রিবান। আশেপাশের স্বকিছ্ব এতো নিরানন্দ, ব্যথায় মন ভরে যায়। আবার তার মনটা টনটন করে উঠল, অন্ভূতি হল য়ে তার জীবনে স্বচেয়ে বড়ো কী একটার অভাব আছে। লোকজনের সঙ্গে তার জানাশোনা অত্যন্ত কম, চারিদিককার প্রথিবী সম্বন্ধে তার জ্ঞান কতোটুকু। য়েন শৈশবের ঘ্রম স্বেমাত্র ভেঙেছে, জেগে উঠে অবাক হয়ে চারিদিকে তাকিয়ে ক্রমাগত ভাবছে জীবনে যা ঘটছে তার মানে কী। অনাদরের মেয়েটির মনে মাঝে মাঝে জেগে ওঠে বাপের সঙ্গে ঘোরা সহরগ্রনির স্মৃতি, কুয়াশায় ভরা অবসয় স্বপ্লের ভিড় যেন। স্বপ্লের ঘোর কাটল শেষ প্র্যন্ত, কিন্তু যথন কাটল তথন সে তার কিশোরী নয়, তর্বণী।

ম্বাভাবিক ঘনিষ্ঠ সংসারে বেড়ে-ওঠা ছেলেমেয়েরা

সাধারণত সাহায্য চায় বড়োদের কাছে, বাবা মা, ভাই বা বোনের কাছে। কিন্তু মেহ্রিবানকে পরামর্শ দেবে কে? এখানে তার আত্মীয় কেউ নেই, কাজের সঙ্গিনীদের সঙ্গে এখনো আসল অস্তরঙ্গতা হয়নি। প্রতিবেশিনী নিসাবেইমকে তার লম্জা করে।

আজ আটটার সময় জাকির তার অপেক্ষায় থাকবে "আজনেফ্ত"এর কোণে। যাবে কি যাবে না? কঠিন প্রশ্নটির ফয়সলা করা চাই। কিন্তু ফয়সলা কি এরিমধ্যে হয়নি? নিজেকে তো বারবার দৃঢ়ভাবে বলেছে যে যাবে না। তাহলে আবার দোমনা কেন? সকালের সঙ্কল্প কি যথেণ্ট দৃঢ় ছিল না? সেটা হদয় থেকে আসোন, এসেছে ব্লি থেকে, তাই যথন হদয় ডাকল, নিজের বায়না শ্রুর করল, তখন মেহ্রিবানের অন্তরে সংগ্রাম শ্রুর হল। ব্লি বলল: "যাস না!" কিন্তু আশার পাখা মেলে হৃদয় উড়ে গিয়েছে সেখানে, মিলনের জায়গায়। বিপদের কথা জানাল ব্লির, বলল লোভ সামলানো উচিত, কিন্তু হৃদয় বাধাবন্ধহীনভাবে নিজেকে ছেড়ে দিতে চাইছে লোভের হাতে। ব্লির সেয়ানা, হৃদয় মাতাল। ব্লির হল কাপ্রর্বের মতো, হৃদয় কোনো ভয় মানে না।

"আমার সঙ্গে দেখা করতে ও চায়, তার মানে আমাকে একটু পছন্দ হয়েছে?" কথাটা মনে হওয়াতে উষ্ণ একটা অনুভূতি আচ্ছন্ন করল তাকে, চামড়ার নিচে পর্যন্ত শির্নাশর করে উঠল। "হয়ত আমাকে আরো ভালবাসবে, আমি সুখী হবো? হাাঁ, যাই হোক না কেন, আমি যাব ... মানুষটিকে তো

5-3106

ব্দিমান, সিরিয়স্মনে হয়। ওর কোনো বদ মতলব থাকতে পারে না, আমার ক্ষতি ও করবে না।"

সাক্ষাতের জন্য তৈরি হতে শুরু করল মেহারিবান। সবস্ক্র তিনটে পোষাক তার। একটা শীতের, শাল থেকে সেলাই; দ্বিতীয়টা তো পরনে — কাজের জন্য; তৃতীয়টি জবলজবলে রঙের সিল্ক, রিগা থেকে আনানো। একবার বাপের চোখে পড়ে যে মেহ্রিবানের সব পোষাক ছোট হয়ে গিয়েছে, তখন কথা দেয় নতুন একটা কিনে দেবে। কিন্তু বাজে খরচা এড়াবার জন্য সংমা প্রুরোনো একটা পোষাক দেয়। সেটার অদলবদল করে বেড়াবার মতো ঠিকঠাক করে নিল মেহ্রিবান; উৎসবের দিনে বা থিয়েটারে যাবার পোষাক সেটা। কিন্তু পোষাকটা এরিমধ্যে অনেকটা জীর্ণ হয়ে পড়াতে মেহ্রিবানকে বেশ সাবধানে চলতে হত। ধোয়াকাচার ফলে একট ফে'সেছে জিনিসটা। যতদিন পারে পোষাকটাকে টিকিয়ে রাখার ভয়ানক আগ্রহ মেহ্রিবানের, অনেক চেন্টায় রিপ, আর সেলাই করেছে, কিন্তু তব্ব জায়গায় জায়গায় সেটা ফে'সে যাচ্ছে। মেহারিবান প্রথমে ইন্দিটো গ্রম করে নিল, তারপর আলমারির দেরাজ খুলে সাবধানে পোষাকটা বের করে দেখল। ডান কাঁধে একটা ফুটো। বাড়তি রেশমের স্তো স্বকৌশলে বের করে মেহারিবান রিপা করতে লাগল।

ঘণ্টাখানেক গেল এ কাজে। তারপর চুল আঁচড়ে মেহ্রিবান সমত্তে বিনুনি বাঁধল, সাবধানে পোষাকটা পরে গেল আয়নার কাছে। মুখের পাণ্ডুরতা দেখে তার কী হতাশা। "কই তব্ তো ভালো দেখাছে না!" কিন্তু যে সর্বদা তার নিঃসঙ্গতার সহচর সেই স্বপ্ন হঠাৎ ফিসফিসিয়ে বলে উঠল: 'না, তুমি স্কুলর, মেহ্রিবান! মান্বের সৌল্মর্য তার চোখে। দেখ তো, তোমার চোখ কেমন দীপ্ত হয়ে উঠেছে — এর বদলে সারা দর্নিয়া দিলেও আমি নৈব না! ও চোখে আছে জীবনের উষ্ণতা, প্রেমের উত্তেজনা, দ্লিগ্ধ কর্ণা, বিশ্বাস আর শ্রুচিতা। আমার চোখে নিজেকে দেখ, মেহ্রিবান। স্কুলর তুমি। হদয় তোমার শ্রুদ্ধ, ভোরের আকাশের মতো, আর এ শ্রুদ্ধতা মৃত্র্ হয়েছে তোমার দ্র্ণিউতে। তোমার হদয়ের ধন এখনো কারো কাছে উজাড় হয়নি, তোমার চোখের দিকে শ্রুদ্ব তাকিয়েই বোঝা যায় কত সম্ভার ল্রুকিয়ে আছে তোমার হদয়ে।" কোথা থেকে এল এ শব্দগ্রিল? কোনো বইতে কি পড়েছে? হয়ত তাই। কিন্তু এখন শ্রুদ্ব নিজের স্বপ্লের কাছে সে শ্রুদ্বল কথাগুলি।

"না, তুমি স্কুদর, মেহ্রিবান। মান্বের সৌন্দর্য তার চোখে ..."

এ কদিন এত হিসেব করে খেয়েছে যে বেশ রোগা হয়ে গিয়েছে মেহ্রিবান, পোষাকটা আরো ঢিলে হয়েছে। ব্যাপারটা খারাপ।

ঘ্রুরে সাধারণ দেয়াল-ঘড়ির দিকে তাকাল মেহ্রিবান। এখনো আধঘণ্টা বাকি আটটা বাজতে। উত্তেজনায় কিন্তু এরিমধ্যে গলা আর কপাল ঘামে ভিজে গিয়েছে। সথেদে সে ভাবল, তার কাছে এমন কি ও-ডি-কলোনের ছোটু দিদি পর্যস্ত নেই, সেণ্ট তো দ্রের কথা। গোলাপপাশে চোথ পড়ল — র্পোর প্রেরানো জিনিসটা জানলার তাকে রয়েছে। ঠাকুমার মৃত্যুদিনে নিসাবেইম গোলাপজলে এটাকে ভরে — বলে ও হল "গোলাপের অগ্র্বিন্দ্ব"। মৃতাকে শেষ বিদায় জানাতে যারা আসে তাদের সবায়ের হাতে মৃথে গোলাপজল দেওয়া হয় — পৃণ্যু বারিতপণ।

গোলাপপাশ হাতে নিয়ে সাবধানে মেহ্রিবান ঝাঁকাল। স্বর্গন্ধ জলের তলানি তখনো কিছন্টা ছিল। গলায় আর রগে কিছন্টা মেখে নিল মেহ্রিবান। অসপট মৃদ্র গন্ধে তার মনে পড়ে গেল সেই বিষম্ন দিনটির কথা। মৃত্যুর আগের দিনকটিতে ঠাকুমা আজার-হান্ম রোগে এত ভোগেন যে শরীরটা একেবারে শর্কিয়ে যায়, ছোট্ট হয়ে যায়, প্রায়্র অস্টাবক্রের মতো তিনি যরে অস্থিরভাবে ঘ্রতেন। মৃত্যুর পর আবার সোজা হয়ে যান, এত সোজা যে দেখে মেহ্রিবানের বিশ্বাস হল না যে মান্র্রিট তার ঠাকুমা। প্রতিবেশিনী ও পরিচিতরা মৃতাকে শেষবার দেখতে এসে অনেক কাঁদে। উরতে করাঘাত করে নিসাবেইম বিলাপ করে এই বলে যে তার হতভাগিনী বোনটি ছেলের কাছে সুখের মুখ দেখেনি।

মেহ্রিবান কাঁদেনি। বিস্ফারিত অপলক চোখে স্বাকিছ, সে দেখে, চোখে আসে বিষন্ন বিস্ময়ের ভাব। যল্টালিতের মতো চা দিল, গেলাস নিয়ে ধ্বল, ব্বড়ীদের কাছ থেকে চাদর নিয়ে রাখল সিন্দ্বকে।

আজার-হান্মকে কবর দেওয়া হল। আচারমতে তপণ হল, তিনবার — তৃতীয়, নবম এবং চাল্লিশ দিনের দিন। অবশেষে মৃতাকে তার শেষ প্রাপ্য দেবার পর সবাই চলে গেল, একা রইল মেহ্রিবান। চাল্লিশ দিন নিসাবেইম রাত কাটিয়েছে তার সঙ্গে। যথাসাধ্য তাকে সান্ত্রনা দিয়েছে। তৃতীয় সমৃতিতপণের পর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে নিসাবেইম বলল:

'সব শেষ... বাছা, আজ না হয় কাল আমাদের সবাইকে তো যেতে হবে ওখানে। আমাদের ভালো কাজ শৃধ্য আমাদের পরে বে'চে থাকে।'

সে রাত্রে মেহ্রিবান একলা। সকাল পর্যন্ত ঘ্নুম আসেনি। এই প্রথম সে ব্রুল যে ঠাকুমা আর কথনো ফিরে আসবেন না। তখন জল এল চোখে, ভীষণ কালা কাঁদল মেহ্রিবান। সে কিন্তু মৃতা ঠাকুমার কথা ভেবে ভয় পার্য়নি, ভয় পেল অন্য কিছ্বতে। সবসময় মনে হল ঘরে আর কে একটা রয়েছে, সে ঘ্রছে, তার নিশ্বাসের শব্দ কানে আসছে। কয়েক বার আতঙ্কে খাট থেকে লাফিয়ে নেমে আলো জন্মলাল সে, সবকটা কোণে চেয়ে দেখল, এমন কি রাল্লাঘরেও গেল। চুপচাপ, কিছ্নু নেই। কিন্তু আলো নিভিয়ে শ্লেই আবার কে যেন এসে নিশ্বাস ফেলে। মেহ্রিবান এত ভয় পেল যে ইচ্ছে হল নিসাবেইমের দরজায় টোকা দিয়ে জাগিয়ে সাহায্যের জন্য ডাকে বা বলে যে

তার ঘরে রাত কাটাবে। কিন্তু সমস্ত সাহস সপ্তয় করে দাঁত চেপে মেহ্রিবান সকাল পর্যস্ত সহ্য করে রইল। সারা রাত ঘ্নম এল না। আলো নেভাবে না ঠিক করল, তাতে অনেকটা স্বস্থি।

সে স্মৃতি মেহ্রিবানের মনকে আসন্ন সাক্ষাৎ এবং তার সঙ্গে জড়িত উত্তেজনা থেকে অলপ বিক্ষিপ্ত করল। বেরোবার সময় হয়েছে। শেষবার আয়নায় চোখ ব্লিয়ে মেহ্রিবান বেরোল।

দোতলার সির্ভিতে অপ্রত্যাশিতভাবে দেখা হয়ে গেল নিসাবেইমের সঙ্গে: বিব্রত হয়ে মেহারিবান দাঁড়াল।

'কোথায় চললে, বাছা?' ভালো করে তাকে দেখে নিয়ে নিসাবেইম শ্বধাল, দম নেবার জন্য সে-ও দাঁড়িয়েছে। গতরথানি ভারি, বয়স হয়েছে, তাই সি'ড়িভাঙ্গা তার পক্ষে কন্টকর।

মেহ্রিবান লাল হয়ে উঠল।

'আমি ... আমার একটা কাজ আছে, নিসা-খালা ...'

তীক্ষাবাদ্ধি নিসাবেইম মাদ্ম হাসল:

'দিলকা ব্যাপার মূনে হচ্ছে? সাজগোজ করেছ দেখছি ...' আর কিছু যাতে জিজ্ঞেস না করে তাই মেহ্রিবান তাডাতাডি পাল্টা প্রশ্ন করল:

'তুমি কোখেকে, निসা-খালা?'

'মেয়ের ওখানে গিয়েছিলাম। আবার খামখেয়ালিপনা শ্রুর্

করেছে — এটা খাব না, ওটা চাই না, এটা পারব না। পোয়াতী মনে হচ্ছে। দেখে এলাম, কিছ্বু আচার দিয়ে এলাম ওকে।

চোথ নামিয়ে মেহ্রিবান জিজ্ঞেস করল:

'তাহলে নিসা-খালা সবস্ত্ব তোমার কটি নাতি হবে?'
'এগারোটি,' সগবে সোজা হয়ে দাঁড়াল নিসাবেইম।
'শীর্গাগরই একটা পাঠশালা খ্লতে হবে দেখছি। আর আল্লার
কুপার তোমার যখন সাদি হবে, থিয়েটারে যাবার সময় বাচ্চাদের
তুমিও রেখে যাবে আমার কাছে... পোষাকটা তোমাকে বেশ
মানিয়েছে। তোমার তাহলে দিলকা ব্যাপার? বেশ তো, সময়
হয়েছে বইকি! দেখ, কিছুর দরকার হলে লম্জা করেন না বাপর্,
উপদেশ টুপদেশ যদি দরকার হয় নিসা-খালার কাছে এসো।
আমি এখন তোমার মা'র মতন, তোমার ঠাকুমাও। আল্লা কর্ন,
শতজীবী হও তুমি। তোমাকে দেখাশোনার ভার আজার-হান্ম
আমাকে দিয়ে গেছে, বলেছে তোমার মা'র জায়গা
নিতে।'

'ধন্যবাদ, নিসা-খালা... আমি যাই তাহলে। আজ কারখানায় মিটিং আছে...'

আর একবার মেহ্রিবানের সলজ্জ মুখ আর বেশভূষা দেখে নিয়ে নিসাবেইম সবজান্তার সুরে বলল:

'বেশ, বাছা, যাও। কিন্তু খ্ব বেশি দেরি করো না। রাত করে বাড়ি ফেরা মেয়েদের উচিত নয়। যাও বাছা, তোমার মিটিঙে না কোথাও, যেখানে হোক।'

বকুনতুড়ে বুড়ীর কাছ থেকে ছাড়া পেয়ে মেহ্রিবান তড়তড় করে নিচে নামল। দেরি হয়ে গিয়েছে। তাড়াতাড়ি 'আজনেফ্ত'এ হাজির হবার জন্য সবচেয়ে সংক্ষিপ্ত পথ বেছে নিল মেহ্রিবান, গেল অলিগলি দিয়ে। গলিতে ফুটবল খেলিয়েরা কষে বল পিটছে. তাদের মধ্যে পথ করে লেরমন্তভ স্ট্রীটে এসে মেহ্রিবান চলল সারাইকিনের দিকে। সামনে রাস্তার ওদিকে লাল পাথরের প্যারাপেট পেরিয়ে চোখে পড়ে সহরের প্রশস্ত দুশ্য, বিরাট এ্যাম্ফিথিয়েটারের মতো সমুদ্রের দিকে সহরটা নেমে গিয়েছে। গোধালি নেমেছে। প্যারাপেট পেরিয়েই পার্ক', পাইন, উইলো আর সাইপ্রেস গাছের নরম চ্ডার মাঝে চোখে পড়ে পীরোজা রঙের সম্ভর। ঘাটে স্টীমার, লঞ্চ, বজরা: হরেক রকমের জাহাজ দুরে আন্দোলিত, কয়েকটা নোঙরের कार्ष्ट जामर्ह, करत्रको हत्न यार्ष्ट्र। श्रथम जीतः जारना जन्तन উঠল এখানে ওখানে। চওড়া সি'ড়ি হয়ে ছুটেছে মেহ্রিবান, কিশোরীর মতো মাঝে মাঝে পা দিয়ে মাটি চেপে, চটি অলপ এক পেশে করে যাতে জ্বতোর হিল ক্ষয়ে না যায়। শেষের দিকে সি'ড়ির দুটো দুটো ধাপ তড়তড় করে পার হল। গলা एथरक भूतन रमन स्कार्य, भूताई स्मिगेरक धरत रकतन वाहेना দ্বীটের দিকে যে পর্থাট গিয়েছে সেটাতে চলল সে না থেমে। ষ্ট্রামলাইনে এসে মোড় নিল "আজনেফ্ত"এর দিকে। নিদিছি জায়গায় না গিয়ে বেশ কয়েক কুড়ি পা আগে মেহ রিবান থেমে পডল: জাকির নেই।

"হয়ত একদম আর্সেনি?" কথাটা ঝিলিক দিয়ে উঠল মাথায়। রাউজের হাতা থেকে ছোটু রুমাল বের করে মুখটা মুছে নিল মেহ্রিবান। দম নেবার জন্য দেয়ালে হেলান দিয়ে দাঁড়াতে হল।

এখান থেকে "আজনেফ্ত"এর মোড়টা স্পন্ট চোখে পড়ে। ওটা আর তার মধ্যকার ব্যবধানটা পেরোবার সিদ্ধান্ত কিছ্বতেই সে করে উঠতে পারল না। মান্ব আর মোটরগাড়ির অবিরাম স্ত্রোত কোণটায় মোড় নিচ্ছে। মোটরবাস থেকে যাত্রীরা নেমে ফুটপাথ ভরিয়ে দিচ্ছে, তারপর আবার ফাঁকা।

"মিছিমিছি দাঁড়িয়ে নেই তো?" সন্দেহে জজরিত মেহ্রিবান। "হয়ত ও এসে আর দাঁড়ায়নি, চলে গিয়েছে? না, অত তাড়াতাড়ি যেতে পারে না। ও তো নিজেই জেদ করে এখানে আসার। হয়ত কিছ্ম একটা কাজে আটকা পড়েছে, পরে আসবে। নিশ্চয় আসবে, আসবে নিশ্চয়!"

সম্দ্রের সিল্ক-মস্ণ ব্ক মাঝে মাঝে দমকা হাওয়ায় কুঞ্চিত হচ্ছে। উত্তপ্ত মুখ ঠাণ্ডা হাওয়ার দিকে ফিরিয়ে মেহ্রিবান গভীর নিশ্বাস নিল।

রাস্তার দুধারে আলোর মালা জবলে উঠল। সম্বদ্রের ব্বক নামল কুয়াশা। মাঝে মাঝে বড়ো রাস্তা লোকের ভিড়ে উত্তাল হয়ে উঠছে, ভিড় বাড়ছে, তারপর আবার ফাঁকা, চুপচাপ। সম্বুদ্রতীর, বুলেভার আর সমুদ্রে নিঃশব্দতার রাজত্ব।

এক জায়গায় দাঁড়িয়ে আছে মেহ্রিবান। বড়ো রাস্তায়

বেশ আলো, যে কোণটা মেহ্রিবান নজরে রেখেছে সেটা দপট চোখে পড়ে। এখনো কেউ আসেনি। জাকিরকে দোষ দেবার মতো শক্তি নেই মেহ্রিবানের। বরং তার চিন্তিত লাগল। অস্থ হর্মান তো জাকিরের, কিছ্ব একটা ঘটেনি তো? গাড়িগ্বলো তো আর হর্ণ দিচ্ছে না, কেমন তাড়াতাড়ি চলে যাচ্ছে! না, না, কিছ্ব হতে পারে না!

সামেদ ভুরগ্বন নামের সিনেমাটা একেবারে সম্ব্রুতীরে, সেখানে ভিতরকার আলো নিভে গেল, ছবি শ্বর্ হয়েছে। বাইরে সিনেমার স্বন্দর থামগ্বলিতে শ্বর্ধ বিজ্ঞাপনের আলো। প্রথমে আবহসঙ্গীত, তারপর কোরাস-গান।

ঠায় দাঁড়িয়ে থাকতে আর পারল না মেহ্রিবান, দেয়াল বরাবর পায়চারি করতে লাগল। "এই তো ছবি শ্রুর্ হয়ে গেল," দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে সে ভাবল, "গানটা ভারতীয় মনে হচ্ছে। দেরি হয়ে গেছে, ও আর আসবে না। ও কে? কোণে এসে দাঁড়িয়েছে, ওখানটায়?" আর একটু হলে ছয়টে সেখানে যেত মেহ্রিবান, কিন্তু নিজেকে সামলাল — জাকির নয়। কোণে এসে একটি য়য়বক দাঁড়িয়ে তাড়াতাড়ি সিগারেট ধরাল। দেশলাই'এর কাঠিটা নিবিয়ে জাের-চলতি একটা গাড়িতে ছয়ড়ে দিল। তারপর ফুটপাথে পায়চারি। নিজের জায়গায় ফিরে গেল মেহ্রিবান। "আর দাঁড়াবার মানে হয় না। চলে যাব? না আর একটু দেখে যাব?" যেখানে সে দাঁড়িয়েছে দেয়ালের নিচে সেখানটা মোডটার তলনায় অন্ধকার।

জাকিরের সঙ্গে দেখাটা কল্পনা করার চেণ্টা করল মেহ্রিবান। মেহ্রিবানকে দ্র থেকেই ও নিশ্চয় চিনত। দেখে কী খুন্শি না হত! কাছে এসে দাঁড়াল, অভ্যাস মতো হেসে, ভুরু কুণ্চকে। আবার মেহ্রিবান ভাবল, "কী সুন্দর ওকে দেখাত, আমার মতো নয়! এত সুন্দর হবার কী দরকার!"

"আমি ভেবেছিলাম আপনি কথা রাখবেন, আসবেন না," বলত জাকির। তার কথায় অভিযোগের আভাস পেল মেহ্রিবান। উত্তরটা ঠিকমতো তার মুখে জোগাত না, অনেকটা এই ধাঁচের হল: "আমি তো আপনার সঙ্গে দেখা করতে আসিনি, বলতে এসেছি যে আমার জন্য অপেক্ষা করবেন না।" তারপর মর্যাদাপ্রণ দ্গিউতে তার দিকে একবার তাকিয়ে বলত, "জানেন, আমি জীবনে এর আগে কখনো কারো সঙ্গে এভাবে দেখা করতে আসিনি।" আর খাঁটি কথাটা শ্বনে জাকির সবজান্তার মতো হেসে বলত, "হাাঁ, শ্বর্ করাটাই সবচেয়ে ম্শাকিল!"

তার বেশভূষা আর উত্তেজিত মুখ দেখে জাকির নিশ্চয়ই বিশ্বাস করত না যে সাক্ষাংটা বরবাদ করার জন্যই তার এখানে আসা। সাবধানে তার হাত ধরত জাকির, কিন্তু সে হাত ছাড়িয়ে পিছিয়ে যেত। এর পর বোধ হয় কিছ্মুন্দণ চলত অদ্বস্তিকর নিস্তন্ধতা।

"চল্ন, মেহ্রিবান!" "কোথায়?" "যেখানে ইচ্ছে ... চল্বন সম্বদ্রের ধারে যাই, ওখানে ঠান্ডা।" বাধা না জানিয়ে মেহ্রিবান জাকির যেখানে নিয়ে যেত সেখানে যেত। জাকির যদি বাতাস হত, তাহলে ছোট্ট লঘ্ব মেঘের মতো তার ঝাপটায় নিজেকে ছেড়ে দিত মেহ্রিবান। তার নিশ্বাস তাকে স্পর্শ করলে মেহ্রিবান কুস্বমিত হয়ে উঠত, বসন্তের প্রথম উষ্ণ নিশ্বাসে ফুলের মতো; ও যদি দ্রন্ত ঝড় হত মেহ্রিবান তাহলে বিক্ষ্বর হত সম্বদ্রের মতো।

মন্থর পায়ে মেহ্রিবান বাড়ি ফিরল। দরজা খুলে অবাক চোখে নিজের ঘরটা দেখল।

মেহ্রিবানের ঘরে তালার শব্দ নিসাবেইমের কানে থেতে সন্দেহের জন্য নিজেকে সে ধমকাল: "বেচারী, সত্যি সত্যি তাহলে কোনো একটা কাজে গিয়েছিল। আর আমি কী সব ভেবে বসে আছি!"

আবার নিজের স্বপ্নের কাছে ফিরে এল মেহ্রিবান। ঘরটা গ্রমাট। বেশভূষা আর মোজা খ্রলে ঘরে পায়চারি করতে লাগল সে। শরীর ঘর্মাক্ত, খালি ছোট পায়ের ভিজে ছাপ পড়েছে জীর্ণ, অনেক দিন রঙ-না-করা মেঝেতে। সঙ্গে সঙ্গেদাগগ্রলো শ্রকিয়ে যাছে। শেষ পর্যন্ত অবসাদে ছিল্লভার মতো সে শ্রেষ পড়ল খাটে।

পরের দিন স্কুলে পড়া শেষ করেই মেহ্রিবান কারখানার গেল। সন্ধ্যার সিফ্ট। করিডরে নোটিশবোর্ডের কাছে মেয়েরা তার অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে আছে। মেহ্রিবানকে দেখামাত্র মাহ্ব্বার ইশারায় সবাই একটা গানের কলি গেয়ে উঠল আচমকা।

"ওদের এত ফ্রিত কেন?" বিরত হয়ে থমকে দাঁড়াল মেহ্রিবান। দেখল যে এমন কি জামিলিয়া পর্যন্ত গেয়েছে। একমাত্র লেইলা বেশ গোল হওয়া পেটে হাত রেখে একপাশে দাঁড়িয়ে আছে, মুখে সিমত হাসি।

করিডরের ও কোণ থেকে সিম্বজারের আবির্ভাব হল। খ্রিড়য়ে হাঁটলেও চলে বেশ তাড়াতাড়ি। হৈ হৈ করা মেয়েদের চেচিয়ে বলল:

'কী হচ্ছে শ্রনি? কিসের জন্য এত হৈ চৈ?' 'মেহ্রিবানকে অভিনন্দন জানাচ্ছি!' 'মেহ্রিবান পাকা চাকরী পেয়েছে!'

'এখন ও ষোলো আনা টেলিফোনের মেয়ে!' উচ্চকিত আনন্দের সূর ধর্নিত হল করিডরে।

সিম্জারের মুখে হাসির একটা ঝিলিক।

'হ্ব'! দার্ব একটা কাণ্ড ঘটেছে দেখছি! এবার নিজের নিজের জায়গায় যাও তো!' সিম্জার এগিয়ে ঢুকল এক্স্চেঞ্চে, মেয়েরা দরজার কাছে জোট পাকিয়ে দাঁড়াল।

'আমাদের উপহার কই ?' ভালিদাকে ফির্সাফিসিয়ে জিজ্ঞেস করল মাহ্ব্বা। মাহ্ব্বা ব্যস্ত হয়ে নিজের থাল হাতড়ে একটা বাক্স বের করল। বাক্স খ্লে সাইকোরয়ার পাথর বসানো সোনালি-নীল একটা প্রজাপতি বের করে মেহ্রিবানের ব্কে আটকে ভারিকিভাবে বলল:

'আমাদের নতুন বন্ধন ও সহক্ষীকৈ অভিনন্দন জানাই! হ্ররে!'

'হ্ররে !' বাকি সবাই হাঁকল, তারপর হাসতে হাসতে মেহ্রিবানকে টেনে নিয়ে গেল এক্স্চেঞ্চে।

আংগেকার সিফ্টের মেয়েরাও অভিনন্দন জানাল মেহ্রিবানকে। আনন্দে বিহ্বল মেহ্রিবান শ্ব্ব ফিসফিস করে বলতে পারল: 'ধন্যবাদ ... অনেক ধন্যবাদ!'

স্ইচবোর্ডের সামনে বসে কাজ শ্রুর্ হল। এখন পাকা টেলিফোনের মেয়ে, হয়ত তাই, বা এখানে সবাই তার সঙ্গে এত ভালো ব্যবহার করে সে জন্য বোধ করি এ সিফ্টে সে কাজ করল আরো আস্থার সঙ্গে। মনে হল নম্বরগ্রিল কোথায় তার বেশ ভালোভাবে জানা, স্বরকারের কাছে যেমন স্বর্গলিপি, টাইপিস্টের কাছে যেমন যন্তের চাবি। তাছাড়া লোকদের কল মতো চটপট নিভুলভাবে নম্বর দিয়ে বা বন্ধ করে বেশ খ্রিশ লাগছে, যেন জটিল কোনো যন্ত্র বাজানো। মনে হল

টাইপরাইটারে সনার সেই আশ্চর্যাস্পিড এখন আর তেমন একটা অসাধ্য কাজ নয়। গত কালের ব্যর্থতার বেদনাকে প্রায় সম্পর্ণ হটিয়ে দিয়েছে নতুন একটা প্রীতিকর অনুভূতি: মেহ্রিবান কাজে লাগতে শ্রুর্ করেছে এরিমধ্যে, এখানে তাকে এখন দরকার।

সন্ধ্যেবেলায় জাকির কারখানায় থাকে না সে জানত, তাই জানলার দিকে আর তাকায়নি। টেলিফোন কল অলপ কমে এলে মেহ্রিবান মেয়েদের কথাবার্তা কান পেতে শ্বনল। ওরা কিন্তু একবারও জাকিরের নাম করছে না।

বই থেকে মৃহতের জন্য মৃখ তুলে জামিলিয়া জানাল:
'দরখাস্ত আর কাগজপত্তর পাঠিয়ে দিয়েছি।'
'এবার কোথায় পাঠালে?' নাজিলা জিজ্ঞেস করল।
'মস্কোয় আবার, সাহিত্য ইনস্টিটিউটে।'
'কাজটা যেন হয়!'

কী একটা ভাবল জামিলিয়া, উত্তর দিল না। তারপর আবার বইতে মুখ গ্র্ভল।

হালকা একটা নিশ্বাস ফেলল মেহ্রিবান। "তার মানে ওর কিছ্ম অঘটন ঘটেনি। ঘটলে এরাই সবচেয়ে আগে জানত, বাইরের প্থিবীর সমস্ত ঘটনার ফুলকি তো এখানেই আমাদের সম্ইচবোর্ডে জনলে ওঠে। তাহলে ও বেংচে আছে, ভালো আছে। তাহলে এল না কেন? নিজেই তো আসার কথা তোলে... আমাকে নিয়ে মস্করা করেনি তো? না না, জাকির কখনো তা করবে না, কখনো না!"

'তিন নং। কাকে চাই? আমাকে?' নিথর হয়ে গেল মেহ্রিবান। 'আমাকে কী দরকার? আপনি কে?'

উত্তেজনার ফলে চোখ ঝাপসা হয়ে গেল।

জাকির। যেন ষড় করে সেসময় স্ইচবোর্ডে ঘন ঘন আলো জনলতে লাগল, জাকিরের সঙ্গে কথা বলা সম্ভব নয়।

'একটু দাঁড়ান!' কলের উত্তর দ্রুত দিতে দিতে মেহ্রিবান টুকরো কথাটা যেন ছঃড়ে দিল। জাকিরের সঙ্গে কথা বলার জন্য অন্য সমস্ত কলের উত্তর দিতে চেষ্টা করল যত তাড়াতাড়ি পারে।

'তিন নং। কথা বল্ন। তিন নং... দিচ্ছি। উত্তর পাচ্ছি না। তিন নং।'

এত তাড়াতাড়ি আর কখনো কাজ করেনি মেহ্রিবান। ভেতরটা টান টান হয়ে উঠেছে, হাতদ্বটো স্ইচবোর্ডে উড়ে চলেছে। চটপট চাবি টিপছে বা খ্লছে। জাকিরকে লাইনে অপেক্ষায় রেখে মাঝে মাঝে তার সঙ্গে কয়েকটা কথা বলার সময় করে নিচ্ছে:

'হ্যাঁ, অন্ত্রহ করে ... এক মিনিট! তিন নং! কথা বল্বন! তিন নং! কথা বল্বন। কী বললেন? ঠিক শ্বনতে পাচ্ছি না।' দ্রে থেকে জাকিরের গলাটা ধরা-ধরা মনে হল। 'বলছি যে কাল একটা জরুরী কাজে আটকা পড়াতে আসতে পারিন। আপনাকে আগে থেকে জানাতে পারিন। আপনি হয়ত আমার ওপর আবার খুব রেগেছেন?'

জাকির এখানে থাকলে মিথ্যা কথা বলতে তার সাহসে কুলোত না, কিন্তু টেলিফোনে ব্যাপারটা সহজ:

'আমি ওখানে যাইনি।'

কথাটা বলল কেল? নিজেকে জাকির দোষ না দেয়, সেই ইচ্ছে ব্রিঝ? না, শ্ধ্র অহঙকার থেকে? যাই হোক, তার চরিত্রে নতুন একটা গ্রেরে সাক্ষী এটা।

'সিফ্টের পর আপনার অপেক্ষায় থাকব?'

'দরকার নেই। অপেক্ষা করবেন না।'

'কেন ?'

'এক মিনিট। তিন নং। দিচ্ছি ... তিন নং।'

'আপনি চান না চান আমি আসছি।' গোঁ ধরল জাকির।

যাতে অন্যরা না শোনে সেজন্য অত্যন্ত অস্ফুটকপ্ঠে মেহ বিবান বলল:

'না, আসবেন না। আসা চলবে না। তিন নং। এনগেজড্। আজ দেরি হয়ে গেছে। তিন নং।'

'দশ-পোনেরো মিনিটের জন্য!' জাকিরের গলায় অন্বরোধের একটা একগংয়ে স্বর।

আবার বলল মেহ্রিবান যেন দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে:

'না, আসা চলবে না। দেরি হয়ে গিয়েছে! আপনি কাজে বাধা দিচ্ছেন,' শেষের কথাটি বলল যেমন করে বাচ্চাদের বলে। 'আপনার কি কোনো দয়ামায়া নেই!' জাকির এবার চটেছে। মেহ্রিবানের মুখে হাসি ফুটল। আনন্দে চোখদুটো বুজে এল পর্যস্তি।

'চুপ করে আছেন কেন? উত্তর দিচ্ছেন না যে?'
'কাকে চাই? দিচ্ছি। তিন নং।'
প্রত্যাখ্যানে অভ্যন্ত নয় জাকির, সে যেন ফেটে পড়ল:
'আপনি আগেকার শোধ নিচ্ছেন বৃঝি?'
'তিন নং। উত্তর দিচ্ছে না। তিন নং। দিচ্ছি! কথা বল্বন!'
'উত্তর দিচ্ছেন না কেন? যা হয় কিছ্ব একটা বল্বন!'
মেহ্রিবান তখন সপ্তম স্বর্গে।
'তিন নং… তিন নং…'

'দাঁড়ান তাহলে, এখ্খ্নি ট্যাক্সি চেপে আসছি কারখানায়!' শাসাল জাকির।

এবার মেহ্রিবান ভয় পেয়েছে।

'না, না, দরকার নেই! শ্নন্ন, দরকার নেই! কাল রাতে আমার কাজ, তখন কথা বলব। এখন আসবেন না, দোহাই আপনার! কথা দিন যে আসবেন না!'

অসস্তৃষ্টভাবে জাকির বিড়বিড় করে বলল: 'আচ্ছা...'

কৃতজ্ঞতায় মেহ্রিবানের চোখ চিকচিক করে উঠল।

'শুভরাতি!'

জামিলিয়াকে ডেকে মেহ্রিবান বলল তার জায়গা নিতে। আরাম করে সোফায় বসে প্রজাপতি-রোচটা খুলে দেখতে লাগল তারিফ করে। পাকা কাজ সে পাওয়াতে মেয়েরা সবাই কত খুশি হয়েছে! সতিা, জীবনটা বেশ, আর পূথিবীতে ভালো লোকেরাই দলে ভারি! কারখানায় তাকে দঃসহ অস্থির কয়েকটা মিনিটের মুখোমুখি হতে হয়েছে, তারপর সুখের প্রহর। আর জীবনে সুখের এই প্রথম ঝলকানি এসেছে তার নিজের শ্রমের ফলে। অবশ্য নতুন বান্ধবীরা তাকে অনেক সাহায্য করেছে এতে! আজ সন্ধ্যার সমস্ত ঘটনা, বন্ধুত্বপূর্ণ সানন্দ অভিনন্দন আর উপহার, জাকিরের সঙ্গে কথাবার্তা — সব মিলিয়ে এত শক্তি আর আত্মবিশ্বাস এনেছে মেহ্রিবানের মনে যে তার মুখের ভাব পর্যন্ত বদলে গেল। এ মুহুতে তাকে কেউ দেখলে লক্ষ্য করত যে, তার চোখের সেই বিষয়তা ও অস্থিরতার জায়গায় এসেছে জাগ্রত একটা আনন্দ, সে যেন এতদিনে পেয়েছে বহুদিন খোঁজা মহার্ঘ একটি রত্ন: সেটিকে আশেপাশের দুটিট থেকে স্বয়ে লাকিয়ে রাখতে চায় সে. যেন অন্যরা ছিনিয়ে নেবে এই তার ভয়। হ্যাঁ, মেহ্রিবান এখন প্ররোপ্ররি স্বাবলম্বী: নিজের কাজ তার, নিজের বাড়ি, জীবনে এসেছে নতুন অথ'।

জাকির কেমনভাবে অন্বনয় করেছে, জেদ ধরেছে, চটে উঠেছে! কাল আবার ফোন করবে হয়ত। তখন ইচ্ছে করেই তাকে লাইনে অপেক্ষা করাবে মেহ্রিবান, যাতে আনন্দ ও উত্তেজনায় ভরা মিনিটগুলো দীর্ঘতর হয়।

হলও তাই। রাতের সিফ্টের সময় আবার ফোন করল জাকির। রাতের কাজে হয়ত অত তাড়া ছিল না, হয়ত কাজটা অভান্ত হয়ে গিয়েছে তাই কথাবার্তা চলল আরো সহজে, আরো স্বছন্দে। মেহ্রিবানের জায়গাটা একেবারে পাশে, একদিকে কেউ নেই, সেজন্য তার সোয়ান্তি। তাছাড়া ইয়ারফোন থাকলে পাশের কথাবার্তা বলতে গেলে শোনে না মেয়েরা। অলপস্বল্প কলের জবাব তাড়াতাড়ি দিয়ে জাকির কী বলে তার অপেক্ষায় সে রয়েছে। এবার তার গলাটা অত্যন্ত স্পণ্ট:

'আপনাকে বাধা দিচ্ছি না তো?'

'না ... এখন খুব কম কল। এক মিনিট! তিন নং ... ২ নং যক্তাগার দিচ্ছি। তিন নং।'

'মেহ, রিবান ...'

'কী ?'

'কাল শেষের দিকে কী বলেছিলেন মনে আছে?'

'আমি বলেছিলাম: "শুভুরাতি!"'

'আর আমি সারা রাত ঘুমোইনি।'

'কেন ?'

'জানি না কেন।'

'কোথা থেকে কথা বলছেন?'

'বাড়ি থেকে।'

'আপনি কি একলা?'

ৈ 'হ্যাঁ ... ভয় পাবেন না, কাছাকাছি কেউ নেই। বাবা নিজের কামরায় ব্যস্ত ... শুধ্ব আমি ... আর আপনি ...'

'আমি তো ওখানে নেই।'

'মানে আপনার অনুভূতি অন্য রকম।'

কী বলবে ভেবে পেল না মেহ্রিবান। গলা নামিয়ে জাকির ব্যাখ্যা করে বলল:

'দ্বটোর একটা: হয় আপনি এখানে আমার সাথে নয় আমি গুখানে, আপনার সাথে।'

'এখানে তো আমার আশেপাশে শ্ব্ধ্ব আমাদের মেয়েরা।'

'কিস্তু একবার ভেবে দেখ্ন যে আপনার আশেপাশে কেউ
নেই।'

স্ইচবোর্ডে আলো জবলে উঠল। তাড়াতাড়ি উত্তর দিল মেহারিবান:

'তিন নং। জাহাজঘাট? দিচ্ছি। তিন নং। ডেসপ্যাচারকে দিচ্ছি। ল্যাবরেটরি? দিচ্ছি। তিন নং... তিন নং...'

আলোর সংখ্যা কমে এল আবার। তখন জাকিরকে বলল মেহ্রিবান:

'শ্রনছেন তো আমি এখন কোথায়? এই জাহাজঘাটে, তারপর শোধন যুক্তাগারে, তারপর আবার ল্যাবরেটরিতে — ফের ডেসপ্যাচ-ঘরে ...'

'মনে হচ্ছে আপনি এখনো আমাকে মাপ করেননি,' আরম্ভ

করল জাকির, 'না, দাঁড়ান, বলতে দিন! আমি চাই না যে আপনি আমাকে খারাপ ভাবেন। যদি জানতেন আমাদের ডিপার্টে কী কাণ্ড তাহলে আমার ওপর চটতেন না। না, দাঁড়ান, আমার মনে যে সব কথা তোলপাড় করছে তা বলতে দিন। কী যেন বলছিলাম? হ্যাঁ, মাঝে মাঝে আমাদের এমন অতিষ্ঠ লাগে যে সামলে রাখা দায়, গালিগালাজ করতে হয়। এ পর্যস্ত কিস্তু নিজের র্ড়তার জন্য কারো কাছে কখনো মাপ চাইনি — আপনিই প্রথম।'

'যদি মাপ চাওয়া আপনার স্বভাববির্দ্ধ আমার কাছে চাইলেন কেন?'

'নিজেই ভেবেছি কথাটা। জানি না আপনার মধ্যে এমন কিছ্ম একটা আছে... আপনি হামেশা এত বিষণ্ণ কেন? কেউ যেন আপনাকে বরাবরের মতো ভয় পাইয়ে দিয়েছে। না, দাঁড়ান, যা ভাবি সবটা বলতে দিন। আমার ধারণা, আপনার সংসার খ্ব ভালো, বেশ ভালোভাবে থাকেন। টেলিফোনে কাজ নিলেনকেন? মাইনে তো খ্ব বেশি নয়। পড়াশ্বনো চালিয়ে গেলেন না কেন? না, মনে হচ্ছে, ঠিক বলছি না। আপনার কী একটা গোপন কথা আছে, সেটা আপনাকে যক্ত্রণা দেয়। সাহায্যের দরকার হলে আমি যা পারি সব করব। খ্বলে বল্বন, লজ্জা করবেন না।' জাকির বেশ তাড়াতাড়ি জবলে ওঠে, মন ঠিক করে ফেলে চটপট। এ মুহুতের্বি যা বলল তার সবটায় আন্তরিক

বিশ্বাস তার। 'আপনার কোনো বিপদ আপদ হলে আপনার শান্তির জন্য আমি জান দিতে পারি!'

মেহ্রিবানের মনে হল সে মোহনিদ্রার ঘোরে আছে, তার একমাত্র বাসনা এ ঘ্ন যেন না ভাঙে। কথা বলার শক্তি নেই, চুপ করে রইল সে।

'আপনি চুপ করে আছেন কেন, মেহ্রিবান?'
'মন দিয়ে আপনার কথা শ্নাছ।'
'কিছ্ব না কিছ্ব বল্বন?'
'বলবার কী আছে?'
'আপনার কী কড়, বল্বন। আপনার মনে কী ব্যথা?'

উত্তর দিল না মেহ্রিবান, শা্ধ্য চোথের পাতা কে'পে উঠল আর আঙ্মলগ্মলো অস্থিরভাবে টান দিল স্কার্ফের খটিতে।

'আচ্ছা, তাহলে আমিই জিজ্ঞেস করি, আপনি জবাব দিন,' প্রস্তাব করল জাকির। 'হয়ত আপনাকে কেউ ঠকিয়েছে?'

মেহ্রিবানের হৃৎ পশ্দন যেন থেমে গেল। প্রশ্নটা এত বিচ্ছির। ক্থার কীছির: "হয়ত আপনাকে কেউ ঠিকিয়েছে?" কী করে এটা জিজ্ঞেস করতে পারল জাকির? কী ভাবে সে, কিসের ইঙ্গিত সে দিচ্ছে?

টেলিফোনে উচ্চ কণ্ঠে সে চমকে উঠল। চেণ্টা করল অপ্রীতিকর অনুভূতিটা চাপবার। হয়ত এখন জাকিরের তারি মতো বিচলিত অবস্থা, কী বলা উচিত ভাবার ক্ষমতা নেই।

খ্ৰতখ্তে হলে চলবে না। নিজেকে সামলে নিল মেহ্রিবান, সংযতভাবে কথা বলার সময় শ্ধ্ব গলাটা একটু কাঁপা শোনাল:

্র 'আমাকে এ-রকম প্রশ্ন আর করবেন না। ব্বঝেছেন?'

'মাপ কর্ন,' মনে হল জাকির অলপ হাসছে, 'হ্ম! দেখলেন তো, আবার আপনার কাছে ক্ষমা চাইলাম — এটা নিয়ে দ্বার হল। আচ্ছা, তাহলে অন্য প্রশেনর উত্তর দেবেন তো?'

একটু চুপ করে থেকে অভ্যাস মতো মৃদ্ব কল্ঠে মেহ্রিবান বলল:

'জিজ্ঞেস করুন ...'

'আপনার বাবা-মা আছেন তো?'

'বাবা আছেন।'

'আর মা?'

'মারা গেছেন।'

'অনেক দিন?'

'যেদিন জন্মাই সেদিন।'

'তার মানে... মানে আপনি মায়ের স্নেহ পাননি?'

মেহ্রিবান বলতে পারত যে বাপের শ্লেহও তার অজানা, কিন্তু কিছু, বলল না।

'আপনার বাবা কী করেন?'

'পাওয়ার-ইঞ্জিনিয়র।'

'আপনার বয়স কত? না, দাঁড়ান, বোকার মতো জিজ্ঞেস করেছি, মেয়েদের বয়স জিজ্ঞেস করে না।'

চুপ করে রইল মেহারিবান। কিন্তু জাকিরের এ বিষয়ে বেশ আগ্রহ।

'আপনার বয়স কত আমি বলব শুনবেন?' 'শানতে চাই না!' 'কোন ক্রাস পর্যন্ত পডেছেন?' 'এখন অন্টম শ্রেণীতে পর্ডাছ।' 'অর্থাৎ আপনার বয়স বডো জোর চোন্দ বা পোনেরো?' 'আপনি কী? যত খুকী ভাবছেন তত নই!' 'হঃ। অন্তত মেয়ে আপনি।' 'কেন ?'

'কেন, সেটা বোঝানো আমার পক্ষেই মুশকিল।'

আবার যাতে খানায় পা না দেয় তাই জাকির এখন প্রত্যেকটা কথা বলছে ভেবেচিন্তে, থেমে থেমে। শ্বনে মেহ্রিবানের হাসি পেল, কারণটা সে আঁচ করতে পেরেছে। তার হৃদয় বুক্রির চেয়ে প্রথর।

'না. শুনুন। ধরুন আশ্চর্য ইনটেরেস্টিং একটা বই পেয়ে গেলেন, প্রথম পাতা থেকেই জমে গেছেন, হঠাৎ সবচেয়ে ইনটেরেস্টিং জায়গায় এসে দেখলেন পাতাগুলো নেই, ছে°ড়া, হয়ত খেলতে গিয়ে কোনো বাচ্চা ছি'ড়েছে বা কোনো দুল্টবুদ্ধি লোক। পরে কী আছে অজানা রইল, ভয়ানক খারাপ লাগে তখন। আপনাকে দেখে এ-রকম বই'এর কথা মনে হয়।'

মেহ রিবানের ঠোঁটে কোমল হাসির ঝিলিক দেখা দিল।

'তার মানে, আপনি আমার জীবনের পাতাগ্রলো উলটোতে চান ?'

'অত্যন্ত সং উদ্দেশ্য নিয়ে, বিশ্বেস কর্ন।'

আবার চুপ করল মেহ্রিবান। সে কী বলে তার অপেক্ষায় আছে জাকির। আচমকা মেহ্রিবান প্রশ্ন করল:

'আচ্ছা, বল্বন তো... আপনি এ-রকম বই অনেক ঘে'টেছেন?'

হেসে উঠল জাকির।

'আপনাকে যত সরল ভালোমান্য ভেবেছিলাম ততটা নন দেখছি!'

'আমার কথার জবাব তো দিলেন না।'

'যদি বলি একটাও নয়, বিশ্বেস করবেন?'

অত্যন্ত আন্তরিকভাবে মেহারিবান মদ্যে কপ্ঠে বলল:

'বিশ্বাস করি '

'না. আপনি দেখছি সরল।'

'তার মানে অনেক বই ঘে'টেছেন?'

'বিস্তর! না ... ঠিক কী করে বলি ... কোনো আনন্দ পাইনি, এমনি ঘে'টোছ। এমন তো বই আছে যা মনে থাকে না, পড়ার পরই সব শেষ।'

'তিন নং ... এক্ষরণি দেখছি। এনগেজ্ড্। না সব্র করবেন না, কিছুক্ষণ পরে আবার ফোন করবেন।'

'কী বললেন?'

'বলছি যে, এ-সব মেয়েদের জন্য আমার দ্বঃখ্ব হয়।' 'দেখলেন তো, সত্যি কথা বলাটা স্ববিধের নয়।' 'কেন?' 'কারণ আপনি এবার আমাকে ভয় পাবেন।' 'ভয়? কেন?' 'অনেক বই ঘে'টেছি বলে।' 'আমার সঙ্গে সেটার সম্পর্ক কী?'

'প্রত্যক্ষ সম্পর্ক', কেননা কাল সন্ধ্যেবেলায় আমাদের দেখা না হলে নয়।'

মেহ্রিবানের হৃৎস্পন্দন বেড়ে গেল। বাকশক্তি আবার উধাও হয়েছে। জাকির শুধাল:

'আমার সঙ্গে দেখা করতে হয়ত আপনি ডরাচ্ছেন?' চুপ করে রইল মেহ্রিবান। জাকির এবার চটল।

'কেন জানি না আমার মনে হয়েছিল আমরা দ্বজন দ্বজনকে বেশ ভালোভাবে চিনি, চিনি অনেক দিন। তাই রেখেটেকে কোনো কথা কলিনি। ভেবেছিলাম, আপনিও খোলাখ্বিল ব্যবহার করবেন আমার সঙ্গে, কিছ্ব ঢাকবেন না। কিস্তু দেখছি আমার কথাবার্তা আপনার কাছে বেখাপ্পা লাগে, আমার খোলাখ্বিলভাবে আপনি ভর পান। অনেক বই পড়েছি কিনা যথন জানতে চাইলেন, আপনাকে সত্যি কথাটা বললাম। জানেনতো, আসামী ম্কুকেপ্ঠে নিজের অপরাধ স্বীকার করলে তার শাস্তি লঘ্ব হয়?'

'আপনার কী অপরাধ?'

'আপনাকে সত্যি কথা বলেছি, সেটা।'

'এটা বৃ্ঝি অপরাধ?'

'যদি কোনো অপরাধ না করে থাকতাম, আপনি অনেকক্ষণই মন ঠিক করে নিতেন।'

'ठिक कता? की ठिक कता?'

'আমাদের দেখার বিষয়ে।'

মৃদ্ব হাসল মেহ্রিবান।

'এটা ঠিক করার অধিকারটা বর্নঝ আমার?'

'সত্যি বলতে গেলে এখন আপনাকেই অপরাধী মনে হচ্ছে, দশ্ডটা আমাকেই ঠিক করতে হবে দেখছি।'

'কী অপরাধ আমার?'

'আপনি আমার ক্ষিধে আর ঘুম কেড়ে নিয়েছেন ...'

🚽 হাসল মেহ্রিবান।

'আমাকে এবার কী করতে হবে?'

'শাস্তি মেনে নিতে হবে।'

'কী শাস্তি?'

'কাল সন্ধ্যে আটটার সময় "আজনেফ্ত"এর মোড়টায় হাজিরা দিতে হবে।'

'বেশ ...'

আনন্দে অধীর হয়ে প্রায় চে'চাল জাকির: 'মেহারিবান!'

উত্তরের পরিবতে টেলিফোনে শোনা গেল ঘন ঘন ঘণ্টার শবদ।

দীপ্ত হয়ে উঠেছে মেহ্রিবান। প্থিবী বা আকাশে তার আনন্দ রাখার ঠাই নেই। টেলিফোনে দ্ব দিনের আলাপ দ্বার মিলনের সামিল। তৃতীয় মিলন হবে কাল!

আবার আলো জবলে উঠতে লাগল।
'তিন নং! দিচ্ছি। তিন নং! কথা বলনে! তিন নং...'

9

সথের পোষাকটা পরে মেহ্রিবান গোলাপপাশ থেকে কিছ্ব জল হাতে নিয়ে গলায় আর রগে দিল।

এবার নিসাবেইমের সঙ্গে দেখা হল না, রাস্তায় বেরিয়ে হাঁফ ছাড়ল মেহ্রিবান। হুদয় তার ছুটে চলেছে, কিন্তু তার চেণ্টা আন্তে হাঁটার। তৃতীয় মিলনে চলেছে সে, জাকিরের ভাষায় "শান্তি মেনে নিতে"।

নিজেরি অজানতে তার গতি দ্রততর হল। পাদর্টো যেন মাটিতে পড়ছে না, হাঁটছে না মেহ্রিবান, উড়ে চলেছে। সহরের সব ঘড়ি যেন প্রতি কোণে ইচ্ছে করে দেখা দিয়ে সাবধান করে দিচ্ছে: "তাড়াহর্ড়ো করো না, মেহ্রিবান, এখনো হাতে সময় আছে। ধৈর্য ধরো, মেহ্রিবান, একটু সংযত হও।"

প্রতিবার ঘড়ির দিকে তাকিয়ে গতি কমিয়ে দিচ্ছে মেহরিবান। প্রতিবার আপনা থেকে চোখে পড়ছে নিচে বিস্তারিত সহরের দিকে। খাঁজকাটা দেয়াল, গম্বুজওয়ালা প্রাচীন কেল্লাটির কঠোর সোন্দর্য আর দ্রে ছইচল মিনারগুলো তার বরাবর প্রিয়, ভালো লাগত আধর্নিক যুগের নতুন চমৎকার বাড়ি আর চওড়া রাস্তা। বাবার সঙ্গে অন্য সহরে গেলেই প্রতিবার প্রথম দিন থেকেই নিজের সহরে ফেরার দিন অধৈর্যভাবে গুণত সে। ফিরে এসে মনে হত সহরটা প্রায় অচেনা, অলপ সময়ের মধ্যে কত বদলে গিয়েছে। ফেরার প্রথম দিনগর্নলতে বাকুতে সে ঘ্রের বেড়াত, এ মোড়ে ও মোড়ে থেমে অবাক হয়ে দেখত। "এটা সত্যি কার্ল মার্কস বাগান?" সচ্চিকত হয়ে ভাবত — "এখানে তো ছোট্ট ছোট্ট বাড়ির দঙ্গল ছিল, আর এখন পার্ক, পার্কটা এত বড়ো যেন বাড়িগুলোকে গিলে ফেলেছে। শাখা প্রশাখা ছড়িয়ে পার্কটা নতুন বৌ'এর মতো সেজেছে! আর এ রাস্তাগ্রলাও দেখছি চওড়া হয়েছে!"

প্রতি বছর আরো স্কুদর হচ্ছে বাকু। চওড়া রাস্তায় গাছের সমারোহ বাড়ছে, দ্রে কাদ্পিয়ান সাগরের নীলাভ ঝিলিক। এখন প্থিবীর যে কোনো সম্দ্রতীরের সহরের সঙ্গে সোন্দর্য ও আয়তনে পাল্লা দিতে পারে বাকু। আর একটা কারণে বাকু আকর্ষণ করত মেহ্রিবানকে — সেটা হল তার বৈচিত্রা। যে কোনো মোড় নিলে, যে কোনো দিকে ঘ্রলেই নতুন একটা চেহারা চোখে পড়ে, তার নিজদ্ব রূপ, তার প্রনরাব্তি নেই। কাদ্পিয়ান সাগর তীরের পাথর আর পাহাড়ে বিস্তৃত নিজের এই অধীর মুখর জনবহুল সহরকে ভালোবাসে মেহ্রিবান।

বড়ো হয়ে উঠেছে বাকু, চলেছে গৃহনির্মাণ, চারিদিকে উদ্যত ক্রেনে পাথরের বোঝা তুলছে নতুন নতুন বাড়ির অসমাপ্ত দেয়ালে। দিগন্তে অন্তগামী স্থেরি সোনালি রেখা আঁকা সন্ধ্যাকাশের পউভূমিতে ক্রেনগ্রনির লাল আলো পথে তীর এংকেছে, যেন পড়ন্ত তারা। ক্রেনের কাজ দেখতে দেখতে মাথা থেকে স্কার্ফ খ্বলে গেল, সম্বদ্রের হাওয়া কানের কাছে বেণী সরিয়ে ফিসফিসিয়ে জানাল, সাক্ষাতের সময় হয়েছে। চমকে উঠে মেহ্রিবান রাস্তা ধরে নিচের দিকে ছুটল, ছুটল সম্বদ্রের দিকে।

ফিকে ছাই রঙের প্যাণ্ট আর খয়েরি রঙের কোট পরেছে জাকির। মেহ্রিবানকে দেখেই চিনতে পারেনি। সাদাসিধে বাদামি পোষাক পরনে স্কুলের মেয়ের মতো দেখতে সেই পাণ্ডুর ক্লান্ত র্ম্ন মেহ্রিবান আর নেই, তার জায়গায় জাকিরের দিকে দ্রুত পায়ে আসছে একটি স্বন্দর ডাগর মেয়ে, তার ছোট্ট ব্কজালে-পড়া মাছের মতো স্পন্দমান। জাকির ময়য়, মনে হল সারা প্থিবীতে এর চেয়ে মধর মেয়ে থাকতে পারে না। আর জাকিরের বিষয়ে কথাটা তো বহুদিন মনে হয়েছে মেহ্রিবানের। শয়্ব্র এ ময়হ্তুতি অনর বাসনার দ্বন্দ্ব জাকিরের মনে দেখা দিল, যে দ্বন্ধের স্বাদ মেহ্রিবান পায় আগে।

লঙ্জা কেটে গিয়েছে মেহ্রিবানের, চোখের সেই ভীত চকিত ভাব আর নেই। দীপ্ত হয়ে উঠেছে মেহ্রিবান।

'মেহ্রিবান !' 'নমস্কার ...' মুহুর্তখানেক দ্বজনেই নিথর, মন্ত্রম্ব্রের মতো। দ্বজন দ্বজনের চোখে তাকিয়ে রইল অপলকে, আর সে-সময় লোকজন, গাড়ি, রাস্তা আর ঘরবাড়ি, আশেপাশের স্বকিছ্ব সরে গেল দ্রের কোথায়।

প্রথমে মেহ্রিবান জেগে উঠল। এগিয়ে গেল কয়েক পা সমুদ্রের দিকে।

বুলেভারের নতুন ভাগটা, যেটা বাইলভের দিকে গিয়েছে, ছবির মতো। নবীন পাইনগাছের বীথিটায় আরো ঠাণ্ডা, সেখানে একটা জায়গা খুঁজে নিয়ে দুজনে দাঁড়াল। একটা বেণ্ডি দেখিয়ে জাকির বলল:

'এখানে বসা যাক।'

মেহ্রিবান মাথা নাড়িয়ে অসম্মতি জানাল, এগিয়ে চলল দ্বজন। বেণ্ডিগ্রলোর একেবারে শেষে এসে তারা দাঁড়াল। বেণ্ডিটার উপরে নবীন উইলোগাছ ঝু'কে পড়েছে, ছাতার মতো, দিনের বেলায় রোদ থেকে আড়াল করে লোককে, সন্ধ্যেবেলায় চাঁদের বেয়াড়া আলো থেকে।

'এ জায়গাটা আমার সবচেয়ে ভালো লাগছে...'

'তাহলে এ বেণ্ডিটা আমাদের হয়ে যাক বরাবরের জন্য, কেমন?'

हू भ हा भ न ज्ञान विभाग ।

তৈলকর্মীদের সাঁতার-ঘাঁটির বাঁ দিকের জাহাজ থেকে গান ভেসে আসছে: নাচের রেকর্ড বাজানো হচ্ছে, ফুর্তি করছে নাবিকেরা। বেড়াতে যারা এসেছে তারা সেদিকটায় চলে যাচ্ছে, এদের দুক্তনের বেণ্ডিটার চারিদিকে চুপচাপ, জনশূন্য।

পাল-তোলা জাহাজ থেকে ভেসে আসছে "কালো চুল" গান। প্রব্যের গলা মাঝে মাঝে মিলে যাছে নাচিয়েদের পায়ের শব্দের সঙ্গে, মাঝে মাঝে আলাদাভাবে ধ্বনিত হচ্ছে। দ্বজনের সামনে তীরের পাথর-প্যারাপেট পেরিয়ে নোঙর বাঁধা নোকোগ্বলো দ্বলছে, জলের ছলাং ছলাং শব্দ তীরে বসা মান্রবদের যেন ঘ্রম পাড়িয়ে দেয়।

'মেহ্ রিবান, আপনাকে আমার কত কথা বলা দরকার। কিন্তু সে-সব কথা টোলফোনেও বলা চলে। এবার থেকে আপনার যখন সন্ধ্যেবেলায় বা রাতে কাজ তখন আমি থাকব আপনার কাছে, টোলফোন আমাদের মেলাবে। এখানে বসে মুখোমুখি যা বলতে পারব না তা টোলফোনে আমরা খুলে বলব।'

শিশ্বর মতো নির্ভাবনায় হেসে উঠল মেহ্রিবান, জাকিরের চোখে চোখ রেখে জিজ্ঞেস করল:

'আর এখন? এখন কী করব আমরা?'

সরল সহজ প্রশেন জাকির থতমত খেয়ে গেল। মেরেটির সালিধ্য তথ্ননি তার চিন্তাধারাকে ঝাপসা করে দিয়েছে, তাকে দেখে তার যে অনুভূতি ও ভাব তা ভাষায় রূপ দেওয়া অসম্ভব।

'সোনার মাছের র্পকথা আপনার মনে আছে?' আচমকা সে জিজ্জেস করল।

'মনে আছে।'

'সত্যি এখ্খননি তেমনতর মাছ হয়ে আপনি যা চান তাই করার কী ভীষণ ইচ্ছে হচ্ছে! আপনি একটা কিছন ছইড়ে দিন সমন্দ্রে, আমি ঝাঁপিয়ে পড়ে তল থেকে তুলে আনি।'

'তাতে কী লাভ?'

'নিজেই জানি না কেন, ভাষায় বলতে পারব না। আপনি আমাকে এখনো কতটুকু চেনেন...'

'অনেকদিন আমি তোমাকে চিনি, জাকির ... অনেক অনেক দিন!'

নিজের কানকে বিশ্বাস হল না জাকিরের।

'আপনি আমাকে "তুমি" বলে ডাকলেন?'

কিছা বলল না মেহ্রিবান, মাথে শাধ্য হালকা হাসি ফুটে উঠল।

'ঠিক বল্বন তো? আপনি সত্যি বলেছেন না আমি শ্ব্ব কলপনা করেছি?' অবাক হয়ে আবার শ্বাল জাকির। 'আর একবার বল্বন তো?'

'এতে অসাধারণ কী আছে? তুমি ...'

অন্তরের সঙ্গে সহজে উচ্চারিত একটি শব্দে সোনার মাছ, সম্বদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়া ইত্যাদি বাগাড়ন্বর হাস্যকর ও অপ্রয়োজনীয় হয়ে গেল। জাকিরের এবার খেয়াল হল য়ে মেয়েটির সঙ্গে খাঁটি স্বরে সে কথা বলেনি, এর সঙ্গে এমনভাবে কথা বলা চলবে না। মেয়েটির চোখে সে স্থির দ্ভিতৈ চাইল। এবার অন্যভাবে দেখল তাকে। নিজের মুখ থেকে টান-টান

ভাবটা চলে গেল, তার জায়গায় এল স্থির, প্রায় কঠোর একটা ভাব। না, চটুল স্বভাবের মেয়ে নয় মেহ্রিবান! ও জাতের মেয়ের সঙ্গে এর কোনো আদল নেই। তাহলে ব্যাপারটা কী? ওর শক্তির উৎসটা কী? সেই শক্তি যার ফলে একটি মার সংক্ষিপ্ত কথায় — "তুমি" কথাটায় দ্বজনের মধ্যকার সমস্ত ক্রিম ব্যবধান খসে পড়ল। আর কথাটি কী ভাবে উচ্চারিত হয়েছে! পরিব্দার শ্বচি চোখে তাকিয়ে, সহজে ও সাহসভরে উচ্চারণ করেছে। একটি মার কথায় মেহ্রিবান যেন জানিয়েছে যে তাকেও তার মতো শ্বদ্ধ ও আন্তরিক হতে হবে।

সে কি তা হতে পারবে না?

"মেহ্রিবান, আমার মেহ্রিবান! আমার আদরের আপনার জন!" মনে মনে উচ্ছব্সিতভাবে বলল জাকির। আর লোকে মনে মনে যা বলে তা সর্বদা আন্তরিক।

মেহ্রিবানের প্রস্তাব গ্রহণ করল জাকির। মনে মনে প্রতিজ্ঞা করল মেহ্রিবানের সঙ্গে সে সম্পূর্ণ আন্তরিকভাবে চলবে, লনুকোর্চুরি থাকবে না কিছু। ওর বিশ্বাসের যোগ্য সে, ইচ্ছে হল সেটা দেখায়। ভাষায় বলার শক্তি তার নেই, কথার বদলে হঠাৎ মেহ্রিবানকে জড়িয়ে কাছে টেনে আনল জাকির কোমলভাবে। তাকে চুম্বন করল না কিন্তু। শন্ধ্ন হাত বর্নলিয়ে দিল তার চুলে, গলায়, কাঁধে, হাতে, যেন বিশ্বাস করতে চায় যে মেহ্রিবান জীবন্ত, বাস্তব, সত্যি তার অস্তিত্ব আছে, সে স্বপ্ন নয়। হ্যাঁ, ও জীবন্ত, সত্যিকারের মেয়ে। ওর হৃৎপিশ্রের উষ্ণ স্পদ্দন জাকির অনুভব করল নিজের বৃকে। ওর নিশ্বাস উষ্ণ তাজা, সে নিশ্বাস পড়ছে তার গালে। ওর চুল আর ঈষ্ণ ভিজে গলা থেকে গোলাপের মৃদ্বু গন্ধ ছড়িয়েছে, সে গন্ধ মাতাল করে দেয় ...

জাকিরের মনে হল পরম উচ্ছনসের এ পর্ব শেষ হবে না, মনে হল ঘণ্টার পর ঘণ্টা সে এভাবে বসে মেহ্রিবানকে আদর করতে পারে, ওর ব্কের ক্ষীণ সঙ্গীত শ্বনতে শ্বনতে দোলাতে পারে তাকে। গভীর সে মোহ; জাকিরের মনে হল সে এখন সম্পূর্ণভাবে মেয়েটির ক্ষমতাধীন। এত কাছাকাছি দ্বজনে বসে আছে, জাকির আলিঙ্গন করেছে মেহ্রিবানকে, তার শরীরের উত্তাপ আর নিশ্বাসের স্বর্গাভ অন্বভব করছে সে, তব্ব দ্বজনের মধ্যে সর্বক্ষণ কী যেন একটা ব্যবধান রয়ে গেল।

হয়ত প্রথমে তাকে "তুমি" ডেকে মেহ্রিবান ধরে নিয়েছে যে জাকির দ্বজনের অন্বভূতির শ্বদ্ধতা রক্ষা করে চলবে। যেন জাকিরকে সে বলেছে: "আমি তোমার শ্বদ্ধতায় বিশ্বাস করি, তোমার উচ্ছবাসের শ্বদ্ধতায় বিশ্বাস আছে আমার!"

কিন্তু পরের মুহ্তে সবকিছ্ব ওলটপালট হয়ে গেল।

মেহ্রিবানের কাঁধে হাত বৃলিয়ে দিচ্ছিল জাকির, পাতলা সিলকের পোষাকে টান্ পড়াতে যে-জায়গাটা এই সেদিন মেহ্রিবান রিপ্ করেছে সেটা ফে'সে গেল, দেহের স্পর্শ লাগল হাতে... আবেগে ঝাপসা হয়ে গেল জাকিরের চোখ। চোখে স্লোতস্বিনীকে না দেখে তৃষ্ণা মেটাবার জন্য অন্ধ লোক যেমন ব্যাকুলভাবে খোঁজে হাত দিয়ে, ঠিক তেমনি পাগল হয়ে

জাকির উষ্ণ ঠোঁটে মেহ্রিবানের কম্পিত ঠোঁট খ্রেজ পেয়ে তাতে বাঁধা পড়ল। কিন্তু স্লোতম্বিনীর জল আগ্রনের হলকার মতো, তৃষ্ণা মিটল না, শ্র্ধ্ব বেড়ে গেল। জাকিরের চুম্বনে হাঁফ ধরে গিয়েছে মেহ্রিবানের। নিজেকে ছাড়িয়ে নেবার চেণ্টা করল সে, কিন্তু জাকির ছাড়ল না। হঠাৎ জাকির ঠোঁটে পেল নোনতা জলের স্বাদ। তক্ষ্বণি মেহ্রিবানকে ছেড়ে দিয়ে দ্বাতে তার ম্থ ধরে হতভম্ব হয়ে তাকাল। মেহ্রিবান কাঁদছে।

বড়ো বড়ো ঘন ঘন ফোঁটা গাল বেয়ে নামছে, সে উষ্ণ ধারায় স্বথের আলো নিভে যাচ্ছে।

'আমি তোমাকে ভালোবাসি! তোমাকে ভালোবাসি!' ধরা গলায় বলল জাকির।

কানায় ফেটে পড়ে মেহ্রিবান তার বুকে মুখ গর্জল। জাহাজে গানবাজনা থেমে গিয়েছে। তীরে স্তর্কতা। মোটরের গতি কমিয়ে কয়েকটা জাহাজ নিঃশব্দে এল তীরের দিকে ছায়াম্তির মতো। সামনের সব্ক আলো জলে অস্থির রেখা আঁকছে। মনে হল দশ দিক রুদ্ধাসে কী যেন কান পেতে শ্বহে। রাত্তির গভীর স্তর্কতায় শ্ব্ধ মেহ্রিবানের ম্দ্রফোঁপানির আওয়াজ। তারপর চুপ করে সোজা হয়ে বসে সে অনেকক্ষণ তাকিয়ে রইল সম্বদ্ধে, যেখানে বয়ার রঙীন আলো ছোট ছোট সঙ্কতে দপদপ করছে।

সে কি সুখী? না, মুহুত্থানেক আগে সুখী ছিল না। এখন আবার তার বিশ্বাস হল যে সে সুখী। 'আলোগ্নলো সবসময় দপদপ করে কেন?' কী যেন ভাবতে ভাবতে সেদিকে তাকিয়ে মৃদ্নকণ্ঠে জিজ্ঞেস করল মেহ্রিবান। সেদিকে তাকিয়ে দেখল জাকির।

'ওগ্নলোকে নাবিকেরা বয়া বলে। যেখানে অগভীর আর যেখানে জলের নিচে পাথর সেখানে এগ্নলোকে রাখে। বিপদের বিষয়ে জাহাজকে হুর্শিয়ারি জানায়।'

"আমাদের বেণ্ডির কাছে ও-রকম একটা বয়া থাকলে বেশ হত," ভাবল মেহ্রিবান।

কিন্তু মেহ্রিবান নিজেই তো ভাবে জাকির বাতাস হলে সে হবে মেঘ, তার নিশ্বাসে ফুলের মতো ফুটে উঠবে, সম্বদ্রের মতো উতলা হবে যদি জাকির ঝড হয়?

"না, আমি কখনো তোমাকে কণ্ট দেব না, কখনো না, যা কিছ্ব করো আমি এতটুকু বাধা দেব না! এইমাত্র যা করলে তা হয়ত দরকার, সর্বদাই হয়ত এ-রকমটা হয় — আমি তো জানি না, কী ভাবে এ জিনিসের শ্রুর্ হয়," ভাবল মেহ্রিবান, তারপর ফিরে তাকাল জাকিরের দিকে। তার চোথের দিকে তাকিয়ে আছে জাকির, তার মুখে ব্যথা ও অলপ দোষের একটা ছাপ। মেহ্রিবান হঠাং তার গলা জড়িয়ে ধরল ঘনিষ্ঠভাবে।

অপ্রত্যাশিত এই আবেগে জাকির অসম্ভব স্বখী হল, জীবনে এত সুখী সে কথনো হয়নি।

'মেহ্রিবান! আমি তোমায় ভালোবাসি!' গলা তার ভেঙে গিয়েছে। সাবধানে মেহ্রিবানের বুকে সে মাথা রাখল। তার নরম কোঁকড়া চুলে আদর করে হাত ব্রালিয়ে দিতে লাগল মেহ্রিবান। সম্বদ্রের অন্ধকার ব্বকে তাকিয়ে রইল সে, যেখানে বয়ার আলো ক্ষণে ক্ষণে জ্বলে উঠে যেন বলছে, "সাবধান! সাবধান!" আর সে আলোর ফুলকি প্রতিফলিত হল তার আয়ত নিস্পন্দ চোখে...

R

নতুন জীবন শ্রুর হল মেহ্রিবানের।

প্রতি সন্ধ্যার দেখা হয় জাকিরের সঙ্গে, যেদিন সন্ধ্যা বা রাতের সিফ্ট থাকে না। দেখা হয় সম্দুতীরে, সেই তাদের প্রিয় বেণ্ডিটায়। যেদিন দেখা হয় না, অত্যন্ত খারাপ লাগে জাকিরের। এত ব্যাকুল লাগে যে পরের দিন মেহ্রিবানের কাছে যেতে যেতে মনে হয় এই প্রথম যাচছে। মেহ্রিবানের যখন কাজ তখন দ্বজনের অনর্গল গলপ চলে টেলিফোনে। রাজ্যের গলপ, মাথায় যা আসে তাই, নিমেষের চিন্তা, অন্ভূতির ছোট্ট একটা আভাস তক্ষ্বিণ দ্বজনের দ্বজনকে বলা চাই।

দ্বজনের ভালোবাসা জন্ম নিল এখানে, তৈল শোধনাগারের বিরাট যন্ত্রাগারের মধ্যে, চুল্লির গ্রুব্গ্রুর আওয়াজ আর পান্পের ফোঁসফোঁসানির মধ্যে, ছোট্ট চাপা কামরাটায় যেখানে স্বইচবোর্ডের আলো এবং মেয়েদের হাতের অবিশ্রাম নড়াচড়ায় শক্তিশালী কারথানাটির হুৎস্পদ্দন মূর্ত হয়ে ওঠে।

'তিন নং।'
'মেহ্রিবান!'
'দাঁড়াও! তিন নং!'
'মেহ্রিবান!'
'যেক্চালকদের কামরা দিচ্ছি।'
'মেহ্রিবান! তোমায় ভালোবাসি!

'তিন নং। মাপযদের কামরা দিচ্ছি। জাকির! তুমি আমাকে পাগল করে দিচ্ছ। জানি, আমিও ... তিন নং। এক নং যন্ত্রাগার দিচ্ছি। কথা বল্বন! জাকির, তুমি বাজে বাধা দিচ্ছ। থাক, ওভাবে কথা বলার দরকার নেই ... দাঁড়াও!..'

দ্বজনে দ্বজনের উপর রাগ করে, ঝগড়া লাগে লাগে, সঙ্গে সঙ্গে ভাব হয়ে যায়, আবার কথা চলে, বলে কিসে তাদের অন্তর পরিপর্ণে, যে সব জিনিস তাদের কাছে অসাধারণ তার কথা বলে, দ্বজনে দ্বজনকে যে ভালোবাসে তার কথাও; মনে থাকে না যে এ সমস্ত কথা গত মিনিট পাঁচেকের মধ্যে বলা হয়েছে কয়েক বার; তারপর আবার কথা কাটাকাটি, যাতে সঙ্গে সঙ্গে ভাব হয়।

জাকিরের সঙ্গে দেখা হলে মেহ্রিবান প্রায়ই নিজের অতীত দিনের গলপ করে। যা মনে আনতে ভালো লাগে না, তাও আবার সম্তিপটে ফিরিয়ে আনে। স্মৃতির এই সকল টুকরো লুমে লুমে মেহ্রিবানের শৈশবের একটা ছবি আনল জাকিরের সামনে, যে শৈশব কেটেছে ইঞ্জিনের বাঁশি আর চাকার

খটখটানির ঘ্রমপাড়ানি গানে। জাকিরকে সে ভাগ দেয় লোননগ্রাদের বিষয়ে তার ধারণার, বলে কী ভাবে চোখের সামনে খার্ক ভ নতুন করে গড়ে উঠেছে বেড়েছে, রিগার চেহারা কেমন। জাকির শোনে। মেহারিবানের মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে

জ্যাকর শোনে। মেহ্ারবানের মুখের াদকে ত্যাকয়ে থাবে সে, মাঝে মাঝে মধ্র হাসিতে যে মুখ উদ্ভাসিত।

'জানো, একবার লেনিনগ্রাদে ডুবে মরতে চেয়েছিলাম,' মৃদ্ব হেসে বলল মেহ্রিবান। 'ফনতান্কার কাছে গিয়ে রেলিঙের ধারে দাঁড়িয়ে ভাবতে লাগলাম, ওটা পেরিয়ে কী করে জলে ঝাঁপ দিই। কিন্তু জলটা এত নোংরা যে ঘেন্না হল, গেলাম নেভার দিকে। রাস্তায় ছোট্ট একটা স্কোয়ারের মোড়ে আমাকে ডাকল একটি স্বীলোক। বাচ্চা মেয়ে নিয়ে বেণ্ডিতে তিনি বসেছিলেন। বাচ্চাটা এত রোগা যে দেখলে কন্ট হয়, কিন্তু দ্বজনের জামাকাপড় খ্ব ভালো। প্রথমে ব্রিফান যে আমাকে ডাকছেন, তাই থামিন। তখন তিনি আবার ডেকে বললেন: "ও মেয়ে, একবার এদিকে এস তো!" কাছে গেলাম। "একটুখানি বোসো না আমাদের কাছে।" বসলাম। বসলে কোনো ক্ষতি নেই।

'ঠাণ্ডা মাংসের স্যাণ্ডউইচ ঝুলি থেকে বের করে মহিলাটি আমাকে খেতে বললেন। ভয়ানক রাগ হল, বললাম আমি পথের ভিখির নই। তিনি আদরের হাসি হেসে বললেন: "তা জানি। চটো না, স্যাণ্ডউইচটা খাও, তোমাকে খেতে দেখে হয়ত আমার নাতাশাও খাবে। মেয়েটা আমাকে অতিষ্ঠ করে তুলেছে, কিছুতেই খাওয়াতে পার্রছি না, কিন্তু অন্য লোকে খেলে মাঝে

মাঝে কাজ দেয়।" আর কিছ্ব না বলে খেতে শ্রহ্ব করলাম। চোখ বড়ো বড়ো করে বাচাটা দেখতে লাগল কেমন আগ্রহে আমি খাচ্ছি। শেষ পর্যন্ত তার গোঁ আর রইল না, মাকে বলল তাকেও দিতে। আমার আর নেভাতে যাওয়া হল না, রয়ে গেলাম ওদের সঙ্গে, অনেকক্ষণ খেললাম মেয়েটির সঙ্গে, ওরা না ওঠা পর্যন্ত। মহিলাটি বললেন, আমি যদি রোজ স্কোয়ারে এসে বাচ্চাটার সঙ্গে খেলি। রাজী হয়ে গেলাম।

'ডুবে মরতে চেয়েছিলে কেন?' বিস্মিতভাবে শা্ধাল জাকির।

'বাবা পরপর তিন দিন বাড়ি ফেরেননি, আমার এত আতঙ্ক আর অস্থির লাগছিল যে বাঁচার শথ ছিল না। তাছাড়া মুখে দেবার মতো ছিটেফোঁটা ছিল না, সাংঘাতিক ক্ষিধে পেত।'

'তারপর কী হল?'

'নাতাশার সঙ্গে ভাব হয়ে গেল। তথনো রুশী ভালো বলতে পারতাম না, নাতাশার মা শ্বধরে দিতেন। একদিন স্কোয়ারে এসে দেখলাম নাতাশা আর্সেনি, শ্বধ্ব তার মা এসেছেন। শ্বনলাম নাতাশার অস্ব্রথ হয়েছে, কালাকাটি করছে, আমাকে ডাকছে। সে-থেকে ওদের ওখানে আমার যাতায়াত শ্বর্। ওঁরা থাকতেন বেশ ভালোভাবে। নাতাশার বাবা কী একটা ইনস্টিটিউটে পড়াতেন, মাও কাজ করতেন, তবে বাড়িতে — জামান থেকে অনুবাদ করতেন। নাতাশা আর আমাকে প্রায়ই তিনি চমংকার চমংকার রুপকথা পড়ে শোনাতেন। একবার

তিনি "দ্বইমভচ্কা" কাহিনীটি পড়ে শোনালেন। গলপ শেষ হবার পর নাতাশা আমাকে দেখিয়ে আধো-আধো গলায় "মেরি-দ্বইমভচ্কা" বলে হাসতে লাগল। ও আমাকে মেরি বলে ডাকত। তারপর আমরা লেনিনগ্রাদ ছেড়ে চলে এলাম। নাতাশা আর তার মা আমাকে ছেডে দিতে এসে কাঁদলেন।

'তোমার বাবা রাতে বাড়ি ফিরতেন না কেন?' 'জানি না। সেসময় খুব মদ খেতেন।'

জাকির তাকে বলিষ্ঠভাবে জড়িয়ে ধরল, যেন তাকে আগ্রয় দিতে চায়, কী জানি কী থেকে বাঁচাতে চায়। আঙ্বরলতার মতো মেহ্রিবান তার গায়ে এলিয়ে পড়ল। আঠারো বছর বয়সের এই ক্ষ্বদে মেয়েটির শ্বাসপ্রশ্বাস মাতাল করে দিল জাকিরকে ফুলের গন্ধের মতো। দ্বজনে এভাবে বসে রইল প্রেরা এক ঘণ্টা, কোনো কথা নেই, দ্বজন দ্বজনকে কোমলভাবে আদর করল।

প্রতিবার দেখা হয়, আর মেহ্রিবানের প্রতি জাকিরের টান আরো বাড়ে, আরো বেশি করে নিজেকে সে সমর্পণ করে তার মধ্র শ্বদ্ধতায়, জাকিরের প্রেমগ্রহণে তার শিশ্বস্বলভ আনন্দে, মেহ্রিবানের শৈশবের সেই গলপ শ্বনে যে শান্ত বিষাদ তার মনে জাগে তার হাতে। জাকির নিজের কথা বেশি বলে না। তার জীবন তো চলেছে সফলভাবে, এত বৈচিত্র্য নেই তাতে।

'জানো জাকির, আমার মা আছেন, তবে সংমা। একবার বাকুতে ফিরেছি ...'

'তোমরা হামেশা এত ঘ্রতে কেন?' জিজ্ঞেস করল জাকির।
'আমার মনে হয় বাবা ভয়ানক ঝগড়্টে লোক ছিলেন।
কোথাও বেশি দিন কাজ করতে পারতেন না। তখন ব্রুতাম
না কেন, এখন মনে হয় এর কারণ তাঁর স্বভাব। এমন কি
নিজের মার সঙ্গেও তাঁর বনত না, কিছ্ব একটা নিয়ে নিরন্তর
দ্বজনের ঝগড়া লেগে থাকত। আমার মনে হয়, বাবা সর্বদা
কী একটা খ্রজতেন, একটা জায়গায় সেটা না পেয়ে ভাবতেন
অন্যথানে নিশ্চয়ই মিলবে, তাই খালি সহর বদলাতেন।'

'অসুখী লোক!'

'ওঁর জন্য আমারো খ্ব দ্বঃখ্ব হয়।' 'তিনি তো তোমার জীবনটা ছারখার করে দিয়েছেন!' 'না, না, উনি ছাড়া আমার আর কেউ নেই।' 'কেন, আমি?'

দীর্ঘনিশ্বাস ফেলল মেহ্রিবান।

নো, শোনো, আরো বলি। একবার বাকুতে আমরা আবার ফিরেছি। বাবা বছরখানেক কাজে টিকে রইলেন। বাবার আবার বিয়ে করা দরকার, এ প্রসঙ্গ উঠলেই বাবা ঠাকুমাকে এমন কথা বলতেন যেন আমি ওঁর বাধা, লেজ্বড়ের মতো এ সহর ও সহরে আমাকে নিয়ে গিয়ে তিনি হয়রান। ঠাকুমা বলতেন: "নিজের বাড়িতে বসে থাকলে মেয়েটা তোকে বাধা দিত না!" মনে আছে

তিনি আরো বলতেন: "যেমন কর্ম তেমন ফল। জানি না কী পাপ করেছি যে আল্লা আমাকে রোগে ভুগিয়ে সাজা দিচ্ছেন। রোগে আমি শয্যাশায়ী, দিনের পর দিন শরীর ভেঙে যাচ্ছে, আমার সেবাযত্ন দরকার, শ্বধ্ব এইটুকু জানি। আর আমার মতো অসম্ভ অসহায় লোককে তুই যে ঝেড়ে ফেলেছিস শ্বধ্ব তা নয়, সহরে সহরে চির্ক দিস, বাড়িতে থাকিস না; এতেও তুই খ্রিশ নস, এখন চাস কচি মেয়েটাকে আমার ঘাড়ে চাপাতে। গোদের ওপর বিষফোঁড়া। নিজে ভুগে ভুগে হয়রান, তাব ওপর আবার বেচারিটার জন্য ধকল সইতে হবে।" একদিন বাবা একটি মেয়েকে সঙ্গে করে নিয়ে এসে আমাকে বললেন: "এ হল তোর মা।" একমাস পরে আমরা তিনজন রিগায় গেলাম, আবার স্কুল ছেড়ে দিতে হল।

মৃদ্ধ হাসি দেখা দিল মেহ্রিবানের মুখে।

রিগা বাকু বা লেনিনগ্রাদের মতন নয় একেবারে। ভাবতে পারো, রিগায় আমি তিনবার হারিয়ে যাই! ওখানকার রাস্তাগ্বলো দেখতে একরকম, খ্ব পরিজ্কার, সমান, না আছে পাহাড় না আছে পাহাড়তাল। ঘরবাড়িগ্বলোও একরকম দেখতে, পরিজ্কার, স্কুন্দর, প্রায়্ত সমান উচ্চু — পাঁচ ছ'তলা। রাস্তা খ্রুজে পাওয়া খ্ব শক্ত। আমার সংমা তামারাও কাজে যেতেন। বাড়িতে একলা থাকতে ইচ্ছে করত না আমার। বিরক্ত হয়ে বেড়াতে বেরোলাম, দ্বিতনটে মোড় নিয়েছি, রাস্তা গেল হারিয়ে।

কিন্তু ভয় পাইনি, কাঁদিনি। বরং বাড়ি ফেরার রাস্তা জানি না বলে যেন খু শি লাগল। আসলে ওঁরা আমাকে দেখাশোনা করতেন না ঠিকমতো, বুঝেছ? ছোটু স্কোয়ারের একটা জায়গায় বসে — রিগায় তো ছোট্ট স্কোয়ারের ছড়াছড়ি — দেখতে লাগলাম পায়রাগন্বলো কেমন ব্বক ফুলিয়ে হে'টে খুটে খুটে খাচ্ছে। আমি অনেকক্ষণ একলা বসে আছি দেখে পাশের বেণির একটি বৃদ্ধ আমাকে জিজ্জেস করলেন আমি কোথায় থাকি, বাড়ি ফির্নাছ না কেন। ব্যাপারটা বুঝে ওঁরা আমাকে আমাদের রাস্তায় নিয়ে এলেন। অবশ্য ওঁদের সঙ্গে কথা বলাটা বেশ শক্ত ছিল, কেননা ওঁদের রুশী আমার চেয়েও খারাপ। তারপর ক্রমে ক্রমে এক চেহারার রাস্তাগুলো চিনতে শিখলাম, ওদের নাম জানলাম। বাকর মতো রিগাতেও কিরভ পার্ক আছে ... আর আছে "১৩ই জানুয়ারি" নামের রাস্তা — এদিন পর্বালশ বিপ্লবী মিছিলের ওপর গুলি চালায়, অনেকে মারা যায়। ওখানে রাস্তাগুলোর नाम त्वम हैनएऐर्त्जिभ्छेर, वित्मेष करत भूरतारना महरत। त्नारक বলে নামগুলো বহু প্রাচীন কাল থেকে চলে আসছে। যেমন, অনেক রাস্তার নাম ব্যবসা হিসেবে — আল্দার্ স্ট্রীট, অর্থাৎ ভাঁটিওয়ালাদের রাস্তা, কালেয়, স্ট্রীট — কামারদের রাস্তা। কয়েকটা নাম রুশী শব্দের কথা মনে করিয়ে দেয় — মিয়েসনিকু ম্ট্রীট — মাংসওয়ালাদের রাস্তা, বা দ্জিরনাভু — মেলনিচ্নায়া স্ট্রীট। জানো তো, রুশী শব্দ "জেরনভা" — অর্থাৎ যাঁতিপাথর? তাছাড়া লাতভিয়ার বিপ্লবীদের নামে রাস্তা আছে।

যেমন পিওতর স্তচকা স্ট্রীট। ভিয়েস্তর পার্ক আছে, ইনি ছিলেন লাতভিয়ার একটি উপজাতির নেতা, ওখানে কোনো এক কালে ভয়ঙ্কর যুদ্ধে জার্মান নাইটদের ধরংস করেন। রিগা খুব সুন্দর সহর। সকালবেলায় বাবা আর তামারা কাজে চলে গেলেই ঘর বন্ধ করে আমি ছুটতাম রাস্তায় বা দাউগাভা নদীর ধারে। অনেক অনেকক্ষণ সেখানে দাঁডিয়ে তাকিয়ে থাকতাম সেই দিকে যেখানে ছ'কলো মাথাওয়ালা বাড়ি আর সর্চুড়া গিজাস্বদ্ধ প্রায় গোটা সহরটা চোখে পড়ে. এত পরিষ্কার নিখঃতভাবে আঁকা যেন একটা অখণ্ড ছবি। আমার বরাবর মনে হত যে আশ্চর্য সহরটা কেউ গড়েনি, নিজে থেকে মাথা তলেছে রূপকথার মতো, অন্য রকম হতে পারে না, অন্যভাবে ভাবাটাও অনুচিত। সে দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখতাম কেমন করে প্ররো সহরটা न्পष्णे रुख উঠেছে ফিকে নীল আকাশে. ওপরে গোলগোল পশমী মেঘ ভেসে চলেছে, ওরকম মেঘ আমাদের এখানে হয় না। আমার মনে হত গোটা সহরটা আমার, একান্ত আমার, সহরে আমি শুধু থাকি, যেখানে খুমি যেতে পারি, বাধা দিতে পারবে না কেউ। তখনকার মতো সতি। তাই ছিল...'

গলেপ বাধা দিয়ে জাকির অনুরাগ ভরে কাছে টেনে নিত মেহ্রিবানকে, হাতের তলায় ছোঁয়া লাগত তার নরম কাঁধের। একবার জাকিরের নরম সিল্কমস্ণ চুলে হাত বোলাতে বোলাতে জিজ্ঞেস করল মেহ্রিবান:

'জাকির, কারখানায় টেলিফোনে অনেক কথা শর্নি আমি, কিন্তু ইঞ্জিনিয়ররা কী বলে মাথায় ঢোকে না। যদি তাই হয়, তার মানে আমি কারো কাজে লাগি না। সত্যি না, জাকির?'

'না, সত্যি নয়।'

গভীর একটা নিশ্বাস নিল মেহারিবান।

'আমি কী করতে পারি বলো? সকাল থেকে সন্ধ্যে আর সন্ধ্যে থেকে সকাল শা্ধ্য ''তিন নং, তিন নং... হ্যালো, হ্যালো!"'

'না, মেহ্রিবান, তুমি ঠিক বলছ না। তুমি অনেক কাজে লাগ।'

'কী কাজ শুনি?'

'তুমি একটি মান্বের হৃদয়ে আনন্দ আন, যে মান্বটি সরকারের অনেক কাজ করে।'

'ঠাট্টা করা হচ্ছে ব্রুঝি?'

মেহ্রিবানের বিষ**ণ্ণ ম**ুখের দিকে স্থির দ্থিতৈ চাইল জাকির।

'খাসা মেয়ে তুমি, মেহ্রিবান! জীবনে কণ্ট পেয়েছ কিন্তু হাল ছেড়ে দাওনি, কাজ করে চলেছ।' 'ও রকম কাজের মানে কী। শৃ্ধ্ব বে'চে থাকার জন্য কাজ।' 'তোমার ইচ্ছে তাহলে কী?'

'আমি চাই যে লোকের আরো কাজে যেন লাগি। কিন্তু আমি শুধু টেলিফোনের মেয়ে...'

'আমার মতে, সেটা খাসা ব্যাপার, চমৎকার ব্যাপার।' 'কেন শ্বনি ?'

'কারণ, তুমি টেলিফোনের মেয়ে না হলে আমি সেদিন তোমার ওপর চোটপাট করতাম না; চোটপাট না করলে মাপ চাইতে আসতাম না; মাপ চাইতে না এলে তোমাকে দেখতাম না...'

'আবার ঠাট্টা!' ভং সনার দ্ভিতে তার দিকে তাকাল মেহ্রিবান। 'তুমি যখন নিজের কাজের কথা বল তখন মনে হয় তুমি কত বড়ো, কত শক্তি তোমার — কত বড়ো একটা ডিপার্টের ভার তোমার হাতে!'

'আর এক্স্চেঞ্জে বসে তোমার হাতে সমস্ত কারখানাটার ভার।'

গভীর নিশ্বাস নিল মেহ্রিবান।

'সমস্ত কারখানার ভার হাতে নিতে গেলে অনেক জানা দরকার। আর আমি তো নিজের কাজেই যা জানা দরকার তাও জানি না, যারা টেলিফোন করে তারা প্রায়ই আমার ওপর চটে।'

'কেন? ঠিক কনেক্সন দিতে পার না?'

'না, কনেক্সন ঠিক দিই। কিন্তু প্রায়ই যাকে ওরা চায় সে

নিজের জায়গায় থাকে না, তখন আমাকে বলে, "তাড়াতাড়ি ওকে খ'ড়ে বের কর্ন, জর্বী কাজ আছে, প্রতিটি মিনিট ম্লাবান!" কোথায় খোঁজ করব, কোথায় পাওয়া যাবে, জানি না। বোকার মতো বসে থাকি, কোনো সাহায্য করতে পারি না ...'

নিচের ঠোঁট চেপে মিনিটখানেক কী ভাবল জাকির। তারপর হঠাৎ দৃঢ়কণ্ঠে বলল:

'কথাটা ঠিক, মেহ্রিবান। আমাদের কারখানায় এমন সময় আসে যখন এক মিনিট নতট হওয়া মানে লক্ষ লক্ষ র্বল লোকসান। দাঁড়াও! যদি তোমাকে ক্রমে ক্রমে সমস্ত কারখানা, প্রত্যেকটা ডিপার্ট আর বিভাগের কাজের সঙ্গে পরিচয় করে দিই, ওদের যোগাযোগ ব্রিঝয়ে দিই, তাহলে? তাহলে তোমার কাজটা আরো সহজ হবে নিশ্চয়।'

'জান, কথাটা তোমাকে নিজেই বলব ভেবেছিলাম।' 'দেখছ তো, তোমার মনের কথা কেমন করে টের পাই!' হাসতে লাগল জাকির।

দীর্ঘদ, ষ্টিতে তার চোথের দিকে তাকিয়ে রইল মেহ্রিবান। হৃদয়ে এল ব্যাকুলতা।

"যদি বরাবর তুমি এমনটি থাক!" ভাবল সে।

মেহ্রিবানের জীবন এখন প্রণতির, আরো আগ্রহে ভরা। কাজ করে, স্কুলে যায়, বাড়িতে পড়াশ্বনো করে, কারখানার কাজ শেখে। গ্রীষ্ম হানা দিল হঠাং। অসহ্য গ্রম।

ল্যাবরেটরি থেকে বেরিয়ে এসেছে জাকির ও মেহ্রিবান। দালানে আরো সহজে নিশ্বাস নেওয়া যায়, ওখানে পাখা আছে। কিন্তু প্রাঙ্গণে বেরোন মাত্র গরমে মুখ ঝলসে গেল। তাড়াতাড়ি ছায়ায় গিয়ে হিট-একস্চেঞ্জারের সেতুর নিচে দাঁড়াল মেহ্রিবান, তারপর ল্যাবরেটরিতে যা শ্বনেছে টুকে রাখতে লাগল। জাকির গাঁট্রাগোট্রা মোটাসোট্রা মেয়ে-স্টোকারটিকে ডেকে পাইপ থেকে উদ্গত ধোঁয়া দেখিয়ে মন্তব্য করল:

'আবার তোমার চুল্লি ঠিকমতো গ্রম করা হয়নি, ব্লগেইজ্-খালা!'

গরম সত্ত্বেও ব্লগেইজের চোথ পর্যন্ত কাপড়ে ঢাকা, তন্দ্ররায় র্টি সেকার সময় মেয়েদের মতো। ঝুলিমাখা তেরপলের দন্তানা খ্লে ম্ব থেকে নেকড়া সরিয়ে হেড়ে গলায় জবাব দিল সে:

'কমরেড জালালভ! এ মাসে পাঁচশ ছিয়াত্তর টাকা বোনাস পেয়েছি। আমার মুখ দেখে টাকাটা দিয়েছে? সবাই জানে আমার চুল্লি ঠিকমতো রাখি, সবকিছ্ম আমার ঝকঝকে তকতকে। জ্বালানির খরচা কমাচ্ছি। আমাদের পার্টি কী বলে? খরচা কমাও! তাই খরচা কমাচ্ছি।'

'ওসব আমার জানা আছে, ব্লগেইজ-খালা,' বাধা দিয়ে বলল জাকির। ব্লগেইজ বকরবকর করতে ভালোবাসে, সে জানে। 'আমি বলছি, আজ তোমার চুল্লি থেকে ধোঁয়া বেরোচ্ছে। ঠিকমতো গরম করলে ধোঁয়া থাকতে পারে না। আজ কিছ্ম একটা গড়বড় হয়েছে ...'

'ঠিক বলেছ, আমার সবকিছ্ব সড়গড়।' ম্যানেজারের কলিপত প্রশংসায় হাসিতে ভরে গেল ব্লগেইজের ঝুলকালিমাখা মুখ — 'তাই তো আমাকে সবাই বাহবা দেয়, তাই তো বোনাস মেলে।'

হিসহিসে চুল্লিগ্নলোয় প্রায় তিরিশ বছর কাজ করেছে ব্লগেইজ, এখন কানে কম শোনে। সে বলে চলল:

'আমার আর কী করার আছে বল? আমি একলা মেয়েছেলে, আমার কেউ নেই। যা কামাই ব্যাঙ্কে রাখি। বেশি কিছু জুমেনি, কুমও নয় অবশ্য, প্রায় উন্ত্রিশ হাজার টাকা।'

এসময় মেহ্রিবান নোট লেখা শেষ করে ওদের কাছে এল।
পিটপিটে চোখে তাকে দেখে নিয়ে নিশ্বাস টেনে আবার কথা
শুরু করল বুলগেইজ:

'সত্যি, ম্যানেজার মশাই, আমার ছেলেটা আর ফিরল না ...' 'ব্লুলগেইজ-খালা, আমি ঝুলের কথা বর্লাছ, ঝুলের কথা!' জাকিরের ধৈযের সীমা পেরিয়েছে।

'সত্যি, জীবনে কতো ভুল হয়, কতো ভুল! আমি তো হামেশা একলা। একা থাকা বড়ো খারাপ, কমরেড ম্যানেজার!' মোটা বে'কা আঙ্বলে মেহ্রিবানকে দেখিয়ে জিজ্ঞেস করল: 'তোমার হব্ব-বৌ বুঝি?'

लाल रुद्य উঠে চোখ नामाल म्यर्तितान। সामािमस

স্ত্রীলোকটির অকপট প্রন্দেন বুক ঢিপটিপ করতে লাগল তার। কী একটা নতুন উত্তেজনা দীর্ণ করল তাকে। বেশ কয়েক দিন তো জাকিরের সঙ্গে সারা কারখানাটায় ঘুরেছে, অনেকের সঙ্গে দেখা হয়, নমস্কার জানায় তারা। জাকির সহজে সাবলীলভাবে জবাব দিয়ে তেমনি অনায়াসে এগিয়ে যায়। মেহুরিবান কিন্তু চোখ তলে তাদের দিকে তাকাতে পারে না। কেন? এ পর্যন্ত একবারও ভাবেনি, কেন পারে না। মোটাসোটা সহৃদয় স্ত্রীলোকটি তাকে দেখে যা ভেবেছে হয়ত অন্যরাও তাই ভাবে ? জাকিরের সঙ্গে স্বসময় কার্থানায় ঘোরে, জাকির কাউকে দেখে লঙ্জা পায় না. তার মানে হয়ত জাকিরও তাকে দেখে বাগ্ দত্তার মতো ? তাহলে এ বিষয়ে এখন পর্যন্ত একটি কথা বলেনি কেন? কম্পিত চোখের পাতা তলে সে তাকাল জাকিরের দিকে. দেখি জবাবে কী বলে। মেহ্রিবানের সন্দেহ নেই যে জাকির এক্ষ্রণি বলবে: "হাাঁ, আমার বাগ্দত্তা!" ও তো সাহসী লোক, যা চায়, যা ভাবে তাই সর্বদা বলে। জাকির কথাটা বলছে ভেবে তার আরো বিব্রত লাগল, আরো লাল হয়ে উঠল সে, বুলগেইজের দিকে তাকানোর সাহস হল না।

'না, ব্লগেইজ-খালা,' জাকিরের শান্ত কণ্ঠস্বর কানে এল মেহ্রিবানের। কে°পে উঠল মেহ্রিবান। শরীর হিম হয়ে গেল, ম্হ্তের জন্য হংস্পদ্দন থেমে গেল। কেন বলল এমনভাবে? মুখ তুলে দেখল জাকিরও তার দিকে তাকিয়ে আছে ... স্বস্থির নিশ্বাস বুক ভরে নিল মেহ্রিবান। জাকিরের চোখে কত অনুরাগ, যেন বলছে, "আমি যা বললাম বিশ্বেস করো না, মেহ্রিবান! আমি তোমাকে ভালোবাসি, কত ভালোবাসি!"

আর সে চোথকে বিশ্বাস করল মেহ্রিবান...

সামনে দিয়ে যন্ত্রচালকদের সহকারী যাচ্ছিল, তাকে ডেকে ধোঁয়া দেখিয়ে দিল জাকির। সে কোনো কথা না বলে বুলগেইজের হাত ধরে সঙ্গে নিয়ে গেল।

সামনাসামনি দাঁড়িয়ে রইল জাকির ও মেহ্রিবান; কোনো কথা নেই। এ স্তব্ধতা ভাঙা দরকার, কিছ্ন একটা বলা, কিছ্ন একটা করা চাই। ঠিক সেসময় বেড়ার ওপার থেকে শোনা গেল চীংকার আর শিস। ল্যাবরেটরিটা প্রাঙ্গণের উ'চু একটা জায়গায়, সেখান থেকে বেড়া পেরিয়ে চোখে পড়ে সমন্দ্রের দিকে যাওয়া রাস্তাটা। সেদিকে ফিরে দ্বজনে দেখল রাস্তায় একটি মেয়ে দোঁড়িয়ে আসছে। পেশল শক্ত গায়ে এ°টে বসেছে প্ররোনো ফিকে হয়ে-আসা রঙবেরঙ সারাফান, দোঁড়ের বেগে কে'পে উঠছে শরীর: মনে হয় সারাফানটা ফেটে পডবে।

লেমনেডের দোকানে দাঁড়ানো বাচ্চারা শিস দিয়ে চে°চিয়ে উসকাচ্ছে:

'দাঁডাও!'

'ধর ওকে।'

'ধর, ধর!'

ছ্বটতে ছ্বটতে মেয়েটা ফিরে হাত ম্বঠো করে ওদের দেখাল।

ঘামে তার মৃথ আর ঘাড় চকচক করছে, কাঁধের হাড়ের মাঝখানে মের্দণেড কালো একটা ছাপ ছড়িয়ে পড়ছে।

কারখানার ফটকের কাছে এসে ওকে দাঁড়াতে হল: লরির একটা লম্বা লাইন বেরিয়ে আসছে। সবকটার বনেট তোলা ইঞ্জিন যাতে বেশি গরম না হয়। বেঢপ গাড়িগ্নলোকে দেখাচ্ছে শক্ত ডানা ছড়ানো বিরাট গ্রবরে পোকার মতো।

ফাঁক পেয়ে মেয়েটি গাড়ির মধ্যে পথ করে প্রাঙ্গণে দৌড়ে এল।

'এ তো নাইলিয়া, মেয়ে নয় তো, আগন্ন!' বলল জাকির, তারপর দ্রুতপায়ে এগিয়ে গেল তার কাছে। এত তাড়াতাড়ি গেল যে মেহ্রিবানকে পিছ্র পিছ্র প্রায় ছুটতে হল।

'কমরেড জালালভ, কমরেড জালালভ!' হাঁপাতে হাঁপাতে ছুটে এল নাইলিয়া। 'ওরা ওঁকে বের করে দিচ্ছে! বের করে দিচ্ছে... হাকিম দাদাশ...'

'দম নাও তো আগে, তারপর কী হয়েছে বলো!' কঠোর সুরে বলে উঠল জাকির।

ওঠানামা করা তুঙ্গ বুকে হাত রাখল নাইলিয়া হাঁফ নেবার জন্য। অনাবৃত তামাটে হাতদ্বটো যেন রোঞ্জে খোদাই। মুখটাও বেশ তামাটে, তবে উজ্জ্বল; রোদে-পোড়া চামড়া-খসা বোঁচা নাকের ডগায় লাল একটা দাগ। কেশবিন্যাসে মনে হল তার বিন্দুমাত্র আগ্রহ নেই, ক্রমাগত সম্ব্রদ্লান আর রোদে পোড়ার ফলে সোনালি-ধ্সর চুল জট পাকিয়ে বেশ খোঁচা খোঁচা হয়েছে। চোখদনুটো শুধু রোদে পোড়েনি, তাতে স্বচ্ছ নীলাভা।

'সেই বিজ্ঞানী দেখতে এসেছিলেন আমাদের যন্ত্রাগারের জায়গাটা আর হাকিম দাদাশ ও ইমামভেদি তাঁকে বললেন চলে যেতে, বললেন যেন সব আশায় জলাঞ্জলি দেন!'

'কোন বিজ্ঞানী? মানস্ব্রভ?'
'তিন।'
রাগে ঠোঁট চেপে ভূর্ব কোঁচকাল জাকির।
'চল.' বলল মেয়েদ্রটিকে।

কারখানার প্রাঙ্গণ থেকে বেরিয়ে, রেলপথ পেরিয়ে তিনজনে বাঁয়ে মোড় নিল, পেট্রল সাঁকো অতিক্রম করে কারখানার প্ররোনো এলাকার গেট পার হল। এখানে তৃতীয় যন্ত্রাগারটির আস্তানা। জাকিরের চার নং ডিপার্টের অধীনে এটি। যন্ত্রাগারটির এলাকা বিরাট। এখানে স্বাকিছ্ব ইতস্তত বিক্ষিপ্ত খাপছাড়া অকেজোভাবে, তাই কাজ করা বেশ কণ্টসাধ্য। কারখানার ছাকরাদের ভাষায়, যন্ত্রাগারটি মান্ধাতার আমলের। প্রকাশ্ড বড়ো ভিত্তির উপর বসানো পেট্রল ট্যান্ট্র্কান্নকে চুনকাম করা হয় হামেশা, কিন্তু তাদের র্পোলি রঙ বা যন্ত্রাগারটিকে আধ্বনিক একটা চেহারা দেবার জন্য হাকিম দাদাশ ও ইমামভোদির শত চেণ্টা সত্ত্বেও জায়গাটা যেন জরার দাঁত বের করে আছে। অনেক বয়স হয়েছে যন্ত্রাগারটির, কারখানার এই দ্বটি অভিজ্ঞ কর্মার মতোই। প্ররোনো ও নত্ন কারখানা

এলাকার মাঝখান দিয়ে যাওয়া এ্যাসফল্টের চওড়া রাস্তাটা যেন ইচ্ছে করে সীমারেখা টেনেছে প্রাতন ও ন্তনের মধ্যে।

ফু'সন্ত পাম্প আর হিট-একস্চেঞ্জারের কালো বাড়ি পেরিয়ে জাকির ও তার সঙ্গিনীরা শাদা রঙ দেওয়া সেতু হয়ে প্রাঙ্গণের পরের অংশটায় নামল। তলায় নজরে পরে চকচকে গ্যালারিস্ক্র একতলা একটা দালান, যন্ত্রাগারের পরিচালকদের আস্তানা। দালানের সামনে ফুলের কেয়ারি, চকচকে রঙ করা ই'টের বেড়ায় ঘেরা। বছর প'য়তাল্লিশের একটি লোক বেড়ার উপরে ক্লান্ত জঙ্গীতে বসে কোলে হাত রেখে চেয়ে আছেন ফুলের দিকে, রোঞ্জ রঙা গ্রবরে পোকা গ্রিট গ্রিট চলেছে সেখানে। লোকটির কপালে রেখা পড়েছে, সমস্ত চেহারায় অত্যধিক চিন্তার ছাপ। সিল্কের সার্টে উড়ে পড়ছে ঝুলের কালো ছোপ, বিবর্ণ মুখে সে'টে যাচ্ছে।

দ্রতপায়ে তার কাছে গেল জাকির।

ন্মস্কার, প্রফেসর! মাপ কর্ন, আপনাকে এখানে বোধ হয় চিনতে পারেনি।'

মাথা তুলে আগেকার মতোই শ্ন্য দ্থিতৈ মানস্বভ তাকাল জাকিরের দিকে।

'কিন্তু আমি তো ওদের বললাম যে আমি...'

জাকিরের মুখটা গম্ভীর হয়ে উঠল।

'আপনি আসছেন সেটা আগে থেকে আমাকে জানালে ভালো হত।' 'আগে থেকে তোমাকে সাবধান করে কী ফয়দা হত? না দোন্ত, ব্যাপারটা যত সহজ মনে করছ তত নয়। যন্ত্রাগারের ম্যানেজারের নিজের মতামত আছে' — মানস্বরভের কপালের রেখাগ্রলো আরো ঘন হয়ে উঠল— 'মজার ব্রুড়ো...'

প্রতায়ের সঙ্গে হাসল জাকির।

'হ; ... ব্যাপারটা এরিমধ্যে কিন্তু ফরসলা হয়ে গিয়েছে, প্রফেসর। "আজনেফ্ত" কারখানা আর আমাদের ডিরেক্টর একযোগে আমাদের খসড়াটার অনুমোদন করেছে।'

'তা হলে তো খ্ব ভালো। সবকিছ্ব ঠিকভাবে শেষ হবে, তাই ভাবতে চেয়েছিলাম, জাকির।' মানস্বরভ দাঁড়িয়ে নিজেকে সোজা করে নিল। কপালের রেখা উধাও হল এক নিমেষে, বয়স যেন কমে গেল। 'কোখেকে জানলে যে আমি এখানে?'

নাইলিয়ার দিকে মাথা নেড়ে জাকির বলল:

'এই তুখোড় মেয়েটি খবর দিল। ওর নাম নাইলিয়া। যক্তচালকদের সহকারী।'

নাইলিয়ার করমর্দন করে মানস্ক্রভ মেহ্রিবানের দিকে তাকিয়ে খোশমেজাজে জিজ্ঞেস করল:

'আর এই খুকিটি ?'

জাকিরের পাশে মেহ্রিবানকে নিতান্ত ক্ষ্রুদে দেখায় অবশ্য। চোথ নামিয়ে সে অস্থির অপেক্ষায় রইল, এবার জাকির কীবলে। হেসে জাকির তার হাত ধরে বিনা কুণ্ঠায় কাছে টেনে বলল: 'মেহ্রিবান, আমাদের টেলিফোনে কাজ করে।'

মানস্ব্রভ ও নাইলিয়া দ্ভি বিনিময় করল। জাকির সঙ্গে সঙ্গে মেহ্রিবানের হাত ছেড়ে দিল। হাঁফ ছেড়ে বাঁচল মেহ্রিবান।

'আপনি উত্তেজিত হবেন না, প্রফেসর,' স্বভাববির্দ্ধ বিনীতভাবে শ্রুর্ করল নাইলিয়া। 'আমরা সবাই... আমি, আমার বন্ধরা, আমাদের কমসমল সদস্যরা সবাই, কারখানার অলপবয়সী সকলেই চায় যে আপনার যন্ত্রাগারটি এখানে গড়া হয়, প্রোনোটার জায়গায়। আমরা সবাই তাতে কাজ করব। তাড়াতাড়ি যাতে হয় সেজন্য আমরা যন্ত্রাগারের নির্মাণে যোগ দেব।'

দেখছেন তো, প্রফেসর,' খুনিশ হয়ে বাধা দিয়ে বলল জাকির, 'আপনি মিছিমিছি একজন একগর্মে ব্র্ড়োর ওপর রাগ করছিলেন!'

মাথা নাড়ল মানস্করভ।

'একজন নয় আর একজন ব্র্ড়োও সঙ্গে ছিল — কী দার্ব জ্মকালো গোঁফ তার!'

'ওদের সঙ্গে এখ্খ্ননি আমি বাতচিৎ করব,' জাকির দ্রুতপায়ে অফিসঘরের দিকে গেল।

মানস্ব্রভের দিকে চেয়ে খ্বক করে উঠে ফিরে দাঁড়াল নাইলিয়া, হাসি চাপা মুশকিল। 'তোমার আবার কী হল?' অবাক হুয়ে জিজ্জেস করল প্রফেসর।

উত্তর দিল না নাইলিয়া। চোথ তুলে আর একবার দ্রুত দ্যুটি নিক্ষেপ করল মানস্বরভের মুখে।

'হাসি পাচ্ছে কেন? বলে ফেল, সবাই মিলে হাসি।' নাইলিয়া হাসিতে ফেটে পড়ল। 'আপনার সমস্ত মুখে ঝুল কালি!'

তাড়াতাড়ি পকেট হাতড়ে রুমাল বের করে মানস্বরভ মুখ আর ঘাড় সাফ করতে লাগল। তাতে ব্যাপারটা আরো খারাপ দাঁড়াল। গোটা মুখ ভরে গেল কালো কালো ছোপে।

নাইলিয়া হেসে খুন, লঙ্জার বালাই আর নেই:

'সব তো ছড়িয়ে ফেললেন এবার! চল্বন, সাবান তোয়ালে দিই, মুখটা ধুয়ে ফেল্বন।'

'অনেক দ্রে যেতে হবে?'

'না, এই তো কাছেই, যন্ত্রচালকদের ঘরে।'

ময়লা র মালটার দিকে চেয়ে মানস্রভ তার অন্গমন করল। চকচকে রঙ দেওয়া যে বাড়িটায় জাকির অদ্শ্য হয় সেদিকে গেল মেহ্রিবান।

দীর্ঘ গ্যালারিটা ভিড়াক্রান্ত। যক্রাগারের শ্রমিকরা ছোট বড়ো দল বে ধে দাঁড়িয়েছে, কী নিয়ে যেন গরম বাদান্বাদ বিচার চলেছে। হাতে কলমে এখানে শেখার জন্য আসা কারিগরি স্কুলের ছাত্রছাত্রীরা কেউ বা এ দলে, কেউ অন্য জটলার কাছে গিয়ে উৎসাহভরে শ্বনছে ব্যাপারটা। একটা দরজার ফলকে লেখা "যন্ত্রাগারের ম্যানেজার"। সেদিকে গেল মেহ্রিবান। হৈ হটুগোলের মধ্যে কখনো প্র্র্যের কখনো স্ত্রীলোকের গলা শোনা যাচ্ছে। প্রাচীরপত্রিকার কাছে হাকিম দাদাশের কামরার সামনে সবচেয়ে ভিড়।

'হায় আল্লা, আমাদের যক্তাগারটা কিসের ওপরে বসিয়েছে?' আমিনা অস্থির দ্ভিটতে আশেপাশের লোকদের দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করল।

'খাস একটা কচ্ছপের ওপর, আমিনা-খালা!' ভ্রুকুণ্ডিত হল আমিনার। 'কী বিচ্চিরি! দেখলে গা ঘোলায়।'

'এই শেষ নয় আমিনা-খালা,' একটি মেয়ে সানন্দে উস্কে দিয়ে বলল, 'এভাবে চললে এর চেয়ে বিদঘ্টে জানোয়ারের পিঠে যন্ত্রাগারটা চাপাবে!'

'সে আবার কী?' ভয় পেয়ে জিজ্ঞেস করল আমিনা। 'এই ধর্ন, গল্লাচিংড়ীর ওপর!'

'আল্লা দোয়া কর্ন! দুর্গন্ধ সইবে না আমার!'

'গল্লাচিংড়ীতে তোমার এত অর্নুচি কেন শ্র্নি?' গমগমে একটা কণ্ঠস্বর শোনা গেল।

কামরা থেকে বেরিয়ে এল দীর্ঘ'দেহ, চওড়া-কাঁধ, লম্বা পাকা গোঁফওয়ালা একটি বৃদ্ধ, ভিড় ঠেলে গেল প্রাচীরপত্রিকার কাছে। 'গল্লাচিংড়ী তো অতি মুখরোচক জিনিস, বলা যায় শোখীন খাদ্য। মাছের চেয়ে সুস্বাদ্ব ...'

ফ্রতিবাজ মেয়েটি ফস করে বলল:

'ঠিক কথা, তবে একটা জিনিস খারাপ: চিংড়ী হামেশা পেছন হটে!'

সবাই হো হো করে হেসে উঠল। দীর্ঘদেহ বৃদ্ধ কী ভাবতে ভাবতে তাডাতাড়ি গোঁফে মোচড দিতে লাগল।

বৃদ্ধটি যন্ত্রাগারের প্রবীণতম কর্মী — ইমামভেদি। সত্তর পোরিয়ে গেছে, কিন্তু খাড়াশক্ত হাসিখ্নিশ লোক। দেখে মনে হয় না পঞ্চাশের বেশি বয়স।

'চুপ!' চটে কমবয়সীদের উদ্দেশ্যে হাঁকল বৃদ্ধ। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে মেজাজ নরম হয়ে গেল। গোঁফের মতোই পাকা কড়া ভুর্ বিষপ্পভাবে ঝুলে পড়ল। হাত বাড়িয়ে ঠাট্টা করে তুখোড় মেয়েটির চূল ঘেণটে দিয়ে গোমড়াম্থে গেল ম্যানেজারের কামরার দিকে। দরজায় মেহ্রিবানকে দেখে অভ্যাসবশে বিনা ভূমিকায় তার চুল ঘেণটে দিয়ে জিজ্ঞেস করল:

'নতুন এসেছ ব্রঝি?'

কী উত্তর দেবে ভেবে পেল না মেহ্রিবান:

'আমি...' না... আমি এখানে...'

কথাটা না শ্বনেই কামরায় গেল ইমামভেদি । দরজাটা আধ খোলা রইল। উ'কি মেরে দেখল মেহ্রিবান। বেশ বড়ো কামরা, কিন্তু বলতে গেলে অন্ধকার। উত্তরম্বো ছোট্ট জানলা দিয়ে খুব কম আলো ঘরে ঢুকেছে। টেবিলে একটা বাতি জ্বলছে।

ঘরের যে জিনিসটা প্রথমে তার চোখে পড়ল সেটা হল ভারি সোনালি ফ্রেমে বাঁধানো একটা প্রকান্ড ছবি। ব্রদ্হিক'র আঁকা "স্মোল্নিতে লেনিন"এর কপি।

তিন নং যন্ত্রাগারের ম্যানেজার হাকিম দাদাশ থমথমে মুখে নিজের টেবিলের সামনে বসে আছে। টেবিলের বাতির আলােয় চকচক করছে মাথাভরা টাক। কথা বলছে আস্তে আস্তে, মেপেজ্বকে: তেল না দেওয়া গর্ব গাড়ির চাকার মতাে কি'চিকি'চে তার ক'ঠদ্বর। সিগারেট হোল্ডারটা এক টুকরাে তারে সাফ করে তামাকের গর্ভাবে পায়চারি করা জাকিরের দিকে। তারপর ভারিক্বভাবে বলল:

'বাছা, একটি প্ররোনো বন্ধ দুর্টি নতুনের চেয়ে ভালো।' শ্বকনো গলায় আপত্তি জানাল জাকির:

'ওটা মান্ব্যের বেলায় খাটে, ই'টপাথর বা পাইপের বেলায় নয়।'

'এমন একটা সময় আসে যখন ই'টপাথরও মান্ব্যের কাছে আদরের জিনিস হয়ে দাঁড়ায়। আরো বেশি করে এই জন্য যে, এ সব ই'টপাথর নিজের হাতে আনেন আমার বাবা। আমি ছোট্রেলা থেকে কারখানায় আছি; মালিকের কাছ থেকে কারখানা ছিনিয়ে মজ্বরদের হাতে তুলে দেবার জন্য বিপ্লবে যোগ দিয়েছি।'

'তার জন্য ধন্যবাদ!' অধৈর্যভাবে গলা চড়িয়ে বলল জাকির। 'কিন্তু এখন যন্তাগারটা কোনো কাজে লাগবে না। আমাদের বাধা দিচ্ছে। আপনি কি বোঝেন না যে এটার কোথাও ঠাঁই নেই এখন?'

ঘন শক্ত ভুর্বর নিচে থেকে জাকিরের প্রতি কুদ্ধদ্ফিতে তাকিয়ে ইমামভেদি জিজ্ঞেস করল:

'অর্থাৎ, আমরা ব্বড়ো হলে আমাদেরও কোনো ঠাঁই থাকবে না? আমাদেরও রাস্তায় ফেলে দেওয়া হবে?'

'আপনারা নতুন যন্ত্রাগারের কাজ ক্রমে ক্রমে রপ্ত করে নিতে পারেন, পরিচালনা শিথে নিতে পারেন! মাম্লি একটা যন্ত্রাগার হবে না এখানে, আমাদের ডিপার্টের উপযুক্ত আধ্রনিক একটা ছোট্ট কারখানা হবে। তার উৎপল্লে ল্বিরেকিটিং তেলের গ্র্ণ বাড়বে, তাতে নানা যন্ত্র ও যন্ত্রপাতির আয়্ব অনেক দীর্ঘ হবে। সরকারের লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ র্বল বাঁচাব আমরা। এবার বল্ন: কোথায় কাজ করে বেশি সম্মান? অন্যান্য যন্ত্রাগারের জন্য শ্র্ম্ব তেল গরম করা এই হতভাগা জায়গাটায়, না স্কুন্দর নিখ্বত একটা যন্ত্রাগারে?'

মিনিটখানিক শুক্কতা। সিগারেট হোল্ডারটা আর একবার ঝেড়ে মাথা নাড়ল হাকিম দাদাশ।

'ব্বড়ো বয়সে আবার হাতেখড়ি? না, কমরেড জালালভ,'

নিশ্বাস নিয়ে বলল ইমামভেদি, 'এ যন্ত্রাগার না থাকলে এখানে আমাদের কিছ্ব করার নেই। সবকিছ্ব প্ররোনো জিনিসকে বাতিল করা চলে না। আমাদের প্রায় গোটা জীবন এখানে কেটেছে, আমাদের সবচেয়ে স্বখের স্মৃতি এ যন্ত্রাগারের সঙ্গে জড়িত। রোজ সকালে গেটের কাছে আসা মাত্র শ্রেছি, পান্পের ফোঁসফোঁসানি, মনে হয়েছে যেন আমাদের বলছে, ''সেলাম, ইমামভেদি, শ্বভপ্রভাত, হাকিম!'' এখানে তোমার মতো কত শত ছোকরা হাতে কলমে শিখেছে, তুমিও শিখেছ মনে হয়। এ যন্ত্রাগার তোমাদের সবাইকে শিখিয়েছে প্রায় তোমাদের মায়ের মতন — এমন অকৃতজ্ঞ কেমন করে হই?'

হাকিম দাদাশ জিজ্জেস করল, গলায় একটা অসীম অনুরোধের সূর:

'অন্য কোথাও নতুন যন্ত্রাগারটা বানালে চলে না?' আবার বেজে উঠল জাকিরের শ্বকনো, কঠোর গলা:

'না! কেননা নতুন যন্ত্রাগারের জন্য যে সব কাঁচামাল দরকার সেগ্নলো এইখানে আমাদের কারখানায় তৈরি হয়।'

হাকিম দাদাশ ঘ্ররে তাকাল বন্ধর দিকে, যেন সমর্থনের প্রত্যাশায়। কিন্তু হঠাৎ একেবারে ভেঙে পড়ে চেয়ারে বসল।

শান্তভাবে ধীরে ধীরে বলতে লাগল হাকিম:

'প্রথম যখন এখানে আসি তখন আমার বয়স দশ। তখন ছিলাম এ্যাপ্রেশিটস স্টোকার। প্রায়ই রাত কাটাতে হত এখানে। ঠাণ্ডা রাতে জমে যাওয়া শরীর গরম রাখত চুল্লিগ্নলো। ফুরসং পেলে স্টোকারের কামরায় ঘুমোতাম, চুল্লিগুলোর মস্ণ আওয়াজে ঘুম আসত, কত স্বন্দর স্বপ্ন দেখতাম। পুরো ষাট বছর, ইমামভেদি, বলাটা কত সহজ! এখন কী করে এখান থেকে চলে যাই?'

'আর আমি?' বিষণ্ণমনুখে শন্ধাল ইমামভেদি'।

কথাবার্তা শ্বনে মেহ্রিবানের মনে হল গলা আটকে গিয়েছে তার। জাকিরের কণ্ঠস্বরে সে চমকে উঠল:

'দ্বটো মান্ব্যের জন্য এত বড়ো একটা কাজ আমরা ছেড়ে দিতে পারি না! এ ভাবে তো কোনো কিছ্বকে ভালো করতে, নতুন করতে আমরা পারব না, কোনো কিছ্বতে হাত দেবার জো থাকবে না, কেননা প্রত্যেক কিছ্বর সঙ্গে কারো না কারো স্মৃতি জড়িত আছে!'

আবার সিগারেট হোল্ডারটা ঠুকে সেটাকে টেবিলে ফেলে দিয়ে দৃঢ়ভাবে দাঁড়িয়ে উঠল হাকিম দাদাশ।

'তার মানে, ভাঙবে?'

'হাাঁ, যত শীগগির পারি। আর সব্রর করা উচিত নয়।' 'আর আমাদের কী হবে? রাস্তায় ঠেলে দেবে না কি?' জবাবটা যেন আগে থেকে তৈরি ছিল:

'সরকারের কাছ থেকে ভালো পেনসন আপনারা পাবেন।' 'রিটায়ার করি কি না করি, সেটা আমাদের ব্যক্তিগত ব্যাপার!' হাকিম দাদাশের ছোট্ট শাণিত চোখ জাকিরের দিকে ঝকঝক করে উঠল। 'তাহলে আমার কাজে ব্যাঘাত দেবেন না!' কঠোর স্বরে বলে চলে যাবার জন্য চট করে পা বাড়াল জাকির। দরজার কাছে থেমে বলল:

'আর একটা কথা। আমাদের কাছে কোনো অতিথি এলে তার সঙ্গে ভদ্র ব্যবহার করা দরকার। তাদের তাড়িয়ে দেবার কোনো অধিকার আপনাদের নেই!'

হাকিম দাদাশের প্রের সামান্য ঝোলা ঠোঁটে তিক্ত বিদ্রুপের হাসি দেখা দিল:

'জো হুকুম!'

'ম্বের মতন জবাব!' সক্রোধে বলে দ্রুত পদক্ষেপে বেরিয়ে গেল জাকির। মেহ্রিবানের গা ঘে'ষে গিয়েও দেখতে পেল না তাকে, গ্যালারি হয়ে তাড়াতাড়ি চলল বহিপথের দিকে।

"প্রতিদিন এদের গলা শর্নি টেলিফোনে, যা নম্বর চায় তা দিই, অথচ আজ পর্যন্ত এদের চিনিনি," মেহ্রিবান ভাবল। "কী চমৎকার লোক, কী মর্যাদা বৃদ্ধদের! অবশ্য জাকির যা বলেছে তাও ঠিক। তব্য কেমন যেন কঠোর, নিষ্ঠর…"

দেয়ালের ঘড়িতে চোখ পড়াতে দেখল সিফ্ট শ্রুর হতে মাত্র তিন মিনিট বাকি, দোড়ল এক্স্চেঞ্জে।

... কয়েকদিন মেহ্রিবান কাউকে কিছ্ব না বলে নিজের অভিজ্ঞতাকে যাচিয়ে নিল। কোনো কমীকে টেলিফোনে ডাকল, দেখা গেল সে নিজের জায়গায় নেই, তখন মেহ্রিবান তাড়াতাড়ি ভেবে বের করার চেণ্টা করত লোকটা কোথায় থাকতে

9*

পারে, কর্মসন্ত্রে কী কী বিভাগের সঙ্গে তার যোগাযোগ? ডিপার্ট আর বিভাগে ফোন করত সে, প্রায়ই অন্ক্রমান সফল হত। অবশ্য নানা বিভাগ, ডিপার্ট, কর্মশালা এবং ল্যাবরেটরির সমগ্র যোগাযোগ ব্যবস্থা মনে রাখা অত্যন্ত কঠিন। তার জন্য সবচেয়ে আগে দরকার অসংখ্য লাইনের জটিল ছকটা কল্পনা করার ক্ষমতা। জাকিরের সাহায্যে ছকটা সে আঁকে, দেখতে সেটা বড়ো একটা মানচিত্রের মতো। মেহ্রিবানের মনে হল কারখানাটা গোটা একটা প্রথবী, নিজস্ব তার নানা মহাদেশ — ডিপার্ট, নানা বিভাগগন্লো যেন সহর, রেল ও অন্যান্য পথ যেন নদী। প্রত্যেকটার সঙ্গে প্রত্যেকটার যোগাযোগ।

জাকিরের সঙ্গে সারা কারখানায় না ঘ্রলে, অলিতে-গলিতে উ ক না মারলে ছকে আঁকা জিনিসটা কিছ্মতেই তার মাথায় ঢুকত না। এখন ফুরসং পেলেই সে ছকটা বের করে মন দিয়ে দেখে। প্রতিদিন কারখানার সম্বন্ধে তার ধারণা প্রণতির হতে লাগল।

এক নং ডিপার্টের যন্ত্রাগার থেকে ফোন করে চাইল মাপ্যন্ত্র বিভাগের প্রধান ইঞ্জিনিয়রকে। বিভাগে নেই। মেহ্রিবান জানত যে যন্ত্রাগারে প্রধান ইঞ্জিনিয়রের ডাক পড়ার মানে ব্যাপার গ্রন্তর। মনে পড়ল যে আগের দিন তিন নং ডিপার্টের একটি যন্ত্রাগার চাপ্যন্ত্র নিয়ে অনুযোগ করেছে, সেখানে ফোন করে মেহ্রিবান ইঞ্জিনিয়রকে পেয়ে সঙ্গে সঙ্গে যেখানে তাকে চায় সেখানে কনেক্সন দিল। মেহ্রিবানকে তারা ধন্যবাদ জানাল।

এ কদিন প্রায়ই মেহ্রিবানকে লোকে কৃতজ্ঞতা জানিয়ে কথা বলল, শানে ভারি ভালো লাগত তার। কাজে আরো মন দিল, তার ইচ্ছে লোকের কাজে যেন লাগে। সে ইচ্ছার দীপ্তি আরো স্পন্ট হয়ে উঠল তার মধ্যে, এখন কাজের অর্থ ও উদ্দেশ্য তার হৃদয়ঙ্গম হয়েছে।

'তিন নং। হ্যাঁ, আমি ... তিন নং। আমি, আমি ... দাঁড়াও জাকির! তিন নং। দিচ্ছি। কী বললে তুমি?'

'वननाम, रठा९ काथाय हुन रगल ?'

'দোরগোড়ার তো দাঁড়িয়ে ছিলাম। এত তাড়াতাড়ি চলে গেলে যে দেখতে পেলে না।'

'व्रर्फाम्रों वर्फा जर्नानरत्रष्ट ।'

'তমি কিন্ত বড়ো শক্ত কথা বলেছ ওদের।'

'হ্ৰম... আচ্ছা তোমার সঙ্গে একটা ফয়সলায় আসা যাক।' 'মানে. তোমার কাজে নাক না গলাই. তাই তো?'

'সেটা নিয়ে পরে কথা হবে।'

'তিন নং। কথা বল্ন... জানো জাকির, কারখানার হালচাল জেনে কাজে খ্ব স্বিধে হচ্ছে। কাজ ক্রমশ ভালো হচ্ছে।'

'শ্বনে খ্ব খ্রিশ হলাম।'

'কাল সকালে আবার আসব না কি?'

'না, মেহ্রিবান, কাল দরকার নেই। কাল মানস্বভ আর স্থপতির সঙ্গে দেখা করতে হবে। কাজ করতে হবে ওদের সঙ্গে।'

'পরশ্ব দিন ?' 'পরশ্ব দিনও তাই।' 'তারপরে?'

'এবার সবসময় কাজ লেগে থাকবে। আচ্ছা, সন্ধ্যেবেলায় দেখা করা যাক, আমাদের সেই বেণ্ডিতে।'

'কখন ?'

'কাল সন্ধ্যেবেলায়।'
'কাল আমার রাত্তিরে কাজ।'
'তাহলে পরশ্ব।'
'তুমি আবার ফোন করবে তো?'
'যদি পারি তাহলে।'
'এখন কোথা থেকে কথা বলছ?'
'বাড়ি থেকে।'
'তুমি একলা?'
'না তুমি তো আছা আমার সঙ্গে

'না, তুমি তো আছ আমার সঙ্গে।' মেহুরিবান হাসল। বিরস হাসি।

'জাকির ... আমার মনে হয় ... দাঁড়াও, একটু দাঁড়াও। তিন নং। গ্যারাজ দিচ্ছি। কথা বল্বন। ক্লাব? নিন। জাকির, আমার মনে হয় ... একটু দাঁড়াও! তিন নং। ডেসপ্যাচার? দিয়েছি। জানো, আমার মনে হয় যে ...'

ইয়ারফোনে বিরক্তির একটা আভাস ফুটে উঠল:
'কী হয়েছে শুনি?'

মেহ্রিবানের ব্রকটা আড়ষ্ট হয়ে উঠল। 'কিছ্বু না ...'

'তব্ শ্বনি ...' অধৈয়ে স্বরে জাকির জিজ্ঞেস করল।

মেহ্রিবানের ইচ্ছে হল জিজেন করে, আজ তার সঙ্গে সে কেন অন্য রকম ব্যবহার করছে। আজকে চুল্লির স্টোকার বুলগেইজ এবং মানস্বভের সঙ্গে সাক্ষাতের পর থেকে তার হৃদয় অশান্ত অস্থির। অনেক কথা জাকিরকে জিজ্জেন করার আছে, তার কাছ থেকে আশ্বাস সে চায়, কিন্তু জাকির আগেকার মতো করে আজ কথা বলছে না ব্রুতে পেরে মেহ্রিবান যেন মুক হয়ে গেল।

কিছ্ব না বলে তাই লাইন কেটে দিল, শেষ হল কথাবার্তা। কিন্তু অলপক্ষণ পরেই আবার ফোন করল জাকির।

'লাইন কেটে দিলে কেন?'

জাকির যে আবার ফোন করবে মেহ্রিবান ভাবেনি। নিজের খ্রিশ চেপে রাখার চেণ্টা করতে করতে এড়িয়ে যাবার মতো করে বলল:

'জানি না কেন কেটে গেল। ভুল করে ...'

'সিফ্টের পর এসে তোমাকে বাড়ি পেণীছিয়ে দেব না কি ?' 'না, মিছিমিছি কণ্ট কেন করবে।'

'পরশা আসছ তো?'

'আসব ...'

^{&#}x27;"শুভরাতি" কেন বলছ না?'

'এখনো সন্ধ্যে পর্য'ন্ত হয়নি। আজকে আর ফোন করবে না?' 'পারলে করব। এখনি স্থপতির কাছে যাচ্ছি, খসড়ায় দ্ব-একটা জিনিস ঠিক করতে হবে।'

'ভালোয় ভালোয় যেও।'

20

সিফ্টের পর মাহ্ব্বা আর ভালিদা মেহ্রিবানের সঙ্গে বেরল। মেহ্রিবান ট্যামের দিকে যাচেছ, মাহ্ব্বা তার হাত ধরে বলল:

'এমন স্কুন্দর দিনে ট্র্যামে চাপতে হবে না। আমি আর ভালিদা সহর পর্যন্ত হে'টে তোমাকে পেণিছিয়ে দেব।'

সাগ্রহে রাজী হল মেহ্রিবান।

কলকারখানা আর ইঞ্জিনের ধোঁয়ায় ভারি, অসংখ্য মোটরগাড়ির পেট্রোলের গন্ধে আতুর গ্রুমোট ভারি হাওয়ায় স্থের তাপে অকালে ফোটা বাবলা ফুলের অস্ফুট গন্ধ। রেলপথে চাকার অবিশ্রাম খটখট আওয়াজে তিনটি মেয়ের লঘ্ব পদধ্বনি চাপা পড়ছে, অন্তহীন সারিতে চলেছে পেট্রোলের ট্যাঙ্ক।

এ্যাসফল্টের চওড়া ঝকঝকে মস্ণ বুকে রাস্তার আলো প্রতিফলিত, একটার পর একটা লার আর হালকা গাড়ি চলেছে। আর সহরের নানা শব্দের এই ঐকতানের মধ্যে মুখর একটা মূল সুরের মতো কারখানার যন্ত্রাগার আর চুল্লির ডাক কখনো উচু কখনো নিচু পর্দায় একটানা ধর্বনিত হচ্ছে। ভারি নিশ্বাস ফেলছে পাম্পগ্রলো। মাঝে মাঝে সে একটানা সরুর ভেঙে যাচ্ছে উদ্গত বাজ্পের তীক্ষা শিসে, বাজ্পের হালকা মেঘ নিমেষে মিলিয়ে যাচ্ছে হাওয়ায়। ভারি গলায় আচমকা হাঁকে বন্দরে আসা ট্যাঞ্কারগ্রলো কারখানাকে জানাচ্ছে তাদের আগমন বার্তা। ইঞ্জিনের সতীব্র ভাক যেন সাভা দিচ্ছে তাদের।

ওয়াগনভার্ত কয়েকটা ইয়ার্ড মেয়েরা পার হল। কারখানার কমবয়সীদের প্রিয় নিরালা জায়গা। এখানে ওয়াগনের পেছনের ঢাকা জায়গায় জোড়ায় বসে তারা স্বপ্ন দেখে, হয়ত বা কলপনা করে কোথায় যেন তারা চলেছে ... বাড়িম্খো তর্ণ তর্ণীদের কণ্ঠস্বর ভেসে এল নিজামি পার্ক থেকে। কে যেন উর্ণ কাঁপা গলায় ককেশাসের একটি লোকগান ধরল; এক একটা কলি শেষ করে যতক্ষণ শেষ স্রটা কারখানার নানা শব্দে মিলিয়ে না যায় ততক্ষণ অপেক্ষা করে তবে আবার ধরে, যেন নিজের গলার শব্দ গাইয়ের বড়ো ভালো লেগেছে।

তোমাতে স'পেছি আমার ভাগ্য হে স্কুন্দরী! কেন অকারণ রাগ? এসো, তোমার অধরে অধর রাখি থেমে যাক কথার ঝামেলা।

'ইবাদ গাড়ি কিনেছে,' বলল ভালিদা। 'কী গাড়ি?' জিজ্ঞেস করল মেহ্রিবান। 'নতুন ''মম্কভিচ''। ফিকে নীল রঙের। গাড়িটা কদিন চালাতে হবে। তারপর দুক্জনে বেড়াতে যাব।'

ওরা থেমে গেল। আবার ভরাট তীর সেই গলা ছিন্ন করল কারখানার একটানা আওয়াজ:

> কোথায় তুমি হারিয়ে গেলে, সোণার হরিণ? ব্যথায় আমার মন পীত জর্জর, দিন কাটে অধৈর্য অধীর, রাত্রি নিদ্রাবিহীন, হে স্বন্দরী!

মাহ্ব্বার দিকে ঘ্ররে মেহ্রিবান জিজ্ঞেস করল:

'আর তোমার ব্যাপার সাপার কেমন? হানবালার সঙ্গে ঝগড়া
চলেছে না ভাব?'

'ভাব ...'

'তোমরা সূখী বটে।' 'আর তুমি?' ঝট করে শ্বোল ভালিদা। উত্তর না দিয়ে গান শ্বনতে লাগল মেহ্রিবান।

> ফ্রলে আর জোল্র্য নেই, কী বলেছি তোমার ব্রিঝ না? কী বাথা দিয়েছে তোমার দোসর? এখন নিরালায় বলো, হে স্কুদরী!

রাতে অপ্রত্যাশিত সেই মধ্_নে মমস্পিশী গান হঠাৎ থেমে গেল।

'কী, চুপ করে আছ কেন, মেহ্রিবান? তোমার ব্যাপার কেমন চলেছে?' ভালিদা ছাড়বার পাত্রী নয়।

নম্ম হাসি হেসে মেহ্রিবান বলল:

'তোমরা সুখী হলে... মানে তোমাদের সুখে আমিও সুখী...'

'শোন, মেহ্রিবান,' বেশ ক্যাটকেটে গলায় বাধা দিয়ে বলল মাহ্ব্বা, 'তোমার মনে আছে একদিন বলেছিলাম যে আমাদের রেওয়াজ হল সকলের জন্য একজন, একজনের জন্য সকলে?'

'মনে আছে।'

'তোমার কাছ থেকে তো আমরা কিছ,ই ল,কোই না, তুমি তো আমাদের বন্ধ।'

'আমি কি কিছু লুকোচ্ছ?'

'লুকোচ্ছ বই কি!'

'কীসের কথা বলছ?'

নিজের স্বভাব মতো সরাসরি তার মুখে তাকিয়ে মাহ্বুবা বলল:

'একটা নাম করলেই যথেষ্ট: জাকির!'

মেহ্রিবানের মনে হল কথাটা থামাতে ওদের বলে, কিন্তু তার মানে কথাটা মেনে নেওয়া। ওদের কী বলতে পারে সে? বহুদিন সে নিজের স্বপ্লের সঙ্গে নিরালায় কাটিয়েছে, কারোকে সে স্বপ্নের ভাগ দেওয়া তার পক্ষে অত্যন্ত যন্ত্রণাকর। ইচ্ছে থাকলেও এ বিষয়ে কিছ্ম সে বলতে পারত না। হদয়কে অনাব্ত করা সহজ নয়।

'কথাটার মানে কী?'

'জাকিরের সঙ্গে দেখা হয় তো?' অবসর না দিয়ে জিজ্ঞেস করল ভালিদা।

মেহ রিবানের অত্যন্ত বিব্রত লাগল।

'দেখা করি মানে?'

থেমে মাহ্বুবা ভালিদাকে বলল:

'চল যাই।'

'দাঁড়াও!..' মেহ্রিবানের মনে হল দ্বটো আগ্বনের মধ্যে পড়েছে। 'আমি ওর সঙ্গে সে ভাবে দেখা করি না ... কয়েকবার শুধ্ব একসঙ্গে কারথানায় ঘ্ররেছি।'

অভ্যাসমতো মাহ্বুবা বিশ্লেষণ শ্রু করল:

'আচ্ছা, ধরা যাক, একটি মেয়ে রোজ কারথানায় একটি সুন্দর যুবকের সঙ্গে ঘোরাফেরা করে...'

'হ্যাঁ, আর বড়ো কথা হল, কখন, না যখন লোকটা কাজে থাকে,' বলল' ভালিদা।

'অর্থাং, কাজের সময়। কেন মেয়েটি এমন করে, তোমার মতে?'

'আমার মতে? আমার মতে, মেয়েটাও চায় ডিপার্টের ম্যানেজার হতে.' চট করে বলল ভালিদা। भूजतारे दरम छेठेन।

'হেস না,' মুখ তুলে মেহ্রিবান বলল, 'আমি এতদিন কথাটা গোপন রেখেছি...'

রেগে মাহ্বুবা ঘুরল তার দিকে:

'গোপন রেখেছ? গোপন রাখার ছিরি বটে! কারখানার সবাই তোমাকে নিয়ে বলাবলি করে!'

'এমন দিন আসবে যখন শা্ব্ধ্ব আমাকে নিয়ে নয়, তোমাদের নিয়েও বলবে।'

কাঁধ ঝাঁকিয়ে ভালিদা নিচের ঠোঁটটা ওলটাল অবজ্ঞাভরে:

'আমাদের নিয়ে? আমরা এমন কী করেছি, শ্রনি? আমাদের কোনো ঢাক ঢাক গ্রুড় গ্রুড় নেই। ইবাদের সঙ্গে আমার দেখা সাক্ষাতের কথা আমি চেপে যাই না আর মাহ্ব্রা অস্বীকার করে না যে হানবালাকে ভালোবাসে। যাই হোক, আমরা অন্তত ইবাদ আর হানবালাকে নিয়ে কাজের সময় সারা কারখানায় ঘ্ররি না।'

'আমি তা বলছি না,' সংযতভাবে তাকে শ্বধের বলল মেহ্রিবান, 'আমি একেবারে অন্য একটা কথা বলছি, ভালিদা!' দুজনে একসঙ্গে জিজ্ঞেস করল:

'কী কথা?'

'আমি জাকিরকে বলি যেন আমাকে কারখানাটা চিনিয়ে দেয়, কী ভাবে কাজ চলে ব্ঝিয়ে দেয়। এক্স্চেঞ্জে অন্যভাবে, নতুনভাবে আমি কাজ করতে চাই।' থিক থিক করে হাসল দ্বজন। মাহ্ব্বা আগ্রহ দেখিয়ে জিজ্জেস করল: 'জানতে পারি নৃত্নটা কী?'

'নিশ্চয়। প্রথমে ভেবেছিলাম কিছ্ম ফয়দা হবে না, তাই কিছ্ম বিলিনি। কিন্তু গত কয়েক দিনে চেষ্টা করে দেখলাম কাজ দিচ্ছে বেশ।'

মেয়েদ্বিটির মুখে ঠাট্টার জায়গায় এল কৌত্হলের ভাব।

'আমাদের এক্স্চেঞ্জ থেকে আমরা সমস্ত কারখানাটাকে চালাই বলা যায়। প্রায়ই তো এমন হয় যে, যাকে ফোনে চায় সে নেই। তখন আমরা শ্ধ্ বলি: "জবাব দিচ্ছে না" বা "বেরিয়ে গেছে"। কোথায় গেছে জানা নেই। তার মানে, জর্বরী আর গ্রত্বপূর্ণ কাজে ব্যাঘাত ঘটে, গ্রত্বপূর্ণ কোনো প্রশেনর সময় মতো মীমাংসা হয় না। কাজ আটকে যায়। মাঝে মাঝে তো দ্বর্ঘটনা পর্যন্ত হতে পারে। তোমরা তো একদিন শ্বনেছ টিউব, বয়লার ব্যবস্থায় দৈবক্রমে তেলের সঙ্গে জল মিশলে জলবিন্দ্র কতগুণ বেড়ে যায়? ১,৭০০ গুণ...'

সারা রাস্ত্রা বান্ধবীদের মেহ্রিবান বোঝাল কেমন করে টেলিফোনের কাজ অন্যভাবে করার ইচ্ছে তার মনে জাগে, কীভাবে কারখানার বিষয়ে শেখাবার জন্য জাকিরকে রাজী করায়, ব্রিঝয়ে দিতে বলে ডিপার্ট আর বিভাগগর্নলর যোগাযোগ সূত্র। কারখানার বিষয়ে তার ধারণা আর পর্যবেক্ষণের

কথা মেহ্রিবান বলল, নিজের ছকটা পরের দিন তাদের দেখাবে বলে কথা দিল ...

কারখানায় সমগ্রভাবে টেলিফোনের কাজে গ্রের্থপ্র্ণ পরিবর্তানের প্রতিশ্রন্তি ছিল মেহ্রিবানের সহজ বক্তব্যে; তাই মাহ্ব্বা ও ভালিদা ভেবে দেখল ব্যাপারটা। হেসে বলল মাহ্ব্বা:

'খুব শীর্গাগরই সড়গড় হয়েছে দেখছি! কথাটা বেশ!' প্রতিবাদ করে মেহ্রিবান বলল:

'না, মাহ্ব্বা, এতে অসাধারণ কিছ্ব নেই। বেশির ভাগ পাকা টেলিফোনের মেয়েই এভাবে কাজ করে। শ্ব্ব ওদের এটা রপ্ত হয় আপনা থেকে, অনেকদিন কাজ করে নিজেদের প্রতিষ্ঠানকে বেশ ভালো করে চেনার পর। এটাকে ওরা এমন কিছ্ব অসাধারণ একটা পদ্ধতি মনে করে না। যেমন, আমাদের সিম্বজারও কাজ করে এভাবে, তার মতে এটা একেবারে স্বাভাবিক। ও হয়ত ধরে নিয়েছে যে আমরাও এটা শিথে নেব, হয়ত শিথব দেরিতে। কিন্তু আমরা এখনি শ্ব্ব করতে পারি, মাস তিনেকের মধ্যে, হয়ত এক মাসেই শিথে নিতে পারি।'

মেহ্রিবান ও জাকিরের সম্পর্কটা প্রেমের, এ সন্দেহ কিছ্বটা কাটল মেহ্রিবানের কথায়। কিন্তু মেহ্রিবানের হাবভাবে এমন একটা কিছ্ব ছিল যাতে মেয়েরা ব্রাল যে সে তাদের সব কথা খুলে বলে না।

প্রায়ই জামিলিয়াকে জায়গা ছেড়ে দিয়ে সোফায় বসে

ভালিদা বা মাহ্ব্বা দেখত যে মেহ্রিবান টেলিফোনে কার সঙ্গে অনেকক্ষণ ধরে কথা বলে। এ সময়ে আনন্দে তার মুখ জন্দজনল করতে থাকে। কানে অবশ্য কিছ্ আসে না: প্রেম মেহ্রিবানের সতক্তাবোধকে নিখ্ত করেছে, আলাপের লোকের সঙ্গে এত ম্দ্রকণ্ঠে কথা বলে যে স্বরটা মনে হয় পাতার ফিসফিসানি। তাই জাকিরের সঙ্গে সে কারখানায় না ঘ্রলে কারো কিছ্ নজরে পড়ত না।

কিন্তু মেহ্রিবান ও জাকির তো জনহীন দ্বীপে থাকে না।
একদিন বেশ সন্ধ্যেবেলায় হানবালার সঙ্গে মাহ্ব্বা
সম্দ্রতীরের নতুন ব্লেভারে ঘ্রতে ঘ্রতে উইলোগাছের
নিচের কেণ্ডিতে মেহ্রিবান ও জাকিরকে দেখে। না দেখার ভান
করে সে হানবালাকে অন্য একটা বীখিতে নিয়ে গেল। তার
চোখে পড়ল যে তারা আসতেই মেহ্রিবান তাড়াতাড়ি জাকিরের
ব্কে মুখ ল্কোয়। সে ব্ঝল যে এ নিয়ে মেহ্রিবানের সঙ্গে
কথা বলা অন্চিত। আর মাহ্ব্বা কিছ্ব বলল না দেখে
মেহ্রিবান ধরে নিল সেই সন্ধ্যায় তারা ওদের দেখেনি; মনটা
ঠাণ্ডা হল।

>>

নতুন ভাবে কাজ করা যাক, মেহ্রিবানের এই প্রস্তাবে টোলফোনের মেয়েরা সাড়া দিল বিভিন্নভাবে। যারা অতিরিক্ত ঝামেলা আর অধ্যয়নে ভয় পায় না তারা খুনি। সবচেয়ে খুনি হল কিন্তু নানা ডিপার্ট ও বিভাগের কর্মীরা। মেহ্রিবানের ছকটা ডিরেক্টর জেনে নিয়ে নক্সা বিভাগে নির্দেশ দিল যেন সেটাকে বড়ো করে কপি করা হয়।

কপি তৈরি হলে নক্সা-কারিকা ফোন করে মেহ্রিবানকে বলল সেটা নিয়ে যেতে।

মেহ্রিবান তার জায়গায় জামিলিয়াকে বসতে বলে ছ্বটল নক্সা বিভাগে।

বছর বিশেকের একটি স্কুঠাম সোখীন মেয়ে ঝকঝকে লাল নখওয়ালা দীর্ঘ আঙ্গুলে রবার ধরে নক্সাটার পেন্সিলের দাগগ্বলো তুলছিল, তার ফলে ইণ্ডিয়ান কালির রেখাগ্বলো আরো ফুটে উঠছে।

ছকটা কপি করার কাগজে কী সঠিক নিখ্বতভাবে ফুটে উঠেছে, কী রকম পাকাপোক্ত আর জমকালো চেহারা হয়েছে দেখে মেহ্রিবানের মন আনন্দে ও গর্বে ভরে গেল। কৃতজ্ঞ ও উর্জ্যোজতভাবে বলে উঠল সে:

'বা, কী স্কুনর হয়েছে! আপনাকে কী করে ধন্যবাদ দিই জানি না!'

স্কাম শরীরে সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে হাতের পিঠ দিয়ে কপাল থেকে অলকগ্নছ সরাল মেয়েটি। চেহারাটা কী স্নুন্দর! প্রতুলের মতো নিম্প্রাণ আদর্শ সৌন্দর্য নর, এ সৌন্দর্য জীবস্ত, উষ্ণ, লোকের মন-ভোলানো, ব্বকে আগ্নুন ধরিয়ে দেয়। নক্সাকারিকা জারাঙ্গিস'এর রূপে কারখানার অনেকে মৃদ্ধ।

মেহ্রিবানকে আপাদমন্তক দেখে নিয়ে জারাঙ্গিস একটু তাচ্চিলাভরে জিজ্জেস করল:

'তুমি কি নিজে এটা এংকেছ?'

'না, আমাকে সাহায্য করেছে ...'

'কে ?'

'একটি ছেলে।'

বিশেষ আগ্রহ না দেখিয়ে জারাঙ্গিস জিজেস করল:

'লোকটি কে জানতে পারি?'

'কেন বল্ন তো?' সহজভাবে বলল মেহ্রিবান। 'জাকির জালালভ।'

চমকে উঠল জারাঙ্গিস।

'কী বললে?'

'জাকির জালালভ,' আবার বলল মেহ্রিবান।

'চার নং ডিপার্টের ম্যানেজার?'

'হ্যাঁ ... কেন?'

'কিছু না... তোমার নাম কী?'

'মেহ্রিরান। আর আপনার?'

'জারা।'

গোল করে জড়ানো নক্সাটা নিয়ে মেহ্রিবান আবার কৃতজ্ঞতা জানাল:

'অনেক ধন্যবাদ! আপনার যেমন চেহারা তেমন কাজ।'

নক্সাটা বুকে চেপে দরজার দিকে গেল মেহ্রিবান।
'এক মিনিট!' নক্সা-বোডের কিনারায় বি কম উর্তে
হেলান দিয়ে বুকে দু হাত জুড়ে রেখে ডাকল জারাঙ্গিস:

'জাকিরের সঙ্গে তোমার ব্রবি দহরম মহরম?'

অবাক হয়ে মেহ্রিবান বলল:

'তার মানে?'

বিদ্রুপভরে নিচের পুরু ঠোঁটটা ওলটাল জারাঙ্গিস:

'হ্বু ... তোমার বয়স কত?'

'আঠারো ...'

'কথাটা মাথায় ঢোকেনি আবার! মিছিমিছি কেন ধাপ্পা মারছ?'

'সত্যি, আমি ব্রঝতে পারছি না। আপনি কী বলতে চান?' জারাঙ্গিসের মূথে এল উদ্ধত কঠোর একটা ছাপ। বেশ দ্পত্ট ও অভব্যভাবে সে বলল:

'দেখ, বাচ্চা পয়দা না হয়!'

মেহ্রিবানের মুখ গনগনে লাল হয়ে উঠল। টেবিলে নক্সার কপিটা ছুংড়ে ফেলে আসলটা তুলে দ্রুত পায়ে বেরিয়ে গেল। এত জোরে দরজাটা বন্ধ করে দিল যে আর একটু হলে কাচ ভেঙে পড়ত।

পিছনে শোনা গেল জারাঙ্গিসের উচ্চ হাসি।

... জাকিরের সঙ্গে দেখাসাক্ষাতের সময় মেহ্রিবান জারাঙ্গিসের কথা ঘুণাক্ষরে বলল না। তাছাড়া সুন্দরী বদ মেরেটি যা বলেছে সেটা মনুথে আনতে তার বাধে। কিছনু না বললেও কিন্তু মেহ্রিবানের অন্তরে একটা চাপা অশান্তি রয়ে গেল, চোথে মাঝে মাঝে আবার সেই বিষপ্ন ভাবটা ফিরে আসে। তাই কাজ করে এখন সে অনেক আনন্দ পায়। সব সিফ্টের মেয়েরা তার ছক দেখে শিখে নতুন ভাবে কাজ শ্রুনু করেছে। সিম্বুজার তো প্রশংসায় পঞ্চমুখ। বাড়তি কাজে যারা ঘাবড়ায় তাদের সে ব্রিঝিয়ে দিত কারখানার ভেতরকার যোগাযোগের ব্যাপারে কতটা কাজ দেয় নতন পদ্ধতিটি।

কারখানার কাগজে ছবিস্ক্র মেহ্রিবানের বিষয়ে লেখা বেরোল। ছোট্র যে মেরেটিকে কেউ লক্ষ্য করেনি, লোকচক্ষ্র আড়ালে যে এতদিন টেলিফোন এক্স্চেঞ্জের একটা কোণে পড়েছিল, তার নাম এখন জানল কারখানার সকলে। কারখানার টেলিফোন যোগাযোগ ব্যবস্থা বেশ উন্নত হল। এখন যাকে চায় তাকে বেশ তাড়াতাড়ি খ্রুজে বের করা সম্ভব। এতে কম্দিনের বহুমূল্য মুহুত্রগ্রালির অপচয় কমল।

কয়েক বার জাকির এল না দ্বজনের মিলনস্থলে। দেখা হলে মেহ্রিবান অন্যোগ করত, তখন সে তুলত জর্বী কাজের কথা। শেষের দিকে দেখাসাক্ষাংটা হত অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত। বেণিতে বসতে না বসতেই ঘড়ির দিকে তাকাতে শ্বন্ করছে জাকির, এটা দেখে মেহ্রিবানই প্রথমে উঠে পড়ত যাবার জন্য আর জাকির তাতে বাধা দিত না, বলত না আর একটু বসে যেতে।

একদিন মেহ্রিবান একমনে কী একটা বলছে, জাকির ঘড়ির দিকে তাকাল। তৎক্ষণাৎ কথা বন্ধ করে মেহ্রিবান উঠে দাঁড়াল। কেন জানি জাকির কিন্তু বসে রইল। মেহ্রিবান জিজ্ঞেস করল:

'কাল দেখা হবে?'

'না।'

'কেন ?'

দাঁডিয়ে জাকির একটা সিগারেট ধরাল।

'কাল থেকে তিন নং যন্ত্রাগারটা ভাঙা হবে। আমাকে সেখানে থাকতে হবে সর্বক্ষণ, এমনকি সন্ধ্যেবেলাতেও। ব্যাপারটা বেশ গ্রেত্বপূর্ণ। নিজের চোখে দেখা দরকার যাতে ওরা গণ্ডগোল না করে বসে।'

'তাহলে কাল ওখানে যাব। ওদের কাজ দেখব, তোমাকেও দেখতে পাব।'

'বেশ তো।'

'এবার চলা যাক?'

মনে হল জাকির কী একটা ভাবছে। সিগারেটে আর একটা জোর টান দিয়ে ধোঁয়াটা উপরে ছেড়ে প্রয়াস করে বলল:

'আজ তোমাকে পে'ছিয়ে দিতে পারব না, মেহ্রিবান। মানস্বভের কাছে এখ্খ্নি যেতে হবে। না, এখনো সময় আছে, ন'টা বাজেনি। চল, ট্রালবাস পর্যন্ত যাওয়া যাক...'

প্রিয়র মনুখের দিকে তাকাল মেহ্রিবান, কী একটা যন্ত্রণাকর প্রশ্নের জবাব যেন চায়। উত্তর মিলল না।

'বেশ, চল,' মৃদ্বকণ্ঠে সে বলল।

পরের দিন সাত-সকালে উঠে মেহ্রিবান তাড়াতাড়ি গেল কারখানার। তিন নং ডিপার্টের প্রাঙ্গণে এল। সবকিছ্ম চুপচাপ, চুল্লিগ্মলো নিভনো, পাম্পগ্মলো স্তব্ধ। হাতে প্রকাণ্ড চাবি নিয়ে দ্যুটি ফিটার পাম্পগ্মলো খ্মলে ফেলছে। প্রাঙ্গণে দাঁড়ানো ট্রাকটর থেকে ইম্পাতের তার গিয়েছে যক্রচালনার প্রবনো দালানে; দালানটা ইতিমধ্যে হেলে পডেছে।

উদ্দেশ্যহীন ভারি পায়ে যন্ত্রাগারটির চারদিকে ঘ্রছে হাকিম দাদাশ। যেন বন্ধ্রর শেষকৃত্যের জন্য তৈরি হচ্ছে সে। নিশ্বাস নিয়ে এখানে সেখানে দাঁড়িয়ে পড়ে চুল্লি আর পাইপের ঠান্ডা গায়ে হাত দিয়ে দেখছে। অফিস থেকে আসবাবপত্র বের করে আনছে কমবয়সীরা, তাদের ভার নাইলিয়ার হাতে। একটি ছোকরা সোনালি ফ্রেমে বাঁধা "স্মোলনিতে লেনিন" নামের ভারি ছবিটি ব্বকে চেপে বেরিয়ে এল।

'দাঁড়া!' হাকিম দাদাশের খড়খড়ে গলা শোনা গেল। 'আমার ইলিচকে কোথায় নিয়ে যাওয়া হচ্ছে?'

'নতুন যন্ত্রাগারের আরো ভালো কামরায় টাঙিয়ে দেব,' সোৎসাহে চেণ্টারে বলল ছোকরাটি।

'বেশ, বেশ! কিন্তু দেখ, বেশ ভালোভাবে যেন রাখা হয়!' নাইলিয়ার ভরাট গলা শোনা যাচ্ছে সর্বত্ত। দরে থেকে মেহারিবানকে দেখে সে চে'চাল:

'সেলাম, মেহ্রি! এখন থেকে তৈরি হয়ে থেকো, নতুন যন্ত্রাগারে প্রনোর চেয়ে পাঁচগুণ বেশি টেলিফোন থাকবে কিনা!'

মেহ্রিবান হাত নাড়ল তার দিকে। হঠাৎ তার দৃ্ভিট পড়ল ফটকে। জাকির এসেছে, সঙ্গে একটি প্রবীণ লোক, স্থপতি খ্ব সম্ভব। কিন্তু মেহ্রিবান দেখল শ্ব্ব জাকিরকে। সেও তাকে দেখে দ্র থেকে নমস্কার জানাল, কিন্তু কাছে এল না। সঙ্গে সঙ্গে জাকিরের চার্রাদকে কমীরা ভিড় করে দাঁড়াল, সে নানা নিদেশি দিতে লাগল।

যন্ত্রাগারের প্রাঙ্গণে ভয়ানক বাস্ততা। কিন্তু একটা জিনিস অভুত ও অস্বাভাবিক — কেউ এল না হাকিম দাদাশের কাছে। প্রাণহীন পাথরের মতো সে একপাশে বসে আছে, কেউ তার পরামর্শ চায় না, বরং তার এবং ইমামভেদির চোখে চোখ রাখতে ভয় পেয়ে সবাই যেন সরে পড়ছে। ইমামভেদি হাকিম দাদাশের পাশে বসে আছে। জাকির তো ব্বড়োদের দিকে ভ্রুক্ষেপ পর্যন্ত করল না। উচ্চ কণ্ঠে সে আদেশ দিল:

'লাগাও এবার!'

ট্র্যাক্টরের আওয়াজ, ইম্পাতের মোটা তারগন্বলো বেহালার তারের মতো টান টান হয়ে উঠেছে, ঝনঝন চড়চড় শব্দ, শিরদাঁড়া শিরশির করে ওঠে। মাটি যেন এধার ওধার দন্বলে উঠল, ভারসাম্য হারিয়ে দালানটা বিকট শব্দে মাটিতে পড়ল। ঝাঁঝালো ধ্লোর ভারি মেঘ উঠে ঢেকে দিল সবিকছ্কে। মেহ্রিবানের মনে দ্বঃসহ একটা প্রভাব বিস্তার করল নিদেশি-দেওয়া নানা গলার আওয়াজ, চীংকার, লোহা আর ভাঙা কাঁচের ঝনঝন, নিশ্চল বসে থাকা দ্বই ব্ডোর বিষয় ম্খ। পাথরের মতো সে দাঁড়িয়ে আছে প্রাঙ্গণের মাঝখানে, একেবারে লোকের পথে। তারা তার গা ঘে'ষে যাচ্ছে, ধাক্কা দিচ্ছে, কিন্তু তার হু শ নেই, হাকিম দাদাশ ও ইমামভেদির উপর তার দ্ ছিটিনিবদ্ধ।

বৃদ্ধদন্টি বেড়ার নিচে দিয়ে রাস্তায় বেরিয়ে যাওয়া প্রকাণ্ড একটা পাইপের উপর চুপ করে বসে আছে। হঠাং ইমামভের্দি পকেট থেকে ভদকার একটা ছোট্ট বোতল বের করে তলায় ধারু দিয়ে ছিপিটা খ্লল। ঠিক সে ম্বহুতে ম্খর লোকের ভিড় থেকে বেরিয়ে এসে নাইলিয়া তার হাত থেকে বোতলটা ছিনিয়ে নিল।

'আপনি কী, ইমামভেদি'! আপনার খাওয়া বারণ।' ভাঙা গলায় বলল ইমামভেদি':

'নাইলিয়া! নাইলিয়া! শোক করে একটু খাব, তাও দেবে না!'

'লঙ্জা করে না আপনার, ইমামভেদি'!' চে'চিয়ে বলে নাইলিয়া যন্ত্রচালনাঘরের ভগ্নস্তংপের মধ্যে বোতলটা ছইড়ে ফেলে দিল; ভাঙা কাচের ঝনঝন মিলিয়ে গেল অন্যান্য শব্দের সঙ্গে।

আবার কানে এল ভেঙে পড়া দেয়ালের ভারি শব্দ। চমকে উঠে দাঁড়াল ইমামভেদি, কিন্তু হাকিম দাদাশ তাকে টেনে বলল:

'কী দরকার, ইমামভেদি'!'

বাধ্য ছেলের মতো বসে পড়ল ইমামভেদি।

কু'জো হয়ে বসে থাকা বৃদ্ধদের দিকে জাকির আগেকার মতোই ভ্রাক্ষেপ না করে তাদের পেরিয়ে অফিস দালানের দিকে চলে গেল।

"সত্যি, ও বড়ো নিষ্ঠুর!" ভাবল মেহ্রিবান, তার নাসারন্ধ্র কে'পে উঠল। "কাছে এসে কথা বলে সান্ত্বনা তো দিতে পারে! এরা তো সারা জীবন এখানে খেটেছে..." নিজে সে দৃঢ় পারে তাদের কাছে গিয়ে ইমামভেদির পাশে পাইপের উপর বসে তার হাঁটু ছুইয়ে মৃদুক্রেণ্ঠ বলল:

'ইমামভেদি' চাচা!'

নাক ঝেড়ে চোখ কুচকে বৃদ্ধ তাকাল তার দিকে। মেয়েটির মূখে সম্লেহ হাসি।

'আমাকে চিনতে পারছেন না, ইমামভেদি চাচা।' মাথা নাড়িয়ে বৃদ্ধ জানাল চিনতে পারছে না। 'মনে আছে, সেদিন আমি দরজার কাছে দাঁড়িয়েছিলাম, আর আপনি আমার চুল ঘে'টে দিয়ে জিজ্ঞেস করলেন, "তুমি বুঝি হাতে কলমে কাজ শিখতে এসেছ?"'

'এখন কিছ্ৰ মনে পড়ছে না বাছা...'

'আমি মেহ্রিবান, ইমামভেদি' চাচা। মেহ্রিবান, মেহ্রি ... টেলিফোনে কাজ করি।'

'টেলিফোনের সমস্ত যন্ত ওরা খুলে নিয়েছে। আর তো টেলিফোনে তোমার সঙ্গে কথা হবে না।'

'ও কিছ্ম নয়! নতুন টেলিফোন বসাবে, আবার আপনাদের সঙ্গে কথা হবে। জানেন, আপনাদের গলা আমি চট করে ধরতে পারি, আপনার গলা আর হাকিম দাদাশের, উনি যথন বলেন "লক্ষ্মী মের্যোট, আমাকে এই লাইনটা দাও তো," তখন ব্রঝি যে ব্যাপারটা খুব জরুরী।'

ধ্লোয় ধ্সের মাথা নেড়ে হাকিম দাদাশ ধীরে ধীরে বলল:

'বাছা, আমাদের গলা আর শ্নুনতে পাবে না। আমাদের
গলা সবাই ভূলে যাবে, তুমিও।'

হেসে উঠল মেহ্রিবান:

'কী যে বলছেন, হাকিম চাচা! আপনারা কত বিশেষজ্ঞকে তৈরি করেছেন, যারা এখানে হাতে কলমে কাজ শিখেছে তারা আপনাকে ভুলবে কী করে? ওদের গলা কি আপনাদেরই গলা নয়? সারা কারখানায় সবচেয়ে সুখী লোক তো আপনারা! এখানকার আর সব যক্তাগার আপনাদের নয়? ওখানে যারা কাজ করে তারা তো আপনাদের কাছেই শিখেছে। আর এখানে. নতুন যন্ত্রাগারে যারা কাজ করবে তারা তো আপনাদের হাতে গড়া। কমবয়সী মিস্ত্রী আর ইঞ্জিনিয়রদের কতবার বলতে শ্রেছি: "আমি তিন নং যন্ত্রাগারে কাজ শিথেছি হাকিম দাদাশ আর ইমামভেদির কাছে।"'

হাকিম দাদাশের ঠোঁটে বিষয় একটা হাসি ফুটে উঠল। মেহ্রিবানের মনে হল ঠিক জায়গায় ঘা দিয়েছে। বুঝে খুশি লাগল।

'কিন্তু দেখনন, এখানে ধ্লোয় বসে বসে প্রোনো দেয়ালের ভেঙে পড়া দেখা আর যন্ত্রণা পাওয়াটা কি ভালো? উঠুন, চলন আমার সঙ্গে!'

ব্দ্ধদের ক্লান্ত বিষয় চোথ প্রশ্ন করল: "কোথায়?"

'চল্বন, অন্যান্য ডিপার্টে আর যন্ত্রাগারে যাই! সেখানে আপনাদের প্রেরানো ছাত্ররা কাজ করছে। এখন আবার ওদেরো ছাত্র হয়েছে। তার মানে — আপনারা হলেন দাদা! কারখানায় যারা কাজ করে, সবাইয়ের, সমস্ত কারখানার দাদা!'

বাচ্চা মেয়ের মতো দ্বজনের হাত ধরে মেহ্রিবান হাসতে হাসতে টানতে টানতে তাদের নিয়ে গেল ফটকের দিকে, ফটক পেরিয়ে রাস্তায়।

স্থ যেন হঠাং মেঘের আড়াল থেকে বেরিয়ে এসে জনলে উঠল অবসন্ন বৃদ্ধদের সামনে...

ঠিক সে সময় যন্ত্রাগারের প্রাঙ্গণ থেকে ভেসে এল বিকট ঝনঝন শব্দ। ইমামভেদি থমকে দাঁড়াল। 'চুল্লিগ্নলো...' বলে উঠে পিছনে ফিরল সে। পথ আটকা পড়ল তেলট্যাঙ্কের দীর্ঘ সারিতে। কালিঝুল মাথা চকচকে মুখ ব্যুড়ো ইঞ্জিনড্রাইভার আর তার সহকারী একটি যুবক ক্যাপ নাড়িয়ে চেচাল:

'সেলাম, ইমামভেদি'! সেলাম, হাকিম!'

বৃদ্ধরা চিনত না এদের, কিন্তু প্রতিনমস্কার জানাল। তেলট্যাঙ্কের যেন শেষ নেই, অনেকক্ষণ অপেক্ষা করতে হল। শেষ পর্যন্ত সারির শেষ দিকটা নজরে পড়ল। পেছনে আর একটা ইজিন লাগানো, সে ইজিন থেকেও চে চিয়ে বৃদ্ধদের সেলাম জানাল লোকে। খটখট শব্দ ক্রমশ ক্ষীণ হয়ে এল, মোড় ঘ্রের অদৃশ্য হয়ে গেল তেলট্যাঙ্কের দীর্ঘ লাইন। এক জায়গায় দাঁড়িয়ে রইল ইমামভেদি, কেন জানি না প্রনো ভেঙে ফেলা যক্রাগারের প্রাঙ্গণে আর ফিরল না।

58

মেহ্রিবানের নতুন বান্ধবীরা বিভিন্ন চরিত্রের লোক, কিন্তু একটা সাধারণ গুণ তাদের মধ্যে বর্তমান: সবাই আন্তরিক। সবাই ভালো। কারখানায় শুধু একটি মানুষ মেহ্রিবানের মনে অশান্তির একটা এলোমেলো ভাব, অবোধ্য একটা অন্থিরতা আনে — সে হল নক্সা-কারিকা জারাঙ্গিস। সুন্দরী মেয়েটির প্রতি তার এমন অদ্ভূত বিরাগ কেন? এর মূলে কি সেই প্রথম

সাক্ষাতের ছাপ না অন্য কোনো, আরো গোপন কোনো কথা? হাাঁ, মেহ্রিবান ভয় পেয়েছিল। তার মনে হত কে যেন তার কাঁধে নাড়া দিয়ে কানে কানে বলছে, "সাবধান, মেহ্রিবান, সতর্ক হয়ে থেকো, মেহ্রিবান! নিজের স্থ রক্ষা করা আর দরকার হলে তার জন্য লড়াই করা চাই!" কিন্তু এখন পর্যন্ত তো ভয়ানক কিছ্ম ঘটেনি। সত্যি বটে, গত কয়েক দিনে জাকির বেশ বদলে গেছে, কিন্তু মেহ্রিবান নিজেকে বোঝায় যে তার কারণ এখন সে নতুন যন্দ্রাগার নির্মাণের ব্যাপারে ডুবে আছে, হাতে সময় নেই, অত্যন্ত উদ্বিশ্ব। জাকিরের কাছে যন্দ্রাগারটা কত প্রিয় সে অন্ভব করে, আদর করে জাকির বলত এটা হল "আমাদের ডিপার্টের ক্ষ্মদে বাচ্চা"। জাকিরের পরিবর্তনের কারণ যদি বাস্তবিক এটাই, তবে ভয় পাবার কী আছে, কার হাত থেকে নিজের স্থাকে রক্ষা করা দরকার? তব্মাঝে মাঝে ব্রকটা কেন কেপে ওঠে, অমঙ্গলের প্র্বিভাষে যেন?

... মেহ্রিবান আর জারাঙ্গিস প্রায় একই সময় কারখানায় ঢোকে।

কারখানায় জারাঙ্গিস আসার দিনেই তার সঙ্গে আলাপ হয় জাকিরের। তথান নতুন যন্ত্রাগার নির্মাণ নিয়ে কথাবার্তা চলেছে। যন্ত্রাগারের অভ্যন্তরের খ্রিটনাটির নক্সা স্থপতির জন্য তৈরি করছিল জাকির। কালিতে আঁকা নিজের ছকগ্লো সে নক সা-বিভাগে দিত কপি করার জন্য।

একদিন ও বিভাগের কাচের দরজা খুলে সোজা ম্যানেজারের কামরায় জাকির যাচ্ছে, হঠাৎ কীসে যেন তাকে থামিয়ে দিল, অন্তর থেকে কে যেন জোরে তাকে বলল: "ফের!" ফিরে দাঁড়িয়ে সে নিঃসাড় হয়ে গেল। জারাঙ্গিসের স্থির শীতল দ্ভির সঙ্গে তার দ্ভি বিনিময় হল। জারাঙ্গিসের সাধারণ ও সংযত বেশভূষায় রুচির স্পন্ট ছাপ। তার আশ্চর্য রুপ জাকিরকে হতব্যক্ষি করে দিল। ভদ্রভাবে নমস্কার জানিয়ে সেহয়ত জানতে চাইত জারাঙ্গিস কে, এখানে কী করে, কিন্তু জারাঙ্গিস এমন নিস্প্হভাবে মাথা নাড়ল যে জাকিরের গলায় কী যেন আটকে গেল। অনিশ্চিতভাবে মুহুত্থিনেক দাঁড়িয়ে সে দ্বতপায়ে গেল ম্যানেজারের কামরায়।

ম্যানেজার জারাঙ্গিসকে ডেকে জাকিরের নক্সার কপি করতে বলল। অসন্তুষ্ট মনুখে জারাঙ্গিস জাকিরের হাত থেকে নক্সাখানা নিয়ে বেরিয়ে গেল।

সেদিন থেকে নানা ছ্বতোয় প্রায়ই জাকির হাজির হত নক্সা-বিভাগে। তার সঙ্গে জারাঙ্গিসের ব্যবহার আগেকার মতোই নিম্পৃহ, সরকারী ভাব একটা। শেষে একদিন জাকিরের দিকে ভর্পেনার দ্রিটতে তাকিয়ে সে বলল:

'কমরেড জালালভ, আপনি এখানে বন্ডো বেশি আনাগোনা শুরু করেছেন!'

দ্বুষ্টু ছেলের মতো হকচকিয়ে গিয়ে জাকির নতুন নির্মাণ কার্যের কথা তুলল, এ কাজের অনেক খ্রিটনাটি ব্যাপারে তার মনে শান্তি নেই, ইত্যাদি। যেন মেয়েটির কাছে সাফাই গাইছে। কিন্তু জারাঙ্গিস তার কথায় কর্ণপাত করছে না দেখে মাপ চেয়ে বেরিয়ে গেল।

জারাঙ্গিস উল্লাসিত — গোড়াপত্তন তাহলে হয়েছে।

এরপর থেকে জাকির তার সেক্রেটারির হাতে নক্সা পাঠায় নক্সা-বিভাগে। সেক্রেটারির কাছ থেকে স্কুকোশলে এবং সতর্কভাবে জারাঙ্গিস জাকিরের বিষয়ে জানবার যা আছে জেনে নিল। জানল যে সে কারখানার অন্যতম প্রধান ও দক্ষ কর্মী, তার ওপর আবার অবিবাহিত। এ সময়টা জাকির ও মেহ্রিবান সন্ধ্যার পর সন্ধ্যা কাটাত পার্কে নিজেদের সেই বেণ্ডিটায়। প্রেমের উচ্ছ্বাসে দ্বজনে ভাবত যে তাদের মতো সুখী লোক দুনিয়ায় আর নেই।

কারখানার স্টোকার ব্লগেইজের সঙ্গে জাকির ও মেহ্রিবানের সেই দেখা হবার দিনটা থেকে যেসময় ব্লগেইজেব প্রশেন অত্যন্ত বিব্রত বোধ করে মেহ্রিবান তার এক হপ্তা আগে জারাঙ্গিস জাকিরের দরকারী নক্সাটা ঠিকমতো কপি করে নিজেই নিয়ে আসে। প্রশন্ত আলোকিত কামরায় সে ঢোকাতে জাকির আপনা থেকে উঠে দাঁড়াল, নিজের চোখকে বিশ্বাস হল না। জারাঙ্গিস সহজভাবে নমস্কার জানিয়ে কামরাটা একবার দেখে নিয়ে দেয়ালজোড়া বিরাট জানলাটার কাছে এল। প্রাঙ্গণে শব্দম্খর বিরাট যন্ত্রাগারটার দিকে তাকিয়ে বলল: 'আপনি তো মন্দ থাকেন না। এখান থেকে দৃশ্যটা চমংকার — আপনার ডিপার্টের সবটা যেন হাতের মুঠোয় রয়েছে।'

'বলে না, চটক আছে খ্ব,' না হেসে ঠাট্টা করে বলল জাকির। তার নিম্প্ত ধরনে অবাক লাগল জারাঙ্গিসের। কিন্তু তাতে যে সে খ্ব বিব্রত তা মনে হল না।

এরপর থেকে প্রতিদিন চার নং ডিপার্টের ম্যানেজারের কামরায় দেখা যেত জারাঙ্গিসকে।

জাকির নিজেকে প্রবোধ দিল এই বলে যে মেয়েটির সঙ্গে তার কোনো সম্পর্ক নেই, থাকতে পারে না। কিন্তু নিজেরি অলক্ষিতে সে জারাঙ্গিসের আগমন বা টেলিফোনের আশায় থাকত প্রতিদিন। জারাঙ্গিসের বাঁকা বাঁকা কথা আর ইঙ্গিতপূর্ণ হাসি, তার স্কুদর উচ্ছল দেহ অধীর করে দিল তাকে, অন্তরে শ্রুর হল তোলপাড়। তব্ব সে নিজেকে বাধা দেবার চেণ্টা করত, চেণ্টা করত মেহ্রিবানের প্রতি তার শ্রুচি মনোভাবকে বাঁচিয়ে রাখতে, কিন্তু প্রতিদিন নিজের অন্তিম্বের অতল থেকে প্রচম্ভ অন্তুতি আর বাসনা প্রকট হয়ে উঠে তাকে জর্জারত করে দিল। মেহ্রিবান স্বপ্লের মতো মধ্রর, স্রোতাস্বিনীর মতো পরিক্ষার আর ঠান্ডা, আর জারাঙ্গিস তপ্ত আকাৎক্ষার জিনিস। জীবনের মতোই। মেহ্রিবানের কথা মনে হলে তার যে অন্তুতিটা হত সেটা পবিত্র ও শ্রুভ। মেহ্রিবানের প্রতি তার অনুরাগ গভীর, সে অনুরাগ বিহঙ্গের মতো ম্বুজপক্ষ,

কিন্তু সে গভীরতার মধ্যেই অনির্দিণ্ট ও আবছা কী একটা আছে। এই অপর্প শৃদ্ধ সম্পর্কের পরিণতি কী হতে পারে সে কথা একবারও নিজেকে জিজ্ঞেস করেনি, সত্যি বলতে, এ বিষয়ে কখনো স্থির চিত্তে ভেবে দেখেনি। অথচ জারাঙ্গিসকে বোঝা যায়, তাকে কামনা করা যায় কত সহজে!

এ কদিন মেহ্রিবানের সঙ্গে তার সম্পর্কে একটা অনিশ্চিত অস্থির ভাব এসেছে এই মনোভাবের ফলে। হয়ত তাই বুলগেইজের সরল প্রশেনর জবাব দিতে সে পারেনি...

দ্বটি পরস্পরবিরোধী অন্বভূতির সংঘাতে তার অন্তর বিক্ষব্রন। শেষ পর্যন্ত সে ঠিক করল এ ভাবে আর চলবে না। একদিন জারাঙ্গিসকে বলল:

'আজ থেকে সব নক্সা আমার সেক্রেটারিকে দেবেন।' অবাক হয়ে জারাঙ্গিস জিজ্ঞেস করল:

'কেন বলান তো?'

'আপনি মিছিমিছি কেন কণ্ট করবেন।'

মাথা নাড়ল জারাণিসস, কপাল থেকে চুল সরাল, কাঁধ ঝাঁকাল। ভুরু কুঁচকে উঠে দাঁড়াল জাকির।

'আর্পান এখানে বন্ডো ঘনঘন আসেন।'

কথাটা অপমানকর কিন্তু জারাঙ্গিসের দ্রুক্ষেপ নেই। হেসে বলল:

'আমাকে কাজ দেবেন না, কাজ না দিলে আর আসব না!' 'আপনি এখানে এসেছেন কাজ করতে। আর নতুন নির্মাণ কার্যের ব্যাপারে শীর্গাগরই আপনাকে অনেক বেশি খাটতে হবে।'

'তাহলে?' এবার গন্তীর স্বরে শ্বাল জারাঙ্গিস। 'আপনার মূল নক্সায় অনেক কিছ্ব থাকে যা আমার মাথায় ঢোকে না। আমি তো বেশি দিন কাজে ঢুকিনি... মাঝে মাঝে আমাকে ব্রিধয়ে দেওয়া দরকার...'

'যদি কিছ্ন না বোঝেন, আমাকে ফোন করবেন, আমি নিজে যাব। আচ্ছা, আস্কন এবার!'

কথা শেষ হয়েছে ভেবে নক্সাগ্নলো জাকির অগ্নিনিরোধী আলমারিতে তুলে রাখল। তারপর ভারি দরজা ঠেলে বেরিয়ে গেল। তার পেছন দিকে চেয়ে জারাঙ্গিস শ্ব্দ্ বলল:

'আবার দেখা হবে ...'

ফিরে তাকাল না জাকির।

সেদিনই সন্ধ্যাবেলায় জারাঙ্গিস অভিযোগ ভরা গলায় টেলিফোন করে তাকে বলল যে নক্সাগ্লোর অনেক কিছ্ব তার মাথায় ঢুকছে না।

'বেশ, কাল ব্রঝিয়ে দেব। আজ কোনো লাভ নেই, কাজ শেষ।' রিসিভার নামিয়ে রাখল জাকির।

জারাঙ্গিস ফোন করল অনতিবিলম্বে।

'আর কিছ্মুক্ষণ থেকে যাব কাজের জন্য। আপনি আজই বুঝিয়ে দিলে ভালো হয়।'

রাগে লাল হয়ে উঠল জাকির।

'বেশ। অন্য সিফ্টের লোক এলেই আমি যাব।'

সেদিন সন্ধ্যেবেলায় মেহ্রিবানের সঙ্গে দেখা করার কথা।

সিফ্ট বদল হবার সঙ্গে সঙ্গে জাকির গেল নক্সা-বিভাগে। দরজার হাতলে হাত রেখে নিমেষের জন্য দ্বিধা করল, "না গেলেই বোধ হয় ভালো? ওর কাছ থেকে শত হস্ত দ্রে থাকা উচিত ..." কিন্তু নক্সাগ্রলো খ্ব জর্বী। তাছাড়া সে জানে, একবার সামলেছিল, অন্যবার সেটা হয়ত শক্তিতে কুলোবে না। দম নিয়ে ভেতরে ঢুকল সে।

জারাঙ্গিসের দ্থিতৈ অভিমানের ছাপ। সে দ্থিতে বিনীত ও লঙ্জা লঙ্জা একটা ভাবও আছে। জাকির স্বভাবসিদ্ধ কর্মব্যস্ততায় সটান টেবিলের কাছে গিয়ে বলল:

'দেখি, কী আপনি বোঝেননি!'

'এ পাইপটার ঢোকার আর বেরিয়ে যাবার মাপ খাপে খাচ্ছে না,' নক্সাটা খুলতে খুলতে বলল জারাঙ্গিস।

দ্বজনে বার্ডে কন্ই রেথে দাঁড়িয়ে ঝ্কৈ মাপগ্রলো দেখতে লাগল। নক্সা বোর্ড টা বিশেষ বড়ো নয়, দ্বজনের কাঁধে কাঁধ লাগল। কাঁধ পর্যন্ত আনাব্ত জারাঙ্গিসের উষ্ণ হাত যেন আগ্রনের হলকা, জাকিরের বাকরোধ হয়ে গেল। জারাঙ্গিসের ম্বেথও কোনো কথা নেই। কতক্ষণ এ ভাবে কাটল কে জানে। অবশেষে আত্মসম্বরণ করে জাকির বলল:

'সবই তো ঠিক আছে। এ রকমই তো হওয়া উচিত।' তার দিকে না তাকিয়ে জারাঙ্গিস জিজ্ঞেস করল: 'এ রকমই কেন হবে? বুঝতে পার্রাছ না।'

'বেরোবার ম্বথের দিকে পাইপটা সর্ব হওয়া দরকার চাপ বারাবার জন্য।'

জাকিরও ঠিক করেছে জারাঙ্গিসের দিকে তাকাবে না। কন্টে'এর ওপরে হাতটা এখনো যেন জবলছে।

'আর কোনো প্রশ্ন নেই তো?'

'আছে ...' আবার নক্সা বোর্ডে ঝর্কে পড়ল জারাঙ্গিস। বোর্ডটা যেন আরো ছোট্ট হয়ে গিয়েছে। জাকিরের এত কাছে সে সরে এল যে তার চুল দপশ করল জাকিরের মুখ আর গলা।

অসহ্য ব্যাপার! টেবিল থেকে পিছিয়ে এসে গভীর নিশ্বাস নিল জাকির, যেন দম বন্ধ হয়ে গিয়েছে। তারপর ধরা গলায় নিচু স্বরে বলল:

'শ্নন্ন, এটা কি একটা খেলা?'

জয়লাভ আসন্ন আঁচ করে জারাঙ্গিস হাসল উল্লাসের হাসি। জাকিরের শক্তি ফুরিয়ে গেছে, তব্ব পরাজয় সে মানল না:

'আপনি আমার কাছে কী চান?'

ভুর্ব কপালে তুলে কাঁধ ঝাঁকিয়ে উত্তর দিল জারাঙ্গিস: 'আমি?.. আপনার কাছ থেকে?..' উচ্চকিত হাসিতে সে

যেন ফেটে পড়ল। 'না, আপনি দেখছি একেবারে ছেলেমানুষ!.. যান ... শ্বনছেন?'

জাকির গেল না।

... এসময় সম্দ্রতীরে উইলোগাছের তলায় সেই বেণ্ডিটার কাছে মেহ্রিবান টেউ'এর রহস্যময় ফিসফিসানি শ্নতে শ্নতে অস্থিরভাবে পায়চারি করছিল। প্রতীক্ষার শেষ নেই। শেষ পর্যন্ত চলে গেল সে।

প্রথম প্রথম জাকির ভাবে যে জারাঙ্গিসের সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠতা, যার স্ত্রপাত বিনা অনুরাগে, কিছুদিনের মধ্যেই তার কাছে বিস্বাদ লাগবে, আপনা থেকে ভেঙে যাবে সে সম্পর্ক। তখনো মেহ্রিবানের প্রতি তার অনুরাগ সে বাঁচিয়ে রাখতে চায়, তাই দেখাসাক্ষাতে ছেদ টানেনি। কিন্তু আকাশপাতাল তফাৎ যে দ্টি মেয়ের মধ্যে তাদের সঙ্গে প্রতিদন দেখা আর প্রেমের ভান করা অসহ্য হয়ে দাঁড়াল তার কাছে। তব্ দ্বুজনের কাউকেই সে ছাড়তে পারল না। মেহ্রিবান তাকে সংপছে নিজের জীবন, নিজের স্বপ্ন, নিজের প্রথম অনুরাগ। জাকির না পারে জারাঙ্গিসকে ছেড়ে দিতে — সে দৈহিক ভোগবিলাসের অঙ্গীকারে ক্রমাগত তাকে আরো শক্ত করে বাঁধছে, না পারে ত্যাগ করতে মেহ্রিরানকে, সে টানে তার অন্তরকে। দ্বুজনের কাছে মিথ্যে কথা বলতে হয় তাকে, যত বলে ততই অসহ্য ঠেকে।

জারাঙ্গিস টের পেত যে জাকির সম্পূর্ণভাবে তার নয়।

তার ইচ্ছে যে জাকিরের মনও কেড়ে নেয়, সে জন্য সবকিছ্ব সে করত। মেহ্রিবানের সঙ্গে ঘটনাচক্রে দেখা হবার পর সে আঁচ করে নিল যে তার ও জাকিরের মধ্যে কী একটা সম্পর্ক আছে। ছোট্টখাটো সাদাসিধে টেলিফোনের মেয়েটি কী করে জাকিরের মতো কারখানার একজন প্রধান কর্মী এবং স্বুপ্রুষকে আকর্ষণ করতে পারে, সেটা তার বোধশক্তির বাইরে, তব্বদুজনের সম্পর্কে সে বিচলিত। জাকিরের সঙ্গে দেখা হলেই সে স্বুকোশলে মেহ্রিবানের উদ্দেশ্যে বিষবাণ নিক্ষেপ করত, ক্রমে ক্রমে জাকিরের মন বিষিয়ে উঠল। সাক্ষাতের সবচেয়ে ঘনিষ্ঠ সময়িট জারাঙ্গিস বেছে নিত, জাকির যখন তার একান্ত মৃদ্ধ ও অনুগত দাস, আর নিজের অনুভূতি বাঁচাবার যতই চেন্টা কর্ক না সে, জারাঙ্গিসের বিষবাণ লক্ষ্যভেদ করত, তার প্রতিক্রিয়া ম্পন্ট হয়ে উঠতে লাগল: দ্বজনকে সে তুলনা করে দেখত, আর তুলনাটা মেহ্রিবানের পক্ষে স্বুবিধের নয় ...

জারাঙ্গিসের একটি বান্ধবী সিনেমার টিকিট্ঘরে কাজ করে। সন্ধ্যেবেলায় কাজে যাবার আগে ঘরের চাবি সে দিয়ে যেত জারাঙ্গিসকে। ছোট্ট আরামি ঘরটা জাকির ও জারাঙ্গিসের মিলনস্থল হল। প্রতিবার স্থপতি বা প্রফেসর মানস্বরভের সঙ্গে সাক্ষাতের ছুতোয় মেহ্রিবানের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে জাকির তাভাতাভি যেত সেখানে।

'আজ আবার দেরি হল কেন?' সন্দেহের স্বরে জিজ্ঞেস করত জারাঙ্গিস। একেবারে কাছে গিয়ে তার সার্ট, টাই বা কলারে মুখ চেপে দেখত অন্য কোনো গন্ধ আছে কি না।
প্রতিবার জাকির একটা না একটা সাফাই গাইত, মিথ্যে কথা
বলার বিদ্যেটা ক্রমে ক্রমে সে নিখ্বত করে ফেলেছে। কিন্তু
জারাঙ্গিসের অবিশ্বাস যেত না। একদিন হঠাৎ সে ঘরের আলো
জনালিয়ে চোখে ক্রোধের ঝিলিক হেনে চে চিয়ে উঠল:

'হয় আমি নয় সে! বলো, তোমার জন্য ও কী ছেড়েছে, প্রেমের প্রমাণ কী দিয়েছে? তোমার জন্য কী করেছে ও! আমি তো তোমাকে সর্বস্ব দিয়েছি, আমার হৃদয়, রূপ, নিজেকে, সর্বাকছ্ব সংপেছি! তোমাকে যে ভালোবাসি তা প্রমাণ করেছি। ওর দিকে তাকাও, আর তাকাও আমার দিকে!'

ঠোঁট থরথর কাঁপছে, চোথ জলে ভরে গিয়েছে। গভীর নিশ্বাস ফেলে জারাঙ্গিস বসন ছি'ড়ে ফেলল। চোথে এল বেয়াড়া আহ্নানের ঝিলিক। তার অতকিত উন্মাদ ব্যবহারে জাকির হতবাঞ্জি, যেন তাকে কে গালি করেছে। চোথ ফিরিয়ে নিতে পারল না সে, তারো মাথা যেন বিগড়ে গেল।

'হয় আমি নয় সে!'

জাকির বলল রুদ্ধখাসে:

'ত্মি!'

জারাঙ্গিস জিতেছে। এবারে জাকির সম্পূর্ণভাবে তার। জাকিরকে সে বলল মেহ্রিবানের সঙ্গে তার আলাপের কথা খ্বলে বলতে, দ্বজনের মধ্যে যা কিছ্ব ঘটেছে সমস্ত জানাতে। অনেক কণ্টে জাকির শেষ পর্যন্ত নিজেকে রাজী করাল। নিজের প্রেমের ইতিহাস ধাপে ধাপে জারাঙ্গিসের সামনে খোলাতে তার অন্তর ছোট্ট হয়ে গেল, আর বলার পর চিরতরে বিচ্ছেদ ঘটল সে প্রেমের সঙ্গে, কেননা মেহ্রিবান ও তার প্রতি তার অন্ভূতির সঙ্গে বেইমানি সে করেছে। জাকির খ্টিয়ে বলল সব কথা, এমন কি তাদের সেই বেণ্টিটার কথাও। জারাঙ্গিসের উল্লাস বাঁধ মানে না, নিজের জয়লাভে একেবারে মাতাল হয়ে যাবার জন্য বলল যেন পরের দিন জাকির তার সঙ্গে দেখা করে সেই বেণ্টিটাতেই।

'এ কী অভুত কথা, এতে তোমার কী হবে!' ভুর কুঁচকে বলল জাকির।

'না, আমি চাই সবকিছ্ম আমার হোক, বেণ্ডিটাও আমার। ওখানে আমার সঙ্গে দেখা করার মানে ওর সঙ্গে আর দেখা করবে না!'

'এ কী খামখেয়ালিপনা বোকার মতো!'
'তুমি যদি আমাকে ভালোবাসো...'

ভুর্ব বেণিকয়ে চুপ করে রইল জাকির। জারাঙ্গিস ছাড়ল না:

'কাল, কাল সন্ধ্যেবেলা ... লোকজনের সামনে আমার সঙ্গে দেখা করতে ভয় পাও না তো?'

'আমি কাউকে ডরাই না। বেশ, কাল আসব।' 'ঠিক কিন্তু, কাল সন্ধোবেলা...' মেহ্রিবান মন দিয়ে কারখানার ব্যবস্থা দেখে শ্বনে নিল। এখনি লোকে তাকে টেলিফোনের সেরা মেয়েদের একজন ভাবে। ছোট্ট এক্স্চেঞ্জের দেয়ালগ্বলো যেন সরে গিয়ে খ্বলে ধরেছে কারখানার বিরাট এলাকার সবটা। এখন কারখানার প্রত্যেকটা অলিগলি মেহ্রিবান কল্পনা করতে পারে। অনেকের সঙ্গে তার আলাপ হল, তাদের ভালো লাগে বাড়ির লোকের মতো। কিন্তু সে ভাবেনি যে কারখানার বাইরেও তাকে কেউ চেনে।

একদিন সে কাজ করছে...

'তিন নং? কে. মেহ্রিবান?'

'আমিই মেহ রিবান।'

'নমস্কার, বাছা! আমি জাকিরের মা...'

মেহ্রিবানের ব্বক ঢিপ ঢিপ করে উঠল, লাল হয়ে উঠল গাল, হতচহিত লাগল তার।

'ন্মুকার, স্ক্রিয়া-খান্ম !'

আবার ভরাট নিচু গলা শোনা গেল:

'আমাদের তো মুখে মুখে আলাপ আছে ...'

'হ্যাঁ, স্ক্রিয়া-খান্ম ...'

'মেহ্রিবান! আজ সন্ধ্যেবেলায় আমাদের এখানে এসো!' 'কিন্তু... কেন বলুন তো?' 'কিছ্ব না, বাছা। শৃধ্ব আমি আর জাকিরের বাপ সন্ধ্যেবেলায় তোমাকে নেমন্তল করছি।'

'তব্... আমি কিছ্ম ব্ৰুঝতে পার্রাছ না...'

'অসাধারণ কিছ্ম নয়, বাছা, শ্ব্ধ্ম একসঙ্গে বসে খাব, গলপগ্মজব করব, হাসিইয়াকি চলবে। ব্যস, আর কিছ্ম না। তোমার অপেক্ষায় থাকব কিন্তু। আমাদের বাসা চেন তো?'

'জানি ... কিন্তু ... আমাকে মাপ করবেন, আজ যেতে পারব না ... আমার ক্লাস আছে সন্ধ্যেবেলায় ...'

'না, তুমি দেখছি গোপন কথাটা বলিয়ে ছাড়বে... ব্যাপারটা হল এই যে আজ আমাদের বিয়ের তারিখ, তিরিশ বছর প্ররো হয়েছে। এবার তো আর না বলবে না?' তেমনি সহজ আন্তরিকভাবে কিন্তু জোর দিয়ে স্করিয়া-খান্ম যোগ করল, 'তাছাড়া, শেষ পর্যন্ত তো তোমাকে আমার চোখে দেখা চাই, তাই না? আমরা তাহলে তোমার অপেক্ষা করব!'

'আচ্ছা, ধন্যবাদ ...'

সিফ্ট শেষ হলে স্কুলে ছ্বটল মেহ্রিবান। দ্বটো ক্লাস করে বাকিটা এই প্রথম সে বাদ দিল, ফাঁকিবাজ মেয়ের মতো। ফুলের দোকানে গিয়ে ছোট্ট একটা গোছা কিনে তাড়াতাড়ি বাড়ি গেল।

মেহ্রিবানের এমন হিসেব করে চলার অভ্যেস যে প্রতি মাসে তার কিছ্ব টাকা জমত। যথেণ্ট টাকা জমার পর কাপড় কিনে একটা পোষাক সে সেলাই করে নেয়। মেহ্রিবান বাপের সঙ্গে যখন রিগায় ছিল তখন প্রতিবেশিনী সেলাই করতে তাকে শেখায়। কাপড়টা দামী নয়, তব্ব ফিকে-নীল পোষাকটা তাকে বেশ মানায়। ওটা শেষ হয়েছে গতকাল, তখন থেকে ভাবছে ওটা পরে জাকিরের সঙ্গে দেখা করতে যাবে। অবশ্য দ্বদিন জাকিরের কোনো পাত্তা নেই, কিন্তু মেহ্রিবানের বিশ্বাস সে নির্মাণস্থলে অত্যন্ত বাস্ত। ওখানে প্ররোনো ফল্রাগারটা ভাঙা চলেছে। কখন জাকির ফুরসং পাবে তার আশায় সেরয়েছে।

তাড়াতাড়ি পোষাক বদলে আয়নার কাছে গিয়ে মেহ্রিবান বিন্দি বাঁধল। অস্বাভাবিক একটা উত্তেজনা তার অন্তরে। ব্লগেইজ-খালার সেই কথাটা মনে পড়ল, জাকিরকে জিজ্ঞেস করেছিল সে, "ও তোমার হব্-বউ?" "ওঁরা যখন বাড়িতে আমাকে ডাকছে, তার মানে..." চোখের সামনে সবকিছ্ব ঝাপসা হয়ে যাছে।

"আমি তাহলে সুখী হব? হবই বা না কেন? আমার কি সুখী হবার অধিকার নেই? কিন্তু জাকির নিজে কেন নেমন্তর্ম করেনি? হয়ত ও জানে না যে আমি আসছি? না, তা হতে পারে না! হয়ত সবাই মিলে এটা ঠিক করেছে। অন্য লোকেও ওখানে থাকবে বোধ করি। আমার সঙ্গে কী ভাবে আলাপ করিয়ে দেবে? হয়ত বলবে: 'জাকিরের বাগ্দত্তার সঙ্গে আলাপ কর্ন!' না, এভাবে লোকে বলে না, বরং বলে, 'আলাপ করিয়ে দিই, এ হল মেহ্রিবান। আমাদের জাকিরের সঙ্গে

কাজ করে কারখানায়...' এতে সবাই হয়ত ম্কুর্চিক হাসবে... ব্যস।"

ভাবতে ভাবতে মেহ্রিবান হাসল, মনে হল শরীর উত্তপ্ত হয়ে উঠছে। আয়নায় আর একবার পোষাক আর খোঁপা দেখে পছন্দ হল। ফুলের গোছা সাবধানে ধরে বেরিয়ে এল।

অন্ধকারে ল্যাম্পপোম্টের দ্বধ রঙা আলোগ্বলোকে প্রকাণ্ড অন্তুত ফুলের মতো দেখাচেছ। কোথায় যেন নিওন আলোয় ফুটে উঠেছে ছাদের কার্ণিশ, উজ্জ্বল দেখাচেছ নানা রঙা বিজ্ঞাপন। সন্ধ্যার বাকু চমংকার সেজেছে।

সাবির পার্কের সামনে দিয়ে মেহ্রিবান চলল, প্ররোনো কেল্লাটির খাঁজ কাটা দেয়ালের কাছে ম্হ্রেরের জন্য দাঁড়িয়ে আগ্রহ ভরে দেখল ফোয়ারাটি। রাস্তার আলোয় কী ভাবে অবিরত কখনো লাল কখনো সব্জ, কখনো বা হল্বদ হয়ে উঠছে ফোয়ারা; কার্ল মার্কস বাগান হয়ে গিয়ে পড়ল নবীন গাছের সারি ভরা পথে, সেখানে স্ক্রিজ্ঞত লোকের ভিড়। কে যেন তাকে ডাকাতে ম্থ ঘ্রিয়ে মেহ্রিবান দেখল সহক্মিনী নাজিলা গ্রসেইনভা।

'কোথায় যাচ্ছ?' নাজিলা জানতে চাইল।

'এই এমনি... দ্রে সম্পর্কের একটি আত্মীয়ের বাড়িতে জন্মদিন আজ। আর তুমি? একলা না কি?'

নাজিলা বিব্রত হয়ে উঠেছে। মনে হল মেহ্রিবানকে ভাকার জন্য আফসোস তার। 'আমি? এই...'কোনো রকমে বিড়বিড় করে সে বলল, ইচ্ছেটা পাশ কাটিয়ে চলে যাবার কিন্তু ঠিক সেই মুহ্তে প্রুব্ধের গলায় তাকে কে ডাকল, 'নাজা!'

উত্তরে ঘ্ররে দেখল না নাজিলা, কিন্তু ম্খটা লাল হয়ে উঠেছে।

পথ করে দ্বজনের কাছে এল একটি মাঝারি লম্বা য্বক, হাতে দ্বটো আইসক্রীম। কাছে আসাতে নাজিলা অপ্রস্তুত হয়ে নিচু গলায় বলল:

'না, আমি... আর ও। আমি একলা নই। আলাপ করির দেই — এ হল ফাখ্রিদিনে।'

মেহ্রিবান হাত বাড়িয়ে দিল। কারখানা থেকে বেরোবার পথে য্বকটিকে কয়েকবার সে দেখেছে। নাজিলার চেয়ে বে°টে, কিন্তু বেশ পাকাপোক্ত ভাব।

'ফাখ্রি, এই হল মেহ্রিবান। এর কথা তোমাকে বলেছি।'

ভারি গলায় মন্তব্য করল ফাখ্রিদ্দিন:

'এ-রকম তো হয় প্রায়ই: ভালো লোকের কথা অনেক শ্বনি, কিন্তু চেনাশোনা হয় না। আপনার সঙ্গে আলাপ করে অত্যন্ত খ্বশি হলাম বোন।'

মেহ্রিবানকে একটা আইসক্রীম সে এগিয়ে দিল, আর অন্যটা নাজিলাকে। মেহ্রিবান আপত্তি করল।

'ধন্যবাদ, আমার চাই না ...'

'না বোন, না নিলে আমি চটব।'
আইসক্রীম নিয়ে আবার ধন্যবাদ জানাল মেহ্রিবান।
'শোনো, নাজা,' কাজের লোকের মতো বলল ফাখ্রিন্দিন,
'আমাদের বিয়েতে বোনটিকে নেমন্তর করতে ভুলো না কিন্তু।'

টকটকে লাল হয়ে উঠল নাজিলা। হু, ভাই বটে! কথাটা এমন জার গলায় এক্ষ্মণি না বললে যেন চলত না! নাজিলা অপরাধীর মতো তাকাল মেহ্রিবানের দিকে, মেহ্রিবান হাসল, সে ব্রেণ্ডেছে সব, যেন বলতে চায়: "অনেক দিনই জানতাম!"

'আচ্ছা, সুখী হন আপনারা!' তাড়াতাড়ি বিদায় নিয়ে চলে গেল মেহ্রিবান। জাকিরের বাড়ি যেতে হবে তো শীগগির।

যেতে যেতে তাড়াতাড়ি আইসক্রীমটা খেল সে, পোষাকে যেন না পড়ে, হাতদ্টো যেন চটচটে না হয় সেদিকে নজর রেখে। পাঁচতলা নতুন বাড়িতে থাকে জালালভেরা। সেখানে পেণছিয়ে মেহ্রিবান থামল, সযত্নে হাত আর ঠোঁট প্র্ছে সিণ্ড় বেয়ে উঠল। তিনতলায় উঠে দম নিল, "ক. ম. জালালভ" লেখা রোঞ্জের ঝকঝকে নাম-ফলকটা দেখে উত্তেজনায় ভরে গেল সমস্ত দেহ। মনে হল ফিরে যাবে, কিন্তু আসার কথা যে দিয়েছে। গভীর একটা নিশ্বাস নিয়ে দ্ঢ়ভাবে দরজায় গিয়ে কম্পিত হাতে মেহ্রিবান ঘণ্টা টিপল। ভেতরে স্ত্রীপ্রন্ধের উচ্চকিত কণ্ঠস্বর আর হাসির শব্দ শোনা যাচ্ছে। কে যেন বেশ চেণ্টায়ে মিঠে গলায় "শাহ ইসমাইল" অপেরা থেকে

আস্লানশাহের আরিয়া গাইছে। দরজার ওধারে ধর্নিত হল কাছে-আসা পায়ের শব্দ, চাবির খুট করে আওয়াজ, দরজা খুলে গেল। চৌকাঠে দাঁড়িয়ে আছে দীর্ঘাঙ্গিনী একটি স্বন্দরী মহিলা, চেহারায় মর্যাদার ছাপ। মেহ্রিবানকে দেখে তার মুখে ক্ষীণ বিব্রত একটা ছায়া ফুটে উঠল। নিমেষের জন্য অবশ্য। আর মেহ্রিবানের একটা অদম্য ইচ্ছে হল যে চলে যায়, ছুটে পালিয়ে যায়, কিন্তু নরম স্থিম গলায় তাকে মহিলাটি বলল:

'ভেতরে এস, বাছা, ভেতরে এস! তুমিই ... মেহ্রিবান, ভুল করিনি তো?' গলাটা মেহ্রিবানের চেনা মনে হল। 'নমস্কার, সুরিয়া-খানুম!'

'নমস্কার! বাছা, তোমাকে দেখে অত্যন্ত আনন্দিত হয়েছি। কিন্তু দাঁড়িয়ে আছ কেন? ভেতরে এস!'

মেহ্রিবানের কাঁধ জড়িয়ে স্বির্মা-খান্ম ভেতরে নিয়ে গেল। জামাকাপড় রাখার স্ট্যান্ডের কাছে ছোট্ট টেবিলে ফুলের গোছাটা রাখল মেহ্রিবান। স্বরিয়া-খান্মের দিকে সে তাকিয়েই রইল। বিশ্বাস করা যায় না যে এই ভরন্ত মহিলাটির তিরিশ বছর বিয়ে হয়েছে। পাতলা, স্বল্প ভূর্, পাখির ডানার মতো। গায়ের রঙ ঝরঝরে, গোলাপি; স্নিম্ধ বাদামি চোখেনরম শান্ত দ্গিট। ঘন বাদামি চুলে পাক ধরেনি একেবারে, বেড়া বিন্মিন করা। বাঁ কানের উপরে চুলে ছোট্ট একটি গোলাপ গোঁজা। দেখার সঙ্গে সঙ্গে স্বিয়া-খান্মের প্রতি আসত্তি হল

মেহ্রিবানের, ইচ্ছে হল সর্বক্ষণ চেয়ে চেয়ে দেখে। চেহারায় শ্ব্ব একটা খ্ত, স্বিয়া-খান্ম মোটা হতে শ্ব্ব করেছে।

স্বিয়া-খান্মকে এত ভালো লাগল মেহ্রিবানের যে বিমর্শভাবে সে ভাবল: 'আমার যদি এরকম মা হত!'

আর মেহ্রিবানকে দেখে অলপ হতাশ হল স্ক্রিয়া-খান্ম। প্রথমত, জাকিরের চেহারা অনেক ভালো। দ্বিতীয়ত, মেয়েটির বাড় এত কম যে এখনো বাচ্চা মনে হয়। মুখটা অবশ্য অস্কুলর বলা চলে না, কিন্তু স্ক্রিয়া-খান্মের চোখে তাতে অসাধারণ কিছ্ব নেই। নিজের হতাশাটা যাতে ধরা না পড়ে সেজন্য স্ক্রিয়া-খান্ম দ্বিয়া-খান্ম দ্বিয়া-খান্ম দ্বিয়া-খান্ম দ্বিয়া

'সত্যি, তুমি বড়ো লক্ষ্মী মেয়ে, ঠিক এসেছ কিন্তু। চল, চল,' মেহ্রিবানকে জড়িয়ে স্ক্রিয়া-খান্ম সবচেয়ে প্রিয় অতিথির মতো ঘরে নিয়ে গেল, 'আলাপ করিয়ে দিই, এ হল মেহ্রিবান!' অলপ ভারিক্কিভাবে ঘোষণা করল সে।

বারান্দায় দরজার কাছে ছোট্ট একটি টেবিলে অন্য একজনের সঙ্গে দাবা খেলছিল মাথাজোড়া টাক একটি ভদ্রলোক। চশমা কপালে তুলে মেহ্রিবানকে খ্রিটিয়ে দেখে নিয়ে সে জিজ্জেস করল:

'এটা, এটা কী ওর নাম, না ও সত্যি "মেহ্রিবান" *?'
স্ফটিক আর রুপোর বাসনপত্তে স্ফুডাবে সাজানো

আজেরবাইজানীয় ভাষায় "মেহ রিবান" মানে "পেয়ারী"।

টেবিলের এক পাশে বসা অতিথিরা সবাই হেসে উঠল। স্ক্রিয়া-খান্মও হেসে ফেলল।

'হ্যাঁ, আমারো মনে হয় নামটা ওকে থাসা মানিয়েছে!' মেহ্রিবানের আরক্তিম মুখের দিকে তাকিয়ে আদর করে বলল সুরিয়া-খানুম। 'এস, বাছা, আমাদের বন্ধুদের সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিই।'

প্রথমে কার কাছে এগবে ঠিক করতে পারল না মেহ্রিবান।
তাড়াতাড়ি ঘরে একবার চোখ ব্লিয়ে নিয়ে টেবিলের কাছে
এসে মেহ্রিবান প্রথমে দাবার ছকের সামনে টাক মাথা
মোটাসোটা ভদ্রলোকটির দিকে ছোটু হাতটা বাড়িয়ে দিল।

টেকো লোকটি আবার চশমা কপালে তুলে অদ্রে-বসা স্ত্রীর দিকে এমন অসহায়ভাবে তাকাল যেন নিজের নাম ভুলে গিয়েছে, তারপর কপাল চাপড়ে বলল:

'হ্ … মিরালিয়েভ, গ্লোম! বল তো মেয়ে, নামটা তোমার পছন্দ ?'

মেহ্রিবান হেসে ফেলল।

'মান্ষটিকৈও আমার পছন্দ,' বলে সে তার সঙ্গীর দিকে ঘ্রল। মুখ থেকে নিভে-যাওয়া পাইপটা সরিয়ে সে ভদ্রতা করে উঠে দাঁড়িয়ে মনোযোগসহকারে, বলতে গেলে তীক্ষাদ্থিতে মেহ্রিবানের দিকে তাকিয়ে তার করমর্দন করল। মেহ্রিবানের ব্রক ধকধক করে উঠল, মনে হল তার হাত পড়ে আছে জাকিরের চওড়া হাতে। বাপ ছেলের চেয়ে বে'টে, কিন্তু

মুক্ত দ্থি, মন-ভোলানো হাসি আর পরিষ্কার বলিষ্ঠ চিব্রক — সবকিছ্ব জাকিরের মতো।

'কামিল ...'

জাকির ক্লান্ত হয়ে পড়লে তারও গলায় এমনি একটা ধরা-ধরা ভাব আসে। এ মানুষটির মধ্যে অনুভব করা যায় সততা, স্থিরতা ও সংযম। বেশ জোরে হাতে চাপ দিল সে। অস্ফুট কপ্টে মেহ্রিবান নিজের নাম বলল।

পিয়ানোর কাছে দাঁড়িয়ে যে গান গাইছিল সে হল প্রফেসর মানস্বরভ। মেহ্রিবানের সঙ্গে নমস্কার বিনিময় করে সে বন্ধর মতো হেসে বলল:

'আমরা তো পুরোনো আলাপী, কী বল খুকী?'

মানস্ব্রভের ছেলে, বছর ষোলো বয়স হবে, বেশ একটা কায়দায় বাঁ হাতে মাথার চুল সরিয়ে ঘোষণা করল:

'ওস্মান,' তারপর মোটাসোটা সদাশয় চেহারার স্বীলোকটিকে দেখিয়ে বলল, 'আমার মার সঙ্গে আলাপ কর্ন।'

'সালতানাত,' কেমন যেন একটু সংকুচিত হয়ে মহিলাটি তার নাম বলে উঠল, আর বাকু শহরের অতি নমু বাসিন্দাদের মতো একসঙ্গে চারটি আঙ্কল চেপে হাতটা বাড়িয়ে দিল।

'এবার আমার বুনগ্রহকারিনীর সঙ্গে পরিচয় কর্ন,' দাবা না ছেড়ে ঘোষণা করল মিরালিয়েভ। 'এ'র জন্য আমার মাথায় একগাছা চুল পর্যন্ত টেকেনি। এ'র নাম জটাব্ড়ী!'

'জটাব্বড়ী তো তোমার ঠাকুমা'র নাম,' সঙ্গে সঙ্গে পাল্টা

জবাব দিল হাসিখনুসি রসিকা স্ত্রীলোকটি। 'আর টাক নিয়েই তোমার জন্ম, আমার কী দোষ শ্রনি?'

আবার সবাই হো হো করে হেসে উঠল। মিরালিয়েভের স্ত্রীর সঙ্গে পরিচয় হল মেহ্রিবানের। তার নাম মেলিএক।

সবায়ের দিকে চেয়ে মেহ্রিবানের চোখ আপনা থেকে গেল দরজার দিকে। অস্থির অপেক্ষায় সে রয়েছে, পাশের কোনো একটা ঘর থেকে হয়ত এখানি আসবে জাকির। এসে নমস্কার জানিয়ে তার হাত ধরবে। কোণের একটা নরম সোফায় বসে মেহ্রিবান সঙ্গীত আর কথাবার্তা শানতে লাগল। চমংকার বাজায় ওস্মান। বাপ-মা ছেলের দিকে সগর্বে তাকিয়ে আছে। এখানকার সবকিছ্ব ভালো লাগছে মেহ্রিবানের। শাধ্ব একটা জিনিসে তার অস্থিরতা — জাকির এখনো এল না কেন?

স্বরিয়া-খান্ম দোলমার বেশ বড়ো একটা প্লেট নিয়ে এসে না থেমেই প্ররুষদের উদ্দেশ্যে বলল:

'যথেণ্ট হয়েছে, এবার ক্লাব বন্ধ কর্ন তো। খাবার সময় হয়েছে।'

'শেষ করব?' জিজ্ঞেস করল কামিল।
'হার মানো, শেষ করা যাক,' বলল মিরালিয়েভ।
'জু হয়েছে,' শান্ত গলায় ঘোষণা করল কামিল।
'তাই নাকি?' প্রতিবাদ করে উঠল মিরালিয়েভ, ঝগড়ায়
তার বেশ উৎসাহ। কোনো কথা না বলে কামিল তার ও নিজের

12* 595

কয়েকটা গ্র্টি সরিয়ে দেখাল যে মিথ্যে বলেনি। নিশ্বাস নিয়ে উঠে দাঁডাল মিরালিয়েভ।

'বেশ! কিন্তু আমাদের "পেয়ারী" এক কোণে ল্বকিয়ে রয়েছেন কেন?' গলা চড়িয়ে জিজ্ঞেস করল মিরালিয়েভ।

'এখানে বেশ আছি,' সলজ্জভাবে বলল মেহ্রিবান।

আগেকার মতো মনোযোগসহকারে তাকে দেখল কামিল। 'আজকে মেহ্রিবান-খান্ম আমার পাশে বসবেন,' দৃঢ় গলায় জানাল মিরালিয়েভ। মানস্বত্ত মাথা নেড়ে আপত্তি জানাল।

'তোমার পাশেই কেন? আমি প্রনো আলাপী, তোমার খাতিরে আমাকে ত্যাগ করবে কেন?'

'আপনারা মিছিমিছি ঝগড়া করছেন। মেহ্রিবান বসবে আমার কাছে,' মেহ্রিবানকে জড়িয়ে ধরল স্করিয়া-খান্ম। বংগড়া বেড়ে গেল। দ্বহাত তুলে মানস্বভ সবাইকে চুপ করাল।

'তবে বিচার করা যাক য্বক্তিসঙ্গতভাবে। আমাদের বেশির ভাগ এসেছে জোড়ায় জোড়ায়, কিন্তু এমনো লোক আছে যার জোড়া নেই। এই ধর্ন, ওস্মান — ও কি মেয়েদের সঙ্গী হতে পারে না : আজকাল বাদেই নিজস্ব পাসপোর্ট পাবে ও! আমার মতে, মেহ্রিবানের উচিত ওর পাশে বসা!'

এভাবে মীমাংসা হল সমস্যাটির। ওস্মান বাঁ হাতে চুল সরিয়ে ঠোঁট চেপে নিজের চেয়ারটা মেহ্রিবানকে এগিয়ে দিল। এই মেয়েটির কাছে নিজেকে বড়োসড়ো প্রমাণ করায় তার অত্যন্ত আগ্রহ, নিজেকে কোনোপ্রকারে সে জাহির করতে চায়। টেবিলে সবাই বসতে না বসতে সে পিয়ানোর কাছে গিয়ে অন্যমনস্কভাবে কয়েকটা স্বর বাজায়, নয় পিয়ানোর চাবিতে গোটা কয়েক অংশ তোলে, একবার পাকা লোকের মতো ম্বথ করে চীনে জিনিসগ্বলা দেখে, আবার রেডিওর কাছে গিয়ে রেডিও বাজায়, মাঝে মাঝে আড়চোথে তাকায় মেহ্রিবানের দিকে। তার ফিকিরগ্বলো স্পষ্ট ধরা পড়েছে মেহ্রিবানের কাছে, অনেক কণ্টে সে হাসি চেপে রইল, ম্বথ একটা সিরিয়াস ভাব আনার চেণ্টা তার। পাশাপাশি বসল দ্বজনে। আর সবাই বসল, ছ্রির কাঁটার শব্দ, গেলাস আর প্লেটের ঠুন্ঠুন। মেয়েদের ঘ্ব্যু সাথীর মতো মেহ্রিবানের দেখাশোনা করছে ওস্মান, প্রতি মিনিটে জিজ্ঞেস করছে তাকে কী দেবে। সবিকছ্ব খেতে ভালো, কিন্তু মেহ্রিবান খেল কম, লম্জা করে নয়, বেশি খাওয়া তার অভ্যেস নেই বলে।

মানস্বৰভ দাঁড়িয়ে পানপাত্ত তুলল। দ্বজন মান্বেষর কথা সে বলল, যে দ্বজনের আলাপ হয় ছাত্রাবস্থায়, ঘনিষ্ঠ বন্ধব হয়, তারপর আরো বলিষ্ঠ উষ্ণ একটা অন্বভূতির কাছে আত্মসমর্পণ করে বিয়ে করে তারা। তথনো ছোট্ট ভাড়া ফ্ল্যাটে ছাত্রস্বলভ জীবনযাত্রা তাদের। ক্রমে ক্রমে জীবনে একটা পথ করে নিল দ্বজনে, অনেক খাটে, ব্বিদ্ধমন্ত প্রতিভাবান ছেলেকে মান্বৰ করে। এখন পর্যন্ত দ্বজনে নবীন রয়েছে, সেই প্রথম অন্রাগের উষ্ণতা টিকিয়ে রেখেছে, এখনো দ্বজন দ্বজনকে ভাকে "জান" বলে ...

'দ্বজন বন্ধবর জন্য, দ্বজন বিজ্ঞানীর জন্য, স্বরিয়া-খান্বম আর কামিলের জন্য!' উচ্চকণ্ঠে বলল মানস্বরভ।

সবাই হৈহৈ করে দ্বজনকে অভিনন্দন জানাল, গেলাসের ঠুনঠুন, ফ্রির হাসি আর কথাবার্তার বিরাম নেই। মেহ্রিবান বিব্রত, নিজের গেলাস নিয়ে কী করবে সে জানে না। জীবনে কখনো মদ খার্মনি। তার অসহায়ভাব মিরালিয়েভের চোখে পড়ল।

'না না, এরকম চলবে না!' চে চিয়ে বলে টেবিল থেকে সুরাপাত্র তুলে এগিয়ে দিল তাকে।

'না, আমি পারব না, আমি মদ খেতে পারি না!' গেলাসটা সরিয়ে দিল মেহ্রিবান।

'ওকে জোর করবেন না, যদি খেতে না চায় খাবে না!' বলল স্বরিয়া-খান্ম। কিন্তু মিরালিয়েভ গোঁ ধরে বলল:

'আমি তো বলছি না যে সবটা খেতে হবে। আপনার স্বাস্থ্যের জন্য ঠোঁটে একটু লাগাক!'

'বাচ্চাদের মদ খেতে শেখানো দরকার নেই!' ধমক দিল মেলিএক। 'তুমি ভাব সবাই তোমার মতো — তুমি তো মদ পেলেই খুমি!'

"বাচ্চা" কথাটা কিছ্ব না ভেবে বলেছে মেলিএক, কিন্তু শ্বনে আত্মসম্মানে ঘা লাগল মেহ্রিবানের। গেলাসটার পাতলা হাতল দঢ়েভাবে ধরে সমস্ত শক্তিসগুয় করে এক ঢোক খেল সে। সম্নেহে তার দিকে মাথা নেড়ে স্ক্রিয়া-খান্ম বলল:

'ধন্যবাদ বাছা।'

মেহ্রিবানকে সমনোযোগে দেখতে লাগল কামিল।
মেহ্রিবানের চোখের সামনে তখনি ঝকঝকে কয়েকটা বিন্দ্
নাচতে শ্রুর করেছে। দেখে মনে হল এক ঢোক খেলেই তার
মাথা ঘোরে। নেশা ধরেনি বটে, কিন্তু সমস্ত শরীর অদ্ভূত হালকা
লাগছে আর কিছ্কণ আগেকার আড়ণ্ট ভাবটা একেবারে কেটে
গেছে।

'তুমি কিছ্ব খাচ্ছ না কেন?' জিজ্ঞেস করল স্বরিয়া-খান্বম।

হাসল মেহ্রিবান, এখন নিজেকে তার একেবারে স্বচ্ছন্দ লাগছে।

'বেশি খেতে পারি না, অভ্যেস নেই।' 'খাবার বোধ হয় ভালো লাগছে না?'

কথাটা কেমন করে তার মুখ থেকে বেরিয়ে এল মেহ্রিবান নিজেই বোঝেনি, কিন্তু টেবিলের দিকে সাগ্রহে তাকিয়ে সে হঠাং বলল:

'এত ভালো খাবার জীবনে কখনো খাইনি!'

'তাহলে আরো খাও!'

হেসে মেহ্রিবান বলল:

'ভয় করছে, স্বারিয়া-খান্ম। ভালো খাবার বেশি খেলে

কালকে আবার রোজকার সেই আল্বপে'য়াজ আর ম্বথে র্চবে না।'

কথাগন্বলো এত আন্তরিক আর সরল যে সবাই ব্রুল মেহ্রিবান ঠাট্রা করে বলেনি। স্বরিয়া-খান্নের ব্রুকটা ভারি হয়ে উঠল, এ-রকম কথাটা যে তারি জন্য উঠেছে ভেবে অন্বশোচনা হল। আর হঠাৎ সাধারণ চেহারার এই ছোটখাটো মেয়েটির মধ্যে সে দেখল একটি শ্রুদ্ধ সৎ মান্ব্রকে, যে মান্ব্রুষ্ঠান ভরে অভাব সহ্য করে। এবার মেহ্রিবানের বিষয়ে সর্বাকছ্ব, তার হৃদয়ে কী আছে, সমস্ত জানার ইচ্ছে হল স্বরিয়া-খান্মের। কিন্তু খাবারের কথা তুলে বিচক্ষণতার পরিচয় দেয়নি বলে নিজের উপর সে বিরক্ত। কী করে অবস্থাটা কাটানো যায় ব্রুবতে পারল না সে। শেষ পর্যন্ত অস্বস্থিকর স্তর্জতার মধ্যে শোনা গেল তার শ্লিম্ব কণ্ঠস্বর:

'কিছ্মনে কোরো না বাছা, এ বিষয়ে কথা বলতে চাইনি। যদি শ্নাতে চাও তো বলি, আমরাও শ্রা করি এভাবে।' এমনভাবে সে চাইল স্বামীর দিকে যেন তার সমর্থন চায়।

এতক্ষণ চুপচাপ কথা শ্বনছিল কামিল। এবার পাইপ ধরিয়ে অন্য কথা তুলল:

'জাকির কোথায় আটকা পড়ল?' এই প্রথম মেহ্রিবানকে উদ্দেশ্য করে সেবলন, 'আমরা ভেবেছিলাম যে তোমরা একসঙ্গে কারখানা থেকে আসবে।'

স্ক্রিয়া-খান্ম অতিথিদের কাছে তার কী পরিচয় দিয়েছে

সেটা এখনি শ্বধ্ব মনে পড়ল মেহ্রিবানের। জাকিরের নাম সে করেনি, বলেনি যে তারা দ্বজন একসঙ্গে কাজ করে একই কারখানায়। কামিলের প্রশ্নে এবার অনিশ্চয়তা কেটে গেল একম্বহ্রে, দ্বজনের নাম একসঙ্গে উচ্চারণ করে সে জানিয়ে দিল যে ওরা দ্বজনে বন্ধ্ব। একটা প্রয়াস করে মেহ্রিবান বলল:

'আমি যখন কারখানা থেকে বেরোই ও সেখানে ছিল না।'
... আবার পান ও আহার চলল, কথাবার্তা, হাসি।
মানস্বভের দ্বিতীয় টোস্ট সবচেয়ে ভালো লাগল মেহ্রিবানের।
টোস্টটা জাকিরের নামে।

'হ্যাঁ, জাকির বাস্তবিক নিজের কাজ ভালোবাসে। ও প্রতিভাবান ইঞ্জিনিয়র আর পাকাপোক্ত ব্যবস্থাপক। এক বছর ওর কর্মাদক্ষতা আমি ভালো করে দেখেছি, ওর সঙ্গে কাজ করি তো। আমার উদ্ভাবন নিয়ে আমার চেয়ে ও বেশি মাথা ঘামায়, এটা উল্লেখযোগ্য। নাছোড়বান্দা লোক, একগ্রুয়ে বটে। এ দ্বছর আমাকে নাকে দড়ি দিয়ে ঘ্রারয়েছে। ফুরসং দেবে না, খালি তাড়া দেয়: "এটা করা যাক তাহলে, প্রফেসর!" হামেশা বলে: "প্রফেসর, ল্রারকেটিং তেলের আপনার সেই উপাদানটা আমাদের কারখানায় তৈরি করতেই হবে, তৈরি করতে হবে আমারি ডিপার্টে। চার নং ডিপার্টিটি যেন কারখানার মর্মান্ছান হয়ে দাঁড়ায়। নতুন উৎপাদনটা আমার হাতে না থাকলে ব্কভেঙে যাবে, সত্যি বলছি!" বলা দরকার, যে উপাদানটার

আইডিয়া ওই আমাকে দেয়। ছোকরার মাথা পরিষ্কার আর মন শক্ত। জাকিরের জন্য!

প্রথম সেই ঢোকটির পর মেহ্রিবান আর মদ খেল না। ওস্মান তাকে কী যেন বলে চলেছে তার সঙ্গীত বিদ্যালয়ের বিষয়ে, নানা জলসা ও স্বনামধন্য লোকের কথা বলছে, কিন্তু মেহ্রিবানের মাথায় শ্ব্রু জাকিরের চিন্তা। কোথায় সে? আবার স্থপতির সঙ্গে কাজ করছে না কি? এখ্খ্নি এসে পড়বে হয়ত, এখ্খ্নি!

টেবিল থেকে সবাই উঠে পড়লে ওস্মান আবার পিয়ানোয় গিয়ে বসল। প্রুব্ধেরা চীন ও ভারতের সংস্কৃতি নিয়ে আলোচনা চালাল, আর মেয়েরা স্বামীদের বিদঘ্রটে সব অভ্যেস, বাচ্চাদের কীতি আর সংসারের কাজের কথা নিয়ে। টেবিল থেকে জিনিসপত্র সরিয়ে বড়ো রাম্নাঘরে নিয়ে যেতে স্ক্রিয়া-খান্মকে সাগ্রহে সাহায্য করল মেহ্রিবান। দেয়ালটা শাদা টালির। মেয়েটির সহজ খোলাখ্রলি ভাব আরো বেশি করে আকৃষ্ট করল স্ক্রিয়া-খান্মকে।

রান্নাঘরে চায়ের পাট ঠিক করল স্ক্রিয়া-খান্ম। কিছ্ব জিজ্ঞেস না করেই মেহ্রিবান বাসনপত্র ধ্রচ্ছিল, তার দিকে তাকিয়ে মৃদ্বকপ্ঠেজিজ্ঞেস করল:

'আচ্ছা, কাল সন্ধ্যেবেলা জাকির তোমাকে বলেনি যে আজ আমাদের এখানে উৎসব?'

প্লেট ধোওয়া নিমেষের জন্য বন্ধ করে মেহ্রিবান বলল:

'আমি... এ কদিন জাকিরকে দেখিনি...'

'ঝগড়া হয়েছে নাকি?'

'না। ও ভয়ানক ব্যস্ত। দিনের বেলায় নির্মাণস্থানে আর ডিপার্টে, সন্ধ্যেবেলায় স্থপতি বা প্রফেসরের সঙ্গে দেখা করে...'

স্বিরয়া-খান্নের মনে হল, জাকিরের সঙ্গে ঘন ঘন সাক্ষাতের কথাটা চেপে যেতে চায় মেহারিবান।

'কাল আমরা মানস্রভের ওথানে গিয়েছিলাম, জাকির সেখানে ছিল না।'

হাতে প্লেট নিয়ে পাথর হয়ে গেল মেহ্রিবান। তারপর মদেকপ্টে বলল:

'হয়ত স্থপতির সঙ্গে কাজ ছিল...'

হেসে স্বরিয়া-খান্ম তজানী তুলে শাসাল তাকে:

'মিছিমিছি আমার কাছে লঙ্জা পাচ্ছ, বাছা! আমি সরল সাদাসিধে মান্ব, আমার সঙ্গে খোলাখ্লি কথা বলা চলে সব বিষয়ে।'

'আপনাকে আমি সত্যি বলছি ...'

'সবটা নয়। কিছ্ম একটা লম্কোচ্ছ আমার কাছ থেকে। স্থপতি তো দিন তিনেক আগে বাতুমিতে গিয়েছে প্লেনে, কাল ফিরবে।'

ভিজে প্লেটটা মেহ্রিবানের হঠাৎ নিঃসাড় আঙ্বল থেকে খসে পড়ল, কিন্তু সেটাকে ধরে ফেলে তোয়ালে দিয়ে জোরে জোরে সে ঘষতে শ্বরু করল। 'হয়ত এখন নির্মাণস্থানে আছে। সন্ধ্যেবেলায় প্রায়ই সেখানে যায়।'

भाथा त्नरफ् भूतिया-थान्यभ वलन:

'কিছ্মুক্ষণ আগে কারখানায় ফোন করেছিলাম। ও সেখানে নেই।'

শ্বির হবার চেণ্টা করল মেহ্রিবান... এমন কি মুখে একটা হাসি পর্যন্ত টেনে আনল।

'তাই যদি হয়, স্ক্রিয়া-খান্ম, তাহলে আপনার ছেলে কোথায় সেটা আমার চেয়ে আপনার অনেক ভালো করে জানা উচিত।'

'ওর সতেরো বছর বয়স পর্যন্ত জানতাম,' কী একটা ভাবতে ভাবতে জবাব দিল স্ক্রিয়া-খান্ম, 'কিন্তু পরে ... ও বড়ো হল, স্বাবলম্বী হল ... রাত্রে তোমার সঙ্গে কতক্ষণ ধরে টেলিফোনে কথা বলে সেটা নিজের কানে না শ্বনলে তোমাদের বন্ধ্বরে কথা টের পেতাম না ... তোমার সঙ্গে মা-বাবা থাকেন?'

'আমার কেউ নেই, স্বরিরা-খান্ম। আমি একলা ... মা মারা গেছেন। বাবা আবার বিয়ে করেছেন, রিগায় থাকেন। ওদের বাচ্চাকাচ্চা হবার পর জায়গার টানাটানি হওয়াতে আমাকে এখানে পাঠিয়ে দেয়, ঠাকুমা'র কাছে। ঠাকুমাও মারা গেছেন। আমি একলা ...' এমন সহজ সাধারণভাবে সে বলল যেন, তার একলা থাকাটায় দুঃসহ বা বিষণ্ণ কিছু নেই।

'তার মানে, এখন তুমি একেবারে একলা থাক?' 'হাাঁ...'

পরের প্রশ্নটি স্বরিয়া-খান্ম করল ম্দ্রকণ্ঠে, দ্বিধার সঙ্গে, যেন জিজ্ঞেস করতে তার লঙ্জা:

'জাকির কি তোমার ওখানে প্রায়ই যায়?'
প্রশন্টির মর্ম ব্রুকতে পেরে লাল হয়ে উঠল মেহ্রিবান।
'না... বাড়ির দরজা পর্যন্ত শ্র্য্ব পেণিছিয়ে দেয়।'
মেহ্রিবানের কাছে গিয়ে হঠাৎ তার মাথাটা ব্রুকে চেপে
স্ক্রিয়া-খান্ম চুলে হাত ব্রলিয়ে দিতে লাগল।

'কিছ্ব মনে কোরো না, লক্ষ্মীটি! আমাকে মাপ করা চলে, আমি মা বটে তো? তুমি চমংকার মেয়ে, সেটা ব্বেছি। খাঁটি সোনা। কিন্তু একটা কথা তোমাকে বলি বাছা। জাকিরকে জোর করে ধরে রেখো। আমরা ওকে একটু বিগড়ে দিয়েছি। ওর মনটা অত্যন্ত অস্থির, সেটা সর্বদা ভালো নয়।' সোজা হয়ে দাঁড়াল স্বরিয়া-খান্ম। 'এবার যাওয়া যাক। ওরা অপেক্ষা করছে।'

ট্রেতে চায়ের গেলাস রেখে দর্জনে বসার ঘরে গেল। অতিথিদের সামনে গেলাসগ্বলো রাখা হল। স্ক্রিয়া-খান্ম বলল: 'মেহ্রিবান লক্ষ্মীটি, আলমারি থেকে জ্যামের বাটিটা নিয়ে এস তো দেখি।'

মেহ্রিবান আলমারির কাছে গিয়ে তাক দেখিয়ে জিজ্জেস করল:

'কোথায়, এখানে?'

'না।'

'এখানে ?'

'না, বাছা, মনে হচ্ছে নিচের তাকে...'

মেহ্রিবানের উপস্থিতিতে বাড়িটাতে একটা অনভাস্ত আরামের ভাব এসেছে, এখানে কিশোরী কণ্ঠ ধর্নিত হর্মান কখনো। নিঃশব্দে সে আলমারি থেকে টেবিলে যাচ্ছে, টেবিল থেকে রান্নাঘরে, যেন ভেসে চলেছে, স্বকিছ্বতে আলোর ছাপ ফেলে। প্রথমে যাকে স্বান্থরা-খান্বমের মনে হর্মেছিল অতি সাধারণ, এখন তার সহজ সরল ভাবে স্বাই মৃদ্ধ। মেরেটিকে যে জাকির ভালোবেসেছে তা আর অভুত ঠেকছে না স্বারিয়া-খান্বমের কাছে, সে ব্রুল যে তার ছেলেও মেহ্রিবানের শান্বাতা আর সংযমের মাধ্বর্যের কাছে হার না মেনে পার্রোন — সে মাধ্বর্য সঙ্গে সঙ্গে ব্যক্ত হয় না, তার কদর স্বাই করতে পারে না। তাছাড়া, এদের চেয়ে অনেক বেশি সে মেহ্রিবানকে চেনে বলে মাধ্বর্যের প্রভাবটা তার উপর আরো প্রখর।

একমাত্র সন্তান এমন একটি মেয়ের সঙ্গে নিজের ভাগ্য বে'ধেছে, তাতে কামিলও খুলি, সে নিঃশব্দে মেহারিবানকে লক্ষ্য করে চলেছে। এতে প্রমাণ হয় যে জাকির বাইরের চাকচিক্যে মজার লোক নয়। স্ত্রীর মতো নয়, মেহ্রিবানকে দেখার সঙ্গে সঙ্গে তার প্রতি আকৃষ্ট হয় কামিল। কিন্তু প্রকাশ করেনি সেটা।

গৃহকর্ত্রী ও মেহ্রিবান যখন রান্নাঘরে তখন নবীনা অতিথিকে নিয়ে আলোচনা চলে। মেয়েদের একজন জানতে চায় মেহ্রিবান কে; মানস্বরভ বলে যে মেয়েটি জাকিরের কারখানার টেলিফোন এক্স্চেঞ্জে কাজ করে, তার নতুন কর্মপদ্ধতি এরিমধ্যে অন্যান্য কারখানায় চাল্ব হয়েছে। এ পরিবারে তার আবিভাবিটা সকলেই ধরে নিয়েছে জাকিরের সঙ্গে যুক্ত। মেহ্রিবান ফেরাতে মেলিএক — ভদুমহিলা বড়ো মুখ পাতলা — হঠাৎ জিজ্ঞেস করল:

'বা, মেয়েটি তো এখানে, কিন্তু জাকির কই ?' অত্যন্ত অপ্রস্তুত লাগল মেহ্রিবানের।

'ও এসে পড়বে এখান,' শান্তকপ্ঠে বলল সারিয়া-খানাম, 'ওর আজ জরারী কাজ পড়েছে।'

টেবিলে ফল, জ্যাম আর মিণ্টি রাখছিল মেহ্রিবান।
তার কাজের অনায়াস পাকা ধরনটা দেখে মেয়েরা ভুরুর
ইশারায় আর মাথা নাড়িয়ে নিজেদের সন্তোষজ্ঞাপন করল।
মেলিএক আবার বলে বসল:

'ভেবেছিলাম এ টক আঙ্বরের রস, এখন দেখছি মিণ্টি মধ্য! জাকিরের রুচিটা মন্দ নয় দেখছি!' মেহ্রিবান প্রায় ছুটে পালাল রান্নাঘরে। হাসতে হাসতে স্বরিয়া-খান্ম সেখানে গিয়ে তার কাঁধে হাত দিয়ে বলল:

'ठल, ফিরে যাই চল!'

'না, স্বরিয়া-খান্ম, ওখানে আর যাব না!' তপ্ত গালে দ্বিট হাত রেখে দ্ঢ়ভাবে বলল মেহ্রিবান। 'আপনি যান, আমি চায়ের পটটা দেখছি।'

'বোকার মতো কোরো না, লক্ষ্মীটি, চল!'

'না, স্ক্রিয়া-খান্ম, যেতে বলবেন না, লঙ্জায় মরে যাব, আমি যাব না!'

'এই শ্রে হল! মেলিএকের জিভের সামনে কেউ যেন না পড়ে! কিন্তু আমি কী করি বল তো? তাহলে তোমার সঙ্গেই এখানে থাকি। মেলিএকের উচিত শাস্তি হবে, চা খেতে চাইলে নিজে এসে খাক!'

'না, স্ক্রিয়া-খান্ম, আপনি যান! আমি একটু সামলে নিই...'

অসীম স্নেহে তার দিকে তাকাল স্বরিয়া-খান্ম, পেটের মেয়ের দিকে মা যেমন করে তাকায়, তারপর বেরিয়ে গেল। বাকি বাসনগ্রলো ধ্রুয়ে মেহ্রিবান রালাঘরটা গ্রছিয়ে রাখল। দশ-পোনেরো মিনিট বাদে স্বকিছ্ব ঝক্ঝকে ত্কতকে।

দরজায় ঘণ্টা। চমকে উঠল মেহ্রিবান, তার অন্তর তাকে জানাল যে জাকির এসেছে। সারা সন্ধ্যা তার সহ্যশক্তির উপর চাপ পড়েছে বলে সে আর আত্মসম্বরণ করতে পারল না, ছুটে গেল বারান্দার। একেবারে মুখোমুখি ধারা লাগল জাকিরের সঙ্গে।

'মেহ্রিবান, তুমি!' মনে হল তার বিস্ময়ের বাঁধ নেই। 'এখানে কী করে?'

এরিমধ্যে কাছে এসে দাঁড়িয়েছে স্বরিয়া-খান্ম, হেসে সে বলল:

'আজ ও হল আমার অতিথি! আমার আর ওঁর!'

জাকির একেবারে হতভম্ব, থতমত খেয়ে করমর্দন করল মেহ্রিবানের সঙ্গে। ছোট্ট হাতটা কে'পে উঠল, কিন্তু মুখে হাসি ফুটেছে। চোখে এসেছে অভুত একটা দীপ্তি, মনে হল সেস্বিকছ্ব দেখেছে, স্বাকছ্ব সে জানে, বোঝে ...

'মাপ করো, মেহ্রিবান, আমারি তোমাকে বলা উচিত ছিল, কিন্তু হল কি ...'

'স্থপতি আপাতত বাতুমিতে, কাল ফিরবেন,' বাধা দিয়ে তাড়াতাড়ি বলল মেহ্রিবান। তার কাছে এখন একটা জিনিস শ্ব্দ্ গ্রুত্বপূর্ণ — বাপমায়ের কাছে মিথ্যে বলে নিজেকে যেন হেয় না করে জাকির।

'জানি,' আস্তে বলে জাকির আর একটা কী বলতে যাচ্ছিল, কিন্তু মিথ্যে সাফাই যাতে না গায় তাই সাবধান করে তাড়াতাড়ি মেহ রিবান বলল:

'স্ক্রিয়া-খান্ম কারখানায় ফোন করেছিলেন...'

'হ্যাঁ, আমি ওখানে ছিলাম না। স্কুলের একটি বন্ধুর কাছে গিয়েছিলাম। জরুরী কাজ ছিল।'

'আমাদের উৎসবের চেয়েও জর্বরী?' ভর্ৎসনার স্করে বলল স্ক্রিয়া-খান্ম।

'মাপ করো, মা। আমার একটি বন্ধ ভয়ানক অস্কুষ্। ইনফ্লুয়েঞ্জার হিড়িক পড়ে গিয়েছে।'

তীক্ষাদ্থিতে ছেলের দিকে তাকিয়ে স্বরিয়া-খান্ম শ্বাল:

'কোন বন্ধাটির আবার অস্থ হল?'

'তুমি চেন না, মা...'

জাকিরের সব বন্ধর আর সহকর্মী সর্বিয়া-খান্নের চেনা। আর জিজ্ঞেস করা উচিত হবে না ব্রুতে পেরে স্ক্রিয়া-খান্ম নিঃশব্দে বসার ঘরে চলে গেল।

জাকির ও মেহ্রিবান একলা। কোনো কথা নেই। তারপর মেহ্রিবান জিজ্ঞেস করল:

'আমার হয়ত এখানে আসা ঠিক হয়নি?'

'তুমি কী! সব ঠিক আছে। মেহ্রি... চল বসার ঘরে যাই।'

'ওখানে আমি যেতে চাই না ...'

'কেন?'

'সবাই ঠাট্টা করছে যে ...'

'কী বলছে?'

'মাথায় যা আসছে তাই বলছে...'

'ওদের বোকামিতে কান দিও না,' অপ্রত্যাশিত কঠোরভাবে বলে উঠল জাকির, 'চল।'

'না, না ...'

'তাহলে বাবার ঘরে চল। অনেক ভালো বই আছে, দেখ কিছ্মুক্ষণ। আমি অতিথিদের নমস্কার করে ফিরে আসছি।' পাঠকক্ষের দরজা খ্বলে মেহ্রিবানকে ঢুকিয়ে জাকির তাডাতাডি গেল বসার ঘরে।

কামরাটার দেয়াল জন্ত্ বই'এর তাক, ঠেসাঠেসি বই। ঘরটা দেখে নিয়ে মেহ্রিবান একটা সোফার হাতায় বসল। টোবলে খোলা পান্ডুলিপি, পাতার ধারে ধারে নানা অঙক আর মন্তব্যের ছড়াছড়ি। আবার তাকগন্ত্লার দিকে চাইল মেহ্রিবান। বই'এর গায়ে হেলান দিয়ে অনেক ফটো রাখা হয়েছে। কামিল ও সন্বিয়া-খান্মের জীবনের নানা সময়ের ছবি। ছবিগন্লো পেশাদারি নয়, য়েখানে-সেখানে তোলা, তাদের তোলা হচ্ছে য়ে দন্জনে টের পায়নি বোঝা য়য়। একটাতে সন্বিয়া-খান্ম হেসে স্বামীর চুল ঘে'টে দিচ্ছে; দন্জনে স্লানের পোষাকে সমন্দ্রতীরে; মহা আগ্রহে তরমন্জের শ্রাদ্ধ চলেছে; ব্যায়ামের আঁটো পোষাক গায়ে হাইজান্সের একটা পোল পার হচ্ছে সন্বিয়া-খান্ম; পর্বতারোহীর পোষাকে দন্জনে খাড়া পাথরের কাছে দাঁড়িয়ে কী নিয়ে মহা উৎসাহে আলোচনা চালিয়েছে; মণ্ড থেকে কথা বলছে সন্বিয়া-খান্ম,

মুখ হাঁ হয়ে আছে যেন গান গাইছে; শাদা ওভারঅল গায়ে কামিল ল্যাবরেটরিতে কর্মারত, চারিপাশে ছাত্র; নিমার্থিয়াণ কারখানার পটভূমিতে আজকের প্রবীণ কামিল চীনে বিশেষজ্ঞদের সঙ্গে কথা বলছে...

এই দ্বজন এবং তাদের স্বদীর্ঘ অদ্ভূত বন্ধবাদের কথা ভেবে মেহ্রিবান মৃশ্ব। "আমার কপালে কি এমন সৃখু আছে?" ভীর্ভাবে সে ভাবল, অস্থির একটা ব্যাকুলতায় আড়ণ্ট হয়ে উঠল তার ব্বক। পাঠকক্ষে একা সে বসে রইল।

বসার ঘরে গিয়ে সবায়ের আগে মানস্বভকে দেখল জাকির। গমনোদ্যত অতিথিরা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে জাকিরের সঙ্গে নমস্কারাদির বিনিময় করল। মেলিএক তখন বারান্দায় পা দিয়েছে, জাকিরের কান ধরে বকে উঠল:

'কোথায় টো টো করা হয় শ্রনি, ছোঁড়া? তোমার গতিক আমার ভালো লাগে না।'

'কেন বল্বন তো, মেলিএক-খালা?' 'মেয়েটা এখানে, অথচ তোমার পাত্তা নেই।' 'আমি তোবললাম যে অস্কুষ্থ বন্ধুকে দেখতে গিয়েছিলাম।' 'এসব চালাকিতে ভোলবার পাত্রী আমি নই!' চোখ কু'চকে

'কিন্তু বলতেই হবে আজ মেলিএক-খালাকে তুমি খুনিশ করেছ। অত্যন্ত খুনিশ হয়েছি, এত খুনিশ যে বলার নয়!' 'তার কারণ কী?'

তারপর কিন্ত গন্তীর গলায় যোগ করল মেলিএক:

'বরাবর ভাবতাম তুমি এ বাড়িতে এমন একটা স্ভিছাড়া আধ্বনিকাকে নিয়ে আসবে যে নিজের বাপ-মায়ের তোয়াক্কা করে না। কিন্তু এখন দেখছি তোমার ব্রদ্ধিস্কি আছে!'

'হ্ৰু ...'

'দ্বঃখের বিষয়, তোমার বয়সী ছেলে নেই আমার,' চে'চিয়ে বলল মিরালিয়েভ। 'সময় মতো মনে হয়নি, আর সবিকছ্বর মলে হলেন এই জটাব্বড়ী! না হলে নির্ঘাণ তোমার কাছ থেকে মেরোটকৈ ছিনিয়ে নিতাম আমার ছেলের জন্য। কিন্তু কপালে নেই, নির্বুপায়। মেয়েটি বেশ — তোমরা স্বুখী হও!'

'আমার ব্বড়োকর্তাকে বিশ্বাস করা যায়, জাকির। ও লোক চেনে,' জাকিরকে চোখ ঠারল মেলিএক।

'লোক না চিনলে হয়ত হাজার হাজার খ্পসন্বং মেয়ের মধ্য থেকে তোমাকে বেছে নিতাম না,' স্থার কোট ঠিক করে দিতে দিতে দরাজভাবে জানাল মিরালিয়েভ। তারপর হঠাং মনে পড়েছে এমন ভাবে জিজ্ঞেস করল, 'কোথায় গেল সে?'

'এই যে!' পাঠকক্ষের দরজা তাড়াতাড়ি খ্লে মেহ্রিবানকে ডাকল জাকির।

সবাই একে একে মেহ্রিবানের কাছে বিদায় নিল, মোটাম্বিট স্পষ্ট করে প্রত্যেকেই জানান দিল যে তারা চায় সে স্বুখী হোক। সবাই চলে গেল, রয়ে গেল বাড়ির লোক আর মেহ্রিবান। অতিথিদের ছেড়ে দিয়ে কামিল পাঠকক্ষে ঢুকল, সেখানে জাকিরের প্রতীক্ষায় ছিল মেহ্রিবান। দ্বজনের কথাবার্তা তৎক্ষণাৎ জমেনি। মেহ্রিবান জানতে চাইল কয়েকটা ফটো কোথায় এবং কখন তোলা হয়েছে। সাগ্রহে বলতে শুরু করল কামিল।

আর জাকিরের ঘরে মায়ে-ছেলেতে দরকারি কথাবার্তা চলেছে।

'এটা করার আগে আমাকে জিজ্ঞেস করা উচিত ছিল।' 'হালে বাড়িতে কি তুই খুব বেশি থাকিস?' 'তামাশা বটে!' বিরক্তির সঙ্গে বলে উঠল জাকির।

'কথাটা কী করে মনুখে আনতে পার্রাল, জাকির? এ ক'মাস তো সন্ধ্যেবেলায় কোথায় সরে পড়িস আর বাড়িতে থাকলে প্রায় সারা সন্ধ্যে টেলিফোনে ওর সঙ্গে কথা বলিস, এমনকি রাত্তিরেও বাদ দিস না। তুই নিজেই বল, এ থেকে আমরা কী ভাবতে পারি? আর এই ঘনিষ্ঠ বন্ধারু হঠাং তামাশা হয়ে গেল! তোকে আমি বুঝি না!'

'মা, আমি তা বলতে চাইনি। শ্বধ্ব বলতে চেয়েছিলাম যে আমার অজানতে ওকে নেমন্তর করা উচিত হয়নি।'

তিক্ত একটা নিশ্বাস নিল স্ক্রিয়া-খান্ম:

্ছি, জাকির! তোর মধ্যে আমাদের ছিটেফোঁটা নেই, না আমার না তোর বাপের ...'

আগেকার মতো বিরক্তিভরে জাকির বলল:
'কেন, আমার অপরাধটা কী?'
'… তোর হৃদয় নেই. জাকির. এই যা!'

নিজেকে সামলাবার চেণ্টা আবার করল জাকির:

'এ ক'দিন ভয়ানক ক্লান্ত আমি, মা!'

স্বারিয়া-খান্মের গলায় হঠাৎ এল অন্নয়ের একটা স্বর:

'জাকির, আমাদেরও তো নিজেদের স্বপ্ন আছে! তোর
বয়সে আমাদের ছ বছর বিয়ে হয়েছে। তোর মতলবটা কী?'

চমকে উঠে মা'র দিকে তাকাল জাকির। 'আমার বিয়ে দেবার উপক্রম করছ না কি?'

'না, কিন্তু মেহ্রিবান চমংকার মেয়ে। অবশ্য স্কুদরী নয়, গড়নটা ছোটু, তবে এত মিছি, এত নির্মাল ওর চরিত্র! আজ আমাদের স্বায়ের মন ও কেড়ে নিয়েছে, স্বাই ওকে নিয়ে উচ্ছ্রিসত!'

জাকির একেবারে হতচকিত। মেহ্রিবানকে ভালোবাসা যায়, আদর করা যায়, সাহায্য করা চলে, ব্লেভারে বসে মধ্র কথা বলা চলে, ওর অন্তুত গলপ শোনা চলে, সবই চলে, সমস্তটা স্বাভাবিক, কিন্তু ওকে বাগ্দত্তা ভাবা — এটা একেবারে ওর মাথায় ঢোকেনি। বাগ্দত্তা শেষ পর্যন্ত ঘরের বউ হয়, কিন্তু মেহ্রিবানের সম্পর্কে এটা তার মনে হল স্ভিটছাড়া ব্যাপার। "ও নিজে কী ভাবে? হয়ত সম্ভাবনাটা ওর ভালো লাগে?" অতিথিরা ওকে নিয়ে ঠাট্টা করছে যখন বলল তখন লাল হয়ে ওঠে, ওকে দেখায় ভয়ানক বিব্রত, কিন্তু চটেছে বলে মনে হয়নি। মেহ্রিবান বাগ্দত্তা, মেহ্রিবান স্ত্রী, বাচ্চাদের খাওয়াচ্ছে মেহ্রিবান, প্রতিদিন রাত্রে তার পাশে ঘ্রমায়

মেহ্রিবান ... সকালবেলায় অর্ধবসনে, এলোমেলো চুলে, ফোলা ফোলা মুথে মেহ্রিবান তার সামনে চলাফেরা করছে আর বলছে — গলায় সেই দ্লিগ্ধ স্পন্দন এরিমধ্যে উবে গেছে: "কাজ থেকে ফিরতি পথে সাবান কিনো তো" না "আল্ব্র্থতম ..." বা ওই ধরনের কিছ্ব ...

'মেহ্রিবান চমংকার মেয়ে, কিন্তু আমাদের সঙ্গে একেবারে খাপ খাবে না! ওর সহজ সরল স্বভাব আমারো ভালো লাগে, কিন্তু তার মানে এই নয় যে আমি সারা জীবন ওকে উৎসর্গ করব। মান্বের তো একটাই জীবন! ওর সঙ্গে গাঁটছড়া বাঁধার জন্য পরে ওকে ঘৃণা করতে আমি চাই না। ছেলেবেলা থেকে কন্ট পেরেছে, আবার ওকে ব্যথা কেন দেব, আবার একটা ঘা দেব কেন?'

ছেলের অনমনীয় চরিত্র মা ভালোভাবে জানে। তার কথায় কঠোর সত্যের আভাস পেল স্করিয়া-খান্ম কিন্তু তব্ব জিজ্ঞেস করল:

'তাহলে এতদিন কেন ওর সঙ্গে দেখাসাক্ষাৎ করেছিস, কেন তোকে ভালোবাসতে দিলি ওকে?'

'আমাদের দেখা হবার অনেক আগে থেকেই ও আমাকে ভালোবাসে; কথাটা হে'য়ালির মতো ঠেকবে, কিন্তু কথাটা স্থাতা।'

'বেচারী মেয়েটা! শেষ পর্যন্ত কী হবে?'

'জানি ন: .'

'ওর তো কেউ নেই। কাকে দ্বঃথের ভার দেবে, কার ব্বকে ম্বথ রেথে কাঁদবে?' স্বরিয়া-খান্বমের চোথে জল এল। 'মা নেই, বাপ নেই ... কেউ নেই! তুই কী করেছিস ব্বথতে পারছিস, জাকির, ব্বথতে পারছিস?'

ঠোঁট চেপে উঠে দাঁডাল জাকির।

'এ निराय आत कथा ना वलारे ভाला।'

ছেলের দিকে ব্যথা আর বিষাদভরে তাকিয়ে মাথা নাড়ল স্ক্রিয়া-খান্ত্ম।

'মান্ষ কী করে এত নিষ্ঠুর হতে পারে!' উঠে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল মা। মেহ্রিবানের কাছে গেল না পর্যন্ত, সটান শোবার ঘরে গিয়ে খোলা জানলার কাছে দাঁড়িয়ে কাঁদতে লাগল স্বিয়া-খান্ম।

পাঠকক্ষের দরজা খ্বলে দোরগোড়ায় থমকে দাঁড়াল জাকির। কামিল কী যেন একটা গলপ বলছে মেহ্রিবানকে, মেহ্রিবান হাসছে। জাকিরকে দেখে তার হাসি থেমে গেল। ছেলের দিকে ফিরল কামিল।

'দাঁড়িয়ে আছিস কেন, ভেতরে আয়!'

'না, বাবা, রাত হয়ে গেছে আর মেহ্রিবান থাকে অনেক দুরে।'

অতিথিদের যে নিজে থেকে বিদায় দেওয়া অন্বচিত তা ছেলেকে বলতে গিয়ে কামিলের মনে হল হয়ত দ্বজন একলা থাকতে চায়, ওদের ব্যাঘাত ঘটানো ঠিক নয়। মেহ্রিবানকে জিজ্ঞেস করল:

'শীগগিরই আবার আমাদের দেখা হবে আশা করি?'

জাকিরের দিকে তাকাল মেহ্রিবান। জাকির সঙ্গে সঙ্গে অন্য কথা তুলল:

'বাবা, জানো, আসার পথে প্রকাশালয়ের ডিরেক্টরের সঙ্গে দেখা হল। তোমাকে বলতে বললেন যে তোমার বইয়ের প্রথম খেণ্ডের প্রাফু কাল হয়ে যাবে।'

কথাগন্লো যেন কামিলের কানে গেল না। আবার সে মেহ্রিবানকে শন্ধাল:

'তাহলে কবে আবার দেখা হচ্ছে?'

'ঠিক জানি না... আমার কাজ আছে, স্কুল আছে,' আবার জাকিরের দিকে তাকাল সে, তারপর হঠাৎ সানন্দ দ্ঢ়তার সঙ্গে বলল, 'যখন আপনার ইচ্ছে! আজ তাহলে আসি!' বারান্দায় গিয়ে বসার ঘরের দিকে তাকাল মেহ্রিবান।

'স্বরিয়া-খান্ম কোথায়? যাবার আগে তাঁর সঙ্গে দেখা করতে চাই।'

'স্বিরয়া!' হাঁক দিল কামিল। 'আমাদের অতিথি চলে যাচ্ছেন!'

'মা'র ভয়ানক মাথা ধরেছে,' শ্বকনো গলায় জানাল জাকির। তার গলার স্বরে কিছ্ব একটা গণ্ডগোলের আভাস পেয়ে কামিল ছেলের দিকে স্থির দৃষ্টিতে একবার তাকিয়ে দ্রুত পায়ে বেরিয়ে গেল।

'চল!' মেহ্রিবানের হাত ধরে বলল জাকির।

'আর স্বরিয়া-খান্ম! ওঁর কাছে তো বিদায় নিইনি। ওঁর কী হয়েছে?'

'কিছ্ব নয়, আপনা থেকে ঠিক হয়ে যাবে।' সদর দরজা খুলল জাকির।

কী ঘটেছে তার অর্থ না বৃঝে মেহ্রিবান শেষবার বসার ঘরের দরজার দিকে তাকাল, তারপর জাকিরের অনুগমন করল। সি'ড়ি বেয়ে নেমে আবার একবার জিজ্ঞেস করল মেহ্রিবান:

'তব্, স্কারিয়া-খান্মের কী হল?'

'বললাম তো, কিছু না। স্বামীস্ত্রীর ঝগড়া আর কি — এই মেঘ, এই রোদ।' মেহ্রিবানের খটকা দ্র করার চেণ্টা করল জাকির।

কিন্তু ওদের দ্বজনের মধ্যে কোনো রকম ঝগড়া যে হতে পারে তা কল্পনাও করতে পারে না মেহ্রিবান।

মোড় পর্যন্ত দ্বজনে গেল। একটা গাড়ি থামাবার জন্য জাকির হাত তুলেছে, মেহ্রিবান তাড়াতাড়ি তার হাত ধরে বলল:

'না, হে'টে যাই চল! কতদিন তোমার সঙ্গে দেখা হর্মান।' জাকিরের সন্দেহ নেই যে হে'টে গেলে দ্বজনের সম্পর্ক নিয়ে কথা উঠবে নির্ঘাৎ, কেন সে আর ফোন করে না, দেখা করে না। কিন্তু আজ না হয় কাল কথাটা উঠবেই ... ব্যাপারটায় ছেদ টানতে হবে, যত শীগগির তত ভালো দ্বজনের পক্ষে। তাই হে°টে যেতে সে রাজী হল।

'বেশ, তাই চল।'

রাত বারোটা বাজে।

রাস্তায় দেরিতে ফেরা পদচারীদের শব্দ কচিৎ কখনো, হলদে আলো জেবলে গাড়ি আসছে এক একটা। আগ্ননের আলোয় উত্জবল সহর।

রাস্তা আর স্কোয়ার পার হয়ে দ্বজনে আস্তে আস্তে উঠল কমিউনিস্ট স্ট্রীটে। নিজের বিষয়ে মেহ্রিবান বলল জাকিরকে, বলল তাদের ওখানে তার কত ভালো লেগেছে। সে কথা বলছে সহজে, অনায়াসে, এমন কি উৎফুল্লভাবে, যেন স্বাকছ্ব আগেকার মতোই আছে, কিছ্ব বদলায়নি।

"এইবার শ্রের হবে, হল বলে," সারা পথ অস্থির প্রতীক্ষায় রইল জাকির। কিন্তু মেহ্রিবান একেবারে অন্য বিষয়ে কথা বলছে।

শেষ পর্যন্ত মেহ্রিবানের বাড়ি এসে পড়ল। বরাবরকার মতো পা দশেক দ্রের দ্বজনে দাঁড়াল। দ্বজনেই চুপচাপ। কী যেন একটা মনে পড়েছে এমনভাবে মেহ্রিবান বলল:

'জানো, জার্কির, আজ তোমাদের ওখানে জীবনে প্রথম মদ খেলাম — অবশ্য এক ঢোক মাত্র, তোমার মা-বাবার স্বাস্থ্য কামনা করে। ওঁরা চমংকার লোক, এত সহৃদর! তোমাকে হিংসে হয়, জাকির। আমার এ-রকম মা-বাপ থাকলে আমি হয়ত একটা কিছ্ম হতে পারতাম!'

জাকিরের মনে হল মেহ্রিবান যেন তার মনের কথা জেনে বলছে তাকে: "তুমি আমার সম্বন্ধে যা ভাবো আমি সব জানি!" আর বলছে শান্তভাবে, ভর্পনার রেশ নেই, অগ্রুজল নেই!

'জীবন বড়ো জটিল ...' গোমড়া মুখে প্রয়াস করে শ্রুর্ করল জাকির।

হঠাৎ মেহ্রিবান কেন যেন উৎফুল্ল বেপরোয়াভাবে তার দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করল:

'মনে আছে, একবার তুমি বলেছিলে যে আমার জীবনের পাতাগ্নলো উল্টে দেখতে চাও? ওল্টানো হয়ে গিয়েছে ব্নিঝ?' জাকিরের মুখ কালো হয়ে উঠল:

'হ্ব্ব… মনে আছে, আমি আরো বলেছিলাম যে বইটার শেষটা কে যেন নিষ্ঠুর হাতে ছি'ড়ে নিয়েছে।'

মেহ্রিবান স্থির গর্বের সঙ্গে মাথা তুলে প্রতিবাদ জানাল:

'না, জাকির, আমার আসল জীবন সবে শ্রুর হয়েছে। তুমি মনোযোগ দিয়ে বইটা পড়ান ... তুমি বইটার এক অক্ষরও জানো না!'

আর বাস্তবিক, যে মেহ্রিবান এখন তার সামনে দাঁড়িয়ে তাকে সে জানে না। তাদের পরিচয়ের প্রথম দিনগ্নলোর সেই দ্বর্বল, ভীর্, ইচ্ছার্শক্তিবিহীন মেয়ে সে নয়। অবশ্য চুল তার তেমনি ছোট্ট, পাতলা, মুথে সেই বিশেষ হাসি, ঠোঁটের কোণ বে'কা, আর নিশ্বাস নেবার আগে তেমনি কম্পিত নাসারন্ধ্র। কিন্তু এখন তার মধ্যে অনুভব করা যায় আত্মবিশ্বাস আর দৃঢ়তা, তার কালো চোখের নরম দৃ্গিটতে আত্মমর্যাদা ও সংযমের স্পণ্ট আভাস ...

'বিশ্বাস করো, মেহ্রিবান, আমি শ্বধ্ব চাই তুমি স্থাঁ হও,' জাকির তার চোখে চোখ রাখল। বিষয় হাসি হাসল মেহ্রিবান। না, ও জানে, ওর জানতে কিছ্ব বাকি নেই। কেন ও কাঁদে না, অন্নয় করে না, কেন ও তাকে প্রোনো সব প্রতিশ্রবিত আর ঝকঝকে ব্রলির কথা মনে করিয়ে দেয় না? কেন?

'আমাদের আর দেখা হবে না, জাকির?' ঠিক আগেকার মতো হেসে জিজেন করল মেহ রিবান।

"সময় হয়েছে বলার!" নিষ্ঠুরভাবে নিজেকে বলল জাকির।
"আমি তুলিনি, ও নিজেই কথাটা তুলেছে, নিজেই দণ্ড মেনে
নিচ্ছে! হয়ত এটা একটা ফিকির, নিজের উদারতায় আমাকে
অবশ করে দেবার চেন্টা? যাই হোক, জবাব দিতেই হবে। যদি
জিজ্ঞেস করত কাল দেখা হবে কি না, তাহলে হয়ত বলতাম যে
আমি ব্যস্ত আছি, ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু ও তা জিজ্ঞেস
করেনি: ও সব বোঝে, আমার চোখে চোখ রেখে কী আশ্চর্য
শান্ত ও ধীরভাবে জিজ্ঞেস করল 'আমাদের আর দেখা হবে
না?'"

'না!' অতটা নিষ্ঠুরভাবে সে বলতে চায়নি। দৃঢ়ভাবে, প্রায় অভব্যের মতো কথাটা উচ্চারণ করল সে, যেন তার ভয় গলা কে'পে যাবে, উত্তরটা শোনাবে ভীর্র মতো, অপরাধীর মতো, যথেণ্ট দৃঢ় শোনাবে না...

ফিরে মেহ্রিবান ফটকের দিকে চলল।

'না, দাঁড়াও!' জাকির পিছনে দোঁড়িয়ে পথ আটকাল। 'দাঁড়াও, মেহ্রিবান, এভাবে যেও না ... যাওয়া উচিত নয়! আমাকে ভেবেচিন্তে দেখতে হবে, যাচিয়ে নিতে হবে নিজেকে! আমি ব্লি না, সাঁত্য ব্লুকতে পারি না! আমার মনে আর ব্লুকে সর্বাকছ্ব এখন গোলমেলে হয়ে গিয়েছে! আমাকে সময় দাও, তোমার কাছ থেকে দ্রে থাকতে দাও, নিজেকে যাচাই করে দেখব, পরীক্ষা করব ... যদি নিজে থেকে তোমার কাছে ফিরি, তার মানে চিরকালের জন্য ফিরব। যদি না ফিরি, যদি না ফিরি ...' ওর গলা আবার নিষ্ঠুর শোনাল, 'তার মানে তোমাকে আমি বরাবর ঠিকয়েছি, নিজেকে ঠিকয়েছি, তার মানে, তোমাকে ভালোবাসিনি!'

"সব শেষ!" গভীর নিশ্বাস নিল জাকির, তব্ব নড়তে পারল না সেখান থেকে। কেন তা নিজেই জানে না, সে ডাকল: 'মেহ্রি...'

সাড়া দিল না মেহ্রিবান। তার নিস্পন্দ দ্ঘিট দ্রে নিবদ্ধ, সম্দুতীরে অর্গাণত আলোর উপর। অবশেষে তার চোথে পড়ল বয়ার দপদপে আলো, সর্ব সর্ভাইের মতো শান্ত সম্বদ্ধের জলকে ফ্র্ডুছে তারা ... দ্বজনের ম্বথে আর কোনো কথা নেই ...

"এই ভালো," ভাবল জাকির। চট করে ঘ্রুরে সে চলল।
"কিন্তু, ও তো আমাকে ভালোবাসে… ভালোবাসে!
এখ্খ্নি মনে পড়বে, তখন চে'চিয়ে আমাকে ডাকবে, পিছ্র
পিছ্র দোড়বে, অজ্ঞান হয়ে যাবে! কিন্তু আশ্চর্য, তেমন তো
কিছ্র করল না! ও তো দাঁড়িয়ে আছে চুপ করে, ঠিক আগেকার
মতোই! হয়ত আমাকে ভালোবাসে না? প্রথম প্রথম
কারখানায় একটা শক্ত খ্রুটির দরকার ছিল শুরু?"

মেহ্রিবানের শ্থির ভাব একদিকে জাকিরকে যেমন স্বস্থি দিল তেমন অন্য দিকে তার আত্মপ্রেম জোর একটা ঘাথেল।

মেহ্রিবান ডাকল না, পিছনে দৌড়ল না, চেচাল না, মুছা গেল না...

দৃঢ়ে পদক্ষেপে আরো দ্বের চলে গেল জাকির, মোড় নিয়েছে প্রায়, অস্ফুট একটা আর্তধ্ননি কানে এল। হঠাং তার আবেগ হল ফেরার, কিন্তু না। ফিরল না সে... গতিবেগ শ্ব্ধ্ বাড়িয়ে দিল...

"সব শেষ!" আর একবার স্বস্থির নিশ্বাস নিয়ে সে তাড়াতাড়ি চলে গেল। কারখানার উপর, সম্বদ্রে কান্তের মতো প্রসারিত তটের উপর ভাপের ঝিকিমিকি। তেলজাত জিনিসবাহী ট্যাঙ্কের স্বদীর্ঘ লাইনের অবিশ্রাম ঘড়ঘড়, কানায় কানায় পেট্রোল ভরা ভারি ট্যাঙ্কার ঘাটে এসে তীক্ষা ডাকে কারখানাকে অভিনন্দন জানায়; প্রকাণ্ড পাইপস্ক বয়লারের শান্ত একটানা নিশ্বাস। বিরাট মহান দৃশ্যটির সর্বগ্র শ্রমের উদ্যম-উচ্ছবাস।

মেহ্রিবানের আজকাল মনে হয় শৈশব থেকে সে এখানে আছে, বড়ো হয়েছে কারখানাতেই। কারখানার তুলনায় সে সম্দ্রে জলবিন্দ্র মতো, কিন্তু তার ক্ষীণ কণ্ঠস্বর, যা মাইক্রোফোনে ক্রমাগত বলে চলে, "তিন নং ... তিন নং ...", সঙ্গেহে সংক্ষেপ-করা তার নাম "মেহ্রি" এরিমধ্যে পাইপ, ধন্রাগারের ব্রুজ, র্পালি তৈলাধার আর তেল-ঢালা সাঁকোয় কীর্ণ এই বিরাট, অবিরাম স্পন্দিত, নিদ্রাহীন জগতের অবিচ্ছেদ্য অংশ হয়ে দাঁড়িয়েছে। প্রতি দিন, প্রতি ঘণ্টায় এক্স্তেজের ছোট্ট কামরায় সে প্রকাণ্ড কারখানাটির নাড়ীর স্পন্দন অন্ভব করে, সমস্ত কারখানাটা প্রতাক্ষ হয়ে ওঠে চোখের সামনে। কারখানাও জানে তাকে, জানে টেলিফোনের অন্য মেয়েদের। স্বাই জানে তার নাম, তার গলা শ্বনেছে স্বাই। কারখানার কঠোর স্বুন্দর কর্মজীবনে সে নিজের যোগ্য

একটা স্থান অধিকার করেছে। তার নিজস্ব জগং আছে, আছে নিজের আনন্দ ... আর আছে দ্বঃখ ... দ্বঃখ ?

জাকির আর ফেরেনি। সে দিনের পর ফোন করেনি। এমন কি কারখানার আভ্যন্তরীণ কাজে বাধ্য হয়ে যখন ফোন করে তখন মেহারিবানের গলা কানে এলে এমন ভাব দেখায় যেন তাকে চেনে না। নীরস সরকারী গলায় ল্যাবরেটার বা যক্তাগার দিতে বলে। মাঝে মাঝে "তিন নং" শ্বনলেই রিসিভার নামিয়ে রাখে। তখন মেহ রিবান আবার তাকে ডেকে সহজে, কাজের খাতিরে জিজ্জেস করে. "তোমার কাকে চাই. জাকির?" জাকিরের তখন বলার সাহস থাকে না যে সে ফোন করেনি। অবশ্য সবচেয়ে বেশি তার দরকার নক্সা-বিভাগকে, কিন্তু মুশকিল এই যে সেখানে ফোন করতে হলে মেহ্রিবান বা তার বান্ধবীদের লাইন ছাড়া গত্যন্তর নেই। সাধারণত যতক্ষণ না অন্য টেলিফোন- মেয়ে পায় ততক্ষণ সে ফোন করে চলে, তারপর নম্বরটা জানায়। ফিকিরটা ধরা পড়ত মেহ্রিবানের কাছে — পাশের সূইচবোর্ডে কী চলেছে সেটা তার বিলক্ষণ জানা, সে দেখত যে দিনে কয়েকবার জামিলিয়া বা সিমুজার চার নং ডিপার্টের ম্যানেজার আর নক্সা-বিভাগকে যুক্ত করে।

জাকিরের অধিয় লাগে। মেহ্রিবান তার সঙ্গে টেলিফোনে এত সহজে, প্রায় বন্ধর মতো কথা বলে যেন কিছু ঘটেনি, এতে সে আত্মন্থ থাকে না। তার মনে হতে লাগল যে বিচ্ছেদটা তার কাছে যত যন্ত্রণাকর ততটা মেহ্রিবানের কাছে নয়। "ও কী ধরে নিয়েছে যে শেষ পর্যন্ত ওর কাছে ফিরে যাব? ও কি জানে না যে সেটা অসম্ভব, কখনো ঘটবে না সেটা? তাছাড়া ও কত অভিমানী — তুচ্ছ ব্যাপারে উত্তেজিত হয়ে কেঁদে ফেলত — কত বার না ঠোঁটে ওর অশ্রুজল অনুভব করেছি! আমাদের ছাড়াছাড়ি হয়ে যাওয়াটাকে এত স্থিরভাবে কী করে নেয়? এই আত্মসংষ্মের রহস্যটা কী?"

যত ভাবে তত বদলে যায় মেহ্রিবানের প্রতি বিচ্ছেদের আগেকার সেই মনোভঙ্গীটা। পরিবর্তনিটা এল এত অলক্ষিতে যে সে প্রায় টের পেল না, তব্ব পরিবর্তনিটা ক্রমে ক্রমে সম্পূর্ণ হল। মেহ্রিবানের কাছ থেকে নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে, তার প্রতি হদয়ের সমস্ত দায়িত্ব ঝেড়ে ফেলে সে ভাবে যে তার ও নিজের কাছে মিথ্যা বলার ভারম্বক্ত হয়েছে। এখন আর জারাঙ্গিসকেও মিথ্যা বলার প্রয়োজন নেই, কিন্তু তব্ব তাতে করে নতুন কিছ্ব দেখা দিল না, দ্বজনের সম্পর্ক শ্বদ্ধতর হল না। অবশ্য সেই অভ্রির ভাব আর নেই, মেহ্রিবান বাধা দিচ্ছে বলে তার প্রতি সেই বিরাগ অদ্শ্য হয়েছে, কিন্তু স্বস্তি মিলল না, ব্বকে রয়ে গেল বিরাট একটা শ্ন্যতা। সরে গেল মেহ্রিবান, জাকির এবং জারাঙ্গিস এখন ম্বথোম্বি।

জারাঙ্গিসের সঙ্গে যত দেখা হয় তত আনন্দের বদলে জাকির কী একটা যেন অনুভব করে, সেটা প্রায় আতঙ্কের সামিল। জাকিরের সঙ্গে মেয়েটার ব্যবহার এমন দ্বঃসাহসিক যে জাকিরের ক্রমশ মনে হল সে তার কাছে বাঁধা। দ্টেচিত্ত

२১১

উদামী জাকিরকে এ ভূমিকায় অন্তুত ঠেকে। ঘনিষ্ঠতার শুরুতেই জারাঙ্গিস তাকে করতলগত করার চেণ্টা করলে জাকির সঙ্গে সঙ্গে বে°কে দাঁড়াত। কিন্ত জারাঙ্গিস পাকা মেয়ে। সে এত হিসেব করে, এত স্ক্র্যুভাবে এবং জাকিরের চোখে সুন্দরভাবে নিজের উদ্দেশ্যসিদ্ধির চেষ্টা করত যে হাতের মুঠোয় আনার তার এই একাগ্র প্রয়াসকে মজার একটা খেলা মনে হল জাকিরের। কখন খেলা আর খেলা রইল না সেটা তার নজর এডিয়ে গেল. যখন খেয়াল হল তখন সে বন্দী। আগে যে সব জিনিস তার জীবনকে ভরিয়ে রাখত, তার সবকিছা থেকে তাকে ছিনিয়ে আনল জারাঙ্গিস, নিজের সঙ্গে যোগাযোগ নেই এমন স্বাকছ্রর প্রতি জাকিরের আকর্ষণকে সে ক্রমশ নিভিয়ে দিল, ডিপাটের প্রতি, নতুন যন্তাগার নিমাণের প্রতি, বাড়ির প্রতি আকর্ষণকে। সেটা বুঝে তার মনে ক্রমশ জমে উঠল তীর একটা প্রতিবাদ। জারাঙ্গিসের সঙ্গে সে আরো সত্কি হল

এসময় এক্স্চেঞ্জের মেরেদের মধ্যেও করেকটা পরিবর্তন ঘটে। ছুটি নিয়ে ইবাদের সঙ্গে বেড়াতে গিয়েছে ভালিদা। মা তাকে যেতে দেবে না পণ করে, তাই রেজিস্ট্রী অফিসে প্রথম যেতে হয়, দ্বজনে বেড়াতে গেল দম্পতি হিসেবে; লেইলা পোয়াতি-ছুটিতে আছে; জামিলিয়া গিয়েছে মন্কোয় সাহিত্য ইনিস্টিটিউটে পরীক্ষা দিতে। মেহ্রিবানের সিফ্টে এখন তিনটি নতুন মেয়ে, তাই কাজের আসল চাপ পড়েছে প্রেরোনে

কর্মীদের উপর — মেহ্রিবান, মাহ্ব্বা, সিম্জার এবং নাজিলার উপর।

একদিন মেহ্রিবানকে ডেকে সিম্জার বলল:

'মেহ্রিবান, নক্সা-বিভাগে ছকটা দিয়েছিলে মনে আছে? সেটার কী হল?'

ঠোঁট চেপে মৃদ্বকণ্ঠে বলল মেহ্রিবান:

'জানি না... হয়ত তৈরি হয়েছে।'

'তাহলে গিয়ে নিয়ে এস। নতুন মেয়েদের দেখিয়ে দিতে হবে।'

'আচ্ছা, কাজের পর কাউকে বলব গিয়ে নিয়ে আসতে ...'

সিফ্ট শেষ হলে মাহ্ব্বা নিজের জায়গা ছেড়ে উঠে করিডরের একটা কোণে মেহ্রিবানকে ডেকে নিয়ে গিয়ে উত্তেজিতভাবে বলল:

মেহ্রি, তুমি সব্কিছ্ন যে আমাদের কাছে গোপন কর সেটা আমার অভ্যেস হয়ে গিয়েছে — তোমার সন্থ, তোমার দ্বঃখের কোনো ভাগ দাও না। তোমার ব্যাপারে প্রথমে আমি নাক গলাতে চাইনি, কিন্তু এখন সর্বনাশের দোরগোড়ায় তুমি পা দিয়েছ। সাবধান, মেহ্রি!

'কী যে বলছ ব্ঝতে পারছি না!' বিরক্তির সঙ্গে ঘ্রে পা বাড়াল মেহ্রিবান। কিন্তু মাহ্ব্বা দ্ঢ় হাতে তার কাঁধ চেপে ফেরাল:

'থাক, অনেক হয়েছে,' প্রায় চেণ্চিয়ে উঠল সে, 'ল্বকোচুরির

কিছ্ব নেই, পরিণামটা তোমার পক্ষে খ্ব খারাপ হতে পারে! আমি নিজের চোখে ওদের দেখেছি সম্দ্রতীরের ব্বলভারে, উইলোগাছের তলায় বেণ্ডিটায়; ওদের জড়াজড়ি করতে দেখেছি, আর একবার শ্ব্ব নয়! আজকাল ওরা রোজ সন্ধ্যেবেলায় ওখানে যায়!

সংবাদটায় অবাক হবার ভান দেখাল মেহ্রিবান।
'কোন বেণ্ডিটা? কোন উইলো? কী দেখেছ?'
'জাকির আর নক্সা-বিভাগের সেই মেয়েটাকে!'
'তাতে আমার কী যায় আসে?'

'ছি, মেহ্রিবান!' সক্রোধে বলে উঠল মাহ্ব্বা, মুখ তার লাল হয়ে উঠল। 'আমি ভাবতাম তুমি বন্ধু লোক! তোমার আনন্দের কথা আমাদের বলনি, এখন দ্বঃখ চাপলে কী হবে! সেই বেণ্ডিটা যেটায় কিছু দিন আগে তোমাকে আর জাকিরকে দেখি। আর এইমাত্র ও জাকিরকে টেলিফোন করে ডেকেছে!'

"আমাদের দ্বজনকে তাহলে দেখেছে? মাহ্ব্বা সব জানে!" মেহ্রিবানের মাথায় ঝিলিক দিল কথাটা।

অস্থির একটা নিশ্বাস নিয়ে সে করিডরে ছ্বটে চলে গেল বহিপথের দিকে...

নক্সা-বিভাগের দোর ঠেলে জাকির যথন ঢুকেছে তখন জারাঙ্গিস নক্সা-বোর্ড থেকে সরে এসে হাত ছড়িয়ে সমস্ত শরীর বে'কিয়ে বেড়ালের মতো অলসভাবে আড়মোড়া ভাঙছে। জাকিরকে দেখে হেসে সে হাত বাড়িয়ে দিল, কিন্তু তার বেজার মুখ দেখে অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করল:

'কী হল তোমার?'

'কী হবে?' শ্বকনো গলায় প্বনর্বক্তি করল জাকির। কাষ্ঠহাসি হেসে জারাঙ্গিস বলল:

'চেহারাটা চোরের মতো দেখাচ্ছে।'

'হয়ত ঠিক তার উল্টো।'

'তার মানে? তোমাকে ল্বঠে নিয়েছে না কি?'

উত্তর দিল না জাকির। চুপচাপ ঘরে পায়চারি করে হঠাৎ কঠোরভাবে দাঁডাল জারাঙ্গিসের সামনে।

'শোন, জারাঙ্গিস! এ কারখানা তোমার ছেড়ে দেওয়া ভালো।' সচকিত হল জারাঙ্গিস, কিন্তু জোর করে ম্বথে বিকৃত হাসি এনে বলল:

'ছেড়ে যাব? আমার নক্সাগ্লোর কী হবে?'

'যে কোনো নক্সা-কারিকা কাজটা করতে পারে। ওটা কিছু নয়, সেটা তুমি জানো।'

এত জোরে মাথা ঝাঁকাল জারাঙ্গিস যে সমস্ত চুল লাফিয়ে উঠল।

'তোমার কি নতুন প্রেমিকা জ্বটেছে?' বিদ্বেষভরে সে শুধাল।

জাকির চুপ করে রইল, যেন কথাটা কানে যায়নি। তার দ্র্যিট জারাঞ্চিসকে পেরিয়ে সামনে চলে গেছে। 'হয়ত সেই প্ররোনো রতনটি জ্বটেছে?' হঠাৎ হো হো করে হেসে উঠল জারাঙ্গিস।

'জানো জাকির, তোমার হব্-দ্বীর কথা ভেবে আমার হিংসে হচ্ছে না।'

'কেন ?'

'তার কারণ, নিত্যি নতুন অন্তুত উদ্ভাবন না করলে ওর সঙ্গে এক বিছানায় তুমি শোবে না!'

'তোমাকে উদ্ভাবন করতে কেউ বলেনি। কিন্তু নিজের কাজকে বাস্তবিক ভালোবাসলে, মন দিয়ে করলে তোমার নিজেরি ভালো হত।'

'তা বই কি? আমি মন না দিয়েও হামেশা ভালো কাজ পেতে পারি। তাই সকলের নজরে পড়ি। শ্যাওড়াগাছের পেজীরা অন্যদের নজরে পড়ার জন্য মাথা ঘামাক গে!'

'যত সব বড়ো বড়ো ব্বলি!' ভুর্ব কু'চকে উঠল জাকিরের। 'ব্যন্ধির কী দোড়!'

সঙ্গে সঙ্গে জারাঙ্গিস শরীর টান করে গর্টি গর্টি এগোল বেড়ালের মতো, যেন এক্ষর্ণি লাফাবে, চোথে অশ্বভ আগ্বনের ঝিলিক।

'বটে, আমার বৃদ্ধি নেই! এ কামরায় আনাগোনার কথা এরিমধ্যে ভুলে গিয়েছ! ভুলে গিয়েছ যে আমারি জগতে তুমি বাঁচতে!'

তার চোখ দীপ্ত হয়ে উঠেছে; উজ্জবল, অসহ্য স্বন্দর

বিদ্বেষভরা মূখ ঘিরে চূর্ণ কুন্তল আর কানের দুল বুনো নাচন শুরু করেছে।

তার গলার স্বর পের্ণছল সপ্তমে। কেউ যদি শোনে, কেউ যদি এসে পড়ে... সেটাতে জাকিরের সবচেয়ে ভয়।

'কী পাগলামি হচ্ছে ...' শান্ত করার চেণ্টায় বলল জাকির, 'কী পাগলামি হচ্ছে, মেহারি ...'

হঠাৎ মুখ ফসকে বেরিয়ে গেল। জারাঙ্গিসের চোখ ছোট হয়ে গেল কুংসিতভাবে।

'এই ব্যাপার তাহলে! তাই আমাকে কারখানা ছেড়ে যেতে বলা হচ্ছে! তাহলে তুমি হাঁফ ছেড়ে বাঁচ? এখন ব্রুঝেছি এ কদিন তোমার মনে কী চলেছে!'

'জারা, কেন বোকামি করছ...'

'না, আমি ব্বঝে নিয়েছি! মনের কথা কেরিয়ে আসে ম্বথে! এখন সব ব্বেঝ ফেলেছি!'

'বিশ্বাস কর, এমন কি স্বপ্নে পর্যন্ত ওকে দেখি না!'

জাকিরের কাছে গিয়ে, দুহাতে তার কাঁধ চেপে, রুদ্ধশ্বাসে জারাঙ্গিস উচ্চ কণ্ঠে বলল:

'ঠিক বলছ? ঠিক? আমার চোখের দিকে তাকাও তো? মা'র দিব্যি করে বল যে ওর নামটা হঠাৎ করেছ!'

'মা'র দিব্যি!'

স্বস্থির নিশ্বাস ফেলে জাকিরের বৃকে মাথা রাখল জারাঙ্গিস। ঠিক সে মৃহ্তে দরজায় একটা হালকা টোকা. উত্তরের অপেক্ষা না করে সটান ঘরে ঢুকল মেহ্রিবান। জাকির ও জারাঙ্গিস পরস্পরের কাছ থেকে সরে এল।

'নমস্কার!' কম্পিত গলায় বলল মেহ্রিবান।

প্রতিনমস্কার করল না জাকির। নিজেকে তার অত্যন্ত ছোট্ট মনে হল। কিন্তু জারাঙ্গিস বিদ্বেষে বেজায় খ্র্মি। মেহ্রিবানকে প্রতিনমস্কার না করে বাঙ্গ ও অবজ্ঞাভরে জিজ্ঞেস করল:

'এখানে হঠাৎ কী মনে করে?'

'সিম্জার সেই নক্সাটা চাইছে... আমার ছকটা।' দেয়ালের সামনের তাকটার কাছে গিয়ে হাতড়ে নক্সাটা পেল জারাঙ্গিস। সেটা বাডিয়ে দিল মেহ রিবানকে।

'এই নাও। একটা কথা। বেরোবার সময় সাবধানে বেরিও, দরজার কাঁচটা ভাঙে না যেন.' খোঁটা দিয়ে বলল সে।

কিছ্ব না বলে জাকিরের দিকে ফিরল মেহ্রিবান।
'বিরক্ত করেছি বলে কিছ্ব মনে কোরো না, জাকির!'
অস্ফুট কণ্ঠে সে বলল।

মেহ্রিবান বেরিয়ে গেল। জারাঙ্গিস নিজে দরজাটা বন্ধ করে তাতে হেলান দিয়ে সেখানেই দাঁড়িয়ে রইল, পিছনে হাত মুডে দরজার হাতলে রেখে।

'তোমার সঙ্গে ওর কোনো সম্পর্ক নেই, সত্যি তো?' আবার শুধাল সে।

'হ্যাঁ, ঠিক যেমন তোমার সঙ্গেও নেই ...' কঠোর গলায় জবাব দিল জাকির। সঙ্গে সঙ্গে নরম হয়ে গেল জারাঙ্গিস, হাঁটুদ্রটো অবশ হয়ে এল তার। দরজা ছেড়ে অনিশ্চিত পায়ে জাকিরের দিকে এগিয়েছে, কিন্তু জাকির তাকে থামাল। যেন আশ্রয় খ্রুছে এমনভাবে হাতদ্রটো প্রসারিত করে অচেনা, নিষ্ঠুর গলায় সে আবার বলল:

'কারথানা ছেড়ে যেতে হবে তোমাকে।' 'যদি না যাই?'

'তাহলে আমি দেখব যাতে তোমাকে ছাড়িয়ে দেয়। ছাড়িয়ে দেবার কারণ যথেষ্ট আছে — তোমার নক্সা প্রায়ই কাজ-সারা গোছের হয়, বিচ্ছিরি ভুলও থাকে। নিজে থেকে ছেড়ে দিলেই ভালো।'

পা কে'পে উঠল জারাঙ্গিসের, নিজের টুলে বসে পড়ে হঠাৎ কিব্য়ে উঠে টেবিলে মাথা রেখে ফোঁপাতে লাগল। কাঁধদ্বটো থরথর কাঁপছে, স্বন্দর চুলের ঢাল ছড়িয়ে পড়েছে নক্সায়। ফাঁপয়ে তোতলাতে তোতলাতে সে বলল:

'কেন মরতে কারখানায় এসেছিলাম! কেন মরতে তোমার সঙ্গে দেখা হল! তুমি কখনো আমাকে ভালোবাসনি!'

দরজার দিকে যেতে যেতে ঘ্ররে দাঁড়াল জাকির: 'হ্যাঁ, ঠিক যেমন তুমিও আমাকে ভালোবাসনি ...' দরজাটা জোরে বন্ধ করল না সে, ভেজিয়ে দিল। কারখানার প্রাঙ্গণে জাকির খ্রব জোরে জ্রতোর ঠোক্কর

কারখানার প্রাঙ্গণে জাকির খুব জোরে জ্বতোর ঠোক্কর দিয়ে চলল, যেন এ্যাসফল্ট, মাটি, পায়ের নিচে সবকিছ্ব ভেঙেচুরে দিতে চায়। ঠোঁটদনুটো চাপা কঠিনভাবে। মনে হল ভারি একটা বোঝা এইমাত্র ছুঁড়ে ফেলেছে, কিন্তু তাতে আরাম হল না, ব্রকটা টনটন করছে, যেন ছি'ড়ে গিয়েছে। কেন? নক্সা-বিভাগে একজনকে কাঁদিয়েছে বলে? না, তার চোখের জল, তার মনুখের হাসি তাকে আর স্পর্শ করে না, বরং বিরক্তির উদ্রেক করে। কিন্তু তাহলে কেন?

কেন সে জানে। সে মুহুত গুর্লির কথা মনে পড়লে বুকটা মুচড়ে ওঠে। জীবনে এর আগে নিজেকে কখনো সে এত ঘেন্না করেনি। দরজায় ভীর, একটা টোকা, ও ঢুকল: আর সে নিজে চোরের মতো চট করে সরে এল জারাঙ্গিসের কাছ থেকে, যেন কিছ্ম-না এমন একটা ভানের চেষ্টা তার: আর ওর সরাসরি স্বচ্ছ দৃণ্টি, বরাবরকার মতো বিষণ্ণ — না তার চেয়েও বিষন্ন! আর সেই চেনা হাসির কর্মণ ছায়ায় ছোটু স্বচ্ছ মুখের এক কোণ অল্প বে'কে উঠল! আর সেই অস্ফুট কথা: "বিরক্ত করেছি বলে কিছু মনে কোরো না..." তার চোখে চোখ রাখার সাহস তার হয়নি... কেন? সে তো বলে দিয়েছিল যে সব শেষ ? শেষ দেখার সময় সে যা বলে তা স্পণ্টভাবে মনে পডল. এত স্পণ্টভাবে যেন ব্যাপারটা ঘটেছে মাত্র গতকাল: সে বলে যে ভেবেচিন্তে দেখা দরকার. নিজেকে যাচিয়ে দেখা দরকার. হয়ত সে এখনো তাকে ভালোবাসে, আবার ফিরবে তার কাছে। তখন কতটা সম্মানবোধ ছিল নিজের মধ্যে, বিন্দুমাত্র সন্দেহ ছিল না যে সে যা করেছে তা ঠিক। তারপর? আসলে কী

দাঁড়াল ব্যাপারটা? কাপ্রব্বের মতো বট করে একপাশে সরে যাওয়া, মিথ্যা আর অপমান! দেখা গেল যে ভেবেচিন্তে দেখার, নিজেকে যাচাই করার কিছ্ম তার ছিল না — সে কিছ্মান্ত বাছাই করেনি, শ্ব্ধ স্লোতে ভেসে ওই মেয়েটার জালে পড়ে অসহায়ভাবে বটপট করে আটকা পড়েছে তার কাছে। আর সে জানে যে মেহ্রিবান তক্ষ্মণি সর্বাকছ্ম ব্বেছে, ঘরে ঢুকে দেখামান্ত সব ব্বেছে... গোল্লায় যাক সব! হয়ত এইই ভালো! কী আর হবে? বড়ো জোর, ওর আর কোনো আশা থাকবে না!

জাকিরের মন একেবারে বিগড়ে গিয়েছে। কার উপরে এবং কেন তার এত তিক্তটা নিজেরি কাছে ধরা পড়ল না। এই উদ্দ্রান্তি তার এত স্বভাববির্দ্ধ যে মনে হল একমাত্র উপায় হল সর্বাকছ্ম তংক্ষণাৎ টুকরো টুকরো করে ফেলা, কিছ্ম না ভেবে, কিছ্ম না বৈছে। ব্বকে একটা অশান্ত যন্ত্রণা, মনে শ্ব্র্য একটি মাত্র বাসনা — দ্বটো মেয়েকেই নিজের কাছ থেকে সরিয়ে দেওয়া, তাদের কথা না ভাবা।

দৈবাং চোথ তোলাতে আকাশে দেখল ধোঁয়া — চুল্লিগন্লো ঠিকমতো কাজ করছে না তার দ্বর্লক্ষণ। উদ্ভান্তি আর বিরক্তির হাত থেকে ম্বক্তির একটা পথ মিলল। দ্রুতপায়ে জাকির চলল, রাগ যেন মিইয়ে না যায়, ছুটে যক্তচালনা কেন্দ্রে গিয়ে দড়াম করে দরজা খ্বলল... কে যেন ককিয়ে উঠে লাফিয়ে সরে গেল দরজা থেকে। জাকিরের উন্মত্ত চোথে পড়ল

নীল পোষাক গায়ে ছোটখাটো, একেবারে কিশোরী একটি মেয়ে; যক্ত্রণায় মূখ বে'কিয়ে একহাতে দরজায় চেপে যাওয়া পাটা ধরে অন্য পায়ে লেংচিয়ে সরে গেল সে। মেয়েটি এ্যাপ্রেণ্টিস। দেখে মনে হল অত্যন্ত ব্যথা পেয়েছে, পাথরের ঘায়ে পড়ে যাওয়া পাখির মতো চেহারা। কিন্তু সে মুহুর্তে জাকিরের অন্তরে করুণার লেশমাত্র ছিল না।

'সরে যান এখান থেকে!' কুদ্ধস্বরে সে বলল, 'কাজের সময় ঠিক জায়গায় থাকা দরকার!'

... আবার কারখানার কাজে আপ্রাণ লাগল জাকির, কিন্তু
মনের সেই অস্থির অশান্তির হাত থেকে রেহাই পেল না। ঝড়ের
আগে হয় এমনটা: জগদল মেঘ মাথার উপরে উদ্যত, ধ্লোভরা
গ্রমোট আবহাওয়ায় শ্বাস বন্ধ হয়ে আসে, দরের আসয় ঝড়ের
গ্রন্গ্রন্থ ধর্নি, কিন্তু বহু প্রত্যাশিত বারিধারা, যার পর
চারিদিক স্বচ্ছ সতেজ হয়ে উঠবে, আকাশ নীলে নীল হয়ে
যাবে সেই বারিধারা আর নামে না। ঝড়ের আগেকার সেই
হাঁপধরা অবস্থায় ক্লান্ত অবসয়ভাবে জাকিরের দিন কাটতে
লাগল, যতদিন না হাকিম দাদাশ ও ইমামভেদির কাজের
পঞ্চাশতম বার্ষিকী উৎসব এসে পড়ল।

অবশ্য দ্বজনের কর্মজীবন ঠিক সমান নয় — একজন এরিমধ্যে পণ্ডাশ বছরের বেশি কাজ করেছে, আর একজনের দ্বমাস বাকি, কিন্তু বন্ধ্বদের পক্ষে এ ব্যবধানের কোনো অর্থ নেই, তারা দ্বজন নিজেদের দীর্ঘ জীবনে বরাবর একসঙ্গে থাকায় অভ্যস্ত — কি আনন্দ কি দ্বংথের দিনে। তাই কারখানার ক্লাবে দ্বজনের জন্য একসঙ্গে উৎসবের আয়োজন করা হল।

মণ্ডে উপহার এসে পড়ছে অবিশ্রাম স্লোতে। বৃদ্ধদের সামনের টেবিলে যেন অলক্ষিতে জড়ো হচ্ছে উপহার, ছোটু, বড়ো নানা জিনিস — ফুলের তোড়া আর মালা, ফুলদানি, পোর্টফোলিও আর নাম-লেখা সুন্দর ফাইল। হলে যারা বসে আছে আর বাইরে যারা দাঁড়িয়ে তাদের মাথার উপর দিয়ে উপহারের স্রোত বয়ে এসে থামছে শুধু যে ঘাটে সেটা হল সভাপতিমণ্ডলীর টেবিল। শেষ পর্যন্ত টেবিলটা উপহারে এত ভরে গেল যে সভাপতিদের মুখ আর দেখা যায় না, আর যখন বিরাট চীনে ফুলদানিটি নিয়ে এল তখন বৃদ্ধ দুজন আড়ালে পড়ে গেল। তখন উপহারগুলো নামিয়ে মেঝেতে আর পাদপ্রদীপের কাছে রাখা হল। উপহারগুলো চাঁদা করে কেনা. আর কারখানার নানা বিভাগে ও ডিপার্টে তো লোকের অভাব নেই. তাই কয়েকটা খুব বেশি দামের। বৃদ্ধদের মনোযোগ সবচেয়ে আকর্ষণ করল ব্রোঞ্জে-গড়া অশ্বারোহী চাপায়েভের একটি মূতি। ছোটু ছোটু মূতি গুলির বেশির ভাগ গৃহযুদ্ধের বিষয়ে, বৃদ্ধদের গরীয়ান বিপ্লবী অতীতের প্রতীক চিহ্ন।

অভিনন্দন জানানো টেলিগ্রাম পড়া হল। বিস্তর টেলিগ্রাম এসেছে, এসেছে গ্রজনির তৈলকর্মী আর দনবাসের মজ্রদের কাছ থেকে, এসেছে মস্কো থেকে। যারা পাঠিয়েছে তাদের অনেকে হাকিম দাদাশ ও ইমামভেদিকে কখনো চোখে দেখেনি, অনেকে আবার তাদের সযত্ন তদারকে শ্রমের পাঠশালা থেকে বেরিয়েছে — ছাত্ররা এখন মিদ্তা, ইঞ্জিনিয়র, বিজ্ঞানী। বৃদ্ধরা বাজ, আর এরা নবীন অঙ্কুর। সে বাজ মাটির গভীরে যায়, কারও চোখে পড়ে না; সহজ সাধারণ বৃদ্ধদের কে জানত, নিজেদের কারখানায় সাধারণ কাজ করে গিয়েছে তারা। কিন্তু তারা না থাকলে এমন অঙ্কুত অঙ্কুর তো হত না, দেশময় ফুল ফুটত না এত।

বৃদ্ধদের সবচেয়ে ভালো লাগল একটি উপহার: এইমার সেটা নিয়ে এসেছে কারখানার সাহায্যপ্রাপ্ত কারিগরি স্কুলের নিচু ক্লাসের ছাত্রছাত্রীরা। তারা প্রবনো তিন নং যন্ত্রাগারটার একটা মডেল স্বন্দরভাবে গড়েছে; ক্ষর্দে মজার বিন্নীওয়ালা এক রত্তি একটি মেয়ে উপহারটা দিল। অত্যন্ত বিচলিত হয়ে বৃদ্ধরা পালা করে চুন্বন করল মেয়েটিকে, সে তখনো উপহার নিয়ে সলঙ্জভাবে দাঁড়িয়ে।

মণ্ডে সবার শেষে গেল জাকির। মাইক্রোফোন খারাপ হয়ে গিয়েছে বলে সে বক্তৃতা-মণ্ডে গেল না। নিজের ডিপার্টের উপহার — মার্বেলের সিংহস্ক দ্বটো একধরনের দোয়াতদানি টেবিলে রেখে বৃদ্ধদের করমর্দান করে তাদের অভিনন্দন জানাল, সবায়ের মতো তাদের দীর্ঘ জীবন ও স্বাস্থ্য কামনা করল।

ইমামভেদির গোঁফজোড়া ক্রুর হাসিতে নড়ে উঠল।

'হ্যাঁ, তোমার নতুন যন্ত্রাগার যতদিন না খাড়া হচ্ছে ততদিন টিকে থাকার চেন্টা করব বই কি.' উত্তরে বলল সে।

'বেশি দিন অপেক্ষা করতে হবে না,' হেসে বলল জাকির। 'কে জানে!' কি'চিকি'চে গলায় বলে উঠল হাকিম দাদাশ। 'শ্বাছি তুমি নাকি হালে ওটাকে ছেড়ে দিয়েছ ... আর আমাদের কী তাড়া না লাগিয়েছিলে ...'

'লোকে তো হামেশা কিছ্ম না কিছ্ম বলাবলি করে,' বিরক্ত হয়ে বলল জাকির। কথাগ্মলো বলার সময় সে আগেকার মতোই বৃদ্ধদের হাত ধরেছিল যক্তবং। তাই দর্শকদের মনে হল তাদের মধ্যে অভিনন্দন ও কৃতজ্ঞতার বিনিময় চলেছে। 'প্রেনো যকাগারটার জন্য আমার ওপর আপনাদের রাগ

এখনো পড়েনি?'

'যন্তাগারের জন্য নয়, আমাদের নিজেদের জন্য...' তাকে
বাধা দিয়ে বলল ইমামভেদি।

'জোরে কথা বল্বন, জোরে!' হল থেকে চে'চাল। 'কিছ্ব শোনা যাচ্ছে না!'

'এ বিষয়ে আপনারা হয়ত জোরে কথা বলবেন?' চ্যালেঞ্জের ভঙ্গীতে বৃদ্ধদের জিজ্ঞেস করল জাকির।

'তা জোরে বলা চলে বই কি। আমাদের তো এখানি বক্তৃতা দিতে হবে, বন্ধনদের অভিনন্দনের উত্তর দিতে হবে...' ইমামভেদি বন্ধার দিকে ফিরল। 'কে উঠবে, তুমি না আমি?' 'আমি? এই গলায়?' কি'চকি'চ করে বলে উঠল হাকিম দাদাশ। 'তুমি বল...'

ইমামভেদি বেশ চালের মাথায় সার্ট আর রুপোর কাজ করা বেলটা ঠিক করে নিয়ে গোঁফে চাড়া দিল, তারপর বুক চিতিয়ে গেল বক্তৃতা-মণ্ডে। মুখর অভিনন্দনে, হাততালিতে সমস্ত হল ফেটে পড়ল সঙ্গে সঙ্গে, অদৃশ্য অর্কেপ্ট্রায় বেজে উঠল একটা স্বর — এটাও অপ্রত্যাশিত। হাততালি দিতে দিতে জাকির পিছু হটে মণ্ড থেকে নেমে প্রথম সারিতে বসল। বৃদ্ধদের সঙ্গে তার কথা কাটাকাটি, যেটা সে করেছে বলতে গেলে ঠাট্টাচ্ছলে, যে কোনোক্রমে তাদের বক্তৃতায় স্থান পাবে না সে বিষয়ে সে নিঃসন্দেহ, আরো বেশি করে এইজন্য যে উৎসব সন্ধ্যায় অপ্রীতিকর প্রসঙ্গ লোকে তোলে না। এ কথাবার্তার জের টানা চলে পরে, অন্য অবস্থায়। তাই যথন প্রণ স্তর্কতার মধ্যে ইমামভেদি অনুচ্চ কণ্ঠে কিন্তু স্পণ্টভাবে তার নাম করল তথন আরো বেশি বিচলিত লাগল তার। ইমামভেদি বলল:

'হ্যাঁ, তাহলে কমরেড জালালভের অনুমতিক্রমে আমি বলতে চাই: আমাদের প্রত্যেকের মনে রাখা উচিত যে সবচেরে বড়ো কথা হল প্রত্যেকটি কর্মাঁকে ভালোবাসা এবং শ্রদ্ধা করা, প্রত্যেকের মধ্যে মানুষকে দেখা। নিজের ক্ষমতার সুযোগ নিয়ে অন্যকে হেয় করা উচিত নয়! আমি আর হাকিম দাদাশ, আমরা কে? সাধারণ শ্রমিক, অসামান্য কিছু করিনি, নিজেদের কারখানায় সংভাবে পঞাশ বছর খেটেছি শুধু, আর কিছু

নয়। কখনো ভার্বিন যে এর জন্য আমাদের এমন সম্মান দেখাবে, এমন বাহবা দেবে যা আমরা নিজেরাই দিতে পারি না (হলে হাসির শব্দ)। এইমাত্র চের্টারে লোকে আমাদের আরো জোরে কথা বলতে বলল, জানতে চাইল কমরেড জালালভের সঙ্গে কী আলাপ চলেছে। জানালে তার আপত্তি নেই. আছে কি. কমরেড জালালভ?' প্রথম সারিতে চোথ বুলিয়ে জাকিরকে না দেখে ইমামভেদি বলে চলল। 'অবশ্য এ সব নিয়ে কথা বলে না উৎসবের সময়, তবু আমার মনে হয় এটা কমবয়সীদের কাজ দেবে. তারা তো এইমাত্র জীবন শুরু করেছে, তাদের সামনে এখন সুদীর্ঘ পথ। আপনারা সবাই জানেন কেমন করে প্ররনো যন্ত্রাগারটা সরানো হয়, কেন সরানো দরকার হয়ে পড়ে। আমরা দুজন পুরনো কর্মী, অধেকি জীবনের বেশি কাজ করেছি ওখানে, বুড়ো হয়েছি ওটার সঙ্গে, তাই ভাঙার সময় ভয়ানক খারাপ লাগে। জালালভ অবশ্য ঠিক, সে আরো দরকারী জিনিসের কথা ভাবে, আমাদের যন্ত্রাগার সরানোর অধিকার তার ছিল। কিন্তু আমাদের সরাবার, মানুষকে সরাবার অধিকার নেই ওর। আমাদের সঙ্গে ওর ব্যবহারটা নিষ্ঠুর, হৃদয়হীন; আপনারা তো শ্বনেছেন কী ভাবে ও আমাদের সঙ্গে কথা বলে, আমাদের যেন মানুষ বলে গণ্য করেনি! আর এখন মনে হচ্ছে, বলতে গেলে সারা দেশ আমাদের সম্মান জানাচ্ছে! আমরা ভেবেছিলাম পরে ও নিশ্চয়ই ভেবে দেখবে, ক্ষমা চাইবে — কিন্তু ভেবে দেখেনি ও! ভেঙে

15* >> >

ফেলা দেয়ালগ্বলোর দিকে তাকিয়ে কী কণ্টটাই আমরা পেয়েছিলাম বলতে পারি না। সবাই সেটা দেখে, বোঝে, আমাদের কাছে আসতে সবাই বেদনা পায়, মৃত'র আত্মীয়দের কাছে আসতে লোকের কণ্ট হয় যেমন। কিন্তু জালালভ আর্সোন অন্য কারণে — ও উদাসীন, আমাদের অন্তরে কী চলেছে তা নিয়ে ওর মাথাব্যথা ছিল না। কতবার আমাদের সামনে দিয়ে গেল, কিন্তু আমাদের দিকে দ্কপাত পর্যন্ত করল না। কমরেড জালালভ, এভাবে লোককে পায়ে দলে যাওয়া অন্যায়, ভয়ানক অন্যায়! তোমার বয়স এখনো কম, কোথা থেকে তুমি পেলে এমন প্রাণহীন হদয়, লোকের প্রতি এমন উদাসীন্য, সোজা কথায় বলতে গেলে এমন নিন্ঠুরতা!'

জাকিরের সহ্য হল না। ভয় ধ্বর ক্ষেপেছে সে, সামলাতে পারছে না নিজেকে। ঠাট্টার স্বর আনার চেণ্টা করে সে চেণ্টিয়ে বলল:

'কী করা উচিত ছিল আমার, হাত ধরে ওখান থেকে আপনাদের নিয়ে যাওয়া?'

'হয়ত তাই...' না চটে জবাব দিল ইমামভেদি'। 'একটি লোক এসে তো তাই করল। তাকে ধন্যবাদ জানাই। লোক নয়, একটি মেয়ে। তাকে আপনারা চেনেন, আমাদের টেলিফোনে কাজ করে। ছোটু পাতলা মেয়ে, মাথায় বিন্নি। তার মধ্যে অসাধারণ কিছ্ব নেই, ঠিক আমাদেরি মতো মান্ষ। তখন নিজের ব্যবহারে কেমন করে সে আমাদের অন্তরকে উষ্ণ করে তোলে! আর সত্যি, আমাদের হাত ধরে নিয়ে যায়। হাত ধরে, কমরেড জালালভ, হাত ধরে! তাকে ধন্যবাদ! আমার কোনো সন্দেহ নেই যে ওর মতো মান্স সারা জীবনে অনেক লোকের কাছ থেকে ঠিক এমনি আন্তরিক ধন্যবাদ পাবে। পাবে লোকের প্রতি মান্স্বের মতো ব্যবহারের জন্য, পাবে নিজের দরাজ উষ্ণ অন্তরের জন্য! আর আমি বিশ্বাস করি যে অনেক বছর পরে ও এ হলে আসবে, চুলে তখন পাক ধরেছে, আর ওকে ঠিক আমাদেরি মতো সন্মান জানাবে, হয়ত আরো বেশি সন্মান জানাবে!'

সম্দ্রের জোয়ারের মতো ম্খর হয়ে উঠল হল, করতালি, চীংকার, মঞ্চের দিকে গড়িয়ে গেল মান্বের জীবস্ত স্রোত, লোকে টুপি আর র্মাল ছৢৢৢ৾ড়ল, ফুল ছৢৢৢটল চারিদিকে। টেলিফোনের মেয়েরা মেহ্রিবানকে ঘিরে মহা উত্তেজনায় চেণিচয়ে বলল: 'উনি তোমার কথা বলছেন, মেহ্রিবান, তোমার কথা বলছেন!' মাহ্ব্বা ও নাজিলা তার হাত ধরে লোকের উত্তাল ভিড় থেকে নিয়ে গেল হলের বাইরে। সেখানে ভিড় আর হটুগোলের মধ্যে টেলিফোনের অন্য সিফ্টের মেয়েরা তাদের খৢয়ে বের করল, সবাই ঘেষাঘেণিষ করে আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে চুল আর পোষাক ঠিক করে নিতে লাগল। আশেপাশের লোকের কথা ঠিক কানে আসছে না মেহ্রিবানের, তাদের দেখছে ঝাপসা চোখে। ঠেলাঠেলিতে কখন বান্ধবীদের কাছ থেকে সরে এসেছে, লাউঞ্জের ভিড় কখন কমে গেছে, জলসা শ্রুর

ঘণ্টা বেজে উঠেছে, একবার, দ্ববার, তিনবার — কিছ্বরই খেয়াল নেই তার। লাউঞ্জ ফাঁকা হয়ে গেল। আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে চুল ঠিক করে নিয়ে তাড়াতাড়ি সেও যাবে — হঠাৎ কে পথ আটকাল যেন। আয়নার ব্বকে, তার দিকে অর্ধেকটা ফিরে স্থির দ্বিটিতে চেয়ে আছে জাকির...

"চোথ সরিয়ে নেব! তাকাব না, তাকাব না!" কিন্তু না তাকিয়ে সে পারল না। "ঘ্বরে দাঁড়াব — সোজা যাব ওর কাছে!" না, তাও সে পারে না। "কিন্তু আয়নায় যে ছবিটা পড়েছে সেটা তো আর আসল লোক নয়, সেটা আমি দেখতে পারি!"

হায় দর্পণ, অমোঘ দর্পণ, অনেক গোপন কথা জানিয়ে দেয় দর্পণ, যে কথা অনেক সময় লোকে জানতে চায় না! আয়নায় কিশোরী প্রথম ব্রুতে পারে সে যৌবনে পা দিয়েছে, আয়নাতে ধরা পড়ে প্রথম পাকা চূল, প্রথম বলিরেখা। সেই আয়না মেহ্রিবানের কাছে একটি গোপন কথা বলে দিল: বলিন্টে স্বৃন্দর শক্তিমান জাকির, এক কালে তার স্বপ্লের দোসর যে জাকির, আয়নাতে তার প্রতিচ্ছায়া সম্প্র্ণ অন্য রকমের। সে মানুষ আর নেই। ভেঙ্গে পড়েছে, বিবর্ণ হয়ে গিয়েছে। গতান্গতিক, সাধারণ হয়ে দাঁড়িয়েছে। মঞ্চ থেকে তাকে ধমকানো যায়, অপ্রিয় সত্য কথা বলা যায় ময়্থের উপর, তাতে সে চটতে পারে, কিন্তু জবাব খ্রেজ পায় না।

আর আয়নায় জাকিরের কাছে অন্য একটি গোপন কথা ধরা পড়ল। মেহ্রিবানের পিছন দিকের আয়নায় অবিশ্রাম

প্রতিচ্ছায়া পড়ছে মেয়েদের, সে ছায়া আয়নার স্ফটিক স্বচ্ছ গভীরে দূরে, ক্রমশ দূরে চলে যাচ্ছে। অনেক মেহ্রিবানকে দেখল জাকির, নিমেষের জন্য মনে হল ওরা সবাই সতিয়, সংখ্যায় অনেক আর সবাই জীবন্ত, বাস্তব। মেহ্রিবানের সম্বন্ধে ইমামভেদিরি কথাটা মনে পডল: "ঠিক অন্যদের মতোই।" আর সে অনুভব করল যে শুধু মেহ্রিবানকে নয়, অন্য সব মেয়েকেই সে অপমান করেছে। এক রকম দেখতে সবাই. তার সামনে ও পিছনে অন্তহীন সার বে'ধে তারা দাঁড়িয়ে আছে। তার কানে হঠাৎ বেজে উঠল ব্যথার অস্ফু*ট* আর্তানাদ ... কার আর্তানাদ? সেই ছোট্ট এ্যাপ্রেণ্টিস মেয়েটির, যার পা সেদিন সে দরজা দিয়ে দাবিয়ে দিয়েছিল। মেয়েটিও ব্যথা পায়। আর আয়নায় যে সবচেয়ে আগে দাঁডিয়ে আছে তার স্বপ্লকে সে পদর্দলিত করেছে। "লোককে পায়ে দলে যাওয়া অন্যায় ... " দলেনি সে, জীবনে নিজের পথ করে চলেছে भार । আর তার অন্তরে দ্বরন্ত একটা প্রতিবাদ জেগে উঠল, ইচ্ছে হল যা কিছু তাকে তার খুশি মতো বাঁচতে বাধা দেয় তা ছুংড়ে ফেলে ঝেটিয়ে সাফ করে দেয়! কিন্তু হয়ত তা করার অধিকার তার নেই?

হঠাৎ আয়নার প্রতিফলিত সমস্ত মেয়েগ্বলি দ্বলে উঠল, মিলিয়ে গেল। আয়না থেকে সরে এসে মেহ্রিবান হলে যেতে যেতে মুহুতের জন্য দাঁড়াল...

তার কাছে গেল জাকির।

কয়েক মুহুত কোনো কথা বলতে পারল না দুজন। শেষে জাকির শুরু করল আড়ণ্ট গলায়:

'ইমামভেদি কি তোমার কথা বলল?'

মাথা অল্প পিছনে হেলিয়ে মেহ্রিবান সোজা তার দিকে তাকাল।

'আমি একেবারে ভার্বিন যে এ নিয়ে কথা বলবে। বলাটা উচিত হর্মান। আরো উচিত হর্মান তোমাকে নিয়ে বলাটা...'

'না, আমার মতে, না বলে পারেনি। বলার অনেক কারণ আছে। প্রথম এবং সবচেয়ে বড়ো কারণ হল আমাদের আগেকার সম্পর্ক'...'

'সে কথা উঠবে কেন?' নিরাসক্ত গলায় প্রতিবাদ জানাল মেহ্রিবান; জাকিরের মনে হল নিষিদ্ধ প্রসঙ্গ তুলেছে। কিন্তু সেটা ছেড়ে দেবার মনোভাব তার নেই।

'কারণ ... তোমাদের সিম্বজার হাকিম দাদাশের মেয়ে।' 'সিম্বজারের কথা ওঠে কী জন্য ?'

'সিম্কারের জন্যই আমাদের দ্বজনের আলাপ হয়। যেদিন তোমার ওপর তদ্বি করি সেদিনই আমার কাছে এসে সিম্বজার জ্যোর দিয়ে বলে যেন আমি তোমার কাছে মাপ চাই। তা থেকেই সব শ্রে:..'

'সিম্বজার? আমি কখনো ভাবিনি যে...'

'হ্যাঁ, সিম্বুজার! আর হয়ত ও বাপকে বলে যে আমাদের দ্বুজনের ভাব হয়েছে। এখন ব্বেছে তো যে তুমি ...' 'তোমাকে বাধা দিচ্ছি?'

'হ্যাঁ, দিচ্ছ,' নিষ্ঠুরভাবে বলল সে। 'তোমার জন্য আমাকে খালি লোকে দোষ দেয়, তোমার জন্য কারখানায় লোকে আমার সঙ্গে আগেকার মতো ব্যবহার করে না।'

চিন্তিত ও স্বচ্ছ চোখে তার দিকে তাকাল মেহ্রিবান, ঠোঁটে এল ক্ষীণ একটা বাঁকা হাসি। একটা অপ্রীতিকর তুলনা তার মাথায় এল:

'জানো, তোমাকে দেখে এখন বাবার কথা মনে হচ্ছে। তিনিও হামেশা ভাবতেন যে আমি তাঁকে বাধা দিচ্ছি। ভেবেছিলাম যে এখানে কারখানায় শেষ পর্যস্ত লোকের কাজে আমি লাগব, কিন্তু দেখছি, এখানেও বাধা দিচ্ছি...'

হলে যেতে গিয়ে গেল না মেহ্রিবান, হঠাৎ ঘ্রের বহিপ্থের দিকে চলে গেল। জাকিরের চোথে পড়ল যে, প্রথম মিলনের দিনে যে পোষাকটা তার গায়ে ছিল সেটাই আজ সে পরেছে। আপনা থেকে চোথ পড়ল কাঁধে। রিপ্র-করা জায়গাটায়, যেখানে সেদিন তার কর্ক শ হাতে হালকা সিল্ক্ ছি°ড়ে যায়, আবার জোড়াতালির ক্ষীণ ছোপ একটা ... ঘায়ের দাগের মতো।

দরজার শব্দ। চমকে উঠল জাকির।

ক্লাব থেকে বেরিয়ে এসেছে মেহ্রিবান। চেনা সব প্রথর শব্দ আর আওয়াজ — বাঙ্গের নিশ্বাস আর রেলপথে চাকার খটখট। গাড়ির ভিড়সমুদ্ধ কারখানার রাস্তার জীবনপ্রবাহ, কিছ্বতে তার হ্র্শ নেই। এত আত্মমগ্র সে যে কোনো শব্দ কানে আসছে না। দালানের দেয়াল ঘেঁষে চলেছে। ঝকঝকে আলোকিত রাস্তা হয়ে সে চলল শীতকালীন সাঁতার প্রকুরের থামওয়ালা স্বন্দর বাড়িটার দিকে। স্কোয়ারের মাঝখানে পেট্রোল পাস্পের স্টেশন আর ডাইনে তেল-সাঁকোর কালো মাকড়সার জাল চোখে যেন ধাঁধা লাগিয়ে দিল। মনে হল এখানটায় সবাইয়ের নজরে পড়বে সে। তাই ঘ্ররে সে নেমে চলল সম্বদ্রের দিকে। লেসের র্মালের কোণটা ম্বড়তে ম্বড়তে চলল মন্থরগতিতে। যে গলি ধরে চলেছে সেটা চলাচলের পথ নয়। পাথর দেয়ালের মধ্যে একটা সর্ ফালি। একটু এগোতেই দেয়ালের নিচ থেকে বেরিয়ে-আসা একটা মোটা পাইপে পথ আটকাল। মেহ্রিবান জানে যে পাইপটা সটান সম্বদ্র পর্যন্ত গিয়েছে, পাইপ হয়ে সম্বদ্রের জল আসে কনডেনসেটরের জন্য। পাইপে উঠে পাইপের পেট বেয়ে সে চলল যক্রচালিতের মতোটাল সামলাবার চেন্টা করতে করতে।

"কোথায় চলেছি?" এত কাছে কাছে মনে হচ্ছে নোঙর ঘাটের আলো, সে দিকে আর সম্বদ্রের ব্বকে চ্র্র্ণ জ্যোৎস্নার দিকে তাকিয়ে নিজেকে শ্বধাল সে। সেদিনও জ্যোৎস্নার বান ডেকেছিল পারাপেটের ওদিকের রাস্তাটায়, সেদিনও ঠিক এমনি আলোর দপদপানি... একেবারে কাছে, কানে বেজে উঠেছিল তার উত্তপ্ত অস্ফুট ফিসফিসানি: "আমি তোমায় ভালোবাসি, মেহ্রিবান, ভালোবাসি!" কী মিথ্যে কথা!

... পেছনে হঠাং হালকা পায়ের দ্রুত শব্দ, যেন তাকে ধরার চেণ্টা করছে কেউ। ফিরে তাকাতে গিয়ে দ্রুলে উঠল মেহ্রিবান, আর একটু হলে পড়ে যেত। কিন্তু দেয়ালে হাত দিয়ে টাল সামলাল। মনে হল, হয়ত হাওয়ার শব্দ শ্রুনেছে। কে আসবে পিছ্র পিছ্র, কে তাকে ধরার চেণ্টা করবে? জাকির? তার কাছে সে এখন আসতে যাবে কেন? আসার তো কোনো কারণ নেই।

মেহ্রিবান পাইপ হয়ে আবার চলল, গোল পিঠটায় পা ফসকে না যায় সেদিকে তার সমস্ত মনোযোগ নিবদ্ধ। না, পেছনে কেউ আসছে না। প্রথমে তাতে অল্প হতাশ লাগল, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে আশ্বন্থি বোধ করল মেহ্রিবান। এই ভালো — একলা। ওকে এখন দেখলে অসহ্য লাগত।

"কিন্তু কী করি, কী করি এখন?" মনে মনে সে বলে চলল, কথাগ্লোর কোনো অর্থ আরোপ না করে, পাইপ হয়ে চলা না থামিয়ে আপনা থেকে টাল সামলিয়ে। "কারখানা ছেড়ে দেব? ওকে বাধা দিচ্ছি বলে ছেড়ে দেব? তাছাড়া, কারখানা ছেড়ে দিলে সবকিছ্ব ভুলে যাওয়া সহজ হবে, সবকিছ্ব ভুলে যাওয়া!"

সর্বাকছন শারন হয় টোলফোনে তার প্রতি জাকিরের হাজ্পারে, কারখানা থেকে ছাড়িয়ে দেবার হামকিতে, আর শেষ হচ্ছে প্রায় সেই ভাবেই: জাকির বলল: "তুমি আমাকে বাধা দিচ্ছ!" চাকা পারেরা ঘারেছে। তার আগে চক্রমণ পথে একসঙ্গে দ্বজনের সময় কী অপর্প না কাটে — প্রেম, দ্বপ্ন, দীপ্ত আশা আর অশ্রুর উচ্ছ্বাস। কিন্তু শ্রুর আর শেষ এক গ্রন্থিতে বাঁধা, আর জাকির নিম্মিভাবে সেটা ছিল্ল করল।

অস্বিধাজনক সেই কু'জো দীর্ঘ পাইপ পথ হয়ে একেবারে সম্দ্রতীর পর্যন্ত মেহ্রিবান গেল, পা ফসকাল না একবারও। কী সহজে পে'ছিয়েছে ভেবে সে নিজেই অবাক। বরাবর একটা নিভ'রযোগ্য অবলম্বন ছিল পাশে — কারখানার দেয়ালটা — সেজন্য হয়ত?

পাইপটা সম্দ্রতীরে থার্মোন, সম্দ্রের মধ্যে গিয়ে পড়েছে। মনে হয় সেটা প্রসারিত সম্দ্রের আরো গভীরে যেখানে চাঁদের আলোর হাতছানি। হালকাভাবে সাবধানে পাইপ থেকে লাফিয়ে নামল মেহ্রিবান, পায়ের তলায় ঠেকল নরম বালি। পাইপে বসে চার্রাদকে তাকাল — কেউ নেই। একেবারে জলের ধারে উদ্যত হয়ে আছে ভাঙা নোঙরস্থানের কালো খর্নি, প্রোনো ঘাটের অবশিষ্টাংশ। অদ্রের কোথাও যেন ট্যাঙ্কারের গ্রুর্ তীক্ষ্য আওয়াজ; কানে এল কণ্ঠম্বর আর নোঙরের শেকলের শব্দ।

"এখানে এলাম কেন? না, ওখানে থাকা চলত না। কী কঠিন, কী অসহ্য! বরাবর চলবে এ-রকম? এখন কোথায় যাই?"

নিজের বড়ো ফাঁকা ঘরটার কথা ভাবল মেহ্রিবান, যেখানে রাতে কে যেন নিশ্বাস নেয়। সেখানে যেতে তার মন সরল না, ঠাকুমার মৃত্যুর পর বাড়িটা এত অচেনা আর অস্বস্থিকর। আচ্ছা, ওখানে রাতেকার সেই অদ্ভূত শ্বাসপ্রশ্বাস আর শোনা যায় না হয়ত? তাকে ভয়-পাওয়ানো শব্দগর্নল হয়ত তার প্রপ্ন দোসরের কণ্ঠপ্ররের আত্মীয়, যে দোসর তার নিঃসঙ্গতায় কথা বলত তার সঙ্গে? মেহ্রিবান এখন ব্রুল যে প্রায় শিশ্বস্লভ তার সেই প্রুরনো ভয় আর আনন্দ আর কখনো ফিরবে না... মনে হল আজ সন্ধ্যেবেলার মধ্যে তার বয়স অনেক বেড়ে গিয়েছে, আর এর আগে অনেক কিছ্বু যা তার কাছে প্রিথবীতে সবচেয়ে প্রিয় জিনিস বলে ঠেকত, এখন সে দেখল অনুকম্পার চোখে, তিক্ত হাসিতে।

একের পর এক এসেছে কর্মদিন, সম্দুতীরে জাকিরের সঙ্গে উচ্ছনাস ও আনন্দে ভরা সন্ধ্যা; জীবনের অভিজ্ঞতা যতদিন সে সঞ্চর করেছে, টেলিফোনের স্ইচবোর্ড আর কারখানায় আশেপাশের লোকজনে অভ্যন্ত হয়েছে, যতদিন নিজের স্বপ্নকে বান্তবে পরিণত হতে দেখার অভিজ্ঞতা হয়েছে, আর নিজে ক্রমশ বদলে গিয়েছে, ততদিন কল্পনার সাথী ঠিক সেরকমটি থেকেছে যেরকমভাবে মেহ্রিবান তাকে ভাবে তেরো বছর বয়সে। পাশে কেউ না থাকলে ঠিক আগেকার মতোই সেই সব কথা সে বলে মেহ্রিবানকে। আর এখন সেকথায় তার কোনো সান্ত্বনা নেই। রাতারাতি সে বড়ো হয়ে উঠেছে, নিজের স্বপ্নের তদার্রকি থেকে ছাড়া পেয়েছে। স্বপ্নকে ছাড়িয়ে উঠেছে সে, যেমন করে কিশোরীরা প্রননা পোষাক

ছাড়িয়ে ওঠে, যে পোষাক তারা কর্তাদন কত অনুরাগভরে পরেছে তা এখন পরলে লঙ্জা হয়, হাঁটু পর্যন্ত ঢাকা পড়ে না যে। প্রবনো পোষাক সহজে ফেলে দিয়ে নতুন পোষাক পরা যায়, কিন্তু দ্বপ্ন?

জীবন কঠোর। মেহ্রিবান ও জাকিরকে একসঙ্গে একই কারখানায় টেনে আনে সে, সেখানে প্রায় প্রতিদিন তাদের দেখা না হয়ে উপায় নেই; তাছাড়া মেহ্রিবানকে তো দিনে কয়েকবার ইয়ারফোনে তার গলা শ্নতে হয়। অবশ্য এ কারখানা ছেড়ে অন্য কোনো কারখানায় সে যেতে পারে। কিন্তু তা কী করে হয়! এখানে প্রথম কাজ শিখেছে, লোকের কাজে লাগার অন্ভূতি হয়েছে, এখানে অনেক অস্ববিধা সহ্য করে পরে অনেক কিছ্ব অর্জন করেছে। এখানে লোকে তাকে ভালোবাসে, তার কদর বোঝে। আজ ইমামভেদি কী উচ্ছবাসভরে তার কথা বলেছে, তার প্রতি দ্বিট ব্দ্ধের মনোভাব, যাদের সে কাজ শিখিয়েছে সেই নতুন মেয়েগ্রলির সশ্রদ্ধ অন্বরাগ — সব তার মনে পড়ল। সে এখান থেকে চলে যাবে কেন? জাকিরকে কি তার ভয়? না, কিন্তু বেদনা রয়ে গেছে।

এমন কি অত্যন্ত বলিষ্ঠ লোকেরাও বেদনা ভোগ করে।
আর সেই বেদনা বুকে নিয়ে, যেন সেই বেদনাই তাকে
চালিয়ে নিয়ে যাচ্ছে এমনভাবে মেহ্রিবান ঝট করে পাইপের
উপর লাফিয়ে উঠে তড়তড় করে চলল, এবারও পা ফসকাল
না একবারও শেষ পর্যন্ত দোডিয়ে সরু গলিতে নামল লাফিয়ে।

গলি পেরিয়ে, রাস্তা পেরিয়ে, প্রধান দালানে ঢুকে করিডর হয়ে ঝড়ের মতো ঢুকল এক্স্চেঞ্জের কামরায়। তার উত্তেজনা তখন অসাধারণ, গলার স্বরে অদ্ভূত একটা ধর্নি আর কম্পন, চেণ্চিয়ে বলল:

'সবাই উৎসবে যান, মেয়েরা! অনেক কাজ হয়েছে!'

এক্স্চেঞ্জে সিফ্টের অর্ধেক মেয়ে শ্ব্ধ্ব, বাকিরা সন্ধ্যার উৎসবের জন্য ছাড়া পেয়েছে। ইয়ারফোন লাগানো মেয়েরা অবাক হয়ে মেহারিবানের দিকে ফিরল।

'নাম্ন শীর্গাগর, আমি আপনাদের হয়ে কাজ করব,' বলল মেহ্রিবান, যে মেয়েটি তার জায়গায় বর্সোছল তার ইয়ারফোন খুলতে খুলতে, তার গলার স্বর তথুনি ধীর হয়ে এসেছে।

'মেহ্রিবান, এ সিফ্টে তো আপনার কাজ নেই,' মেয়েরা আপত্তি করল।

'তাই ব্বিঝ? এ আর কী? যান, চটপট সবাই যান জলসায়, ওখানে খ্ব মজা চলেছে! কারখানায় এ রকম অনুষ্ঠান কখনো হয়নি।'

সবাই তখনো ইতস্তত করছে দেখে সে আদেশের ভঙ্গীতে বলল:

'এখ্খুনি যান বলছি! আমি থাকছি।'

খ্রশি হয়ে মেয়েরা টুল ছাড়ল, ভয়ানক খ্রশি, র্পচর্চা চলল।

'আমরা সাজগোজ করে আিসনি, যেমন-তেমন পোষাক

পরে আছি,' নিজেদের দেখতে দেখতে সখেদে বলল তারা।

বড়োর মতো ভাব দেখিয়ে তাদের উপর চোথ ব্লিয়ে নিল মেহ্রিবান, মুথে এল তার সেই বে কা বিষয় হাসি:

'সত্যি বলছি, মেয়েরা, জীবনের সবচেয়ে বড়ো কথা এটা নয়...'

হালে মেহ্রিবানকে এখানে সিম্কারের ঠিক পরে মনে করা হয়। উচ্ছল মেয়েরা বকর বকর করতে করতে কামরা থেকে বেরিয়ে গেল।

মেহ্রিবান এখন একলা। ইয়ারফোন চাপিয়ে কলের উত্তর দিতে লাগল। কলের সংখ্যা কম।

তাকে লোকের দরকার, তাকে না হলে চলে না — আবার সেই আশ্বাসভরা অনুভূতি তাকে একাকার করে দিল। এক্স্চেঞ্জে একমাত্র সে আছে, সমস্ত কারখানার ভার তার হাতে, এটা ভেবে সে অত্যন্ত সজাগ। কলের সংখ্যা ক্রমে ক্রমে বাড়ল, তাতে সে খ্রিশ, কেননা তাহলে নিজের বেদনার কথা ভাবার সময় থাকে না, বেদনার জনালা কমে আসে।

এখান থেকে চলে যাবে? কারখানার সঙ্গে যে ঘনিষ্ঠ স্ত্রে সে বাঁধা সে স্ত ছিত্ত ফেলবে? কখ্খনো নয়! তার গোটা জীবন এইখানেই।

নাবিক যেমন সম্বদ্দ ছাড়া, বৈমানিক যেমন মহাকাশ আর ড্রাইভার যেমন সমান মস্ণভাবে ধেয়ে আসা পথ ছাড়া নিজের জীবনের কথা ভাবতে পারে না, কারখানা ছাড়া তেমনি মেহ্ারবান আপনার জীবন কল্পনা করতে পারে না। কারখানা তার পথ, তার দ্র সমুদ্র, তার মহাকাশ ...

... উৎসবের হৈচৈ কমে এল, কিন্তু কারখানার কাজ ক্ষান্ত হল না। মেয়েরা খ্ব খ্নিশ আর কৃতজ্ঞ, মেহ্রিবানকে ফোন করে এ-ওর সঙ্গে পাল্লা দিয়ে জানাল জলসাটা কেমন চমৎকার জমে, কেমন তারা মজা করে; সবাই বলল এসে মেহ্রিবানকে ছাড়ান দেবে। কিন্তু মেহ্রিবান বলল তাদের ঘ্রমানো দরকার।

'আর অংপনি কেমন আছেন, মেহ্রিবান?' শ্বধাল তারা। 'চমংকার আছি। একেবারে ক্লান্ত নই। এবার আপনারা বাড়ি যান! শুভরাতি!'

... একটা বাজে। গোটা সিফ্টে কাজ চলেছে, ক্রমাগত জবলে উঠছে স্বইচবোর্ডের আলো, কিস্তু রাত্রে সহর থেকে কলের সংখ্যা আগেকার মতোই কমে এল।

হঠাং নিচু একটা আওয়াজ... সহরের লাইন। দীর্ঘ আওয়াজ... একবার... দ্ববার...

'তিন নং!' সাবধানে বলল মেহ্রিবান। 'মেহ্রিবান!' হতাশ কপ্ঠে কে যেন চে'চিয়ে উঠল। মেহ্রিবান চমকে উঠল। জবাব দিতে গিয়ে নিজের সংযত শান্ত স্বের তারিফ করল সে:

'কী ?'

সঙ্গে সঙ্গে কথা বলতে পারল না জাকির, মনে হল এত

উত্তেজিত যে কথা খ'ুজে পাচ্ছে না। তারপর হাঁপিয়ে বিচ্ছিন্নভাবে জানাল যে সে সর্বত্র তাকে খ'ুজেছে, সারা সহরে ছুটোছুটি করেছে, ভয় পেয়েছে যদি তার কিছু হয়ে থাকে। অনেক কথা বলল সে, এক কথা বারবার; সর্বনাশের হাত থেকে এক চুলের জন্য বে চে যাওয়া লোকে কথা বলে এমনভাবে। শেষ পর্যন্ত হাঁফ নিয়ে জাকির বলল:

'ধন্যবাদ তোমায়, মেহ্রিবান!' 'কেন ?'

'সবকিছ্বর জন্য। তুমি যে আছ সেই জন্য, তুমি যে বে'চে আছ সেই জন্য ...'

... চোথের সামনে জনলে ওঠা আলো হঠাং শ্লান হয়ে গেল, ঝাপসা হয়ে মিলিয়ে গেল...

জাকিরের এই উগ্র উৎকণ্ঠা আর এই মুখর আনন্দোচ্ছ্রাসের মধ্যে অন্য একটা জিনিস ধরা পড়ল মেহ্রিবানের স্ক্ষ্ম বোধের কাছে। জাকির উৎকণ্ঠিত হয়েছিল নিজেরি জন্য — মেহ্রিবানের খারাপ কিছু হলে লোকে তাকে দোষ দিত; আর সে এখন খুদি, কেননা মেহ্রিবান বে'চে আছে, তার কোনো বিপদ নেই। আর এটাই মোদা কথা...

মেহ্রিবান জবাব দিল না।

আবার ফোন করল জাকির, কিন্তু মেহ্রিবান সাড়া দিল না। জবাব দিল অন্য সব কলের — ল্যাবরেটরি, ডেসপ্যাচ-ঘর, যন্ত্রচালনা বিভাগ, ঘাট, কিন্তু জাকিরের বেলায় সে বোবা। জাকির প্রায় চে°চিয়ে উঠল: 'মেহ্রিবান! জবাব দিচ্ছ না কেন? যা হোক কিছ্ব একটা বল! মেহ্রিবান? মেহ্রিবান?' মেহ্রিবান কিন্তু নির্বাক, স্বুদ্রে।

... চোথের সামনে আরো জোরে কাঁপতে লাগল আলোগ্র্লি, চারিদিকে একটা দীপ্ত প্রভা, তারপর ভাসা-ভাসা ছোপ ছোপ আলো। মেহ্রিবান কাঁদল। এ চোথের জল আনন্দের নয়, তপ্ত এ চোথের জল জনালা ধরিয়ে দেয় ...

সেই আড়ণ্ট, যন্ত্রণাকর স্তব্ধতা নামল যা নামে দ্ববিপাকের ঠিক পরের মৃহ্তে, যখন কানে বেজে চলে বিকট শব্দ আর সাহায্যের জন্য চীৎকার — সেই আতৎক আর ব্যথায় পরিপূর্ণ স্তব্ধতা যা জানিয়ে দেয় যে সব শেষ ...

... হাঁফিয়ে নিঃশ্বাস নিয়ে চোখের জল মূছল মেহ্রিবান। স্ইচবোর্ডে ক্রমশ বেশি করে জনলে উঠছে আলো। সে উত্তর দিতে লাগল \cdot

'তিন নং.. তিন নং.. তিন নং...'

পাঠকদের প্রতি

বইটির বিষয়বস্থু, অন্বাদ ও অঙ্গসঙ্জার বিষয়ে আপনাদের মতামত পেলে প্রকাশালয় বাধিত হবে। অন্যান্য পরামশ ও সাদরে গ্রহণীয়। আমাদের ঠিকানা: বিদেশী ভাষায় সাহিত্য প্রকাশালয় ২১ জুবোর্ভাম্ক ব্লভার, মদেকা, সোভিয়েত ইউনিয়ন

Foreign Languages Publishing House 21, Zubovsky Boulevard, Moscow, Soviet Union



